

Adhérez

46 03 60+

Londe

**DERNIÈRE ÉDITION** BOURSE

QUARANTE-SEPTIÈME ANNÉE - Nº 14198 - 5 F

Part of the Part o **MARDI 18 SEPTEMBRE 1990** 

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

# Saison L'étau

SI M. Bush avait pu douter de la solidarité de la France, si l'on avait pu s'interroger, aux Etats-Unis et ailleurs. sur un déploiement français important certes, mais pas tout à fait crédible sur le plan des opérations militaires, voilà tout le

Les mesures annoncées par M. Mitterrand après la violation de la résidence de l'ambassadeur de France au Koweit sont en effet sans appel, et triplement fortes. En temps « normal », si l'on peut dire, et avec un président moins décidé, on eût pu s'attendre à un seul des trois types de riposte possible : soit l'expulsion de diplomates, soit un recours au Conseil de sécu-rité, soit un renforcement du dispositif militaire. En choisissant les trois à la fois, le président français a montré non seulement qu'il a conscience de la « logique de guerre » qu'il décrivait dès le début de la crise, mais aussi que celle-ci est entrée dans une « escalade » dont, précise-t-il, « nous ne pansons pas être au bout ».

DISONS tout de suite que cette logique de guerre et cette escalade sont exclusivement le fait du dictateur irakien qui prend une sorte de plaisir morbide à multiplier les provoca-tions, y compris les plus gra-tuites : la nouvelle agression contre les ambassades à Koweit ne lui rapporte strictement rien. sinon un renforcement de la cohésion de ses adversaires et de nouveaux embarras pour ceux, il est vrai de plus en plus rares, qui tentent de lui trouver prétextes à l'apaisement.

Un autre résultat est de rendre de plus en plus ambigué la belle confiance affichée il y a une semaine encore, au lendemain du sommet d'Helsinki, dans les vertus de l'embargo. Ce ne sont plus seulement les « durs » de la première heure, tals le président Bush ou M- Thatcher, qui se refusent à exclure une solution militaire : les plus modérés semblent se résigner à cette éventualité, même quand ils mettent l'accent, à la suite de M. Gorbetchev, sur les « nouvelles mesures » que pourrait décider le Conseil de sécurité. Il est clair d'ailleurs que l'embargo aérien demandé par la France, s'il est adopté, effacerait encore un peu plus la différence entre les « sanctions » et l'ouverture

TOWOURS est-il que de nombreux pays, dont maintenant la France, se préparent désormais à mener des opérations militaires aussi bien sur mer et dans l'air que sur terre, et que ces opérations pourront être aussi bien offensives que défensives. Tel est le sens de l'envoi en Arabie saoudita, en quantités croissantes, de troupes terrestres et de chars en provenance d'une bonne douzaine d'Etats.

On peut certes s'interroger sur la manière dont sera « gérée » une telle coalition et sur le caractère opérationnel d'une « grande armée » aussi hétéroclite. Il reste que le message devrait être de plus en plus clair pour M. Saddam Husseln : il n'avait déjà guère de chance de conserver sa conquête du Koweit, mais sas nouvelles agressions ne font que resserrer l'étau autour de son pays. Lui seul est en mesure de sortir de la « logique de guerre ».



Après le renforcement du dispositif militaire français, l'Union européenne occidentale se réunit à Paris avec le souci d'harmoniser les opérations dans la région

force. Les Etats-Unis se sont félicités des mesures militaires et diplomatiques annoncées samedi 15 septembre par M. Mitterrand, tandis que l'Italie et la Grande-Bretagne ont, à sion de diplomates irakiens de leur territoire. que la guerre « n'était pas inévitable » . l'Arabie saoudite ont annoncé

Les activités militaires. -M. Mitterrand avait annoncé samedi l'envoi en Arabie saou-dite de 4 200 hommes – soit une brigade de trois régiments spécia-lisés dans le combat anti-chars ou anti-hélicoptères et appuyés par trente avions de combat. Cette opération, baptisée Daguet, est la plus importante depuis la guerre d'Algérie. L'Egypte et le Pakistan ont, eux aussi, annoncé l'envoi de renforts en troupes et en matériel.

page 4

Les activités diplomatiques. --A New-York, le Conseil de sécurité des Nations unies a adopté à l'unanimité sa résolution 667, condamnant l'intrusion de soldats irakiens dans des missions diplomatiques au Koweit.

A Moscou, à l'occasion de la visite du chef de la diplomatie saoudienne, le prince Saoud Al Faiçal, l'Union soviétique et

La pression internationale sur l'Irak se ren- La Belgique a décidé de restreindre les déplacements des diplomates irakiens en poste à Bruxelles, et la RFA et l'Espagne s'apprêtaient lundi à prendre des mesures similaires. Dans un message aux Irakiens diffusé par la télévileur tour, annoncé lundi des mesures d'expul- sion de Bagdad, le président Bush a déclaré

> lundi matin, selon l'agence Tass. le rétablissement de leurs relations diplomatiques, rompues par Ryad en 1938. page 3
> A Bruxelles, les ministres des

affaires étrangères des Douze devaient décider lundi d'octroyer une aide de plus de 10 milliards de francs aux pays les plus affec-tés. Une réunion de l'Union de l'Europe occidentale (UEO), consacrée notamment à l'harmonisation des opérations, se tiendra mardi à Paris.

page 6 Les réactions en France. -M. Valéry Giscard d'Estaing et M. Chirac approuvent les décisions de la France et recommandent un resserrement du blocus. Le Parti communiste, en accord avec les mesures diplomatiques annoncées par M. Mitterrand. continue de dénoncer tout ce qui contribue à l'« escalade milltaire». Le Front national estime que la riposte française est « disproportionnée ».

Dans les milieux économiques et financiers. - Constatant le durcissement de la crise, les marchés financiers, comme celui de New-York, sont désormais plongés dans une « logique de guerre », comme l'explique notre correspondant à New-York, Serge Marti. Lundi, Tokyo a encore perdu 2,1 %, alors que Paris ouvrait de nouveau en baisse.

page 42 - section C Les prix du brut se stabilisent à des niveaux très élevés. - Les milieux pétroliers, rapporte Véronique Maurus s'interrogent sur les conséquences à long terme de la crise, estimant qu'elles pourraient finalement se révéler plus bénéfiques qu'on ne le pense

# L'Europe veut coordonner son action dans le Golfe Un entretien avec M. Genscher

Le chef de la diplomatie de Bonn affirme que l'Allemagne unie mènera la « politique du bon exemple »

A son retour de Moscou où il a signé le traité qui rétablit l'Allemagne unie dans sa pleine souveraineté, et à la veille du sommet franco-allemand de Munich, M. Hans-Dietrich Genscher a tenu à exposer aux représentants de cinq grands quotidiens occidentaux, dont «le Monde » (1), l'usage que son pays entendait faire de cette totale liberté de définir son destin.

de notre correspondant Son œil brillant et malicieux, son discours fluide et alerte, reflètent beaucoup mieux le caractère du personnage que le corps immense, massif et lent à se mouvoir, largement étalé sur un fauteuil que domine le portrait de l'un de ses plus illustres prédécesseurs, Gustav Stresemann, ministre des affaires étrangères de l'Allemagne de Wei-

A soixante-deux ans, dont seize consacrés à diriger la diplomatie de son pays, M. Genscher n'envisage aucunement de mettre un terme à une carrière ministérielle d'une exceptionnelle longévité.

Il n'aspire pas, comme certains lui en prêtaient l'intention, à accéder à la présidence de l'Allemagne unie à l'expiration, en 1994, du mandat de M. Richard von Weisacker. Si les électeurs allemands.

le 2 décembre, accordent à son parti, le FDP (libéral), les suffrages nécessaires à son maintien au Bundestag et renouvellent leur confiance à l'actuelle coalition dirigée par le chancelier Kohl, il restera le ministre des affaires étrangéres d'un pays qui aura récupéré un morceau de terroir allemand qui lui est cher : sa ville natale de

Cette Allemagne unie, le 3 octobre prochain, aura, constate-t-il d'emblée, « un poids politique et économique plus important en s'augmentant de dix-sept millions d'habitants. Nous ne voulons pas utiliser ce poids accru pour prétendre à une plus grande puissance. mais pour exercer une plus grande

responsabilité. \* Propos recueillis par LUC ROSENZWEIG Lire la suite page 8

Les quatre autres étant la Repubblica, le Financial Times, el Païs et le Wall Street Journal.

A l'heure de l'Europe, de l'effondrement de l'empire soviétique et de la crise du Golfe, « le Monde » ausculte la société française

quiétude, voire la peur. Pourquoi alors tenter cette auscultation de la société française? Pourquoi aujourd'hui? Tout simplement, parce que la France - tout comme nombre de pays voisins – subit déjà les seconsses de la construction européenne, les yeux fixés sur la date «imaginaire» du 1" janvier 1993. « Et si nous étions tous des agriculteurs en puissance? », se demandent beaucoup, toutes catégories professionnelles confondues y compris la militaire, ayant en tête ce que les paysans français ont dil concéder à l'Europe, oubliant trop rapidement ce qu'elle leur a apporté.

L'inquiétude, cependant, reste «tranquille». Le sentiment ne prévaut pas que nous sommes entrés dans une de ces phases où l'Histoire peut changer de cours. Et cela, même à la veille de l'unification allemande, produit indirect de l'effondrement de l'empire soviétique, qui annonce un bouleversement de l'ordre continental.

La sérénité est moins manifeste dès qu'on se penche sur le «syndrome de Barberousse» et ses suc-cédanés d'insécurité : l'immigration, dont les effets au quotidien sont vécus bien différemment selon

Il n'est sans doute pas de nations qu'on est né riche ou pauvre, n'est qui ne connaissent la crainte, l'inpations et des fantasmes des Fran-

> Le conflit du Golfe, même s'il se déroule bien loin du Maghreb menacé par l'intégrisme, pourrait-il envenimer encore les choses? Trop tôt pour répondre, d'autant plus que M. Le Pen, grâce à son cocktail d'américanophobie, d'hostilité à Israel et de cartiérisme, s'ingénie à brouiller les cartes. Le pointillé d'une ligne de fracture n'en commence pas moins à apparaître selon qu'on se réfère, pour analyser les événements, à une opération de type colonial comme Suez (1956) ou à la possibilité d'un embrasement bien plus vaste, du genre crise des missiles soviétiques à Cuba

M. Mitterrand a clairement choisi la deuxième interprétation, avec tous les risques d'engrenage qu'elle implique. Le faux vrai consensus de la classe politique ne doit cependant pas faire illusion : la peur de la guerre ne se manifeste généralement qu'après qu'elle a éciaté.

Lire le premier article de notre enquête : «Le spleen de l'armée de terre» par Jacques Isoard. page 20 - section B

# Nice: la chute d'un homme d'affaires

Déstabilisé par le règlement de la dette de sa ville, M. Jacques Médecin se retire de la vie publique. La fin d'un règne marqué par les anomalies financières

« Je crierai la vérité debout, jusqu'à ce qu'on m'assomme!» Assommé, M. Jacques Médecin l'a donc été sous les assauts conjugués des douanes et du fisc. de la justice et de la police. Quand, en novembre 1989, il

faisait cette déclaration bravache, au lendemain de son inculpation pour délit d'ingérence, le maire de Nice ne se doutait sans doute pas qu'il devrait, dix mois plus tard, capituler sans honneur. « J'ai décide de me retirer de la vie publique »: l'annonce dominicale faite aux Niçois, dans les colonnes de Nice-Matin du 16 septembre, résonne comme l'aveu d'une défaite, sinon d'une culpabilité.

De rodomontades en renoncement, ainsi s'achèvent vingt-quatre ans de règne personnel. soixante-deux ans de dynastie familiale sur la baie des Anges de père en fils, un siècle d'une idylle politique entre les Médecin et Nice. Une fin en forme de fuite. Une démission aux allures de désertion. Loin de ses administrés, égaré entre le Japon, les Etats-Unis et l'Argentine, M. Médecin fait tout bonnement défection. Pour M. Pierre Béré-



govoy, la cause est entendue : il n'est pas pour surprendre. L'ar-« s'est exilé » et, en agissant de la gent fut la clé du système Médeaccusations portées contre lui étaient fondées ».

Oue l'oraison vienne du minis-

sorte, il « reconnaissait que les cin.

**EDWY PLENEL** 

Lire la suite page 11 et l'article de GUY PORTE « Une dynastie s'éteint ».

MARIE CARDINAL Comme si de rien n'était

roman

GRASSET



La chute du mur de Berlin, les amours enfuies, la fin du communismo, un cimetière profané, le mirage des jours houroux, le sublime et le dérisoire. Deux femmes. Complices, cousines, amies. Et puis des dizaines d'autres héros presque anonymes. Tous parlent, se parlent, dans leurs mots. Comme si de rien n'était.

Référendum en URSS

tre de l'économie et des finances

M. Gorbatchev annonce une consultation sur le régime de la propriété des terres Cinquante mille Moscovites ont manifesté contre le gouvernement

page 8

La dette du tiers-monde Les transferts de capitaux du Sud vers le Nord ont encore augmenté en 1989

page 21 - section C

Le palmarès de la Mostra Un tiercé dans le désordre

page 17 - section B

CHAMPS ECONOMIQUES

☐ Pétrole : un choc salutaire si... ☐ Energie : un nouveau réalisme Japon : les miettes du succès

La chronique de Paul Fabra : l'impôt, l'emprunt et le déficit

pages 25 à 28 - section C

A L'ÉTRANGER : Algérie, 4,50 DA; Marce, 7 DH; Turusia, 650 m.; Allermanna, 2,20 DM; Aurricho, 22 SCH; Belgique, 33 FB; Canada, 2,25 \$ CAN; Anudes-Réunion, 8 F, Côte-d'Ivoire, 465 F CFA; Danemark, 12 KFD : Espagna, 175 FTA: IG.-B., 70 p.; Gribos, 180 DH; Islande, 90 p.; India, 2 000 L.; Luxembourg, 33 FL: Norwège, 13 KFN; Pays-Bas, 2,50 FL; Portugal, 150 ESC; Sénégal, 375 F CFA, Suède, 14 KFS; Suèsse, 1,70 FS; USA (JTM, 1,75 S; USA (JTM, 1,7

« Sur le vil » et le sommuire complet se trouvent page 44 - section C

A SECTION

CAUTEUR

France

# L'hymne à la nation

par Alain Touraine

parle-t-on si peu de société et tellement de nation, et pourquoi parle-t-on de celle-ci en termes si défensifs, comme si l'identité nationale se perdait, menacée en bas par les Arabes et en haut par les Allemands ou les Américains?

Pendant l'industrialisation de devent tèmes en histori entre un plus en nationale se perdait, menacée en bas par les Arabes et en haut par les Allemands ou les liste et grande mie a

Pendant l'industrialisation de l'après-guerre, l'idée de nation fut associée à celle de modernisation et fut même recouverte par celle de société, car celle-ci était traversée par des conflits assez profonds pour masquer l'unité de la nation. Aujourd'hui, l'idée de nation est nourrie de la peur de perdre une identité menacée partout par la culture de masse transnationale.

Ce phénomène n'est pas seulement français. C'est le nationalisme américain qui a porté Reagan au pouvoir, le nationalisme anglais qui a maintenu M= Thatcher et il est difficile de ne pas parler de la conscience nationale allemande pour désigner ce grand mouvement de l'unité qui a porté les uns vers les autres Allemands de l'Ouest et Allemands de l'Est.

#### Une idéologie de douaniers

Ce qu'a de particulier la situation française est que les leaders de la droite parlementaire n'ont pas su capter ce courant nationaliste à leur profit et vaincre ainsi la gauche, comme cela s'est produit dans les trois autres grands pays occidentaux, mais cela peut être expliqué par les erreurs de jugement de ses dirigeants plutôt que par la force supposée d'un nationalisme français, qui est aussi défensif que les autres et ne s'accompagne d'aucune fièvre militariste ou même cocardière. Partout l'idée de nation se renforce et se charge

Dans les pays occidentaux, la vie sociale s'est séparée de l'économie,

devenue pilotage technique de systèmes complexes, et de tout projet historique; elle s'est alors divisée entre un courant individualiste de plus en plus commercialisé et un nationalisme défensif, forme attépuée de l'immense vague nationaliste et identitaire qui recouvre une grande partie du monde, L'économie a cesse d'être l'objet des débats politiques, tout le monde est pour l'entreprise, pour les technologies nouvelles, contre l'inflation et même pour une monnaie forte. Les conflits et les états d'ame des années 1975-1985 ne sont plus que mauvais souvenirs. La société s'est vidée de ses mouvements sociaux et de ses débats idéologi-

Et ce vide social et politique qui entraine vers l'insignifiance hommes politiques et intellectuels n'est pas rempli par le goût de l'argent, si envahissant qu'il soit, pour la simple raison que ce goût a besoin d'être alimenté pour s'entretenir et ne mobilise pas ceux qui vivent loin de la pub et de la Bourse. Seul l'appel imaginaire et purement défensif à une nation menacée par tout ce branle-bas économique, internationalisation des marchés comme des programmes de télévision, et surtout par le non-sens, l'absence d'enjeux de la société française, apporte une excitante illusion de danger et de mobilisation à une population qui n'est pas nationaliste et qui ne doute même pas de la nécessité d'ouvrir de plus en plus ses fron-

L'hymne à la nation est d'autant plus agréable à entendre qu'il n'appelle à aucun effort et surtout pas aux sacrifices qu'exaltait la Marseillaise. C'est un nationalisme de père tranquille, un aspect de l'idéologie sécuritaire qui envahit tout, un refus de l'autre plus que l'exaltation de soi, une idéologie de douaniers et de gendarmes plutôt que de soldats et de colonisateurs.

Ce nationalisme est en réalité sans objet : aucune invasion étrangère ne nous menace : la crise économique, que nous avons tant fait pour prolonger, avait fini par s'éloigner de nous avant qu'éclate la crise du Golfe, et l'empire soviétique est en ruine. L'Allemagne elle-même laisse apparaître une conscience nationale plutôt qu'un nationalisme inquiétant. Enfin, les travaileurs immigrés reculent dans la population active et leurs enfants apprennent le français.

# Ennemis extérieurs et choix intérieurs

Pourquoi opposer complètement le nationalisme pervers du Front national aux nationalistes vertueux de la droite et de la gauche parlementaires? Ne serait-il pas plus juste d'opposer l'ensemble de ces nationalismes aussi bavards que vides de projets concrets à la réa-lité de problèmes sociaux dont il est devenu de bon ton de ne plus parler, comme s'il n'y avait plus de pauvreté, de chômage, de solitude, de licenciements abusifs ou d'échecs scolaires ? La défense de la nation qu'on dit menacée n'estelle pas surtout la contrepartie de l'impuissance à penser les rapports sociaux réels, les conflits comme les négociations?

Si la nation est une par définition, la société n'est rien d'autre
qu'un ensemble de rapports entre
des acteurs sociaux aux intérêts et
aux idées opposés, différents ou
complémentaires. La montée du
nationalisme n'est que la contrepartie de l'épuisement des débats
et des combats proprement
sociaux. La gauche garde plus facilement ses objectifs sociaux, car
elle défend les intérêts du plus
grand nombre : le maintien de la
sécurité sociale, la lutte contre la
vie chère, la limitation de l'arbitraire, tandis que la droite, qui
s'appuie sur des catégories sociales

de plus en plus minoritaires, est plus sensible aux courants nationalistes et bonapartistes qui attaquent aujourd'hui plus facilement les faibles travailleurs immigrés

que les puissants Allemands.

Mais l'électorat et même les intellectuels de gauche sont entraînés à leur tour par la vague nationaliste, faute de causes sociales et d'objectifs politiques à défendre; et par l'idée prétentieuse que le nationalisme français est différent de tous les autres parce qu'il défend des valeurs uni-

verselles.
On n'arrêtera pas l'incendie lepéniste en allumant des contrefeux nationalistes; on ne peut l'arrêter qu'en redonnant aux 
Français la conscience d'être une 
société, en les convainquant qu'ils 
sont engagés, non sans armes efficaces, dans un combat inévitable 
pour la compétitivité et qu'il est 
grand temps qu'ils retrouvent aussi 
la capacité qu'ils ont eue autrefois 
d'inventer un nouveau type de 
société et de définir les enjeux et 
les acteurs des nouveaux combats 
sociaux sur lesquels doit reposer le 
débat démocratique.

C'est à la droite que revient évidemment la responsabilité principale dans la lutte contre le Front national; mais ce qui nous manque le plus, c'est une définition claire de ce qui oppose la droite et la gauche en dehors des batailles sur les nationalisations et la planification qui se sont terminées partout à l'avantage de la droite. Sur les ruines des anciennes idéologies s'étend le règne du marché et contre ses séductions et ses menaces se forme partout un courant populiste et nationaliste défensif, en France et aux Etats-Unis comme en Russie et en Pologne.

Il faut rompre cet enchaînement en redonnant à notre société conscience qu'elle a moin à lutter contre des ennemis extérieurs qu'à faire des choix intérieurs. Au lieu d'opposer une image de la nation à une autre, il faut, opposer l'image active des nécessaires réformes sociales, économiques et culturelles à l'image passive de la nation, révant nostalgiquement de sa grandeur perdue. Incendies

## Le feu se moque des frontières

par Anne-Marie Billiottet et Jean-Louis Peyron

NISTRÉS en août 1989, voilà un an que nous travaillons sans casse pour atténuer les séquelles de l'incendie. Les assurances ont bien joué leur rôle quant aux bâtiments, mais l'environnement ne peut être couvert. Tronc après tronc, branche après branche, nous scions les noirs squelettes et reboisons avec des moyens de fortune. Nos voisins, comme nous, ont le sentiment d'être bien esseulés dans ce combat pour que la nature revive.

Les petits propriétaires (moins de 4 ha) non exploitants forestiers ou agricoles n'existent pas pour les gestionnaires institution-nels de la forêt. Cocréateurs d'une association de prévention, nous avons dû nous initier pas à pas au véritable labyrinthe edministratif que constitue le système de prévention et de lutte antiincendie. Végétation péri-urbaine, maquis, zones à vocation agricole, aménagement des sites, reboisements, POS, lutte au feu, prévention : autant de réalités, autant d'interlocuteurs (DDE, DDA, ONF, CODIS, conseil général, préfecture, etc.).

rai, prefecture, etc.).

La végétation méditerranéenne (le terme de forêt étant globalement inadéquat) n'est pas prise en compte de manière unifiée. Pour un travail de prévention de fond, un large débet, un toilettage administratif (code forestier), un plan pluriannuel intégrant les associations et surtout une instance de décision unique (ministère de l'environnement ?) s'imposent.

Désormais, beaucoup de feux partent des limites urbaines pour dévorer nos collines. La défense de la forêt ne peut plus dépendre seulement de ceux qui y résident : tout le monde – résidents comme « limitrophes » – doit réapprendre les mesures élémentaires de pruderice que nos anciens pratiquaient.

anciens pratiquaient.

Une réelle solidarité nationale et européenne, fondée sur une prise de conscience de notre spécificité

(le mistral ignore les limites communales et notre forêt ne sera jamais rentable), doit naître. Pourquoi ne pas faire mention du danger de feu dans les certificats d'urbanisme? Pourquoi ne pas établir un cahier des charges spécifique?

Un plan d'occupation des sols anarchique est aussi dangereux qu'un manque de Canadeirs I Nous avons vécu, nous aussi, cette approche dualiste et réductrice : d'un côté, « l'Etat n'a qu'à... > et de l'autre, € les propriétaires sont tenus de... ». Heureusement que notre toute petite commune n'a pas attendu les aides promises pour dynamiser la solidarité de ses habitants (tour de guet, équipes de surveillance, mise à jour des cartes avec relevé de la végétation) et qu'elle a su vaincre un certain scepticisme des « spécialistes du feu » pour obtenir leur précieuse aide technique. Mais notre association n'a même pas pu obtenir une subvention de fonctionnement du conseil général (2 000 francs, una

li nous faut sortir de l'assistanat et du paternalisme. Il nous faut rétablir la notion de citoyenneté avec tout ce que cela implique comme aide et considération. Un plan d'aide à l'autodéfense des habitations (motopompes, réserves d'eau, etc.) du type « aides aux économies d'énergie » est-il si difficile à concevoir ?

1. 工工管理

and the second

Ces quelques remarques na sont point exclusives et d'autres approches sont tout aussi nécessaires : l'eau, l'agriculture de prévention, « zonages » faisant « la pert du feu », cohérence intercommunale des plans d'occupation des sois... Nous insistons seulement aur l'indispensable changement des mentalités.

Anne-Marie Billiottet et Jean-Louis Peyron sont membres de l'association Collines et de la Commission communale des feux de Saumane (Vau-

Société

# Du travail pour les retraités

par Yves-Marie Laulan

'INSEE, une fois n'est pas coutume, vient de s'exprimer
clairement sur un problème
que chacun connaît depuis bien
longtemps, à savoir que le système
des retraites, tel qu'il est appliqué
aujourd'hui, ne sera plus viable dans
quelques années. Compte tenu de
l'accroissement massif des inactifs
au cours des prochaines années par
rapport aux actifs, il sera, en effet,
impossible de maintenir les prestations sur les bases actuelles sauf à
provoquer un alourdissement insupportable des prélèvements sur les
revenus des actifs susceptible de
provoquer une véritable révolte des
cotisants.

Les experts, tardivement convertis au bon sens, avancent aujourd'hui prudemment des propositions qui tendraient à compléter l'actuel système de répartition par un système de capitalisation devenu la potion magique capable de résoudre toutes les difficultés.

Or le problème est mal posé. Car historiquement, avant l'explosion de la Sécurité sociale à partir de 1945, c'était bien sur un système de capitalisation pur que se reposaient les rentiers et retraités de l'époque. L'on sait que ces derniers se sont retrouvés ruinés par la forte inflation des années 50 dont nous sommes tout juste sortis il y a quelques années. Mais rien ne dit que l'économie française ne va pas y retourner, notamment avec la reconstruction des économies de l'Est et l'éventuel troisième choc pétrolier.

Contre ce phénomène il n'y a pas de remède ellicace, quelle que soit la sophistication des procédés anti-inflation qui ont été expérimentés sans succès depuis des lustres dans des économies traditionnellement rongées par l'inflation, comme le Brésil et l'Argentine. En réalité, pour des détenteurs de patrimoines soucieux de préserver la valeur de leurs actifs en période d'inflation accélérée, il n'y a que deux planches de

salut bien précaires, à savoir les biens réels, et notamment la pierre,

ou la monnaie étrangère, dans la mesure où naturellement celle-ci est dotée d'une stabilité suffisante.

Une fois de plus, on se trompe de cible. Le problème doit être posé non pas en termes d'épargne financière ou monétaire, mais en termes réels. Il est celui du prélèvement, réel, effectué par une certaine masse de consommateurs, les inactifs, sur

taine masse de productifs.

Si ce volume reste constant, face à une demande excessive, l'inflation, comme dans le cas de l'investissement, viendra inéluctablement rétablir l'équilibre et les droits, qu'ils soient acquis par répartition ou obtenus par capitalisation, seront inéluctablement réduits. Il n'y a pas de remède miracle.

un volume de biens et de services offerts sur le marché par une cer-

La solution est donc ailleurs. Elle consiste à permettre aux personnes âgées, celles qui ont atteint l'âge de la retraite, et qui le peuvent et le souhaitent, de continuer à produire.

#### La fausse piste du volontariat

Notre système social ne tient absolument pas compte d'un phénomène totalement nouveau, à savoir la capacité de prolonger la vie active bien au-delà des normes traditionnelles, grâce aux progrès de la médecine. Un septuagénaire d'aujour-d'hui correspond à un quinquagénaire des années 50. Le progrès médical, l'amélioration de l'alimentation, de notre mode de vie, sont passés par là. Les capacités productives des individus ont été, en raison des facteurs cités plus haut, prolongées de dix à quinze ans. Mais l'on continue imperturbablement, à EDF, à la SNCF, ou ailleurs, à permettre à des individus en pleine santé et en pleine activité de quitter le marché du travail à cinquantecino ans pour aller grignoter leur

retraite dans l'oisiveté comme au temps de la machine à feu de Zola.

Par le passé, les personnes âgées, hommes et femmes, continuaient bien au-delà de la soixantaine à contribuer à la vie civile et à l'économie domestique par une multitude de services rendus aux foyers. Ce qui existait autrefois, à savoir une contribution à la vie productive des personnes âgées, pourrait être rétabli anjourd'hui.

rétabli anjourd'hui.

Il est vrai que des associations, fondées sur le volontariat, ont été lancées à grand fracas il y a queiques années pour permetire aux retraités de transmettre leur savoir aux nouvelles générations. Mais on sait que leur échec est patent pour de multiples raisons, notamment le manque de considération sociale attachée aux services rendus ainsi que l'absence de rémunération ou l'absence de motivation. L'absence d'obligation ou de rémunération finit par essouffier toute résolution, même la mieux ancrée. Le volontariat n'est pas la bonne réponse.

Il faut changer tout cela et redonner à ceux qui le souhaitent la capacité d'accroître l'offre de leurs services et d'en tirer une amélioration de leur niveau de vie.

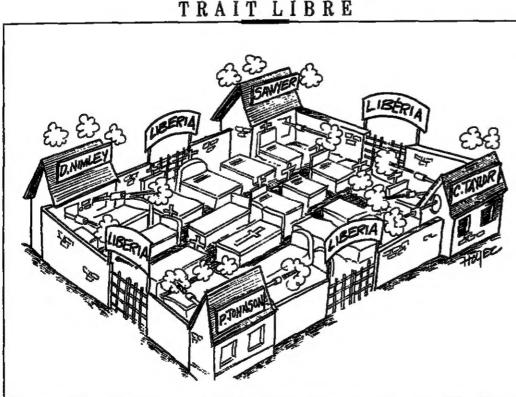
de leur niveau de vie.

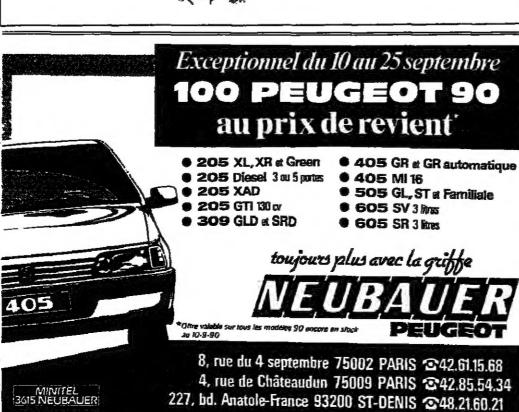
Cela passe par des modifications radicales de l'inepte système fiscal qui interdit aux personnes agées de combiner pleinement droit à la retraite et rétribution de leur travail, ainsi qu'une modification radicale d'une législation du travail décidément bien malthusienne.

ment bien malthusienne.

On peut être assuré que bien des personnes âgées, avec une amélioration de leur niveau de vie, y trouveraient un regain de dignité et de considération sociale, c'est-à-dire une raison supplémentaire de vivre mieux et plus longremps. De toute façon, le retour à l'équilibre des droits des retraités et des possibilités de les satisfaire est à ce prix.

➤ Yves-Marie Laulan est écono-





مكذا من الأعل

Logique de l'embargo, logique de guerre, le balancier oscille du scénario pacifique au scénario guerrier, d'une conférence de presse présidentielle à l'autre. Toutes les mesures annoncées samedi 15 septembre par M. Mitterrand ont été présentées comme une réponse à « la nouvelle agression a qu'ont constitué de la part de l'irak la violation de la résidence de l'ambassadeur de France à Koweit et l'enlèvement de quatre Français dont un diplomate qui, saul, a été relâché. Mais autant les mesures d'ordre diplomatique (les diverses sanctions prises à l'encontre du personnel de l'ambassade d'Irak à Paris) et celles qui visent un renforcement de l'embargo par l'ONU apparaissent comme des réponses ajus-

des ministres restreint semble relever aussi de considérations d'un autre ordre. Le dispositif militaire français dans le Golfe change en effet de nature avec l'envoi supplémentaire Arabie saoudite de 4 000 hommes, d'avions de com-bat et de blindés qui rejoindront le dispositif américain et britannique. C'est comme si, jugeant l'affronte-ment militaire plus probable, on acceptait d'y faire face de façon plus conséquente. Ces renforts militaires sont certes une réponse à Saddam Hussein des lors qu'on estime, comme M. Mitterrand, que la violation des locaux diplomatiques à Koweit était pour le président irakien une façon de tester la solidarité de la France avec les

tées aux incidents de Koweit,

autant le volet militaire des déci-

sions prises samedi en conseil

tre lui, à commencer par les Etats-« Il est en effet apparemment surprenant de penser que le pays qui a contribué à sauver l'Irak de la défaite il v a peu, dans son conflit contre l'Iran, soit aujourd'hui l'objet a attaques de cette sorie. No nous en sommes tenus au respect de la décision internationale prise par le Conseil de sécurité. La France

autres nations qui se dressent con-

moyen de savoir de quelle façon joue la solidarité entre les alliés.» Bref, si M. Saddam Hussein n'avait pas encore compris que le changement d'attitude de la France à l'égard de son pays est sans appel, il est désormais édifié, même s'il affirmait encore dimanche vouloir « regagner l'amitié de la France ».

Ce changement, M. Mitterrand l'assume sereinement, sans rien renier de ce qui fut la politique française de soutien à l'Irak. Comme dans la première de ces conférences de presse désormais régulières, il s'est longuement expliqué samedi sur cette politique qu'elle était à l'époque approuvée et souhaitée par l'ensemble du monde arabe, y compris le Kowelt et l'Arabie saoudite. « Il s'agissait l'Iran dans sa phase la plus intégriste et, à partir du moment où l'Irak eût êté militairement enfonce, où la force iranienne se serait-elle arrèlée et dans le monde arabe et du côté d'Israël? (...) Encore savions nous fort bien, et cela lui a été dit, que l'agresseur, en la circonstance, c'était l'Irak, ce qui prouve qu'il n'a pas toujours su aprècier les risques. Cependant, c'est lui qu'il a fallu secourir pour être auprès du monde arabe. C'est une période dépassée ».

« Nous ne sommes dans aucua eagrenage, mais... »

M. Mitterrand a redit qu'il souhaitait toujours une solution arabe à la crise du Kowelt, tout en ajoutant: « Mais cela suppose, el nous entrons là dans des hypothèses extrêmement fragiles, suffisamment de réconcilitions qui sont mal enga-

« Nous ne sommes dans aucun

engrenage, mais il y a aussi la logi-que de la solidarité», a encore déclaré le président de la République. C'est à elle que semblent surtout répondre les mesures mili-taires annoncées samedi. M. Mitterrand n'est en effet pas le seul à balancer entre guerre et paix. Le sommet d'Helsinki, où MM. Bush et Gorbatchev avaient seté en public le mariage entre la fermeté quant au respect du droit achevé que le secrétaire d'Etat américain, M. James Baker, allait prier ses alliés de l'OTAN d'enpenser que les deux présidents avaient bien dû parler d'autre chose et que sans doute M. Bush avait obtenu ce qu'il voulait : l'appui au moins tacite du chef du Kremlin au cas où les choses tourneraient à la guerre. Quelques jours plus tard, M= Thatcher dépèchait 6000 hommes dans le Golfe, ce qui - accessoirement - rendait difficile à la France de continuer de se prévaloir du deuxième rang après les États-Unis pour ce qui est des forces présentes dans le Golfe.

sances de trouver une issue pacifique à la crise, qu'on commençait à

Cette logique de la solidarité, dont M. Mitterrand s'est réclamé à plusieurs reprises, n'entraîne pas chez lui d'excessives effusions. Il n'a fait qu'une brève allusion à la conversation qu'il avait eue la conversation qu'il avait eue la veille avec M. George Bush, sans même signaler que c'était le prési-dent américain qui l'avait joint par téléphone en Tchécoslovaquie.

#### Les limites de l'embargo

Sans éprouver non plus le besoin de se féliciter que M. Bush ent jugé bon de réagir publiquement lui-même à la violation des locaux des ambassades européennes à Koweit. Cette solidarité avec les Américains, sans doute sans ambiguîté sur le fond, n'en semble décidé-ment pas moins obliger M. Mitter-rand à forcer quelque peu sa

Cette solidarité militaire, comment pourrait-elle être mise en jeu? M. Mitterrand, pas plus que quiconque, ne répond à cette question. Il affirme encore une foi qu'il n'a pas « retenu l'hypothèse d'une agression occidentale contre l'Irak ». Il dit croire encore en l'efficacité de l'embargo et rappelle la situation géographique et la nature particulière des productions de ce pays (essentiellement le pétrole), qui « donnent à l'embargo de sérieuses chances d'aboutir. »

Mais il admet aussi que cet embargo n'est pas respecté et il sai-sit le Conseil de sécurité pour qu'il soit étendu au trafic aérien et pour que soient sanctionnés les « manquements trop nombreux ». «J'ai, dit-il, une liste qui n'est pas trop longue mais quand même assez la décision internationale prise par le Conseil de sécurité. La France n'a pas procédé à des actes d'agressivité particulière. On ne peut donc interpréter cela que comme un américain, M. James Baker, allait prier ses alliés de l'OTAN d'endans la plupari des pays, y compris le nôtre, d'entreprises qui font des tentatives pour parvenir à rompre désir affiché par les grandes puisqui concerne la France, toutes les mesures douanières sont prises et nous ferons ce qu'il faut pour que chacune de ces entreprises paie

Il ne craint pas en revanche que la brèche soit ouverte par l'Iran, conséquemment au dialogue que Téhéran et Bagdad sont en train de renouer: « tels que J'ai appris à connaître les diplomates iraniens, je pense que M. Saddam Hussein a encore, comme on dit, du pain sur la planche».

L'optimisme précédent de M. Mitterrand sur les vertus de l'embargo a cédé du terrain. C'est toujours de lui, de sa réussite, que dépend la possibilité de sortir de la crise par des voies non violentes, mais aussi, ajoute cette fois le président de la République, « de la mesure du risque pris par M. Saddam Hussein ». A un moment M. Mitterrand e ne pense pas que l'Irak souhaite déclencher un conflit armé » dont il sait quel serait le résultat pour lui.

A un autre moment cependant, il rappelle que le président irakien, en d'autres circonstances, a montré qu'il ne savait pas évaluer les risques et, à un autre encore, il n'ex-clut pas de nouvelles agressions. Bref, le coup qui déclenchera une riposte solidaire peut partir à tout instant. On n'en est plus à l'énoncé méticuleux des circonstances dans lesquelles la France se trouverait militairement engagée en vertu de la stricte observance du mandat de

Il est vraisemblable qu'au cours du conseil des ministres assez long qui a précédé la conférence de presse, il fut débattu entre autres de l'éventualité de rompre les relations diplomatiques avec l'Irak. « Vous n'êtes pas le premier à me poser la question » répliqua M. Mitterrand à un journaliste qui lui demandait pourquoi on n'était pas allé jusque là.

a Nous avons malheureusement beaucoup de ressortissants retenus comme otages, des centaines de familles en France et des milliers familles dans le reste du monde qui vivent dans l'angoisse. Nous s autant au'il sera po dans la limite de l'intérêt national. pouvoir disposer de toutes les chances d'information ou d'adoucissement de leur peine. Voilà nos

CLAIRE TRÉAN

# La déclaration liminaire du président de la République

Voici le texte de la déclaration liminaire prononcée par M. Mitterrand au début de sa conférence de presse, le samedi 15 septembre, à l'issue du conseil restreint tenu à

« Vient de s'achever le conseil restreint que j'avais convoqué, qui s'est réuni à 10 h 30 à l'Elysée et qui avait pour objet d'examiner la situation issue de la dernière agression irakienne à l'encontre de plusieurs ambassades ou résidences qui bénéficient du même régime de droit que les ambassades ellesmêmes, et particulièrement la France au Kowell.

» Le conseil restreint, après examen, discussion, a retenu les dispositions suivantes que je vais cependant enserrer dans une rapide explication générale. Notre stratégie, la stratégie de la France, c'est l'embargo. Tel est le mandat reçu du Conseil de sécurité des Nations unies. Dès lors que notre stratégie est l'embargo, il faut réussir l'embargo. Nous nous y eppliquons. Notre force navale, importante dans la zone du Golfe, a déjà intercepté un grand nombre de navires, inter-

» Et pour ce qui nous concerne, nous pouvons prétendre à l'efficacité. D'autres forces françaises de moindre importance se trouvent sur les territoires de l'Arabia saoudite ou sur le territoire des Emirats arabes unis. Mais j'ai toujours dit, je vous ai toujours dit lors des trois rencontres que nous avona déià eues depuis la début du mois d'août à ce sujet, que je retensis l'hypothèse d'agressions, de nouvel sions de l'Irak, et qu'il convien-drait d'y répondre. Il y a eu agression de l'Irak contre le Kowett, c'est l'origine de l'affaire.

» Ses répercussions sont internationales, inutile d'insister làdessus. Una deuxième agression a été la prise d'otage, de milliers et de milliers de citoyens de directement touchés par cette mesure les pays qui ont des ressortissants désormais prisonniers, retenus contre leur gré en irak par le gouvernement de ce pays. En Irak et au Koweit. Et voilà qu'une nouvelle agression, car c'en est une, vient de se produire. Je vous l'ai dit pour commencer, elle vise en particulier la résidence de notre ambassadeur à Kowelt City et les personnes qui s'y trouvaient au moment de l'agression. L'attaché militaire depuis lors a été relâché, les personnels civils ont rejoint le lot des autres otages, donc notre premier souci a été de nous concerter avec les autres pays victimes du même fait.

» Et nous avons aussitôt entretenu d'actives relations avec l'ensemble des pays, des autres pays, notamment les Etats-Unis d'Américue hier soir, qui ont des forces dans la zone du Golfe, au Moyen-Orient. A cette dernière convient de répondre et nous avons décidé de le faire de la

» Nous allons d'abord nous adresser au Conseil de sécurité pour trois raisons, et donc dans trois domaines. La première afin qu'il nous réponde sur la violation de la convention de Vienne, violation d'un territoire qui se trouvait, et qui se trouve sous notre autorité, notre propre souveraineté, En même temps nous sais Conseil de sécurité de tous les faits observés de supture ou de manquement à l'embargo, il en est, de trop nombreux, et il convient que le Conseil de sécurité définisse les moyens d'agir à l'égard de pays ou des entre-prises qui délibérément transgressent l'ordre international,

» Troisièmement enfin, que le Conseil de sécurité soit saisi de l'extension de l'embargo au trafic aérien. En même temps, diverses mesures de caractère diplomatique, si je puis ainsi m'exprimer, ces mesures vont entrer dans les faits sans délai. Les attachés militaires de l'Irak à Paris seront expulsés. De même, les agents des services de renseignements répertoriés qui sont, à la fois, bres de l'embassade et, pour d'autres, proches de l'ambassade, sans disposar de l'immunité diplomatique. L'expulsion de vingt-six ressortissants militaires, stagiaires, en cours de formation militaire, mais évidemment non opérationnels. Enfin, nous avons décidé l'interdiction de la fiberté de circuler en dehors de la commune de Paris à l'ensemble du personnel de l'ambassade d'Irak. Mais nous ne pranons pas d'otage et les quelque mille qua-tre cents citoyens trakiens civils. dès lors qu'ils se conforment à nos lois, ne font pas l'objet de mesures particulières.

» Enfin, sur le plan militaire, nous avons décidé l'envoi d'une brigade aéro-terrestre composée de trois régiments en Arabie saoudite. Et le ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevènement, qui se trouve actuellement dans ce pays, doit rencontrer aujourd'his même, doit être recu per le roi d'Arabie pour obtenir des accords nécessaires : un régiment d'hélicoptères de combat dont 48 hélicoptères et 1 100 hommes d'équipage et d'appui, un régiment blindé de 48 chars AMX 10, et d'autres moyens de transports dont on vous donnera le détail au ministère de la défense; un régiment d'infanterie composé de cinq compagnies disposant de moyens anti-chars, plus une compagnie du génie, la section de missiles anti-aériens d'Istres, à quoi s'ajouteront une trentaine d'avions de combat émanant de l'armée de l'air chargés de la reconnaissance, de l'attaque et de la défense. Cela représente un peu plus de quatre mille hommes.

» D'autre part, des dispositions sont prises pour qu'à tout moment nous puissions décider, entre le Clemenceau et le Foch. d'un ensemble de transports de moyens aériens selon les circonsagression, comme à toute autre, il tances. Voilà pour l'essentiel. »

# M. Saddam Hussein se dit « surpris de la position » de la France

Le président Saddam Hussein s'est déclaré, dimanche 16 septembre, « surpris de la position du gou-vernement de M. François Mitterrand », qu'il a accusé de nourrir depuis deux ans, « une attitude hostile » envers l'Irak, et affirmé que Bagdad était favorable à de meilleures relations avec Paris.

La position française, a-t-il ajouté au lendemain de la confé-rence de presse de M. Mitterrand, résulte du fit que Paris « suivalt des conseils intéressés provenant de l'intérieur et de l'extérieur [de la France] et se laissait influencer par les campagnes des médias sionistes visant à saper les fondements des relations d'amitté qui ont prévalu durant les deux dernières décennies entre le France et l'Irak ». entre la France et l'Irak ».

a L'Irak n'a cessé d'agir et d'espèrer, et il ne cesse de le faire, en vue de gagner l'amitié de la France pour des raisons que nous avions longuement expliquées aux respon-sables français », a-t-il dit sans préciser ces raisons. Celles-ci, a-t-il poursuivi, « ne cessent d'exister et constituent des fondements pour des relations meilleures entre les deux pays ». Le président irakien a ensuite exprimé sa « haute considération pour la position de la France durant la guerre [irako-iranienne] et l'aide qu'elle nous avait apportée dans le domaine des armements,

avant cette guerre ». Quant à l'enlèvement d'un diplo-mate français (ensuite relâché) par les forces irakiennes à Koweit, le président Saddam Hussein a estimé qu'il s'agissait d'e un prétexte crèé de toutes pièces ». Et le président trakien de regretter que la France « adopte à la hâte, des positions et des méthodes qui ne conviennent pas à la région ».

pour préserver son autonomie et ses intérêts, évite d'emboîter le pas à la position américaine intéressée et

Dès samedi, un porte-parole offi-ciel irakien avait qualifié les mesures annoncées le même jour par M. Mitterrand d' «agressives», estimant que Paris cherchait un prétexte pour aggraver la situation et justifier son alignement, selon lui, sur Washington.

#### Une résolution « injuste »

Par ailleurs, les Irakiens se sont élevés contre la résolution 667 du Conseil de sécurité – qui accuse Bagdad de perpétrer des « actes agressifs contre des diplomates au Koweit » - la qualifiant d' « injuste ». Cette résolution, a déclaré un porte-parole officiel, « fait partie de la campagne hostile et féroce menée par les États-Unis et ses alliès contre l'Irak, au sein de ce Conseil ».

« Les allégations concernant le siège diplomatique français et d'au-tres sièges diplomatiques occidentaux au Koweit, sont sans fonde-ment. Le fait est qu'un conseiller français de l'ex-ambassade de France a été trouvé dans une maison privée appartenant à une femme de la famille royale auparavant au pouvoir », a affirmé le porte-parole.

Lorsque le conseiller « a été identifié, il a été conduit à l'ex-ambassade de France et n'a fait l'objet d'aucune mesure particulière », a-t-il ajouté, démentant que son pays ait « enlevé des ressortissants étrangers d'anciennes représentations diplomatiques ou de les aroir détenus ». « L'Irak poursuivra sa lutte avec force, en vue de défendre ses droits et ses intérêts, quels que soient les sacrifices à consentir », a-t-il conclu. Bagdad a également rejeté la résolution 666 du Conseil de sécurité concernant la distribu tion de l'aide alimentaire envoyée en Irak et au Koweit par des organisations humanitaires, la qualifiant «d'humiliante et d'injuste». Vendredi, le ministre irakien des affaires étrangères, M. Tarek Aziz avait rejeté tout droit de regard étranger sur l'envoi de vivres (le Monde daté 16-17 septembre).

#### Emissaire . iranien

Cependant, des entretiens iranorakiens se sont déroulés dimanche à Badgad, où le vice-ministre iranien des affaires étrangères pour les affaires internationales, M. Manouchehr Mottaki, a eu des discussions avec un haut fonctionnaire du ministère irakien des affaires étrangères, M. Wissam

Ces entretiens ont porté sur l'échange des prisonniers de guerre, l'ouverture de leur ambassade respective dans les deux capitales, la question des frontières ainsi que la normalisation de leurs relations « en vue d'assurer des ran ports d'amitié et de bon voisinage » Il s'agit de la première visite d'un responsable iranien à Bagdad depuis le début de la guerre irakoiranienne en 1980.

Dans le même temps, à Téhéran, les discordances de ton sur la crise du Golfe continuent avec une belle constance. Ainsi, le Conseil suprême de sécurité nationale, la plus haute instance de décision politique en Iran, s'est réuni cou du ministre saoudien de sammedi sous la présidence du chef de l'Etat, M. Ali Akbar Hachemi- F-prècise l'agence. - (Reuur.)

Rafsandjani, pour examiner « les différents moyens de forcer l'Irak à se retirer du Koweit » Le conseil a réallirmé à cette occasion « le respect de l'engagement de l'Iran visa-vis des résolutions prises par le Conseil de sécurité de l'ONU» et a souligné « la nécessité du retrait de l'Irak du Koweit », ajoutant qu'e il faut écarter le prétexte à toute présence militaire étrangère dans la

Dimanche, toutefois, une majo-

rité de députés iraniens s'est prononcée pour « la guerre sainte contre les agresseurs » dans la région. estimant que ce Jihad est un devoir «indispensable». Cent soixante députés ont signé une lettre dans ce sens, à l'issue d'une réunion de l'Assemblée qui compte deux cent soixante-dix parlementaires. « Il est impératif pour tous les musulmans de s'opposer à l'agression des Américains et à leur action sinistre dans la région ». écrivent les députés qui affirment que « les Etats-Unis sont venus dans la région prendre du pétrole gratuitement pour combler le déficit du budget de l'Etat hèbreu». -(AFP, Reuter.)

L'URSS et l'Arabie saoudite rétablissent leurs relations diplomatiques. - L'URSS et l'Arabie saoudite ont rétabli lundi 17 septembre leurs relations diplomatiques après une brouille de plus d'un demi-siècle, rapporte l'agence Tass. L'accord renouant les liens diplomatiques, rompus en 1938 par Ryad, a été signé à l'occasion de la visite à Moscou du ministre saoudien des affaires étrangères, le prince Saoud al Fayçal,

# eslsca

3° CYCLE SPÉCIALISÉ

# « MANAGEMENT DES ENTREPRISES »

Formation intensive de haut niveau à la gestion d'entreprise et au management général des organisations. Des techniques de gestion à l'audit et à la politique générale d'entreprise.

Admission sur titre:

Médecins, Pharmaciens, Ingénieurs, Architectes, Maîtrises, IEP, Expérience professionnelle

Renseignements et inscriptions : Philippe GINSBERG

ECOLE SUPÉRIEURE LIRRE DES SCIENCES COMMERCIALES APPLIQUÉES

Fondée en 1949 - Reconnue par l'Etat 1, rue Bougainville, 75007 Paris - Tél.: (1) 45-51-32-59

# vell pour les retraité

per Your Marie A STATE OF THE STA The state of the state of the way to the second The party and district The second second The state of the s Mary Allers of the American 

No. A Property

Le feu se moque des frontières

And More Billiottes of Land

The state of the s

The second secon

100

Medicalist on Smith Street Andrews

Proposition of the second seco

The second of the second secon

The Park Constituted to the State of the Sta

Property of the Contraction of t

COMPANY OF THE PARTY OF THE PAR

A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWI

The state of the s

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.

the state of the s

The second secon

Sending bie und die bigt is in be gantife

was a manuscrift !

148 \$ (m. 7) \$ \$100 15.74

Company of the second Company of the second

Man . A special of special section in the section of the section o

the second secon

Control of the second s

There will will specially

AND STREET

The results bedreightform at

Marie Bertelle Bertelle Sie

BASE STREET, CATTON

DE COMME ON THE PARTY OF

The state of the state

----

Company of the second second second second

Apple Company of the last of the

and the state of t

their sea more to be desired to the

Marie Marie Carlos Company (Control of

Company of the second

Marie A Section of the

The second of the second of

COLUMN COM CANADA

THE PERSON OF PERSON OF

the finding your fart and LA Remois ports

The second second

The second second second

医毒素 医多种性 医水平性 医水平性

The same of the same of the -

# Le corps expéditionnaire le plus important depuis la guerre d'Algérie

Tirant parti de la nouvelle prise d'otages de Français et du saccage de son ambassade par les Irakiens à Koweit, le chef de l'Etat a approuvé un renfort du dispositif militaire en Arabie saoudite qui consiste à prévoir d'y stationner la moitié des effectifs de métier de la 6 division légère blindée (DLB) et qui correspond au vœu, exprimé une semaine avant par George Bush. que les alliés des Etats-Unis participent davantage à un déploie-

En organisant l'opération « Daguet », qui devrait prendre trois bonnes semaines et mobiliser en première ligne 4 200 hommes, les armées françaises – qui étaient jusqu'à maintenant présentes en Arabie saoudite avec 104 hommes et 6 hélicoptères si l'on exclut les huit cents des industriels de l'armement - s'ap-prêtent à mettre en place hors du sol plus important depuis la guerre en Algérie: 13 300 hommes au total, avec les effectifs déjà sur place en Arabie saoudite et dans les Emirats arabes unis et avec les 4 000 hommes déjà prépositionnés à Dji-

Même au plus fort du conflit entre le Tchad et la Libye, le plan « Manta » de 1984 a réuni à peine 4 000 hommes et, surtout, il n'a pas déployé autant de moyens aériens.

Sous les ordres du général Jean Mouscardes, qui commande la 6- DLB dans le quart sud-est de la France, « Daguet » alignera trois régiments, la valeur d'une brigade, ainsi groupés pour associer le maximum d'unités mobiles. A terre, c'es un mélange de forces rapides (la plu-part des i 000 véhicules déployès, y compris les blindés, sont à roues capables d'une grande puissance de feu contre les chars (les munitions sont ou des missiles ou des obus à flèche aptes à percer les blindages

modernes) et des forces héliportées (avec des canons et des missiles antichars). Dans les airs, c'est une mixité, assez traditionnelle depuis le Tchad, d'avions pour des missions air-air (de défense aérienne) et des missions air-sol (d'appui des forces à terre, pour pallier en partie le man-que de pièces d'artillerie du disposi-tif).

#### En quête de lieux de stationnement

C'est ainsi que le 1ª régiment de spahis, installé à Valence (Drôme), met en oeuvre 48 chars AMX 10 RC (roues-canon) et douze VAB (véhicules de l'avant blindé) armés de missiles anti-chars Hot. Le 2º régiment étranger d'infanterie, basé à Nimes (Gard), aligne 1 000 hommes sur des VAB. Le 5º régiment d'hélicoptères de combat, précédemment embarqué sur le bat, précédemment embarqué sur le Clemenceau, devrait gagner - avec ses 42 hélicoptères Gazelle (antichars) et Puma (transport et logisti-que) – la piste de Yanbu, où il retrouvera les 6 hélicoptères (4 Gazelle et 2 Puma) du 3º régi-ment d'hélicoptères de combat et du régiment d'hélicoptères de manœuvre, qui y sont depuis une

A côté de ce dispositif de combat aéroterrestre, il a été prévu une compagnie du génie, appartenant au 6 régiment étranger du génie, situé au camp de l'Ardoise (Gard), et une section de missiles anti-aériens Mistral à courte portée contre avions et hélicoptères, relevant du 11° régi-ment d'artillerie de marine à la Lande-d'Ouée (Ille-et-Vilaine).

Le dispositif aérien devrait compter trais escadrons, soit environ Mirage 2000 de défense aérienne de la base d'Orange (Vaucluse autres appareils sont des Jaguar d'attaque au sol (de la base de Toul), des Mirage F1 CR de reconnaissance (de Strasbourg) et des C 135 de ravitaillement en vol de ce groupe aérien aux ordres du colonel Job (qui a eu un commandement au

CHYPRE UBAN SARTE

Yanbul

ARABIE

SACUDITE

Tchad). Depuis le court séjour du ministre de la défense à Yanbu, sur la mer Rouge, à 375 kilomètres au nord de Djeddah, où il a inspecté, samedi 15 septembre, l'élément précurseur d'hélicoptères en place depuis le début de la semaine dernière, les responsables français recherchent, en liaison avec les autorités saoudiennes, où stationner ces renforts. Yanbu, à l'ouest du pays, constitue un axe possible d'une penétration irakienne et pourrait, donc, accueillir de nouveaux déta-chements. Mais il paraît exclu que la totalité du contingent aéroterrestre de l'opération « Daguet » soit à l'aise sur cet axe de Yanbu, même si des villes, comme Tabuk, à 300 kilomèters alles aux set de villes commètate de l'aise controlles aux set de la controlle de la cont tres plus au nord, devaient complé-

#### Le bétoanage des puits de pétrole

En particulier, l'envoi par la France d'une trentaine d'avions de combat pose un problème en soi. Ces appareils vont s'ajouter, dans le ciel et sur le sol d'Arabie saoudite, à une flotte - déjà présente avant eux - de 1.500 avions et hélicoptères alliés (en majorité américains, voire britanniques et, bientôt, canadiens et italiens) et saoudiens.

On imagine aisément les difficul-

tés de coordination et de rationalisation opérationnelles de cet ensemble aérien, qui vient interférer avec le trafic civil. Une solution pour la France consisterait à installer ses intercepteurs Mirage 2000 à Ryad, où, de surcroît, ils recevraient les informations sur la situation aérienne recueillies par les avions-radars AWACS des États-Unis et de l'Arabie saoudite. Si cette option était retenue, il semblerait difficile que, pour des impératifs de logisti-que, n'y soient pas rassemblés tous les escadrons français. Auguel cas, cette force aérienne française devra

Lors de sa visite-éclair en Arabie saoudite, le ministre de la défense a beaucoup insisté - sans faire de lier

apparent avec cette perspective d'une dépendance des Mirage 2000 par rapport aux moyens américains de gestion de l'espace aérien - sur son souci de préserver « l'autonomie de la force française ». « Nous disposons d'un ensemble capable d'agir de façon autonome, a explique M. Che vènement. Nous nous plaçons tou-jours dans le cadre de l'ONU. Nous travaillons en étroite collaboration avec les Saoudiens. Nous avons zpportė une rėponse sėrieuse, aujour d'hui, à une agression sérieuse».

Le dispositif français, qui était resté léger et qui se voulait défensif, revêt désormais, avec les moyens antichars et aériens dont il va bientôt s'alourdir, une configuration qui le rapproche de la « posture » alliée, apte dans les semaines à venir - on parle d'un nouveau délai de deux mois chez les Américains - à mener une opération de contre-of-

A l'heure actuelle, les renseignements que les Américains ont transmis aux Français sur les activités des Irakiens au Koweit font état de l'existence de sabotages et de des-tructions volontaires de leur armée. Les militaires irakiens piègent minent ou détruisent ce qu'ils ne peuvent pas emporter. En particulier, ils sont en train de bétonner des puits de pétrole. Ils démontent, en revanche, tout ce qu'ils veulent conserver pour le ramener chez eux et pas seulement des matériels qui seraient jugés «stratégiques».

Durant ses entretiens avec M. Chevènement, le ministre saoudien de la défense, le prince Sultan, a estimé à 120 le nombre des militaires irakiens qui, depuis l'invasion du Koweit, ont déserté pour venir faire des offres de service à son pays. Cette évaluation étonne beaucoup, par sa faiblesse, des experts français, comme si elle n'était pas à la dimension de ce que, ici ou là, on croit savoir de la baisse du «tonus» et du moral des forces armées ira-

# Un arsenal diversifié

Dans le cadre de l'opération « Daguet », la France installera en Arabie saoudite un arsenal diversifié, mais plus particulièrement destiné à contrer une attaque éventuelle de blindés :

· le véhicule blindé à roues AMX 10 RC est un engin de 16 tonnes, avec un équipage de quatre hommes (protégé contre a menace chimique) qui sert un canon de 105 et une mitrailleuse de 7,62. Il peut parcourir de pointe est de 85 kilomètres

- le blindé à roues VAB, avec ses quatre hommes à bord, est ermé d'un affût (rechargeable de l'antérieur) capable de lancer quatre missiles anti-chars Hot (4 000 mètres de portée). Il a une autonomie de 1 000 kilomètres et peut atteindre, sur route, la vitesse de 100 kilomètres à l'heure.

l'hélicoptère Gazelle de 1,9 tonne (munì d'un canon anti-hélicoptères de 20 ou de quatre missiles anti-chars Hot) est armé par deux hommes. I se déplace à la vitesse de 240 kilomètres à l'heure et il a une autonomia de deux heures de vol.

- l'hélicoptère Puma, avec un équipage de trois hommes, peut transporter 15 combattants (ou des charges lourdes, comme une jeep ou un mortier, à l'élingue) à la vitesse de une autonomie de deux heures et demie et il peut être piloté de nuit ou par mauvais temps.

- le missile Mistral, monté sur divers véhicules ou lancé à l'épaule par un tireur, se dirige

automatiquement vers sa cible (un avion ou un hélicoptère à très basse altitude) à la vitesse de deux fois et demie celle du son. Sa portée est de 6 kilomè-

- le missile Milan équipe l'infanterie anti-chars. De jour comme de nuit, il porte à 2 000 mètres à partir d'un affût posé au sol et servi par deux

- le Mirage 2000 est un avion monopiace et monoréacteur de défense aérienne ravitaillable en vol. il a une masse de 16,5 tonnes. A la vitesse de Mach 2,2, il emporte, outre des équipementa de guerre électronique, des missiles air-air Super 530 D et Magic pour l'intercaption et le combat sérien.

 le Mirage F1 CR, dérivé de l'intercepteur Mirage F1, est équipé de matériels de reconnaissance photographique et infrarouge. Il transmet automatiquement en vol ses informations à une station mobile au sol, qui est chargée d'exploiter et d'interpréter le renseigne-

- le Jaguar est un biréacteur d'attaque et d'appui des troupes au sol qui pèse 15 tonnes. A la vitesse de Mach 1,3, il peut transporter, outre ses deux canons de 30. una gamma variée d'armements d'una masse globale de bombes à guidage laser. bombes anti-pistes, requettes, etc. Il est techniquement apte au lancement d'une bombe nucléaire pré-stratégique si on décide de l'en armer.

A huit jours de mer de Toulon et à quatre heures d'hélicoptère de l'Irak

# Les sentinelles françaises de Yanbu

YANBU (Arabie saoudite) de notre envoyé spécial

« Bon courage! ». a lancé le ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevenement, venu inspecter le détachement français de six hélicoptères à Yanbu, sur la mer Rouge, et annoncer, sans trop major des cent quatre cadres et engagés présents depuis le début de la semaine dernière que la France allait renforcer sa présence mili-taire en Arabie saoudite. M. Chevènement répondait ainsi à l'adjudant Gaillard, auprès duquel il s'était enquis des conditions de vie dans ce déscrt saoudien, à 375 kilomètres de Djeddah, où le thermomètre grimpe vite à 50 degrés. « Tout va bien, avait dit à son ministre le sous-officier venu tout droit du le régiment d'infan-terie à Sarrebourg (Moselle). Pourvu que ça dure! •

Cet échange souriant s'est passé, samedi 15 septembre, en fin de matinée, dans une villa pour étrangers - à quelques kilomètres de la eille ville de Yanbu qui compte 40 000 habitants - prêtée par les Saoudiens et aménagée en PC par

Au même moment, à Paris, un conseil restreint à l'Elysée mettait la dernière main au dispositif de renforcement militaire que le chef de l'Etat a décidé d'expedier en Arabie saoudite - après la nouvelle prise d'otages français de la veille à Koweit-Ville - et dont M. Chevènement a étudié sur place l'instal-

#### Une cellule de crise en plein ciel

Une véritable cellule de crise en plein ciel s'était réunie dans la soirée, quelques heures après cette prise d'otages par les Irakiens, à bord du Falcon 900 qui acheminait le ministre de la défense à Dieddah. M. Chevenement n'avait pas voulu rétarder son voyage-éclair : il avait un message à remettre au roi Fahd d'Arabie. Autour du ministre, ses conseillers civils et militaires, mais aussi le général Maurice Schmitt, le chef d'étatmajor des armées avec ses subor-

donnés. Dans la nuit du vendredi 14 au samedi 15 septembre, la proposition élaborée dans l'avion de constituer un groupement blindé, venu de Nîmes avec le régiment d'hélicoptères déià embarqué sur le porte-avions Clemenceau, était transmise depuis Djeddah au prési-dent de la République avant le conseil de l'Elysée qui l'a entéri-

A Yanbu même, les hommes du lieutenant-colonel Jean-Louis Llorca, un spécialiste des hélicop tères, et le chef de la mission militaire française à Ryad, le contreamiral Henri Lacaille, un ancien sous-marinier nucléaire ont eu, samedi matin, la primeur de la nouvelle. Eux qui n'ignoraient pas qu'ils étaient les sentinelles -« l'élèment précurseur », comme annoncé il y a quelques semaines -d'un renfort à venir, s'apprétaient à dire à leur ministre que, dans les conditions présentes de leur implantation, le maximum qu'ils pouvaient faire était d'accueillir jusqu'à environ cinq cents

Un peu surpris, ils apprenaient que la France venait de passer la vitesse supérieure et qu'ils devraient préparer, à Yanbu même et ailleurs, l'arrivée d'une première ague de 1 000 hommes et de 3 000 ensuite, avec le déploiement éventuel d'une force aérienne. L'opération qui serait bientôt baptisée « Daguet », et qui prendra trois semaines au total, se mettait en branle. « Yanbu est une place importante, a expliqué M. Chevè-nement. à huit jours de mer de Toulon, à deux jours et demi de Djibouti et au carrefour de trois

#### Un ghetto avec de la moquette

Entre cette ville saoudienne et la frontière irakienne, 970 kilomètres à vol d'oiseau. En quatre heures. les hélicoptères antichars français seraient à pied d'œuvre, en faisant des sauts de puce de 300 kilomè-tres – grâce à des bacs souples de 500 litres de carburant qu'on essaime sur le terrain comme les cailloux du Petit Poucet pour s'y ravitailler - et en s'affranchissan surtout du sable mon du terrible désert An Nafud, où les blindés de M. Saddam Hussein risquent de s'enliser s'il leur prenait la fantaisie de nasser par là.

A côté de la vieille cité, la nouvelle Yanbu en cours de construction. Un chantier que le ministre de la défense a visité en compagnie de M. Naif Al-Sudari, le gouver-neur de la ville. La débouchent les oléoducs et les conduites de gaz qui traversent, de part en part, l'Arabie saoudite depuis le Golfe et auxquels s'étaient raccrochés les

l'ONU. Un projet industriel gigan-tesque autour des activités liées au pétrole et l'aménagement d'un port stratégique seront passer la nouvelle Yanbu de ses 28 000 habi-tants aujourd'hui à quelque 115 000 au début du siècle.

Pour l'instant, les militaires français vivent, à une dizaine de kilomètres de l'unique piste d'aviation longue de 3 200 mètres et ouverte au trafic civil, dans un ensemble de logements réservés d'habitude aux coopérants étrangers et à leurs

Cela tient un peu du ghetto, derrière ces murs, et on y trouve beau-coup de ces villas, toutes bâties sur le même modèle, que les clubs de vacances louent à leurs membres. Air conditionné. Moquette. Les Saoudiens assurent le ravitaillement en produits frais et conserves, l'assistance médicale (sous le contrôle d'un médecin du service de santé français) et, natu-« Pas de vin », semble regretter le caporal chef responsable de la roulante. Une salle de détente avec un billard et une table de ping-pong .

« Nous avons acheté le poste de télévision », ajoute le lieutenant-colonel Llorca qui, en passant, fait arquer à son ministre l'absence

#### Aux couleurs du Centre-Europe

Avec ses quatre bélicoptères Gazelle (dont deux sont armés d'un canon), ses deux Puma, qui sont étrangement restes aux couleurs vert et marron du théâtre Centre-Europe, et avec ses camions, le détachement français s'est mis au travail une semaine après son arrivée, avec la mission nouvelle de devoir accueillir un renfort plus important qu'il ne l'avait d'abord imaginé.

Il lui faudra, avec l'accord des autorités locales, reconnaître les itinéraires de déplacement, rechercher des logements supplémentaires (au besoin, planter des tentes confortables), s'enquérir des infrastructures opérationnelles, prévoir les stocks de munitions et organiser la noria à venir des avions de la logistique et des hélicoptères

débarqués du Clemenceau. Le « fer de lance » de l'opération - sous-entendu les hélicoptères - devra être en place entre le 25 et le 30 septembre, a prédit M. Chevenement. Le ministre de la défense a explique l'action de son pays au roi Fahd et à son homologue saoudien, le prince Sultan, en leur disant que - si les circonstances l'imposaient - la France pourrait prendre, le moment venu, d'autres mesures pour manifester son soutien à l'Arabie saoudite face à l'Irak. Dans trois semaines, pronostique le général Schmitt, il faudra que

Le chef d'état-major français a fait un allet et retour dans l'aprèsmidi à Ryad pour rencontrer en tête à tête son homologue saoudien, le prince Khaled Ben Sultan, et le « patron » de l'opération « Bouclier du désert », le général

l'ensemble du dispositif « Daguet »

soit devenu opérationnel.

américain Norman Schwarzkopf, avec lesquels il a évoqué la possibilité d'instaurer une mission française de liaison et de planification auorès de leurs PC.

Plus discret en raison de sa fonction. M. Gérard Chauvallon, qui accompagnait aussi M. Chevènement et qui coordonne la politique de ventes d'armes, s'est éclipsé pendant une partie de ce voyage ministériei. Après coup, il s'est dit convaincu de la volonté des Saoudiens de maintenir leur commande de trois frégates à la Françe en dépit des événements qui pourraient modifier les priorités de Ryad en matière de sécurité nationale ou lui faire privilégier le fournisseur et protecteur américain.

JACQUES ISNARD

140 to 120 page 

The State of the s

to the been

2 /45 The same and the same

10 to 10 m 

-14 To 7

· 5. - - -

A per fe

\* A 1-4-14

1 2.

. 3.175

-- : 14.

-

\*

.74 Mar.

1 M. W.

\* \* \* \* \*

1 0 75

چچ ن٠٠٠ ع

Service Control

Fire Calm

the section for the

\*\*\*\*

Tract to a part

The second second

DFG (Diplôme d'Université une formation généra **2** (1) 45 58 02 28

M DESS DÉVELOPPEMENT DE LA FONCTION PERSONNEL 雪 (1) 45 58 00 21

E DESS CONTROLE DE GESTION ET AUDIT **2** (1) 45 57 28 41

T DESS FINANCE # (1) 45 58 00 21



DESS SYSTEMES D'INFORMATION **2** (1) 45 58 00 21 M DESS SYSTÈMES D'INFORMATION

INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES Université de Paris 1 - Panthéon Sorbonne 162 rue Saint-Charles 75740 Paris Cedex 15

**2** (1) 45 58 02 28

Retrait des dossiers d'inscription par MINITEL 3616 code IAE

لفكذا من الوصل

THE PERSON IN COST & LEAD !

WHE AS ME MY DO IN THE DE He service was an Europe to Marine Break a color THE PARTY OF PERSONS I the statement at on every THE SECTION AND ALL BOWNINGS FOR

THE BAY TOWN A WALLE ME . THE THE PARTY SERVICES & THE BEST 京都 海 中 神教 ともにか はないこ THE PERSON OF TH MERCH STREAMS AND ALL IN THE BOTH THE DE TOTAL A. CHANGE BY CAST STATE CHOICE TO THE WALLES OF THE PARTY OF THE \$ 7 100 MM

PL STERRING WAY SHENNEY IS 日本 からまる (1年の) は 10 mm 12 mm garger a chiestosa latte chiera del THE MINE AND LOCAL TO STATE 20 44418 1 4 12121 1 聖職な あんといろできる かっしゅんしゃ こ THE RESIDENCE THE PARTY OF THE

A PROPERTY PROPERTY IN PRODUCE CO TOPOS TOPOS TO THE PARTY STATE OF THE PARTY OF THE STATE OF THE PROPERTY AND ASS. A CAMPAGE AND A CONTROL OF THE CONTR 小人 一个人

A W. Makada Minaka THE PERSON NAMED OF THE PE Storile and the Cart of the se

de Yanbu

THE PROPERTY WAS A SECOND OF THE PARTY. and the state of t magnetic in from the transmission Angele Berger file the same in the first of a second A STATE OF THE STATE OF THE STATE OF a also frequence secretarios and a con-المراج والمحادث المعتبي والمحادث Bridge Transportation of the second 有数据数,特别如此一一一一一。 The state of the s The same parties of the same o That Bridge year on the - the world with a street Blow as young to Cham. there . and the second second

> Margaretter and by me a se the same of the same

The second secon A 1 5 8 100 1

# LA CRISE DU GOLFE

Réuni à l'initiative de la France

# Le Conseil de sécurité de l'ONU condamne les violations d'ambassades commises par l'Irak

après la dénonciation par le président Mitterrand de « l'agression a irakienne commise contre la résidence de l'ambassadeur de France au Koweit, les Nations unles ont formellement condamné l'Irak. A l'unanimité de ses quinze membres, le Conseil de sécurité a voté, dans la nuit du samedi 15 au dimanche 16 septembre, une nouvelle résolution (667) qui a condamne les actes agressifs commis par l'Irak contre des locaux et du personnel diplomatiques au Koweit, y compris l'enlèvement de ressortissants étrangers qui se trouvaient dans

> **NEW-YORK** (Nations unies) de notre correspondant

Outre « la libération immédiate de ces ressortissants » qui se trouvaient dans les locaux diplomatiques de la France, du Canada et de la Belgique lorsque des militaires irakiens ont pénétré dans ces lieux, les Nations unies exigent « que l'Irak assure immédiatement la sécurité et le bien-être du personnel (...) diplomatique et consulaire au

gent unanimement que l'Irak se plie aux « obligations internatio-nales qui lui incombent » en vertu des précédentes résolutions du Conseil de sécurité, mais aussi des Conventions de Vienne sur les relations diplomatiques et le droit international. Par la même occa-sion, il est rappelé « à tous les Etats » qu'ils sont tenus de « respecter scrupuleusement » les précé-dentes résolutions votées par l'ONU depuis le 2 août. Celles-ci ont d'abord réclamé le retrait immédiat de l'Irak du territoire koweitien, décrété l'embargo con-tre Bagdad, puis frappé de nullité la «fusion totale» des deux pays décidée par M. Saddam Hussein.

Une gamme de « représailles » étendue

Par la suite, l'ONU a demandé à l'Irak d'autoriser le départ immé-diat des ressortissants de pays tiers détenus en Irak et au Koweit, incité les Etats membres à veiller au respect de l'embargo et, enfin, autorisé, sous son contrôle, l'acheminement d'une aide alimentaire et médicale destinée à des popula-tions civiles répondant à des cri-tères bien précis (le Monde du

Cet acte humanitaire motivé par la détresse, notamment, des cen-taines de milliers d'Indiens, de Sri-Lankais et de Philippins retenus contre leur gré, ne signifie pas que les Nations unies entendent

relacher la pression. Au contraire, dans sa dernière résolution, le Conseil de sécurité a décidé « de procéder d'urgence à des consulta-tions en vue de l'adoption, des que possible, de mesures concrètes, eu égard à la violation persistante par l'Irak de la Charse de l'ONU des résolutions du Conseil et du droit international ».

Peu de temps après le vote de cette dernière résolution, les cinq membres permanents du Conseil (Etats-Unis, URSS, Chine, France et Grande-Bretagne) ont aussitôt commencé leurs discussions sur ces a mesures concrètes ».

A priori, la gamme des « repré-sailles » est étendue. D'après l'article 41 de la Charte des Nations unies, le Conseil peut décider « l'interruption partielle des rela-tions économiques et des communi-cations ferroviaires, maritimes, aériennes, postales, télégraphique radio-electriques et des autres moyens de communication, ainsi que la rupture des relations diplomatiaues v.

Si ces mesures sont insuffisantes, le Conseil peut entreprendre (arti-cle 42) « au moyen des forces aériennes, navales ou terrestres, toute action qu'il juge nécessaire au maintien ou au rétablissement de la paix ». C'est sur la base de ces textes que les Quinze s'acheminent vers un embargo aérien de l'Irak répondant ainsi au vœu exprimé par M. Mitterrand. Si chacun se dit prêt à voir « réussir l'embargo »

pour reprendre l'expression du chef de l'Etat, il est clair que le blocus aérien est particulièrement difficile à appliquer . Faute de pouvoir exercer un contrôle direct sur l'espace aérien irakien, l'une des solutions consiste à surveiller tous les vols en provenance et à destination de ce pays, en acceptant le risque d'une éventuelle intervention. Une procédure lourde et périlleuse qui explique les hésitations manifestèes dès à pré-sent par quelques délégations – dont la Chine – à l'égard d'un ren-forcement du dispositif d'embargo qu'elles jugent pourtant indispen-

D'autres difficultés sont à prévoir lorsque le Comité des sanctions, composé des quinze mêmes membres du Conseil de sécurité, devra déterminer, dans les prochains jours, quelles sanctions i convient d'appliquer aux pays qui ne respecteraient pas l'embargo.

Pour l'instant, la thèse officielle est qu'il n'y a pas de violations de l'embargo. Ou que, du moins, les Nations unies n'en ont pas été informées. Mais personne n'est dupe. Certaines frontières terresleur permeabilité et il n'est pas exclu que quelques pays répondent discrètement, tôt ou tard, à l'invi-tation faite par Saddam Hussein de s'approvisionner gratuitement en pétrole brut irakien. Sous réserve d'aller le chercher.

SERGE MART

# Le texte de la résolution

Voici les principaux passages de la résolution 667 adoptée, dimanche 16 septembre, à l'unanimité par le Conseil de sécurité de l'ONU, condamnant l'intrusion de soldets irakiens dans des missions diplomatiques étrangères au

Agissant en application du Cha-pitre VII de la Charte des Nations unies, le Conseil de aécurité

1. Condamne énergiquement les actes agressifs commis per l'Irak contre des locaux et du personnel diplomatique au Kowett, y tissants étrangers qui se trouvaient dans ces locaux;

2, Exige la libération immédiate de ces ressortissants étrangers, ainsi que de tous les nationaux

mentionnés dans la résolution 664 (1990);

3. Exige également que l'Irak se conforme immédiatement et pleinement aux obligations internationales qui lui incombent en vertu des résolutions 660 (1990), 682 (1990) et 664 (1990) du Conseil de sécurité, des Conventions de Vienne sur les relations diplomatiques et consulaires et du droit international:

4. Exige en outre que l'Irak assure immédiatement la protec-tion de la sécurité et du bien-être matiques et consulaires au Kowelt et en Irak, et n'entreprenne aucune action susceptible d'empêcher les missions diplomatiques et consulaires de s'acquit-

ter de leurs fonctions, notamment d'avoir accès aux ressortissants de leur pays et de protéger leur personne et leurs intérêts;

5. Reppelle à tous les Etats qu'ils sont tenus de respecter scrupuleusement les résolutions 661 (1990), 662 (1990), 664 (1990), 665 (1990) et 666

6. Décide de procéder d'urgence à des consultations en vue de l'adoption dès que possible de nouvelles mesures concrètes, au eu égard à la violation persistante par l'Irak de la Charte, des résolutions du Conseil et du droit inter-

#### Des milliers de Koweïtiens affluent en Arabie saoudite

Les forces d'occupation irakiennes ont ouvert, samedi 15 sep-tembre, la frontière entre le Kowelt et l'Arabie saoudite, déclenchant un véritable exode. Des milliers de Koweniens ont ainsi brusquement afflué en Arabie saoudite, débor-dant les services d'immigration. Les nouveaux arrivants ont indiqué que les Irakiens les avaient

encouragés à quitter leur pays. Ceux-ci ont confisqué aux candi-ats au départ leurs passeports, leur argent et les biens qu'ils transportaient. « Des amis m'ont dit que la frontière était ouverte et j'ai aussitor décidé de partir. Les autorités frakiennes nous ont tout pris. Sauf les voitures », raconte l'un des nouveaux réfugiés. De l'avis de plusieurs de ces Koweltiens, les Irakiens pourraient essayer, par ce moyen, d'infiltrer des agitateurs ou des agents en Arabie saoudite.

De nouveaux arrivants rapportent, d'autre part, des scènes de pillages de viols et d'exécutions sommaires commis par les soldats irakiens dans l'émirat, où le minis-tre irakien de l'administration locale, M. Ali Hassan El Majid, a été nommé «gouverneur de la pro-vince de Koweit ». Selon d'autres témoignages, la résistance armée à l'occupation irakienne est dépourvue de moyens.

all n'y a pas de résistance orga-nisée, juste des jeunes de seize à vingt ans, et ils sont voués à la mort parce qu'il est impossible de traver-ser les contrôles irakiens avec des armes ». a sinsi indicul un réfunié armes », a ainsi indiqué un réfugié. Par ailleurs, plus de trois cents Occidentaux - des Américains en majorité - ont pu quitter Bagdad samedi pour Washington et Londres à bord d'avions affrétés par les Etats-Unis.

Quatre Français ont, en outre, été autorisés à quitter l'Irak lundi à la suite de l'autorisation donnée samedi par Saddam Hussein à l'évacuation des ressortissants français malades et ages. Cette autorisation fait suite à une intervention de l'ex-président algérien Ahmed Ben Bella, qui a fait un bref séjour en Irak. Enfin, douze Allemands ont été enlevés samedi au Koweit par les forces ira-kiennes. - (AFP, Reuter.)



# Une mise en alerte salutaire Edouard Balladur Douze lettres aux Français trop tranquilles Fayard 240 pageș 89 F FAYARD

Les réactions dans les milieux politiques français

# L'Union pour la France propose un resserrement du blocus pétrolier

Les décisions annoncées, samedi 15 septembre, par M. François Mitterrand ont été bien accueillies par l'opposition et par le Parti socialiste. Elles suscitent des réserves de la part du Parti communiste et des critiques du Front national, des Verts et de l'extrême gauche. Dans une déclaration commune

lue lors de la première réunion du bureau politique de l'Union pour la France (UPF), MM. Valery Giscard d'Estaing et Jacques Chirac ont approuvé les mesures prises par la France en pronant un resserrement du blocus de l'Irak. «La violation par les troupes irakiennes des ambas-sades au Koweil, en particulier celle de l'ambassade de France, doit être vigoureusement condomnée et justifie les décisions prises aujourd'hui par la France», a affirmé le prési-dent du RPR en lisant la première partie du communiqué commun. M. Giscard d'Estaing a ajouté : « L'Union pour la France exprime sa confiance aux forces françaises pré-sentes dans la région et sa solidarité avec nos compatriotes retenus en otages. On peut, hélas! redouter une aggravation de la situation. C'est ourquoi tout doit être fait pour que la communauté internationale resserre le blocus économique et pétropart encore plus active. »

Dans up communiqué diffusé samedi, le Parti socialiste s'est félicité des décisions annoncées par le président de la République. « La ler de temps à autre d'une solution stratégie de la France n'a pas pacifique, la France doit agir (...) changè. Le mandat reçu de l'ONU, pour sortir de la logique de guerre,

The second of th

c'est l'embargo, et c'est l'embargo qu'il faut réussir. Cela implique qu'il soit fermement répondu à chaque nouvelle agression de l'Irak », indique le PS. Invité du «Club de la presse » d'Europe 1. M. Jacques Delors a déclaré : « Nous n'avons pas fini d'osciller entre la logique de guerre et la logique de négociation. Depuis deux jours la logique de guerre revient au premier plan». Le président de la Commission économique européenne a estimé que « nos démocraties se battent pou grand enjeu : le respect du droit international. Une fois que le droit international aura été respecté on pourra commencer à discuter ». M. Delors juge la riposte de la France « vigoureuse et graduée », et pense qu'il faudrait que la CEE se dote d'une force d'intervention.

> M. Leroy: « escalade militaire »

Dans son discours de dimanche à La Courneuve, le directeur de l'Hu-manité, M. Roland Leroy, a notamment déclaré : « La violation de la résidence de l'ambassadeur de France au Kowell. l'arrestation de ressortissants français sont absolu-ment condamnables. Des mesures de rétorsion contre la représentation irakienne en France, la saisine du Conseil de sécurité sont tout à fait justifiées. Mais nous désapprouvons les mesures qui accélèrent l'escalade militaire, et regrettons que le gouvernement français n'ait pas décidé d'initiatives politiques de recherche de la paix (...) Il ne suffit pas de par-

tion négociée (...), par exemple reprendre à son compte la proposition d'une conférence internationale sur le Moyen-Orient. »

La veille, interrogé sur TF1, le secrétaire général du PCF, M. Georges Marchais, avait approuvé les mesures annoncées par le président de la République tout en regrettant, lui aussi, que celui-ci a continue d'inscrire l'ensemble de sa politique dans la logique de guerre dont il s'est réclame à plusieurs

Les reconstructeurs communistes estiment également que « la France doit rééquilibrer son action en pre-nant des initiatives politiques ». L'Alternative rouge et verte (AREV) dénonce à la fois « la violation du droit international perpetrée par l'Irak et l'aggravation de la logique de guerre annoncée par François Mitterrand ». Tout en condamnant « les actes inacceptables et bellicistes de Saddam Hussein », les Verts affirment que « la caution militaire que M. Mitterrand accorde au corps expéditionnaire américain s'inscri dans la longue liste des errements de la social-démocratie française».

Enfin, à l'extrême droite, M. Le Pen a souligné, samedi sur TF 1, que e la disproportion des mesures. a la disproportion des mesures, y compris sur le plan militaire, avec l'incident qui s'est produit, montre bien que le président de la République et le gouvernement s'engagent de plus en plus profondément dans une guerre dans laquelle la France n'a par d'inthôts vitaux et directs » Le pas d'intérêts vitaux et directs ». Le président du Front national a jugé « détestable » l'option de la France qui a choisi, selon lui, de « s'aligner sur la position américaine».

# LA CRISE DU GOLFE

# Le respect de l'embargo et les contributions à la force multinationale

# Le « Dupleix » en chasse

A bord du Dupleix

de notre envoyé spécial

«My flag is iraki», (mon pavillon est irakien). Le capitaine du pétrolier n'a pas loupé son effet. Sur la passerelle de la frégate française, l'officier de quart saute sur son téléphone. Le commandant débouche dans l'abri, se carre dans son fauteuil de « pacha », que personne n'occupe en son absence. Il surveillera kri-même la manœuvre.

Cette fois, la « chasse » est sortie de la routine : un pétrolier irakien, c'est ce qu'on fait de

Depuis que la frégate Dupleix est dans la zone, il y a presque un mois jour pour jour, elle n'a guère rencontré que quatre ou cinq bateaux irakiens. Pièces rares, à surveiller de près, ces bătiments sont l'objet de toutes les attentions de la part des marines occidentales qui croisent dans les parages. Celui-ci est déjà entre les mains des Américains et des Australiens, qui ont dû tirer des coups de semonce pour le faire stopper, avant de monter à son bord le visiter. Depuis, le commandant est revenu à de meilleures dispositions. Questionné, samedi matin 15 septembre, par la marine française, il sera encore suivi à la trace par les Italiens, avant de gagner son port d'attache, Bas-

#### « On rentre dans les eaux iraniennes»

Débutant dans les contrôles d'embargo, le Dupleix a tâtonné, avant de définir un protocole précis, fixé par écrit. Et comme toutes les marines occidentales logées à la même enseigne. commandants des bateaux contrôlés finissent par être aussi habitués que leurs contrôleurs. Pour les marins français, les pires ne sont pas ceux qui résistent, mais ceux qui font du zèle, répondent à toutes les questions qu'ils entendent et sèment un désordre complet sur des ondes surchargées de communications (du message d'interception à la

plaisanterie obscène) en arabe ou dans un anglais plus ou moins compréhensible. La « drôle de guerre » n'empêche pas la courtoisie. On se présente : « Bateau de guerre français sur votre travers babord. > Puls viennent les demandes d'identification, de route, de cargaison. Légèrement excédé, la capitaine du Al-Fao répète pour la énième fois : « Vous voyez bien que je n'ai pas de cargaison. Je suis vide. » Effectivement, un pétrolier vide, ça se repère de loin : la château et la ligne de flottaison sont à dix bons mètres au-dessus de la mer et le bâtiment exhibe une coque orange sale, invisible lorsqu'il est plein de pétrole. Face à l'évidence, le navire français renonce à constater de plus près que le pétroller est bien à vide. La conversation se clôt sur le désormais traditionnel « Merci pour

votre coopération». Pourtant, le pétrolier irakien n'en a pas fini evec les Français. Le bâtiment de la Royale sait que, la veille, les forces irakienines ont envahi la résidence de l'ambassadeur de France à Koweit. Le commandant Pezard n'a donc aucune raison de se priver d'un petit plaisir : « On va le suivre un peu et faire des photos. On est polis, on va seulement lui faire sentir qu'on est là. Un pétrolier irakien qui rentre à vide, dans l'état actuel des choses, nous n'avons pas de raison de l'empêcher de faire route. >

Manque de chance, petite vengeance ou hasard de la navigation, le cap suivi par le pétrolier met la frégate française dans une situation diplomatique délicate : «On rentre dans les eaux iraniennes », prévient l'officier de quart. Le « pacha » ne se pose pas de questions : « Non, alors, demi-tour I La situation internationale est déjà assez compliquée comme ca... >

L'officier de quart revient à la charge : « Si on continue cette route, on en sort dans quelques miles nautiques, a Mais le commandant maintient que ce n'est vraiment pas le moment de jouer les apprentis sorciers : « Alors, faites le tour, mais on n'entre pas dans les eaux iraniennes. » JEAN-LOUIS ANDRÉANI

# Les Etats-Unis ont obtenu de leurs alliés 20 milliards de dollars

Les Etats-Unis «se félicitent» de la décision de la France « de contribuer à l'effort international dans le Golfe par l'envoi de forces supplémentaires substantielles, y compris terrestres », et estiment « appropriées et justi-fiées » les expulsions d'Irakiens annoncées par Paris, a déclaré samedi 15 septembre un porteparole de la Maison-Blanche. Par ailleurs M. Baker, secrétaire d'Etat américain, a déclaré à l'issue de sa tournée européenne que le montant total des contributions recueillies pour l'effort international contre l'Irak s'élevait à 20 milliards de dollars.

D'autre part, confirmant les orientations arrêtées lors de la session extraordinaire qu'ils ont tenue le 9 septembre à Rome, les ministres des affaires étrangères des Douze, réunis lundi 17 septembre à Bruxelles, devraient décider l'octroi par la Communauté et ses Etats membres d'une aide financière de 1,5 milliard d'écus (10,5 milliards de francs) en faveur des trois pays les plus affectés par la crise du Golfe, à savoir l'Egypte, la Jordanie et la Turquie.

Au cours d'une conférence de presse tenue à l'aéroport de Bonn-Cologne avant son départ pour Washington, M. Baker a précisé que cette aide se répartissait de la manière suivante : 12 milliards de dollars fournis par l'Arabie saoudite, le Kowelt et les Emirats arabes unis, 4 milliards par le Japon, 2 milliards par la RFA et 145 millions de dollars par l'Italie.

« Nous voulions montrer à Saddam Hussein que son isolement et la pression sur lui continueraient d'augmenter, plutôt que de dimi-nuer (...) Le monde entier répond, et d'une façon sans précèdent. Le message est clair : le monde ne tolerera pas cette agression », a commenté le secrétaire d'Etat. « Nous avons aussi recu des engagements politiques pour n'accepter aucune issue à cette crise qui ne passerait pas par un retrait sans conditions de l'Irak et la restauration du souvernement légitime du Koweil », a-t-il ajouté, soulignant que ces exigences étaient des conditions « sine qua non ».

M. Baker était particulièrement satisfait de l'effort fait par Bonn, qui avait décidé de porter son aide à plus de 3,3 milliards de DM. Si l'on retranche de cette somme 420 millions de DM déja engagés au titre de la contribution allemande à l'aide accordée par la CEE, l'aide réellement nouvelle s'élève à 2,88 milliards de DM, ce que M. Baker a évalué à environ 2 milliards de

Détaillant ces chiffres à l'issue de ses entretiens avec le secrétaire d'Etat américain, le chancelier Kohl a indiqué que la RFA four-nira pour environ 1,6 milliard de DM de matériel militaire aux Etats-Unis et accordera de manière bilatérale 975 millions de DM à l'Egypte, 200 millions à la Jordanie et | 10 millions à la Turquie, essentiellement sous forme de fourni-tures de matières premières.

#### Moscou : pas de nouveaux stagiaires militaires irakiens

On rappelle à Bonn que l'Allemagne est déja engagée dans un lourd effort financier du fait de sa réunification. l'Union soviétique ayant obtenu jeudi dernier une somme de 13 milliards de DM pour le retrait de ses troupes de

M. Baker a révélé également avoir demandé à l'URSS d'aider la

MEDECINE **PHARMACIE Encadrement** parallèle à la 1º année

Syrie à transporter par avion ses troupes dans la région du Golfe. Les Soviétiques, a-t-il ajouté, se sont bornés à répondre qu'ils « étudieraient la question ».

Par ailleurs le maréchal Iazov, ministre soviétique de la défense, a annoncé samedi, dans un entretien publié par le journal Moskovskaïa Pravda, que Moscou n'inviterait plus de militaires irakiens à participer à des stages de formation en URSS. Précisant que, en vertu a d'accords passés entre l'Union soviétique et l'Irak et que nous ne pouvons pas dénoncer du jour au lendemain », 178 militaires irakiens s'entraînent actuellement dans plusieurs bases soviétiques, il a ajouté que 77 de ces stagiaires, en formation dans les Républiques baltes, rentreront chez eux en novembre, à la fin de leur stage.

Il a enfin indiqué que 149 militaires soviétiques travaillaient actuellement sous contrat en Irak. La semaine dernière, le ministre des affaires étrangères Edouard Chevardnadze a déclaré que le retour de ces experts en URSS serait accéléré.

#### Solidarîté italienne

Pour sa part l'Italie, qui préside actuellement le conseil des minis-tres des Douze, a manifesté sa solidarité avec la France en décidant, dimanche, l'expulsion de tout le personnel militaire de l'ambassade d'Irak è Rome ainsi que la limita-tion des mouvements des fonctionnaires irakiens accrédités à 30 km autour de Rome.

La décision italienne a été prise,

explique un communiqué, à la suite des « actes intolérables d'hostilité commis ces jours-ci par les troupes traktennes d'occupation aux dépens d'ambassades et de représentants diplomatiques au Kowelt », actes qui ont été « condamnés par le Conseil de sécu-rité des Nations unies par la résolu-tion 667, approuvée aujourd'hui ».

La veille, M. Andreotti, président du conseil, avait évoqué pour la première fois l'éventualité d'un recours à la force. « Si des actions militaires sont nécessaires, soit pour faire respecter l'embargo contre l'Irak, soit pour démontrer que nous sommes résolus à aller jusqu'au bout, elles doivent être entreprises », avait-il déclaré dans un discours à Pérouse. - (AFP, Reu-

#### Les mouvements de troupes dans la région

# L'Egypte va envoyer 15 000 soldats supplémentaires

Répondant à l'appel de Washington, l'Egypte va envoyer quinze mille soldats supplémentaires. appuyés par des chars et des véhicules blindés, qui viendront s'ajouter aux cinq mille Egyptiens déjà déployés en Arabie saoudite, a-t-on appris dimanche 16 septembre de source proche de la défense au Caire.

Un pont aérien devait commencer lundi à transporter ces renforts. Leur matériel - chars de combat, véhicules blindés et systèmes de défense anti-aérienne - est déià acheminé par voie maritime vers le royaume wahhabite et d'autres Etats du Golfe, a-t-on ajouté de même source. Outre les soldats égyptiens, quatre mille Syriens et mille deux cents Marocains sont en Arabie saoudite, dans le cadre ddu déploiement de la force mandatée par la Ligue arabe. Damas s'est engagé à porter à quinze mille hommes, appuyés par trois cents chars, son contingent en Arabie saoudite. En échange de cet effort, le secrétaire d'Etat américain, M. James Baker, a promis une aide financière à ces pays.

L'Arabie saoudite, les Emirats arabes unis, le gouvernement koweîtien en ezil, la RFA, le Japon et l'Italie se sont engagés à verser au total 20 milliards de dollars pour financer une partie de l'opération « Bouclier du désert » et soulager les pays affectés par l'embargo décrété contre l'Irak. Selon certaines sources, de petits contingents égyptiens se trouvent également à Bahrein et au Qatar.

#### Un renfort de trois mille Pakistanais

Le président Hosni Moubarak, qui a reçu ces derniers jours plu-sieurs ministres de la défense de pays d'Europe occidentale, a refusé de révéler le nombre exact de sol-

dats égyptiens stationnés actuellement dans le Golfe, mais il a déclaré que son pays contribuerait autant que possible aux efforts internationaux. L'armée égyptienne compte quatre cent qua-rante-huit mille hommes d'active. Par ailleurs, le Pakistan va envoyer dans quelques jours trois mille soldats en Arabie saoudite qui s'ajouteront aux deux mille hommes présents sur le terrain depuis début septembre, a annoncé dimanche le ministère des affaires étrangères à Islamabad. Avant le début de la crise, le Pakistan avait déjà un millier de conseillers mili-

l'armée saoudienne. De source diplomatique, on déclare que Ryad a demandé un effort supplémentaire du Pakistan. Un accord portant sur l'échange de pétrole contre une assistance militaire accrue serait en cours de négociation. - (Reuter.)

## Les étonnantes confidences du chef de l'armée de l'air américaine

# Bombarder Bagdad?

Les Américains envisagentils de bombarder le centre de € Bagdad » pour créer « un impact psychologique sur la population et le régime irakiens », et frapper M. Saddam Hussein personnellement? Ce sont en tout cas les idées évoquées par le générai Michaei Dugan, chef d'état major de l'US Air Force, dont le Washington Post du 16 septembre a reproduit les étonnantes déclarations.

> WASHINGTON de notre correspondant

Le général Dugan part d'un principe partagé selon lui par les autres chefs militaires américains : en cas de conflit ouvert, c'est l'aviation qui, côté américain, jouera le rôle essentiel une aviation désormais forte dans la région du Golfe de 420 appareils

de combat et de 250 avions de

Sans s'embarrasser de la moindre précaution de langage, le chef d'état major de l'US Air Force dresse alors la liste des objectifs déterminés dans un premier temps par les planificateurs américains : une liste classique qui comprend les défenses aériennes irakiennes, les champs d'aviation, les sites de missiles, les centres de communication et de commandement, les usines chimiques, nucléaires et les armureries, et enfin les formations blindées irakiennes, sans compter les centrales électriques, les routes, les chemins de fer et éventuellement les instellations pétrolières, à l'exclusion

des puits. « C'est là une jolle liste d'objectifs», ajoute alors le général Dugan, emais ce n'est pas assez», et c'est pourquoi il a demandé à ses planificateurs de trouver «ce qui produirait un impact psychologique sur la population et le régime irakiens», et permettrait donc à l'aviation américaine de efaire la différence » dès le début des

#### Saddam, sa famille et sa maîtresse

C'est à ce moment que « des sources israéliennes » ont suggéré que « le meilleur moyen de faire mal à Saddam », c'est de viser sa famille, sa garde personnelle et sa maîtresse. Le conseil semble avoir été retenu ; «Si nous choisissons de recourir à la violence, il [Saddam] doit être au centre de notre effort. »

Cette cible de choix fait donc désormals apparemment partie de la « liste révisée » des objectifs des forces américaines, les décisions finales devant être prises, en cas de déclenchement des hostilités, par le commandant des forces américaines dans la région, le général Schwarzkopf. Les militaires auront largement le choix des opérations et seront libres de contraintes politiques, sjoute le général Dugan, qui mentionne malgré tout la nécessité de limiter « les dommages collatéraux » aux civils, et indique qu'il n'est pas question d'attaquer trois sites « culturellement très importants » pour les Irakiens - qui pourraient être des lieux de

Mais, cas réserves mises à part, le général envisage les choses de manière fort radicale : «Le coup déterminant [the cutting edge) serait dans le centre de Bagdad. Il ne s'agirait pas de

grignoter sur les côtés » ... Au

passage, le général Dugan fait part de son peu de considération pour l'aviation irakienne, et plus généralement pour l'armée irakienne, jugée « incompétente ».

Qu'un haut responsable milltaire se livre, en une période aussi tendue, à de telles confidences, est pour le moins inhabituel : Il est donc plus que probable qu'il s'agit là d'un « message » adressé à M. Saddam Hussein, et que la décision d'adresser ce message a été prise au plus haut niveau (même si le général Dugan a peut-être outrepassé sa mission en usant d'un ton brutai et parfois suffisant).

La réaction officielle de la Maison Blanche, telle qu'elle a été exprimée dimanche par le générai Scowcroft, le conseiller national de sécurité, laisse en tout cas la porte ouverte à toutes les interprétations : «Le général Dugan ne fait pas partie de la chaîne de commandement et ne parle pas au nom de l'administration s, a indiqué M. Scowcroft. Mais cette mise au point un peu sèche ne s'est accompagnée d'aucune forme de

Prié de préciser si les Etats Unis songesient désormals à passer à l'offensive et envisagealent le type d'attaques sug-géré par le chef d'état major de l'aviation, le général Scowcroft a expliqué que l'objectif américain restait la défense de l'Arable saoudite et l'application de l'embargo pour contraindre M. Saddem Hussein à se retirer du

Mais, a-t-il ajouté, « nous avons préparé des réponses à tout ce qui pourrait arriver», et « nous voulons qu'il sache que nous sommes sérieux ».

Koweit.

Une dizaine d'entreprises françaises « sous surveillance » Une dizaine d'entreprises fran-« vers des pays passoires », à partir

çaises seraient suspectées d'avoir violé l'embargo contre l'Irak. Pour l'instant le service des douanes examine les listes informatiques de leurs exportations. « Elles sont sous surveillance », indique le ministère des finances, qui refuse de confir-mer leur nombre et de donner des précisions sur leur identité. Il y a, avait déclaré M. Mitterrand samedi 15 septembre, « dans la plupart des pays. y compris le notre, des entreprises qui font des tenta-tives pour parvenir à rompre l'em-bargo uu bénéfice de leurs petites ou grandes affaires... Des maintenant pour la France, toutes les mesures douanières sont prises et nous ferons ce qu'il faut pour que chacune de ces entreprises paye chè-rement le manquement à l'unité

Il y a en fait trois catégories d'entreprises concernées. La pre-mière regroupe celles « qui ont mis du temps à comprendre qu'un embargo signifiait l'arrêt immédiai de toute livraison v. précise-t-on dans l'entourage de M. Bérégovoy. « Elles ne se sont mis en règle que progressivement pendant le mois d'août ». Puis il y a celles qui sont « incitées plus ou moins fortemen par les trakiens à se tivrer à du commerce triangulaire ». Exporter des produits agroalimentaires ou des pièces détachées pour camions,

CLASSE PRÉPA La première préparation de France depuis 1967 d'actobre à juin

57, rue Ch-Laffitte, 92200 Neu8y 47.45.09.19 ou 47.22.94.94.

desquels ces produits repartent vers l'Irak directement ou bien au bout d'un long parcours indirect.

Il y a enfin des entreprises qui recoivent innocemment des commandes de matériels en provenance, par exemple, de Tunisie ou de Turquie, mais qui ignorent qu'ils sont destinés en réalité à poursuivre leur voyage...

Retardataires, coupables ou innocentes : toutes les entreprises françaises recoivent un net avertissement du président. Mais les coupables semblent, somme toute, très peu nombreux.

La liste sous surveillance ne semble contenir aucune des grandes sociétés qui commercaient auparavant avec Bagdad. Les compagnies pétrolières et les marchands d'armes, en particulier, savent qu'enfreindre les règles coute énormément. Thomson a d'ailleurs publié un communiqué lundi 17 septembre pour indiquer que le groupe a avait scrupuleusement respecté les règles d'exportation avant l'embargo et avait cessé toute acti-vité avec l'Irak depuis ». En réponse aux articles parus dans la presse britannique concernant la livraison à Bagdad de matériels életroniques Thomson qui brouilleraient les avions américains de surveillance et de detection AWACS. Thomson nie en précisant que « le contrat signé en janvier 1990 n'a pas été exécuté et qu'il est depuis sous embargo ». Le groupe refuse toute-fois de révéler le contenu dudit

Juridiquement, les entreprises qui violent des directives douanières risquent des pénalités qui, parfois calculées en proportion du chiffre d'affaires réalisé illégalement, peuvent être très jourdes. De surcroît, le ministère des finances examinait lundi si un embargo international devait ou pas se traduire dans le droit français par des

4 M.

Sales Services

1 日本開始

-

inference d'es non-proliféra ist achevée s 245.A

Target St. Co. Co. Co.

The second secon

70.94

Section 1

The same of the sa

And the second s A la transport of the second s A THE STATE OF THE

Assa . Be

A. Take

1 2 742

25 5-48

17 , 27 5 44

1 中国人工管理

" 《明道女山草夜

· Little Ba.

-1424-74

1. 4 Car

· \*\*

4.77

The State of State of

wire die

\* 1.74 1.78

78 4

alle fedigal que ; 44 pp. ne some makery on from a decompose, so manager of semalables former; office a distant war is

er 15 000 soldats supplemental

market sales and

4-11-17-17-17-1  $\frac{q^{-1/2}}{q^{-1/2}} = \frac{q^{-1/2}}{q^{-1/2}}$ 

Long transfer their Commence of the Commence

2 2333 1 15 15372

and the second

# LA CRISE DU GOLFE

Le message du président américain diffusé par la télévision irakienne

# « Il est encore possible de trouver une issue pacifique à la crise»

déclare M. George Bush

M. George Bush a lancé, dimanche 16 septembre, sur les ondes de la télévision irakienne un ondes de la télévision irakienne un appel à la paix en affirmant que bien que les actions de Bagdad « nous aient conduits au bord du conflit, la guerre n'est pas inévitable ». « Il est encore possible de trouver une issue pacifique à cette crise », a dit le président américain dans une recesse a l'il est encore possible de trouver une issue pacifique à cette crise », a dit le président américain dans une certe qu'il vais en president américain dens une certe qu'il vais en president américain dens une certe qu'il vais en president américain dens une certe qu'il vais en certe de la certe d dans un message qu'il avait enre-gistré au début de la semaine à la Maison Blanche et qui avait été remis samedi au gouvernement ira-kien par l'ambassade américaine à

M. Bush a cité à la fin de son discours, sortant de sa poche-por-tefeuille un texte, une déclaration du président Saddam Hussein remontant à deux ans et déclarant ou' « un pays arabe ne peut en occuper un autre ». « Deux ans plus tard, Saddam a envahi et occupé un membre des Nations unles et de la Ligue arabe », a-t-il souligné. « Le Ligue arabe », a-t-il souligné. « Le monde ne permettra pas que cette agression demeure. L'Irak doit se retirer du Koweit, pour le principe, pour la paix et pour le salut du peuple irakien », a encore dit M. Bush, dont le message a été diffusé avec une traduction simultanée et des sous-titres en arabe. Après sa diffusion, la Maison blanche a indiqué que le message avait, apogramqué que le message avait, apparem-ment, été diffusé dans son

Le président, dont le discours reprenait les principaux points des déclarations qu'il a faites depuis l'invasion du Koweit par l'Irak le 2 août, a dit aux Irakiens que les souffrances qu'ils endurent sont « le résultat direct de la voie que vos dirigeants ont choisie ». « Quand l'Irak retournera sur le chemin de la paix, quand les troupes irakiennes se seront retirées du Kowell, quand le gouvernement légitime de ce pays aura été rétabli, quand tous les étrangers détenus contre leur gré auront été libérés, alors et seulement alors, le monde mettra fin aux sanctions » économiques décidées par les Nations mies

« Vos dirigeants ne comprennent peut-être pas la puissance des forces unies contre eux. Laissez-mol vous dire clairement que l'Irak n'a aucun moyen de gagner. En fin de Koweil s. a pourspivi M. Bush. Il a Reuter.)

laient aucunement la guerre mais que « quand un conflit leur est imposé, il n'est pas de pays sur terre avec une plus grande détermi-nation ou une plus forte ténacité ».

#### Manifestations organisées par le gouvernement

Le président américain avait décidé il y a une dizaine de jours d'accepter une proposition de Bagdad d'apparaître à la télévision irakienne après que lui-même s'était plaint des nombreuses apparitions de dirigeants irakiens sur les télévi-sions américaines.

Dès la fin de l'allocation du chef de l'Etat américain, un porte-parole irakien est intervenu pour critiquer le président américain et l'accuser de vouloir amener le peuple irakien à retirer son soutien à Saddam Hussein. Il a également réaffirmé que l'Irak ne se retirerait pas du Koweit. En outre, sans attendre la fin du message, des milliers d'Irakiens sont descendus dans la rue pour participer à des manifestations de soutien au chef de l'Etat organisées par le gouver-

Avant la diffusion, des membres du parti Baas au pouvoir avaient circulé en voiture dans les rues de la capitale et d'autres villes et, par haut-parleurs, avaient invité les habitants à se rassembler dans certains endroits, Intervenant pendant vingt-quatre minutes, soit trois fois la durée du message de M. Bush, le commentateur de la télévision irakienne a, d'autre part, accusé le président américain d'être un menteur et de vouloir devenir « le dictateur du monde entier».

« Vous pouvez, a-t-il dit, à l'adresse de M. Bush, prendre cette décision (de déclencher une guerre) mais cette guerre serait un désastre pour vous, vos alliés et vos acolytes (...) L'Irak ne veut pas la guerre, mais si une guerre hul est imposée, son peuple n'hésitera pas à l'affronter pour défendre son territoire. Le message de M. Bush est plein de mensonges reflétant des contradic-tions flagrantes. M. Bush cherche à

# DIPLOMATIE

A Genève

# La conférence d'examen du traité de non-prolifération nucléaire s'est achevée sur un échec

de notre envoyé spécial

La quatrième conférence d'examen du traité de non-prolifération nucléaire (TNP) s'est achevée, samedi 15 septembre, sur un constat de désaccord. Malgré la prolongation de leurs travaux jusqu'au petit matin, et d'ultimes tentatives de conciliation, les délégués des quatre-vingt-cinq Etats représentés n'ont pu adopter de déclara-tion finale, faute de s'entendre sur

la question des essais nucléaires. La principale pierre d'achoppement a été une proposition du Mexique, visant à l'interdiction complète des essais nucléaires. Soutenu par plusieurs pays non ali-gnés, le Mexique, toujours en flèche dans ce domaine, souhaitait lier la prorogation du TNP, qui vient à échéance en 1995, à la rapide conclusion d'un traité d'in-terdiction totale des essais nucléaires. Il s'est heurté à l'opposition des Etats-Unis, appuyés par la Grande-Bretagne et d'autres pays occidentaux, qui considèrent l'interdiction complète comme un

objectif à long terme. L'absence de consensus sur ce point a rendu caducs les accords intervenus sur d'autres points pour améliorer l'application du traité. Entré en vigueur en 1970, sous les auspices des Etats-Unis, de l'Union soviétique et de la Grande-Bretagne, les trois pre-mières puissances nucléaires, le TNP a vu l'adhésion de cent qua-

n'ont pas signé le TNP, ont parti-cipé en qualité d'observateurs à la quatrième conférence d'examen à Genève. Tout en saluant la présence de ces deux puissances nucléaires, le représentant de la Nouvelle-Zélande n'a pas manqué de reprocher à Paris de poursuivre ses essais dans le Pacifique sud.

La crise du Golfe a également

pesé sur les débats, donnant lieu à d'incessantes passes d'armes avec le représentant de Bagdad chaque fois qu'un orateur mentionnait l'annexion du Koweit. C'est d'ailleurs en vain que l'Irak avait tenté de faire invalider les pouvoirs de la représentation du Koweit. Alors que son gouvernement n'a pas hésité naguère à faire usage de gaz contre les populations civiles kurdes, le délégué irakien s'est offert le luxe de préconiser l'interdiction des armes chimiques au Moyen-Orient, en affirmant que son pays était « prêt à créer dans la région, sous supervision internationale effective, une zone dépourvue de toute arme de destruction mas-

JEAN-CLAUDE BUHRER

☐ TCHÉCOSLOVAQUIE : visite de Mime Thatcher. - M™ Margaret Thatcher a entamé, dimanche 16 septembre à Prague, une tournée de cinq jours en Tchécoslovaquie, en Hongrie, puis en Suisse. C'est la première visite officielle d'un premier ministre britannique rante et un Etats. Pour la première en Tchécoslovaquie depuis la fin fois, la France et la Chine, qui de la guerre. - (Reuter.) Vingt ans après « Septembre noir »

# Le retour à Amman de MM. Hawatmeh et Habache

A l'occasion d'une conférence qui réunit depuis samedi et jusqu'à lundi 17 septembre les représentants des groupes politiques d'une dizaine de pays arabes parmi les plus hostiles à l'intervention occidentale dans le Golfe, M. Hawatmeh est revenu, pour la première fois depuis vingt ans, dans la capitale jordanienne, en compagnie de M. Georges Habache, secrétaire général du Front populaire pour la libération de la Palestine (FPLP). AMMAN

de notre envoyé spécial

Entendre comme dimanche M. Nayef Hawatmeh, secrétaire général du Front démocratique pour la libération de la Palestine (FDLP), se féliciter à Amman de l'attitude du souverain hachémite aurait été impensable il n'y a pas si longtemps. Un retour pour un ami-versaire. C'est, en effet, en sep-tembre 1970 qu'éclatèrent à Amman, entre les « feddayins » et l'armée jordanienne, de sanglants affrontements qui devaiem s'achever par l'expulsion de la Résistance palestinienne hors de Jordanie où alle était entièrement basée. Depuis «Septembre noir» (Le

Monde daté 15-16 septembrei, les deux hommes étaient interdits de séjour dans le royaume, alors que 'souverain avait assez rapidement renoué des relations - il est vrai tumultueuses-avec M. Yassar Arafat, président de l'OLP (dont le FPLP et le FDLP sont les principaux membres après le Fath).

Mais le retour de MM. Habache et Hawatmeh-longuement applaudis par les quelque quatre mille personnes assistant à la conférence n'est pas tout à fait une surprise. Au début de l'année, le nouveau gouvernement jordanien a repris contact avec des représentants des deux organisations. Dès lors, on savait que leurs chefs seraient de nouveau admis sur le territoire jordanien. L'ouverture politique à aquelle le roi a été obligé après les émeutes de l'an demier, la « démocratisation > en cours depuis les élections législatives de novembre. ont joué dans le même sens. Il ne manquait plus qu'une occasion.

#### Un mouvement pro-soviétique divisé

d'entendre M. Hawatmeh à son arrivée à Amman prôner un « approfondissement » des rapports entre l'OLP et le royaume comme « traître » à la cause arabe et palestinienne. M. Hawatmeh a donné l'impression de s'évertuer à une relative modération. Ayant l'air souvent embarrassé. Il s'est gardé de trop prendre parti pour l'Irak et de trop condamner les pays qui fournissent une «couverture» à l'intervention des Américains, Il est vrai que son mouvement est divisé : depuis toujours pro-soviétique, il a beaucoup de mai actuellement à suivre l'évolution imprimée par M. Gorbatchev, surtout après le sommet d'Helsinki.

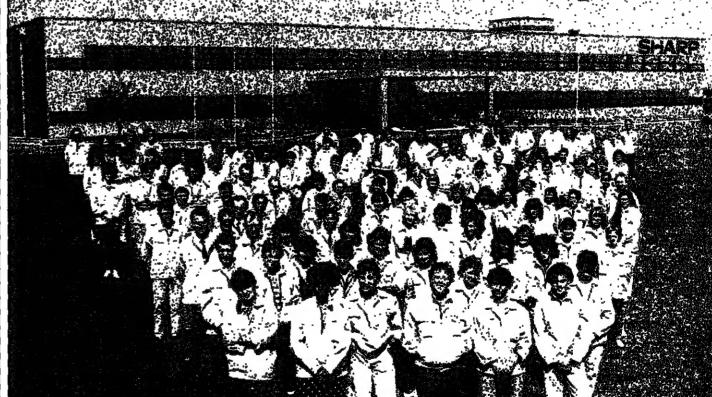
Comme à son habitude, M. Habache s'est montré nettement plus virulent (le Monde du 5 septembre). « Nous sommes avec le peuple, l'armée et la direc-tion politique de l'Irak et nous nous engagerons dans la bataille contre l'invasion américaine avec tous nos moyens et toute notre détermination», a-t-il notamment déclaré. Il n'a, toutefois, pas écarté compiètement l'hypothèse d'un réglement pacifique si celui-ci devait permettre d'atteindre « certains des objectifs s de « la cause irakienne et palestinienne ».

Le roi Hussein vient de prouver, une nouvelle fois, à quel point sa position est précaire et à quel point doit composer avec ses adversaires et ses alliés. Non seulement accepté de patronner le ressemblement auquel ils participaient. Or, cette réunion étalt organisée par des syndicats et de petites formations politiques de la gauche jordanienne, très peu favorables à la couronne» (et proches du FDLP et du FPLP). Signe de faiblesse ou d'habileté par rapport à une opinion publique «en grande partie palestinienne», comme dit le souverain lui-même?

A la conférence d'Amman, où les invités égyptiens et syriens ont été empêchés de venir par leurs gouvernements. I'lrak a envoyé une importante délégation. Elle est dirigée par le ministre des affaires religieuses : une façon de rappeler que M. Saddam Hussein se pose maintenant en champion du monde

Le roi Hussein n'a pas manqué non plus, samedi, de recevoir longuement les participants à une autre conférence : celle qui rassemblait des dignitaires religieux de plusieurs pays islamiques sous l'égide du guide spirituel des Frères musulmans de Jordanie, lesquels ont remporté, avec d'autres intégristes, un remarquable succès aux ctions législatives de novembre. **FRANCIS CORNU** 

# La société SHARP adresse tous ses vœux de croissance à l'Alsace, à la France et à l'Europe.



l'occasion de l'inauguration officielle de Sharp Manufacturing France À à Soultz, dans le Haut-Rhin, le groupe Sharp remercie la France et la Région Alsace, qui ont su répondre avec dynamisme à ses objectifs européens.

"A l'occasion de cette inauguration, i exprime tous mes remerciements au Gouvernement Français et au Conseil General du Haut-Rhin, pour leur bienveillance et leur aide

active lors de la création de S.M.F. Sans leur soutien, S.M.F. n'aurait pas vu le jour. Dès maintenant, dans un cadre et un environnement très favorables, je souhaite renforcer notre collaboration avec nos amis français, au niveau regional aussi bien que natio-

nal, et marcher ensemble vers une prospérité et un développement mutuels en nous référant à notre politique des Affaires : Honnéteté et Créativité. Je remercie vivement nos clients pour leur confiance dans la qualité et la technologie Sharp. Je peux leur assurer que S.M.F. continuera à leur proposer des pro-duits toujours conformes à leur attente en termes de qualité et de technologie. Enfin, je félicite tous les employés de S.M.F. pour leur esprit d'équipe et pour la

Je suis persuadé que dans l'avenir, en s'appuyant sur le concept d'entreprisc de Sharp, leurs efforts continus permettront à S.M.F. de devenir un nouveau pôle de développement bureautique en Europe .

H.Tsuji Président de Sharp Corporation



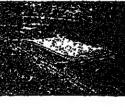
Nous avons fonde notre entreprise (au capital de 63 000 000 de francs), à Soultz en Alsace, en mai 1989, avec l'aide bienveillante du Gouvernement Français et des Autorités régionales.

Cente usine est la 33° du Groupe Sharp à l'étranger, et produit principalement du maiériel de bureautique, tel ue des photocopieurs et des télécopieurs.

Notre objectif majeur est de produire des articles de haute qualité qui méritent la réputation acquise par Sharp au niveau mondial. En nous appuyant sur le concept d'entreprise de Sharp, je souhaite continuer notre effort pour pouvoir introduire de nouveaux produits de haute technologie. Je souhaite aussi que S.M.F. contribue ainsi, également au travers de

l'achat de pièces détachées, au développe-ment économique de la Région et à celui de l'économie française, de façon à réussir notre intégration dans la société régionale. C'est avec le plus grand plaisir que je recevrai les suggestions et les conseils de chacun".

Président de Sharp Manufacturing France



SHARP CORPORATION OSAKA, JAPON SHARP MANUFACTURING FRANCE S.A. ROUTE DE BOLLWILLER, 65360 SOULTZ

#### **URSS**

# **Cinquante mille Moscovites** réclament la démission du premier ministre

proposé, lundi 17 septembre, l'organisation d'un référendum sur la privatisation des terres. Il a déclaré, devant le Parlement, que cette question « délicate relève de la souveraineté du peuple». La veille, cinquante mille Moscovites avaient réclamé dans la rue la démission du premier ministre, M. Nikolai Ryjkov.

#### MOSCOU

de notre correspondant

En russe, le PCUS se dit KPSS et les manifestants ne résistent désor-mais plus au plaisir de faire, par l'intonation ou la graphie, ressortir ces deux dernières lettres. De mois en mois. l'anticommunisme se fait ainsi toujours plus net dans les corteges radicaux, mais celui qui a remonté, dimanche 16 septembre, raison de déplaire au secrétaire général de ce même KPSS. M. Gorbatchev, avocat déclaré, depuis ce lundi, d'une « économie mixte ».

Car si des pancartes proclamaient « A bas le culte de Lénine ! » ou « Il n'y aura pas de progrès tant que le PCUS tiendra le Kremlin ! », les mieux calligraphiées des banderoles, celles des organisateurs, disaient, elles: « Oui au plan Gorbatchev-Elt-sine! Non au plan Ryjkov! » Sous la pluie fine et grise, le long des avenues monumentales du communisme, se mêlaient ainsi la colère. l'« on ne peut plus vivre comme çu! » général et la tentative de faire approuver par les Moscovites « l'alince des radicaux et du centre », de MM. Eltsine et Gorbatchev.

Alliés, ils le sont, puisqu'ils soutiennent l'un et l'autre, contre le premier ministre, M. Ryjkov, un même projet de sortie de la crise par un passage rapide à la privatisation et à la liberté du marché. Alliés, ils le sont aussi parce que le président de l'URSS ne peut rien sans celui de la

Le président Gorbatchev a Russie, et celui de la Russie rien sans celui de l'URSS. Alliés, ils le sont encore parce que toutes les forces du passé les unissent dans

> Hautement conflictuelle, leur alliance est obligée, mais c'était néanmoins la première fois que les radicaux prenaient le risque de dire à la foule de leurs partisans que l'en-nemi n'était pas M. Gorbatchev et qu'il fallait travailler avec lui. Pour ces hommes, députés, maires, tribuns, qui ont fait leur popularité en dénonçant les « demi-mesures » et les « compromis » du président soviétique, le risque était grand.

Comment allaient réagir les quelque cinquante mille personnes massées sur la place du Manège et scandant avec entrain « A bas le PCUS!»?

L'idée est passée, très bien passée, mais si bien passée qu'on peut se demander si ce n'était, au fond, pas là une évidence pour cette foule, s'il n'y a pas, en URSS, beaucoup plus d'intelligence politique que les Soviétiques eux-mêmes ne le présu-ment généralement. M. Popov a poursuivi son développement sur la nécessité d'unir toutes les « forces démocratiques » et de voir démissionner au plus vite le premier

« Démission ! Démission ! », ont immédiatement repris en chœur les manifestants. Avant de se disperser, on a applaudi la milice et sa coopération, et, ce lundi, matin, M. Gorbatchev plaidait devant le Parlement fédéral pour la « désétatisation », la propriété privée, la différenciation des salaires, l'organisation d'un référendum sur la terre et la pécessité d'aller vite.

Un coup à gauche, un coup à droite, M. Gorbatchev n'abandonnait pas le centre mais, employant cette expression d'« économie mixte », il disait bien toute l'ampleur de ce « tournant le plus important de notre histoire ».

# Un entretien avec M. Genscher

Suite de la première page

» Nous voulons que la politique allemande, une fois l'unité réalisée, soit une politique du bon exemple, poursuit M. Genscher. Ce bon exemple, nous voulons le donner dans la construction de la Communauté européenne, d'une Europe élargie dans le processus de la CSCE. Nous voulons également donner le bon exemple dans la pro-tection de l'environnement et dans le rensorcement de l'ONU. En concevant ainsi notre rôle, nous voulons faire la preuve par les faits que l'unification allemande ne crèe pas un problème, mais qu'elle aide à en résoudre d'autres.

Cette ambition de devenir l'élève modèle de la classe internationale est mise en doute par des esprits chagrins qui ont observé, d'une part, les réticences allemandes à part, les retrences allemandes à apporter une contribution signifi-cative dans la crise du Golfe et, d'autre part, les largesses accordées à l'Union soviétique. M. Genscher se montre alors rassurant et offen-sif à la fois : « Vous pourrez constater, quand mon collègue américain, M. James Baker, aura quitté Bonn, samedi 15 septembre, que l'Alle-magne mesure sa responsabilité visà-vis de l'action commune engagée dans le Golfe. Personne ne sera dans le Goife. Personne ne sera déçu (2). En ce qui concerne les sommes accordées à l'URSS pour le retrait de ses troupes d'Europe centrale, j'avais toujours pensé jusqu'à prèsent que l'Occident considérait comme conformes à ses intérêts que primo l'Allemagne soit unifiée, secondo que l'Allemagne unie appartienne à l'Allemagne unie appartienne à l'Alliance occidentale, et tertio que les troupes soviétiques ne soient plus stationnées en Europe centrale. Si l'Allemagne contribue à réaliser ces objectifs, n'est-ce pas dans l'intérêt commun de l'Occident? Dans le passé, on de l'Occident? Dans le passé, on s'interrogealt sans cesse sur les intentions supposées des Allemands d'échanger leur unité contre la neussion d'« économie sait bien toute l'am-ournant le plus impor-istoiré ».

BERNARD GUETTA

Tradité. Les faits ont démontre le contraire. Quitte à définir des intérêts, autant les définir correcte-ment. Prenons le cas du Golfe : j'ai dit suffisamment tôt que la politi-

que de l'Irak était une politique d'agression, au moment de l'atta-que de l'Irak contre l'Iran par exemple, à une époque où bien peu de voix occidentales avaient criti-qué l'Irak. Nombreux étaient ceux, alors, qui considéraient plutôt Sad-dam Hussein comme un allié. C'est pourquoi – contrairement à d'aupourquoi - contrairement à d'autres – je ne suis pas surpris par cette nouvelle agression. En consé-quence, l'Allemagne a pris une posi-tion claire et décidée contre cette agression, elle a soutenu les déci-

# sions prises par le Conseil de sècu-rité, qui ne sont pas négociables et doivent être appliquées. Le temps travaille contre Saddam Hussein.» « Ne pas élargir l'océan Atlantique »

Un autre aspect de la position spécifique de l'Allemagne dans la crise du Golfe a parfois été mal ressenti : l'impossibilité, pour des raisons constitutionnelles, d'engager des troupes de la Bundeswehr hors du territoire couvert par l'OTAN. « Nous allons procèder très rapidement, après l'unification, affirme M. Genscher, à une révision de la Constitution qui devrait nous permettre d'engager des troupes allemandes dans le cadre des missions de paix de l'ONU.
Nous avons pour cela besoin du
concours de l'opposition pour
atteindre la majorité des deux tiers.
Nous avons engagé des discussions
dans ce sens avec les dirigeants du
SPD aut le pourtière après les SPD qui se roursuivront après les élections du 2 décembre. Mais d'ores et déjà, on peut noter une évolution, dans un sens positif, de ce dossier dont la discussion ne devrait pas durer des années... » Mais ce dont présère parler

Genscher, c'est de l'avenir d'une Europe nouvelle, réunifiée régie par un ordre de paix qui doit « înclure l'Union soviétique et non l'exclure ». Une Europe qui doit, à ses yeux, redéfinir ses rapports avec les Etats-Unis et «c'est la rai-son pour laquelle, dit-il, j'ai pro-posé une déclaration transatlantique qui part du principe suivant : si l'Europe retrouve son identité, cela ne doit pas élargir l'océan Atlantie. Je souhaiterais que cette décla ration transatiantique soit adoptée cette année ». Le moteur de cette unification européenne reste dans l'esprit de M. Genscher la CEE, et au sein de celle-ci, ce couple fran-co-allemand auquel il veut donner une incarnation par la relation pri-vilégiée qu'il entretient avec M. Roland Dumas, le premier de ses collègues a avoir été invité à visiter sa ville natale de Halle.

A la veille du sommet franco-al-lemand de Munich, lundi 17 et mardi 18 septembre, M. Genscher tient à se démarquer du ministre des finances, M. Théo Waigel, qui vient de rejoindre, dans une récente réunion de la CEE à Rome, le camp de ceux qui veulent plutôt freiner l'union monétaire que l'ac-célérer : « Il est bon que les minis-tres des finances et les gouverneurs de banques centrales expriment leur avis, mais avec de fort bonnes rai-

□ Irlande du Nord : un officier de police assassiné par l'IRA. - L'Armée républicaine irlandaise (IRA) a déclaré avoir enlevé, puis « exécuté " un officier de la police d'Ulster « après l'avoir soumis à un long Interrogatoire ». dimanche 16 septembre, près de la frontière de la République d'Irlande.

D POLOGNE: M. Lech Walesa candidat à la présidence de la Répa-blique. – Le président de Solidarité, M. Lech Walesa, s'est formellement porté candidat à la présidence de la République, hundi 17 septembre, dans une brève déclaration rendue publique à Gdansk. La date des élections n'est pas encore fixée.

La veille, M. Walesa avait été acclamé par cent mille pèlerins au monastère de Jasua Gora, à Czesto-chowa, qui ont longuement manifesté leur volonté de le voir remplacer le général Jaruzelski à la tête de l'Etat polonais. M. Walesa se trouvait aux côtés de son rival potentiel mais non encore déclaré, le premier ministre, M. Tadeusz Mazowiecki. – (AFP.)

#### LIVRES POLONAIS et livres français sur la Pologne

l'Europe de l'Est Catalogues sur demande LIBELLA

12, rue Saint-Locis-en-l'ille, PARIS-4º ■ Tál. : 43-26-51-09

sons, touchant à la politique écono-mique et monétaire et à la politique internationale, plaident en faveur de l'union économique et monétaire européenne. Le marché unique qui européenne. Le marché unique qui entrera en vigueur en janvier 1993 ne pourra se développer totalement si nous n'avons pas une politique économique et monétaire commune. Il y a également des raisons politiques. Le fait que l'on se plaigne, à l'étranger, de la trop grande force du deutschemark et grande force du deutschemark et que dans le même temps on se que aans le meme temps on or refuse à créer un écu fort ne me parait pas très convaincant. Et c'est justement parce que nous sommes parvenus à réaliser l'unité (alle-parvenus à réaliser l'unité (allemande) que je me prononce avec encore pius d'insistance pour une union monétaire et une union poli-tique de l'Europe communautaire. Nous avons une échéance, c'est l'instauration du marché unique, et je mettral toute mon énergie à faire avancer les choses. Et même si l'étais aujourd'hui ministre des

ances. J'aurais la même position.

Regardez l'histoire de la Républi-que fédérale. En 1948, les alliés occidentaux ont créé un espace économique unique dans leur zones d'occupation. S'ils avaient décidé d'introduire le franc, la livre ou le dollar dans leurs zones respectives, nous n'aurions pas eu de miracle

**WAKTHAM** 

#### « Le genschérisme est devenu un mouvement de masse »

le soupconne toujours, en particulier dans certains milieux politiques et diplomatiques occidentaux. de vouloir, en dépit de ses professions de foi européennes, privilé-gier les relations avec l'Union soviétique. Mais cela ne le trouble que modérément : « J'ai connu des diplomates dont les cheveux sont devenus gris à force de se tracasser jour et nuit à l'idée que l'Allemagne sacrifierait son intégration dans l'Alliance occidentale et dans la CEE en échange de son unité. J'ai toujours pensé qu'ils avaient tort et j'ai tout le temps répondu, patiemment, à leurs questions angoissées. Aujourd'hui, à la retraite, ils peuvent constater qu'ils avaient tort (...). L'Allemagne aura des rapports très étroits avec l'Union soviétique, et cela est une bonne chose pour Europe entière. Nous saluons le fait que la France aspire à conclure avec l'URSS un traité (de coopération) similaire à celui que nous venons de parapher à Moscou, Les

Etats-Unis et l'URSS ont aujourd'hui des relations plus étroites que jamais, nous nous en réjouissons. J'al été très critique, lorsqu'en février 1987 j'avais demandé, dans un discours, que l'on prenne M. Gorbatchev au sérieux, qu'on l'écoute et qu'on l'aide. Aujourd'hui, le « genschérisme » est devenu un mouvement de masse à l'échelle mondiale. Partout, je rencontre des « genscheristes », ce qui me rend confiant pour l'avenir, »

Le chef de la diplomatie ouestallemande met, bien sûr, dans ses propos ce qu'il faut d'ironie distanciée pour en atténuer la suffisance, mais il ne peut s'empêcher de jeter une pierre dans le jardin de ses plus proches voisins: « Je n'ai pas besoin de réecrire les discours de politique étrangère que j'ai pronon-cès depuis 1966...»

C'est vrai, on ne l'a jamais entendu qualifier l'URSS d'« empire du mal», ni comparer M. Gorbatchev à Goebbeis. « Je ne voudrais pas. poursuit-il, que l'on croie que je veuille monopoliser, pour l'Allemagne, la politique à l'Est, je souhaiterais plutôt que l'aide au développement de l'Eu-rope de l'Est devienne une sorte d'entreprise commune de l'Occident et de la CEE. J'al encourage nos partenaires de la Communauté à s'engager en RDA, en Tchécoslova-quie, en Pologne, etc. Il serait poliliquement et économiquement erroné que l'Allemagne considère l'Europe de l'Est comme une chasse gardée. x

Un soupçon chassant l'autre, et l'hypothèque d'une Allemagne neutralisée étant levée, M. Genscher s'attache maintenant à répondre aux arguments de ceux qui voient dans la « grande Allemagne » une puissance économique et politique susceptible de dominer outrageusement ses voisins : « Comment peut-on penser que dans une région qui constituera bientôt un marché Întérieur unifié une partie de cette région puisse être trop forte par rapport à d'autres? Nous avons actuellement un grand marché qui s'ap-pelle la République fédérale d'Allemagne, et personne ne dit que la Bavière domine la Rhénanie-Westphalie ou inversement. La. même chose vaut pour les Etats-Unis. Nous devons nous déshabituer en Europe à penser en terme d'Etal-nation, faute de quoi on ris-que d'arriver à des conclusions erro-

Les nouveaux rapports économiques qui s'établissent avec l'Europe centrale et orientale ne sont pas, aux yeux de M. Genscher, contradictoires avec les nécessaires solidarités entre partenaires de la Communauté. Bien au contraire. Et il cite en exemple l'énergie : « Les besoins energétiques de l'actuelle RDA vont être considérables du fait de l'abandon de l'utilisation du lignite. Pour les couvrir, on aura besoin à la fois du gaz naturel soviétique et de l'électricité d'origine nucléaire que la France souhaite vendre à l'Allemagne.»

## Propos recueillis par LUC ROSENZWEIG

(2) L'entretien s'est déroulé vendredi 14 septembre à Bonn. Le lendemain, le chancelier Kohl a annoncé que la RFA accorderait une nide de 3,3 milliards de deutschemarks au déploiement militaire américain dans le Golfe et aux victimes de l'emburgo cours l'Irak

# Dure journée pour M. Dumas en RDA...

de notre envoyé spécial

M. Roland Dumas, ce weekend, a fait un mauvais choix de chaussures. Adaptées aux cou-loirs du Quai d'Orsay, elles se sont révélées une pointure trop courte pour suivre M. Hans-Dietrich Genscher dans le marathon culturel et électoral auquel le ministre ouest-allemand des affaires étrangères l'avait convié dans son terroir natal de la région de Halle. Il ne lui fut épargné aucun de ces hauts lieux qui font de la Saxe-Anhalt et de la Thuringe le cœur culturel de l'Allemagne : les maisons où Goethe et Schiller virent le jour à Weimar, celle de Haendel à Halle, églises et mai-ries, ponctuaient le parcours de cette visite « privée » des deux ministres en RDA.

M. Genscher, l'enfant du pays, a remis au bourgmestre de Halle une copie du document dont il est le plus fier : le traité de Moscou, signé le 12 septembre dernier, qui rétablit l'Allemagne unie dans sa pleine souveraineté. A chacune de ses étapes, alors que les promeneurs du dimanche matin lui témoignent leur gratitude, Hans-Dietrich Genscher ne manque

pas de souligner « la contribution à cette œuvre de mon collègue et ami Roland Dumas ». Dans cette RDA profonde où. en quelques mois, le spectacle de la rue s'est coloré, où les vitrines se sont remplies. M. Genscher est venu chercher cet assentiment populaire qu'il veut transformer en suffrages pour son parti, le FDP, aux élections régionales du 14 octobre.

« Ce voyage a été très instructif », constatait M. Roland Dumas en se massant les chevilles à Erfurt, point final du périple. Instruit, notre ministre l'a été à plus d'un titre : en se frottant aux trésors culturels allemands, mais aussi en constatant que M. Genscher avait besoin de démontrer que l'amitié franco-allemande n'avait pas souffert des bouleversements de l'année passée. Il en était tout ragaillardi, se sentant en position plus confortable pour demander ce lundi aux gouvernants de la RFA de faire avancer les dossiers en souffrance entre Bonn et Paris : l'union monétaire européenne. la chaine de télévision européenne, l'avenir des troupes françaises en Allemagne.

L R.

**AFRIQUE** 

AFRIQUE DU SUD : polémiques autour du rétablissement de l'ordre

# M. Mandela critique l'opération « Poigne de fer »

Pour la deuxième journée consécutive, un calme très fragile a prévalu, dimanche 16 septembre, dans toutes les cités noires de la région de Johannesburg, au lendemain de l'annonce par la police de mesures draconiennes destinées à empêcher le pays de sombrer dans le chaos. M. Nelson Mandela, vice-président du Congrès national africain (ANC), a qualifié cette opération « Poigne de fer», de « dangereuse » et « totalement inefficace », affirmant même que la police avait ainsi reçu « un permis pour tuer notre peuple comme bon lui sem-ble ». M. Adriaan Vlok, le ministre de la loi et de l'ordre, a trouvé « très ètrange que des gens deman-dent au gouvernement d'utiliser ses pouvoirs et ensuite nous critiquent quand nous commençons à le

L'opération « Poigne de fer » s'est traduite par l'envoi de renforts de police et de l'armée. l'ins-

tallation de barbelés autour des hostels et des camps de squatters, la mise sur pied de barrages à l'entrée des townships et le déploje ment de l'armée et de la police dans les gares.

Bien que le port d'armes dangereuses soit désormais interdit. entre six mille et buit mille membres du mouvement zoulou Inkatha, armés jusqu'aux dents, ont pu assister, samedi, sans être nullement inquiétés, à un « rassemblement pour la paix » dans le stade de Thokoza, une township des environs de Johannesburg, rassem-blement au cours duquel le roi des Zoulous, Goodwill Zwelithini, a demandé aux deux camps de « déposer les armes », mais a aussi accusé l'ANC (sans le nommer) d'avoir déclenché les tueries. Un rassemblement similaire de plus de dix mille Zoulous fortement armés a eu lieu à Soweto sans que les forces de sécurité n'inter-viennent. - (AFP.)

## Les forces nigérianes lancent une offensive contre les hommes de Charles Taylor

LIBÉRIA

Le Nigéria a lancé, dimanche 16 septembre, « avec succès », une offensive aéroportée d'envergure contre les positions du Front national patriotique du Libéria (NPFL). dans le cadre de la force d'interposition de la Communauté économi que des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO). Les positions tenues par les hommes de Charles Taylor ont été bombardées par des Jaguar, des Mig-21, des Alfa Jet et des hélicoptères Puma et super-Puma. Dans le même temps, des parachutistes étaient largués derrière les lignes du NPFL.

Cet assaut devait être complété par un débarquement de forces nigérianes sur le site de Buchanan, le principal port du pays, de façon a prendre le NPFL en tenailles. Selon des sources bien informées, le Nigéria aurait lancé environ 4 000 hommes dans cette opéra-

tion. La faction rebelle dissidente de Prince Johnson a, en revanche, libéré tous les soldats de la force inter africaine qu'elle avait pris en otages et collabore à l'offensive des troupes nigérianes. - (AFP.)

GABON : des élections législatives contestées. - Des dirigeants de l'opposition gabonaise viennent de réclamer l'organisation d'un nouveau scrutin, les premières élections législatives pluralistes ayant été marquées, dimanche 16 septembre, par des irrégularités. Le scrutin a, notamment, été annule dans deux importants bureaux de Libreville. Un deuxième tour doit être organisé dimanche prochain dans les circonscriptions ou aucun candidat n'aura enregistré plus de la moitié des suffrages. - (Reuter.)

# et Hanoï

**ASIE** 

Les relations entre Pékin

#### Le numéro un vietnamien a effectué une visite secrète en Chine

M. Nguyên Van Linh, secrétaire général du PC vietnamien, a effec-tué une visite secrète en Chine au début du mois de septembre pour discuter de la normalisation entre les deux pays, ont affirmé des sources vietnamiennes et diplomatiques concordantes, lundi 17 sep-tembre à Hanoï. Les sources officielles vietnamiennes n'ont ni démenti ni confirmé cette visite, qui aurait en lieu entre le 3 et le septembre. Selon des sources diplomatiques, M. Linh aurait été accompagné de MM. Do Muoi et Pham Van Dong, respectivement actuel et ancien premier ministre.

Cette visite constitue une étape importante dans la normalisation des relations entre les deux pays, gravement obérées depuis l'invasion du Cambodge par les troupes vietnamiennes en décembre 1978 et la guerre sino-vietnamienne qui a suivi deux mois plus tard. Le général Vo Nguyễn Giap, vice-pre-mier ministre, doit à son tour se rendre à Pékin cette semaine, officiellement à l'invitation du Comité d'organisation des Jeux asiatiques, qui s'ouvrent samedi dans la capi-tale chinoise. La délégation spor-tive vietnamienne s'est rendue dimanche en Chine en passant symboliquement par la porte de l'Amitié, sur la frontière terrestre entre les deux pays, ouverte pour la première fois à une délégation

officielle depuis près de douze ans. D'autre part, le premier ministre de Phnom-Penh, M. Hun Sen, est arrivé lundi à Bangkok, où doit se tenir, le même jour, la première réunion du Conseil national suprème (CNS) cambodgien, formé la semaine dernière à Djakarta. Les questions à l'ordre du jour de la première réunion du CNS portent sur la composition de la délégation cambodgienne à l'ONU, l'instauration d'un cessez-le-feu au Cambodge et la désignation éventuelle de son président, qui pourrait être le prince Sihanouk. - (AFP.)

11 34% 2.000 · 2000 // /

P41 ...

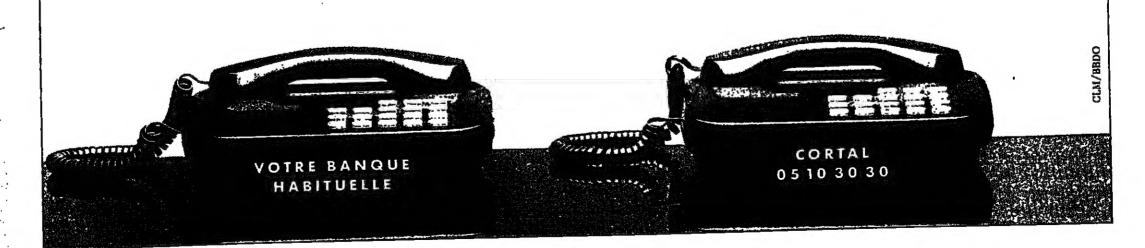
12.3

1 Gat. 463 Tarin e 3 30 ...

●●● Le Monde ● Mardi 18 septembre 1990 9

NE PLACEZ PAS VOTRE ARGENT AVANT D'AVOIR POSÉ CETTE QUESTION À VOTRE BANQUE ET À CORTAL.

> "Comment puis-je payer moins d'impôts l'année prochaine?"



Placer son argent c'est une question de confiance et de compétence, plus que jamais d'actualité en cette fin d'année où chacun souhaite réaliser des économies d'impôts. Alors, avant de prendre une décision, appelez en parallèle, votre banque habituelle et Cortal, banque spécialisée dans les placements et l'épargne, au 05 10 30 30. Comparez leurs réponses: il n'y a que vous qui puissiez juger à qui vous allez confier votre argent. Dernière précision: pour devenir client de Cortal, 25 000 F suffisent, répartis sur un ou plusieurs placements.

CORTAL

LA GARANTIE COMPAGNIE BANCAIRE.

# La majorité municipale cherche à préserver sa cohésion

16 septembre, de M. Jacques Médecin, maire (CNI) de Nice et président du conseil général des Alpes-Maritimes, de ses mandats de conseiller municipal et conseiller général, les membres de sa majorité semblent vouloir éviter une crise de succession en préservant leur cohésion.

A la mairie, M. Honoré Bailet, premier adjoint (RPR) et sénateur des Alpes-Maritimes qui, conformément à la loi, assure l'intérim, paraît bénéficier d'un consensus pour occuper le fauteuil de M. Médecin jusqu'aux élections de 1995. Au conseil général, la candidature du sénateur Charles Ginesy, premier vice-président, fait déjà

Il s'est expliqué sur les motifs de sa décision dans une longue lettre manuscrite publiée,

dimanche, par le quotidien Nice-Matin. Il s'y l'unanimité. M. Médecin qui, du Japon, se serait rendu en Argentine, a adressé deux lettres de présente comme la victime de la « haine partisane d'une gauche totalitaire » et annonce qu'il se démission au préfet des Alpes-Maritimes, par « retire de la vie publique (...) avant que les l'intermédiaire de son avocat, M. Henri-Charles agents du pouvoir socialiste ne me démissionnent d'autorité ».

de notre correspondant régional

A Grenoble, le 17 novembre 1989, après avoir été inculpé de délit d'ingérence, Jacques Médecin pointait son doigt sur la statue de Bayard installée au milieu de la place du Palais-de-Justice et se disait, « comme lui, sans peur et sans reproche ». Neuf mois plus tard, sa sortie de la scène politique niçoise est dénuée du moindre limites, se justifie-t-il auprès de ses concitoyens, et la mienne vient de les atteindre. » Il n'a sans doute pas tort d'évoquer « l'acharne-ment » de ses adversaires politiques dont toutes les attaques, ces derniers mois, visaient à l'éliminer en le rendant inéligible. Mais si l'on peut comprendre qu'il ait préféré la démission à l'humiliation d'une destitution qui se profilait à l'horizon, son départ en catimini aura sans doute choqué plus d'un de ses partisans et sera apparu, aux moins critiques, comme un aveu.

Selon son avocat, Mª Henri-Charles Lambert, laissé seul en première ligne, sa décision aurait été prise dans la seconde quinzaine d'août, avant son voyage au Japon qui aura servi de couverture à ce qu'il faut bien appeler sa fuite. Le secret, au demeurant, avait été bien gardé par les rares personnes de son entourage qui en étaient dépositaires. Aucun élu de la majorité municipale n'avait, semble-t-il, été prévenu. La plu-part ont appris la nouvelle, dimanche matin, par la manchette de Nice-Matin. La veille, peu avant 19 heures, M. Lambert avait joué le factotum en allant remettre en main propre les missives du maire de Nice au président-direc-teur général du quotidien, M. Michel Bavastro.

#### «J'ai choisi mon heure »

Dans sa Lettre aux Nicois, de six pages, M. Médecin explique, notamment, que « l'heure est venue où, au-delà de ma personne, la ville de Nice et ses habitants commencent à souffrir dans leur réputation de la mauvaise image qu'avec l'aide d'une télévision sectaire mes adversaires, incapables de me battre dans un combat politique loyal, essalent d'Imposer à l'opinion publique. » « L'amour que je porte à notre ville et à notre département, poursuit-il, aussi bien que l'attachement que j'ai pour vous m'interdisent de vous chien que l'attachement que j'ai pour vous m'interdisent de vous chien que l'action de vous de l'action faire subir cette épreuve. » Après s'être longuement étendu sur la « calomnie » de ses adversaires et avoir dénoncé « la haine partisane d'une gauche totalitaire », M. Médecin estime qu'il n'a « plus rien à prouver » et, poursuit-il, « faute de pouvoir compter, au plan national, sur l'appui d'une opposi-tion où la lâcheté des individus le dispute à l'inconscience politique. j'ai décidé de me retirer de la vie publique. En toute liberté, je le fais avant que les agents d'exécution du pouvoir socialiste ne me démissionnent d'autorité. (...) J'aurai

choisi mon heure. Ils n'auront pas la satisfaction de le faire à ma

Il regrette ensuite que le « sordide complot socialiste » l'ait empêché de fêter, au milieu des Niçois, ses vingt-cinq ans de maire et ses trente ans au service du département, pas plus que le centième anniversaire de son père avant d'évoquer les élections « qui avant d'évoquer les élections « qui peuvent avoir lieu ». « Méfiez-vous, dit-il, des ténors parisiens qui m'ont lâchement abandonné et qui ne vont pas manquer de se parachuter sur la baie des Anges. (...) » « Je souhaite que Nice donne l'exemple de la réconciliation d'une droite largement majoritaire. (...) Oue mes collègues les taire. (...) Que mes collègues les plus ardents (...), préconise-t-il enfin, forment une liste d'union de la droite tout entière, du CDS au Front national inclus, donnant au pays l'exemple de la route à sui-

moins préparés à la démission de leur maire par ses déclarations à RMC, dimanche 9 septembre, les Niçois paraissent avoir été frappés

de stupeur. Dès le début de la matinée de dimanche, des badauds stationnaient devant les grilles de la mairie en commengrilles de la mairie en commen-tant, incrédules, le coup de théâtre qu'il leur avait réservé. A 10 heures, le préfet des Aipes-Maritimes, M. Yvon Ollivier, recevait Me Lambert, porteur des deux lettres de démission du maire de Nice. Il semble qu'il se soit interrogé sur la forme de ces lettres originales, portant le paraphe de M. Médecin, datées du 16 septembre et censées avoir été érgites de Nice Dans un commu-

écrites de Nice. Dans un communiqué, il se contentera d'en « pren-dre acte ». M. Médecin, dont le cas pose un problème juridique, devra, pour régulariser sa déci-sion, confirmer sa démission par des lettres adressées au premier adjoint de Nice et au premier vice-président du conseil général.

#### « Fidèle serviteur »

let, un ancien chevillard de soixante-dix ans, élu au conseil municipal depuis 1965, lira, avec émotion, une courte déclaration

concernant l'intérim qui lui est confié par la loi. « La ville de Nice, déclare-t-il, vient de perdre son plus fidèle serviteur. » Il indique, également, qu'il va « demander à la majorité municipale de rester unie pour continuer à servir les Niçoises et les Niçois ». L'union, c'est aussi le thème développé tout au long de la journée par les principaux préten-dants à la succession de M. Médecin. Apparemment, la majorité médeciniste (cinquante et un élus sur soixante-neuf) veut conserver sa cohésion et régler les problèmes de la succession «en douceur». Ce qui exclut des élections à chaud exigeant une démission massive dans ses rangs (il faut, au total, qu'un tiers, au moins, des membres du conseil sortant soient démissionnaires compte tenu du tourniquet concer-nant les suivants de liste). Des élections qu'appellent, en revanche, de leurs vœux, le Front national (sept élus) et les communistes (deux élus). Les socialistes (neuf élus), préoccupés, avant tout, par « l'anéantisse-ment du médecinisme jusque dans

ses moindres ramifications », observant, de leur côté, une prudente

Pour M. Michel Falicon, conseiller général (RPR) et président de la puissante association des Amis du

maire, la solution de sagesse est d'élire un maire de transition, en l'occurrence M. Bailet. La majorité médeciniste s'est réunie lundi, en fin de matinée, pour lui témoigner sa solidarité. M. Baylet s'est dit « déterminé à continuer » l'œuvre de M. Bailet, il est vrai, ne fait d'om-

bre à personne et son élection aurait l'avantage de réserver l'avenir. Mais la lutte serait, sans doute, âpre, en coulisses, en attendant 1995. Un hic : il fait partie des quatre élus municipaux qui, avec M. Médecin, ont été déclarés « comptables de fait » dans le jugement provisoire de la chambre régionale des comptes. Il n'est pas certain qu'il le soit encore dans le jugement définitif (il n'a joué qu'un rôle mineur dans l'affaire de la renégociation de la dette). Mais qu'adviendrait-il si sa responsabilité venait à être confirmée?

# A Buenos-Aires, des entrées par la grande porte

**BUENOS-AIRES** 

de notre correspondante

M. Jacques Médecin a ses entrées en Argentine et elles passent par la grande porte, celle de la présidence du pays.

L'ancien maire de Nice est en effet un Intime du président Carlos Menem. L'amitié des deux hommes qui se tutoient s'est forgée lors de la campagne électorale de 1989. On vit alors M. Médecin aux côtés du candidat péroniste auquel il aurait, de plus, fourni un soutien financier.

Devenu chef de l'Etat, M. Carlos Menem savait remercier son ami français. Il le décorait et n'oubliait pas de le convier à dîner à la résidence d'Olivos, lors de ses séjours en Argentine. Ceux-cl sont fréquents.

M. Jacques Médecin était ainsi récemment de passage à Buenos-Aires, accompagné par un groupe d'hommes d'affaires américains. Il était alors question de construire un palais des congrès, une idée qui aurait les faveurs du maire de Buenos-Aires, M. Carlos Grosso.

M. Jacques Médecin cultive d'autre part son amitié avec le présentateur vedette de la télévision, M. Bernardo Neustadt, journaliste conservateur qui a l'oreille du président.

M. Jacques Médecin est donc parfaitement introduit parmi les cercles du pouvoir argentin. Il a aussi de nombreux autres contacts dans les milieux de l'extrême droite nationaliste du

**ÉDITH CORON** 

## Les réactions

# Soulagement et regrets

ques Médecin a été abondamment commentée. La gauche se félicite du départ de l'homme en espérant que le « médecinisme » ne lui survivra pas, tandis que la droite salue, par-fois à mots prudents, le « baron » des Alpes-Maritimes. Le président de l'Assemblée nationale, M. Laurent Fabius, a déclaré, dimanche 16 septembre, lors de l'émission « 7 sur 7 » à TF1, que « Nice et le département des Alpes-Maritimes méritent de trouver un vrai avenir dans la transparence ». M. Jack Lang a affirmé. dimanche soir sur FR 3, que M. Médecin rendait « un bon service à sa ville, qui aura, je l'es-père, à sa tête un maire qui contribuera mieux à son rayonnement ».

Le ministre de l'économie et des finances. M. Pierre Bérégovoy, a ajouté dimanche, au « Grand jury RTL-Le Monde », que le maire de Nice, en démissionnant, « reconnaissait que les accusations portées contre lui étaient fondées».

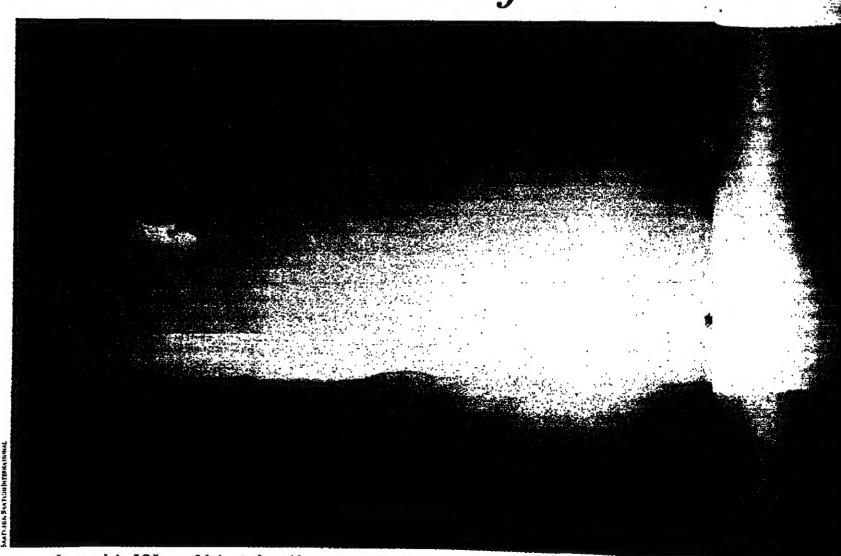
Mª Simone Veil, invitée dimanche du Forum Radio J. s'est également « réjouie », en tant que Niçoise, « que Nice puisse avoir l'espoir de retrouver un maire qui la représente de façon plus glorieuse et

plus bénéfique». « Je ne suis pas candidate, a-t-elle dit, mais je crois qu'il faudrait dépolitiser le débat à Nice dans le sens d'un très large consensus pour faire barrage au Front natio-nal. »

Regrets et gerbes de fleurs en revanche à droite. M. Yvon Briant, président du CNI, a « regretté que Jacques Médecin ait décide de renoncer à son engagement politique». M. Jean-Marie Le Pen a salué en M. Médecin un « maire d'une grande courtoisie (...), un grand baron de province, issu d'une dynastie républicaine qui a règné sur Nice et tout le département». Quant à M. Alain Juppé, secrétaire général du RPR, invité dimanche du « Forum RMC-Libération », il a estimé que M. Médecin «a été un maire de grande qualité » et rappelé que M. Médecin avait quitté il y a quelques mois le RPR à la suite « d'une divergence politique à propos du Front national ».

M. Jacques Chirac, président du RPR, a déclaré de son côté, dimanche à Saint-Maximin, avoir appris « avec tristesse » la décision de M. Médecin. « C'est un ami, a-t-il dit. C'est sa décision et je n'ai pas de

homme en a toujoursé, un réalise : être à la fois I.C.Loarton



Les produits I.C.I. sont fabriqués dans 40 pays et vendus dans plus de 150. Les principales sociétés d'I.C.I. en

I.C.I. est l'un des plus grands leaders de la chimie mondiale, et LC.I. est partout. Partout, c'est-à-dire dans tous les secteurs d'activité. Car les produits d'I.C.I. ont des milliers d'applications que nous rencontrons dans notre vie quotidienne : dans l'agriculture, l'aérospatiale, l'automobile, la médecine, l'électronique, les cosmétiques,

l'habillement, l'agro-alimentaire, le bâtiment. Le champ d'application de ses activités et sa puissance de recherche placent ICL à la croisée de toutes les nouvelles technologies. I.C.I. mène les recherches sur l'identification génétique utilisée aujourd'hui dans la lutte contre la criminalité, qui débouche déjà dans la détection des maladies Will Pener. ICLA

Talestonibles

The state of the s

Man Tris despite

troute de

Taristane des pr

The rest of the last

The sent dies

La chute d'un homme d'affaires

l'attachement charnel à sa personne

de ses principaux collaborateurs ont sans doute aussi, fait sa force. Mais

son tempérament outrancier lui a

fait, en dehors de sa ville - à Nice

ses écarts de langage lui étaient, le

plus souvent, pardonnés, - un tort

croissant. C'est lui, par exemple,

qui, en 1974, comparait le pro-

gramme commun de la gauche à Mein Kampf et qui, en 1990, avait

tenu des propos jugés si antisémites que trois élus avaient démissionné.

Avec la «guerre des casinos» et son amitié affichée pour Jean-Domini-

que Fratoni, un empereur des jeux,

hâbleur et douteux, avec lequel il

révait de transformer Nice en « Las

l'egas européen», son image s'effri-

En 1985, premières accusations

concernant ses affaires aux Etats-

Unis et, simultanément, premiers

ennuis avec le fisc. Avant que sa

réputation ne soit éclaboussée par

des révélations de plus en plus com-

promettantes, jusqu'à sa chute un

dimanche de septembre. Il avait fait sienne la devise de son père qui était

encadrée dans son bureau de la mai-

rie: «Au bout du compte, la grande

récompense de l'homme politique,

c'est d'avoir traversé la vie en ne lais-

sant personne indisserent. Hat par les

uns, adoré par les autres, il aura

néanmoins existé. » Elle lui va

GUY PORTE

tait un pen plus.

comme un gani...

**High Laboration** 

En un quart de siècle, le fils du « roi Jean » avait tissé un réseau d'amitiés et d'intérêts

de notre correspondant régional

Jacques Médecin ne fêtera pas, ontrairement à ce qu'il avait prévu, le triple anniversaire du centenaire de la naissance de son père, Jean Médecin, de ses trente ans de carrière au conseil général des Alpes-Maritimes et de ses vingt-cinq ans de mandat de maire de Nice dont les dates coïncidaient presque, entre la fin de 1990 et le début de 1991.

Né à Nice, le 5 mai 1928, l'année où son père devint maire, il avait trente-huit ans lorsqu'en février 1966, il succéda à Jean Médecin. Le fil des soixante-deux ans d'histoire du médecinisme s'est rompu le 16 septembre 1990. Une semaine auparavant, le maire avait prononce l'oraison funèbre du système qui pendant soixante ans, s'est perpetue dans la ville. « Je sais bien, avait-ji dit, que le médecinisme risque de s'éteindre avec moi, » Exit, donc, ce qu'on a désigné, aussi, comme le « parti nicois », ou encore la « camorra » ainsi qu'on l'appela entre les deux guerres. M. Médecin avait, en effet, repris et amplifié ces méthodes de pouvoir local, de type clanique, fondées, nolamment, sur une personnalisation extrême de la gestion de la ville ainsi qu'une pratique courante du clientélisme et du patronage politiques.

Les Niçois avaient aimé le «roi Jean », le père. Ils eurent le « roi Jacques», le fils. Mais là où le premier

est parvenu à conserver son aura, le second a, pitensement, provoqué la fin de la dynastie par ses frasques, ses foucades et son penchant ultime pour l'affairisme. Jean Médecin avait, pourtant, passé le relais à son fils dans les meilleures conditions. En 1961 il lui avait cédé son siège de conseiller général en jouant, astncieusement, sur l'initiale commune de leur prénom. Les Niçois avaient élu «J. Médecin» qui n'était pas le maire mais son rejeton... Jacques Médecin avait alors tâté du droit puis s'était orienté vers le journalisme après avoir, furtivement, fréquenté les cabinets ministériels.

La politique était sans donte sa véritable vocation. Elle devint, en tout cas, sa passion. Après un échec - le seul de sa carrière - aux élections législatives de 1962, la mort de son père le changes en dauphin naturel. En peu de temps, grace à son entregent, sa jeunesse, sa spon-tanéité, il fit habilement ses preuves en s'appuyant, d'abord, sur les caciques de la mairie. Elu député cen-triste, dans la foulée, en 1967, il passera un bail de vingt et un ans avec l'Assemblée nationale sans se faire remarquer, pour autant, par son assiduité et la fidélité à ses idées : il se fera élire, tour à tour, sous les étiquettes ou sera inscrit aux groupes PDM, Réformateurs, RI, PR, RPR avant d'opter, en dernier lieu, pour le CNI.... Un jour antigaulliste virulent, un autre chiraquien, ou bien encore giscardien, ce

qui lui vaudra d'être secrétaire d'État au tourisme de 1976 à 1978, il se définissait, avant tout, comme

Maire ou, à partir de 1973, pré-sident du conseil général, M. Méde-cin n'a en de cesse de laisser son empreinte par des réalisations ambi-tieuses. Il est vrai que son bilan de bâtisseur est éloquent : dans les domaines sportif, routier et autoroutier, de l'aménagement urbain, de la culture, du tonrisme, des affaires, Fut-ce au prix d'un lourd endette-

#### Un formidable appareil électoral

M. Médecin s'est donné, aussi, les moyens de pérenniser le médecinisme par la modernisation du clientélisme traditionnel à travers un réseau dense d'associations, de clubs et de comités de quartiers (près de cent cinquante en 1990). Il également mis sur pied un formidable appareil électoral comprenant. en permanence, trois cents agents et vant toucher, le jour du scrutin, plus de deux mille personnes.

Avec, enfin, une puissante asso ciation des Amis du maire (cinq mille membres) lancée à la fin de 1981 pour servir de relais d'opinion, collecter des fonds et organiser, périodiquement, de grandes messes conclues par ses prônes enflammés

Le dévoyement, la disponibilité

Suite de la première page L'argent fut le sésame d'un uni-

vers impitoyable où s'entremêlent casinos et salles de jeux, commissions et marchés publicitaires, comptes bancaires à l'étranger et fraude fiscale. Car l'assommoir qui estourbi l'inamovible maire de Nice n'est guère mystérieux. Depuis plusieurs mois, M. Médecin était cerné par une tri-

ple offensive dont il ne pouvait espérer réchapper : le délit d'ingé-rence visant les subventions municipales dont bénéficia l'Action Nice-Côte d'Azur, journal dont il était l'actionnaire principal; la découverte de ses avoirs à l'étranger, jamais déclarés en France; la révélation du curieux parcours de commissions rémunérant une opération de refinancement de la dette de Nice, discutable de bout en

S'il y a mystère, ce serait plutôt de savoir pourquoi M. Médecin fut « assommé » si tardivement. Depuis dix ans, il est au coeur de rumeurs et d'accusations diverses geux a montré qu'elles étaient le plus souvent fondées (1).

Surfant sur tout l'éventail politique de droite, Front national com-pris, M. Médecin n'en fut pas pour autant ébranlé. Encombrant, il n'en était pas moins toléré et ménagé. Jusqu'à la demière heure, la droite accepta le médecinisme comme un moindre mal face aux socialistes. Venus aux affaires, ces demiers ne découvriront que tardi-vement ce que nombre d'enquêtes longue date, du Canard enchaîne au Monde, en passant par un mémorable Droit de réponse de Michel Polac, sur TF 1, le 5 octo-bre 1985.

#### Aucun impôt sur le revenu

Un exemple cocasse de cette mansuétude fut involontairement offert, en avril 1988, par l'hebdomadaire Paris-Match. qui, pour illustrer une interview de M. Jacques Chirac, alors premier minisgraphie, prise dans son bureau de l'hôtel Matignon. Inscrite sur un carnet personnel, on pouvait y lire très facilement l'inscription manuscrite suivante : «Aff. fiscale Médecin ». Interrogé à L'Heure de rérité sur la signification de ce pense-bête, M. Chirac assurera qu'il s'agissait d' « une demande irès pressante des grands syndicats *de médecias ».* Oucloues semaines plus tôt, le directeur des services fiscaux de Marseille avait demandé à sa hiérarchie l'autorisation finalement refusée – de procéder à une vérification générale des comptes personnels de M. Méde-

Faut-il préciser que, depuis 1980, M. Médecin s'était tout simplement débrouillé pour ne plus payer d'impôt sur le revenu? Il réussissait même la prouesse de déclarer au fisc le versement à sa première épouse d'une pension alimentaire équivalent à plus du dou-ble de ses revenus qui tournaient autour de 200 000 francs. C'est seulement parce que les enquêtes fiscales, enrayées sous le gouvernement Chirac, reprirent opportuné-ment après 1988 que M. Médecin fait aujourd'hui l'objet d'un redres-sement de 16 645 529 francs pour les seules années 1981 à 1984, accompagné d'une hypothèque sur ses biens immobiliers.

La vérification fiscale est toujours en cours pour les années 1985 à 1988, mais l'on sait que le redressement atteindrait 1,5 mil-lion de francs pour la seule année 1986, à propos de laquelle M. Médecin avait voulu faire croire au fisc qu'il ne vivait qu'avec 7 500 francs par mois. Toutefois, il aura fallu attendre dix ans, en août dernier, pour que le tribunal administratif de Nice confirme un autre redressement fiscal de 2 109 717 F, couvrant les années 1977 à 1980. L'enquête avait été demandée sous le gouvernement de M. Barre...

#### Avoirs à l'étranger

Dans l'univers Médecin, il n'y avait pas de petit profit. Depuis qu'il avait abandonné, en juin 1988, son siège de député RPR pour cause de cumul des mandats. maire de Nice touchait un salaire d'attaché parlementaire versé par son ancienne suppléante, M= Martine Daugreilh. Quand, en 1983, M. Médecin utilisa ses relations niçoises pour se lancer dans des affaires prometteuses avec la mairie de Los Angeles, il n'oublia pas de préciser par écrit à sa représentante sur place : « Ma Claudette, voici la proposition Decaux pour les chiottes publiques (...). Tu peux réclamer pour loi et moi 10 % sur la publicité susceptible d'être

Rien de ce qui remonte aujour d'hui à la surface n'est donc vraiment neuf ou inattendu pour les hautes sphères de la politique et de l'administration. Derrière l'embrouillamini des sociétés gigognes et des intermédiaires ambigus, toutes les « affaires Médecin » ont un ressort élémentaire : la confusion des genres entre privé et public.

Le délit d'ingérence recouvre l'attribution par le maire de Nice de subventions à des associations qui les dépensaient ensuite en annonces publicitaires encaissées par la SARL SEGAT, dont . Médecin est le porteur de parts majoritaire. La constitution d'avoirs à l'étranger vise le versement par l'association Nice-Opéra dont M. Médecin est le président-fondateur et qui, avec 242 957 316 francs reçus en sept ans, est la plus choyée des associa-tions niçoises – de sommes importantes à « des societés de pure façade», Costa Real et Oceania System Ltd, domicilées l'une à Panama, l'autre à Londres.

Enfin, l'affaire de la dette concerne la perception par une jeune femme, n'ayant « aucune compétence en matière de technique financière » mais appartenant au proche entourage de M. Médecin, de l'essentiel d'une commission censée rémunérer une opération de refinancement des dettes nicoises, qu'elle s'empressera de retirer en espèces de son compte en banque personnel.

Deux citations résument l'esprit du « système Médecin », « La gestion municipale de la ville de Nice est caractérisée par la dévolution de services publics à des associations ». écrit l'inspecteur divisionnaire Pierre Maurin, de la brigade financière de la direction centrale de la police judiciaire, dans son rapport de synthèse du 21 février. « Les constatations effectuées font appa-raitre une discordance importante entre les revenus déclarés et ceux susceptibles de justifier l'ensemble des biens, avoirs ou intereis découverts, écrivait-il aussi, le 8 décem-bre 1989, dans son rapport sur les ressources de M. Médecin. En définitive, les éléments découverts posent un certain nombre de questions sur l'origine des fonds dont dispose ou est susceptible de dispo-ser M. Médecin à l'étranger, » Les perquisitions opérées, le 27

octobre 1989, aux deux domiciles personnels du maire de Nice feront apparaître, outre l'acquisition de villas et de terrains aux Etats-Unis et la disposition des comptes ouverts au nom de Costa Real et Oceania System, des actions de la société américaine Oppenheimer inc., huit comptes bancaires aux Frats-linis, des investissements dans des sociétés alimentaires également américaines, des projets de réalisations industrielles et touristiques en Haïti, ou encore le versement de 5 millions de francs en provenance de la société pana-méenne Hamilton. « Il semble que M. Médecin ait investi des sommes considérables aux Etats-Unis », conclura le fise américain dans un rapport du 24 février 1988.

#### **Opérations** France-Argentine

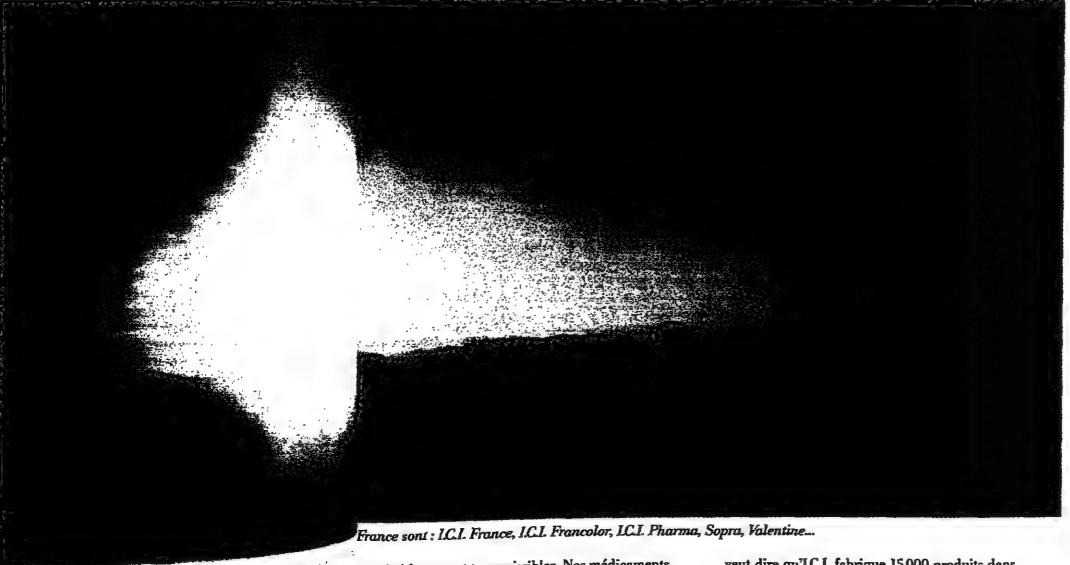
C'est à partir du moment où M. Michel Charasse, ministre délégué au budget, décida de choisir systématiquement ce terrain que le maire de Nice fut ébranlé. Toutes les enquêtes en cours ont pour point de départ une dénonciation de l'administration fiscale. Deux nominations y furent pour beau-coup : celle de M. Yvon Ollivier comme préfet des Alpes-Maritimes le 21 décembre 1988, comme par hasard un « financier » qui fit l'essentiel de sa carrière à la direction générale des impôts, dont il avait même pris la tête de juillet 1984 à mai 1986; celle, le le octobre 1989, d'un nouveau directeur départemental des services fiscaux à Nice, M. Jean Malacan, qui offi-ciait auparavant dans le Puy-de-Dôme, département fétiche de M. Charasse.

Piègé par l'affaire de la dette, qui le menaçait d'une destitution sur ordre administratif, plus expéditive que les longues procédures judiciaires, M. Médecin a donc choisi de donner raison à ses accusateurs en s'exilant - provisoire-ment? - à l'étranger. On le dit en Argentine, dont le président Carlos Menem est un ami. L'Argentine qu'évoquait un document saisi à son domicile, ainsi intitulé; «Casino opérations - France

EDWY PLENEL

(1) Bernard Bragard, Frederic Gilbert, Catherine Sinet, J. M. Le Jeuilleton niçois, La découverte, 1990, 125 F.

name en a toujrêvé, un grand chimiste le être à la sois let partout.



génétiquement transmissibles. Nos médicaments aident 4 millions de cœurs à faire courir 8 millions de jambes. Dans 75 % des programmes satellites internationaux on trouve des composites ICI. Fiberite. L'inventaire des produits d'ICI. ne peut être exhaustif, car ICL est bien partout. Mais partout, cela veut dire autre chose: cela

veut dire qu'ICL fabrique 15 000 produits dans 40 pays et les vend dans plus de 150. Pour être à la fois ICI. et partout, il faut être un très grand chimiste. Et puis il faut ayoir la chance de s'appeler I.C.I.



# Le RPR et l'UDF veulent combattre le « socialisme vert »

Les dirigeants de l'opposition, réunis en « états généraux » à Saint-Maximin-la-Sainte-Baume, samedi 15 et dimanche 16 septembre, se sont saisis du dossier de l'environnement. Ces états généraux ont également été l'occasion de la première convocation, samedi 15 septembre, du nouveau bureau politique de l'Union pour la France. Une convention, réunissant tous les élus de l'opposition RPR et UDF. se tiendra le 26 octobre à Paris. afin de « solenniser la décision d'instituer un système de primaires pour la désignation d'un candidat commun à l'élection présidentielle ».

SAINT-MAXIMIN (Var)

de notre envoyé spécial

Les responsables de l'opposition se sont efforcés, à l'occasion de leurs états généraux consacrés à l'environnement, de démontrer qu'ils avaient enfin pris conscience de l'importance de l'écologie. Importance philosophique repondant «à l'émergence d'une volonté de respecter la vie » et donc, selon eux, puisant aux sources mêmes du libéralisme. Et

évidernment politique. Les organisateurs de cette convention se sont défendus de céder « à la mode » verte, « de vouloir rebondir sur les résultats électoraux », mais les interventions des principaux dirigeants de l'opposition, qui, pour la plupart, se livraient pour la première fois à ce genre d'exercice, démontraient le

Epargnant avec précaution le parti des Verts, ils ont pourfendu « le socialisme vert », médiatique mais symbolisant, comme l'a dit M. Jacques Chirac, « la dibàcle écologique du socialisme d'Etat ». « Les socialistes se verdissent volontiers, a-t-il dit, mais si l'on s'en tient aux faits, arborer de vertes casaques est pour eux une bonne façon de se dispenser

#### Sanction et décentralisation

M. Giscard d'Estaing a rappelé que jamais la sensibilité écologiste n'aurait dû « déserter les valeurs du centre-droit ». L'ancien président a reconnu « le rôle de pionnier » des mouvements écologistes et dénoncé le valeur par le proposition de la contraction de l « la manœuvre électoraliste cherchan à discrediter aujourd'hui l'attitude des écologistes intégristes, à seule sin de détourner leurs voix».

Ce constat établi et aux termes de

experts, l'opposition a donc tenté de jeter les premières bases d'une nou-velle politique de défense de l'environnement, « d'une écologie positive». Deux mots peuvent la résumer : sanction et décentralisation. Arrimée au principe « pollueurpayeur », l'opposition entend « faire de la protection de l'environnement un droit fondamental de valeur constitutionnelle », impliquant un renforcement du droit civil et pénal. Contestant « la gestion administra-tive et centralisée » des socialistes, elle entend décentraliser la gestion de l'environnement. Au niveau des départements, ou des régions? Ce n'est pas clair. Le ministère de l'environnement doit être, selon elle, rénové et renforcé par la création. souhaitée par M. Giscard d'Estaing.

recherche sur l'environnement. Quatre grands programmes ont été enfin proposés : deux pour aboutir en quinze ans à une dépollution complète des eaux domestiques et une diminution de dix pour cent des émissions de gaz carbonique. Un troisième pour le développement des énergies renouvelables et un quatrième pour appliquer d'ici à cinq ans le tri sélectif des déchets ménagers dans les grandes villes.

d'un institut national de la

# L'union à marche forcée

par Daniel Carton

ROIS mois après son lancement, l'Union pour la France a concrétisé, samedi 15 septembre, son existence par la présentation de son bureau politique (1). La prochaine étape annoncée sera la réunion, à Paris, d'une grande convention de tous les élus de l'opposition, le 26 octobre, afin d'arrêter l'organisation des pri-maires pour l'élection présidentielle. Après plus de deux ans de tractations en tous lieux, de bagarres en tout genre et de fausses pistes, il convient de s'interroger sur les chances de pérennité de cette UPF. Passera-t-elle simplement l'hiver

Comme toujours, il importe de distinguer la forme du fond. Sur la forme, la question est déià de savoir dans quel délai cette UPF pourrait se transformer en «UPG»: Union pour Giscard... SI, coprésidant ce mouvement, MM. Valéry Giscard d'Estaing et Jacques Chirac se livrent, comme diraient les sportifs, à un « marquage à la culotte», le ridicule tuera vite la nouvelle Union. Leur intervention commune où on les vit se répartir les paragraphes. samedi soir à la télévision en réaction aux déclarations de M. Mitterrand, frisait le ridicule.

La m se en place du bureau politique de l'UPF n'a pas été non plus un exemple probant d'intelligence

et de hardiesse. Ce bureau politique a été élargi à trente-six membres au lieu de trente, pour satisfaire toutes les petites prétentions et ménager toutes les petites susceptibilités. M. Yvon Briant, président du CNI, n'en est pas, pour cause de mauvaises fréquentations avec l'extrême droite. Sembiable aréopage ne prédispose point à l'efficacité, pas plus qu'à la rénovation. Coiffé par une cellule plus restreinte, et donc plus décisionnelle, ce bureau politique

#### L'électorat ne fait plus de différence

association de bienfaiteurs de

l'Union sans participation.

Sur le fond, avec obstination, les promoteurs de l'UPF entendent pousser le mouvement de l'Union en marche. Ils savent qu'ils peuvent, sans gene maintenant, exploiter le gisement de l'Union, il est vrai très profond à la base. Ce gisement est d'autant plus exploitable que se précise la menace du Front national et que se rapprochent les élections. Personne ne pourrait aujourd'hui sans péril s'y soustraire. MM. Giscard d'Estaing et Chirac savent jusqu'où ne pas aller trop loin. MM. François Léotard et Michel Noir, les deux principaux artisans de la défunte « Force unie», les rénovateurs tels

MM. Charles Millon at Philippe Séguin, les centristes : aucun n'a voulu se fermer la porte du bureau politique ; aucun ne nie le risque de

Les petites phrases assassines. les querelles d'hommes, insupportent un électorat de l'opposition qui, fondamentalement, ne voit plus de différence entre un centriste, un libéral et un chiraquien. La base, aujourd'hui, commande l'union et condamne les élus à la

Dans toutes ces grandes manœuvres de l'Union, les généraux coupables vont devoir enfin accepter de se laisser gouverner par des troupes plus responsables. Unique facon à ce jour de combier l'impressionnant décalage entre les électeurs et les hommes d'appareil. Les Journées parlementaires de l'UDF de la semaine dernière auront de surcroît révélé que les députés partageaient à leur tour le ras-le-bol de leurs électeurs quand les empoignades partisanes et bien parisiennes n'étaient pas les leurs. Cela est essentiel.

La vague de l'union est en train de monter. Elle est capable de noyer toutes les petites composantes - PSD. Parti radical, adhérents directs - qui n'ont plus de raisons d'exister, sauf à ne demeurer, comme le dit M. Giscard d'Estaing, que e des vitrines sociales ». Capable aussi, à moyen terme, d'emporter RPR et UDF, poupées gigognes dégonflables. Souvent la droite française a souhaité connaître à son tour son Epinay, ce congrès fondateur, en 1971, du nouveau Parti socialiste. Elle le vit peut-être sans le savoir en ce moment. La condition du succès étant sans doute que, précisément, elle n'en sache rien...

(1) La composition du bureau potiti-jue de l'UPF a été complétée, samedi 5 septembre, par s13 autres membres 13 septemore, par six autres memores s'ajoutant aux trente déjà nommes (le Monde du 14 septembre). Trois pour le RPR: MM. Frank Borotra. Gabriel Kasperent et Robert Pandraud. Pour l'UDF: M. Jean Lecanuet (CDS) et deux personnalités à élire au sein des groupes UDF de l'Assembler nationale et PPE du parlement de Standboure. ment de Strasbourg.

# La Fête de « l'Humanité »

# M. Leroy se réfère au communisme... balzacien

Au nom du PCF. dimanche près-midi 16 septembre, à La Courneuve, le directeur de l'Humanité, M. Roland Leroy, a appelé au « rassemblement populaire » contre « la politique d'austérité » du gouvernement. « Notre parti est prêt immédiatement à prendre toutes ses responsabilités dans un gouvernement d'union des forces de gauche, pour mener enfin une politique de gauche », a-t-il notamment déclaré.

Un jour, il faudra consacrer une thèse à la fonction psychothérapeutique de la Fête de l'Humanité. Cette kermesse populaire à nulle autre pareille possède, en effet, des vertus politiques extraordinaires. Qu'il soit au zénith ou au creux de la vague, le Parti communiste trouve toujours dans ce sacro-saint rassemblement automnal du parc paysager de La Courneuve, qui a la propriété d'aimanter invariablement les foules de gauche, mille raisons de persévérer. Quand tout va bien pour lui, la Fête de « l'Huma » agit comme un euphorisant : quand tout va mal, comme c'est le cas depuis quelques années électorales, elle agit comme un remontant, une cure de jouvence presque hallucinogène, capable de transformer d'un coup tous les cache-misère en certitudes de len-

demains qui chantent. Ce phénomène était particulièrement perceptible, dimanche aprèsmidi 16 septembre, sur le visage radieux et dans la voix vibrante du directeur du quotidien du PCF, M. Roland Leroy, grand ordonnateur de cette fête du soixantedixième anniversaire du parti et qui était chargé, cette année, de l'allocution finale. Malgré les vents contraires venus de l'Est, la réduction en peau de chagrin de la cohorte internationale des partis « frères » (camouflée tant bien que mal par un imposant stand de la Pravda), malgré les déchirements internes, les défections, la dégradation de l'image personnelle de M. Georges Marchais, la fête, sa fête, une fois de plus, avait été, pendant deux jours, sous un soleil éclatant, pleinement réussie. Et il était heureux, M. Leroy. D'autant plus que - autre miracle annuel la course aux adhésions venait encore de donner des résultats encourageants. On affichait une cinquantaine de prises de cartes au stand de la régie Renault, presque autant au stand de Bagneux, dixneuf à celui de Bonneuil-surMarne, treize à la section de Massy-Palaiseau, douze à celle de Clamart, onze à celle de Fresnes, et la somme de toutes ces petites victoires militantes faisait officiellement un total mirifique : sept mille huit cent vingt-six adhésions proclamées à 15 heures 1

Il y avait de quoi parader, et M. Leroy ne s'en est pas privé sur la grande scène où avaient pris place, rangés debout, derrière lui, les membres du comité central. M. Charles Fiterman compris. Le directeur de l'Humanité a haussé le ton pour dire que, si les mesures prises par M. Mitterrand à l'encontre de l'Irak étaient « tout à fait justisièes», les communistes regrettalent, en revanche, « que le gouvernement n'ait pas décidé d'initiatives politiques de recherche de la paix ». Il a dénoncé « le piège grossler, mensonge enorme, ridicule » tendu par « le gouvernement et le patronat », qui « brandissent le thème du choc pétrolier pour aggra-ver encore la politique d'austérité ».

#### Références œcuméniques

M. Leroy a assimilé à « un racket inacceptable » la hausse des prix du super. Il a stigmatisé les socialistes. coupables de proposer pour 1991

#### Des Irakiens remarqués

A la Cité internationale de la Fête de l'Humanité, un stand a attiré particulièrement l'attention des visiteurs : celui du Partl communiste d'Irak, Entre deux verres de thé è la cardamome, on pouvait v prendre connaissance de la position du Mouvement patriotique islamique Irakien, dénonçant « la clique dictatoriale et corrompue de Saddam Hussein », sa « politique agressive ». et affirmant que « l'invasion traklenne du Koweit devoie la lutte en bo-entisioniste et la trans forme en un conflit araboaraba » en « fournissant à l'impérialisme américain una magnifique occasion de renforcer sa présence militaire et son ingérence dans la région ».

Au stand de la Chine, où la seule photo de la place Tiananmen exposée montraît un fâcher de ballons multicolores Intitulé «Mer de joie», la foule était plus clairsemée.

« un budget d'austèrité renforcée, généreux pour les patrons et particulièrement dur pour les travail-leurs ». Il a brocardé le premier secrétaire du PS : « Comme nous regrettons vivement que Pierre Mauroy se laisse emporter par les vieux démons de l'anticommunisme au lieu d'écouter la colère de nisme au lieu d'écouter la coiere de nombreux électeurs socialistes! Il dit que pour faire l'union à gauche, il faut changer... Out, c'est vrai, mais ce qu'il faut changer, c'est l'orientation du Parti socialiste!» Et il a même surpris socialiste l'e en mélant dans ses citations syndicales - après avoir souligné que, dans le monde ouvrier, « la riposte n'est pas au niveau de l'attaque patronale », - des références à M. Marc Blondel, secrétaire général de Force ouvrière, et à M. Jean Kaspar, secrétaire général de la CFDT, dans un hardi couplet sur les mérites de l'union syndicale, devant un parterre très cégétiste.

-

147年。

CON

Mais, dimanche, à La Courneuve, M. Leroy se voulait absolu-ment occuménique. Il ne s'est pas borné à renvoyer ses auditeurs au dernier ouvrage de M. Marchais ou à *Perestroïka*, l'évangile de M. Mikhaïl Gorbatchev dont M. Maxime Gremetz, la veille, en inaugurant la Cité Internationale de la fête, n'avait pas une seule fois cité le nom. Pour mieux justi-fier la position du PCF à propos de la crise du golfe Persique, il s'est aussi annexé deux contestataires socialistes, M. Max Gallo et M= Gisèle Halimi, ainsi que l'archevêque de Cambrai, Mgr Delaporte, et le général Copel, « qui vient de redire qu'il n'existe pas de solution militaire possible ». Pour mienx insister sur la nécessité d'un « puissant rassemblement » contre le Front national, il s'est également

référé à M. Harlem Désir. Enfin, pour répliquer aux sarcasmes sur l'isolement de son parti, M. Leroy a répété que les communistes français entendent, désormais, se déterminer seuls : « Nous n'avons pas de modèle. Pas de modèle dans le socialisme bureaucratique, autoritaire, qui vient de s'effondrer. Pas de modèle, non plus, dans la planification du chômare et de la misère. » La coi munisme que préconise aujour-d'hui le PCF est tout simplement -M. Leroy l'a alors précisé - « cette logique vivante et agissante de la mocratie » dont parlait... Honore de Balzac. Le Parti communiste cherchant ses références chez un fervent rovaliste : la Fête de l'Humanité, cette année, valait le

> ALAIN ROLLAT Lire ass autres informations

page 16

# Deux élections municipales partielles

MANCHE : Granville (1º tour).

Inscr., 8 561; vot., 4 776; abst. 44,21 %; suffr. expr., 4 615. Liste divers droite conduite par M. Bernard Beck (app. UDF), 1 529 voix (33,13 %); liste divers droite conduite par M. Jean-Claude Lecossais (app. RPR), 1 251 (27,10 %): liste d'union de la gauche conduite par M. Leguelinel (PS), 1 080 (23,40 %); liste divers gauche conduite par M. Rémy Derubay (ex-PS), 755 (16,35 %). Il y a ballot-

(Conseiller général, M. Jean-Clande Lecossais (app. RPR) a'était démis, le 21 juillet dernier, de son mandat de maire, qu'il détenait depuis mars 1989. S'ajoutaient les démis-sions de quatre adjoints et de douze autres conseillers municipaux, reaautres conseillers municipaux, rea-dant nécessaire l'organisation d'élec-tions partielles. Marqué par une forte abstention (44,22 %), ce scrutin a été défavorable tant à M. Derubay, ancien maire socialiste aujourd'hui dissident du PS, qu'à M. Lecossais. Le premier est, en effet, largement distancé par la liste d'union de la gauche. Le second l'est par ML Beck,

ancien président de la Cour des comptes, qui avait exercé les inactions de secrétaire général de l'Elysée quand M. Alain Poher assurait l'inté-rim du président de la République en 1969 et en 1974.

En mars 1989, les résultats du premier tour avaient été les suivants : inscr., 9 016; vot., 5 779; abst., 35,90 %; sufir. expr., 5 567; liste divers droite conduite par M. Lecossais (app. RPR), 1 874 voix (33,66 %); liste divers droite conduite par Mc Derubay (div. d.), 1 371 (24,62 %); liste divers gauche conduite par M. Derubay (div. g.), 1 168 (20,98 %); liste du PS conduite par M. Henri Lapouge, 1 154 (20,72 %). An second tour, la liste de M. Lettenali était arrivée en tête avec 1 915 voix (33,44 %) et elle avait obtenu 23 sièges (2 UDF, 7 RPR et 14 div. d.) devant celles de M. Conraye, qui avec 1 525 voix avait en 4 sièges (2 UDF et 2 div. d.), de M. Derubay (1 206 voix, 21,06 % et 3 élns div. g.) et de M. Lapouge (1 079 voix, 18,84 % et 3 élns PS).] SEINE-ET-MARNE: Torcy En mars 1989, les résultats du pre SEINE-ET-MARNE: Torcy

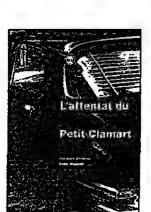
Inscr., 7 755; vot., 4 109; abst., 47,01 %; suffr. expr., 4 062. Liste

d'union de la droite conduite par M. Gérard Jeffray, UDF, 1 751 voix (43,10 %); liste d'union de la gauche, conduite par M. Chritian Chaperon. PS, 1 651 (40,64 %); liste écologiste conduite par M. Gérard Denayer, 397 (9,77 %); liste du FN conduite par M= Annie Clech, 263 (6,47 %). Il y a ballottage.

[Le scrutiu de mars 1989 avait été annulé par le Couseil d'Etat en raison de la diffasion, trois jours avant l'élection, d'un reportage sur une chaîne de télévision consacré au suicide d'un élève d'une commune proche de Torcy et dans lequel était mis en cause pa des élèves un enseignant adjoint au maire de Torcy.

En mars 1989, les rése mier tour avaient été les suivants : inscr., 7 493; vot., 4 599; abst., 38,62 %; sufir. expr., 4 363; liste de M. Jeffray, 2 201 voix (50,44 %). 25 chus (5 UDF, 5 RPR et 15 div. d.); liste d'union de la gauche conduite par le maire sortant, M. Lacien Maya-doux, PS, 2 162 (49,55 %), 8 élus (1 PC et 7 PS).]

# oaru:



## 22 Août 1962:

tuer De Gaulle... Textes de Jacques Delarue et d'Odile Rudelle 21 lac-similés de journaux et d'affiches de l'epoque dans leur format original. Articles de presse. Allocutions du Général

29, quai Voltaire 75007 Paris

Collection Les medias et

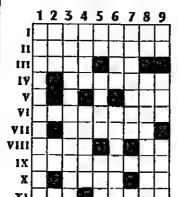
l'événement. 95 F.

Tél (1) 40 15 70 00



# **MOTS CROISÉS**

PROBLÈME № 5349



## HORIZONITALEMENT

I. Meuble où l'on peut ranger des ficelles. - II. Comme des plentes dont on peut dire qu'elles sont au poil. -III. Ne peut donc pas attendre. Une bande pour la couturière. - IV. Rendras moins serré. - V. On y trouve des sanctuaires. - VI. Comme la fièvre de Malte. - VII. Comme une robe qui a perdu son éclat. - VIII. Coule en France. N'est pas navigable. - IX. Ne se ménagerait donc pas. - X. London, en Afrique du Sud. Utile quand on a peur des piqures. - XI. Parmi les produits de la terre. Canard d'Angle-

VERTICALEMENT

 Mesure pour les grains. –
 Forme un massif avec le Gothard. Ville ancienne. - 3. Peuvent être attendues quand il y a des corni-chons. – 4. En parlant de son père, il aurait pu dire qu'il en avait plein le dos! Peut se prononcer chez les musulmans. - 5. Utile pour tracer. Manifesta sa mauvaise humeur. Endroit où l'on voit le jour. - 6. Est plus avantagé que le quadrupède. Bien au courant. - 7. Est utilisée en pharmacle. - 8. Dans une série de sept. Nom savant pour une étoile. -

## Solution du problème re 5348

9. Un peu d'essence. Coule en

France. Des Indiens.

Horizonialemen I. Chauffaoistes. - II. Rossée. Ecouteur. - III. Entente. Atre. Pô. Ane. Téter. Epi. - V. Nérée. Egérie. En. - VI. Cuir. Une. Essor. - VII. Irène. Dés. Ecu. - VIII. Semer. Eperdus. - IX. Rå. Eunecte. Oeta. -X. Rh. La. Tram. - XI. Usine. Loto. Nèpe. – XII. Reçu. Passion. Ré. – XIII. An. Lias. Artères. – XIV. Nat. Ri. Crée. Aa. – XV. Elégantes. Rébus.

## Verticalement

1. Créancier, Urane. - 2. Honneur. Arsenal. - 3. Astéries, Hic. Té. -4. Usé. Emés. Nul. - 5. Fente, Emula. Ira. - 6. Fête. ENA. Pain. - 7. Etendre. Las. - 8. Gê. Egée. Clos. Ce. -9. Icare. Set. Tsars. - 10. Sot. Ré. Pétoire. - 11. Turfiste. Oter. - 12. Eté. Es. Roanne. - 13. Se. CEdème. Reb. - 14. Uppercut. Présu. - 15. Groin. Usagées.

**GUY BROUTY** 

14. Le rassemblement de la LICRA à Vincennes 15. Golf : le Trophée Lancôme

16 Musique: Aperghis persiste et signe... « Jojo » 17 Communication : Xuxa, chérie des Cariocas

17 Danse : hommage à Isadora Duncan et à Cyd Charisse à la Biennale de Lyon

Au Congrès du 25° anniversaire de la revue « Concilium »

# Théologie de la misère, misère de la théologie

Jean-Pierre Jossua.

# Où est

Dieu ? »

Pouvait-il en être autrement ?

« En 1970, nous étions pauvres,

mais nous avions de l'espoir.

Aujourd'hui, nous sommes encore

plus pauvres et nous n'avons plus d'espoir », affirme, par exemple, Léonardo Boff, le Brésilien. « La

pauvreté en Afrique est devenue une

pauvreté anthropologique. Elle a effacé jusqu'à notre identité d'être

humain », ajoutent des théologiens

Théologie de la « misère » donc, où pour dez masses déshéritées, la question centrale n'est plus de savoir « qui est Dieu ? », mais « où est Dieu ? » La théologie de la libération (2) est moins ce caté-

chisme marxiste décrié par certains

qu'une tentative de concilier le message de l'Evangile avec les

prix de certaines confusions (les

sectes), demeure un espoir de jus-

tice et un facteur de « libération ».

L'attention bienveillante portée

blématique : celle de l'avenir du

christianisme dans les sociétés

sécularisées ou « post-modernes ».

parole officielle de l'Eglise catholi-que, celle du « magistère » romain,

la théologie ne dépendrait-elle plus aujourd'hui que du poids des cul-

« Le message du salut ne peut être interprété qu'à partir de notre héri-tage culturel africain, répond le Père Mveng, jésuite camerounais. Le discours de l'Eglise n'a aucune

Longtemps monopolisée par la

Fondée par les grands noms de la théologie européanne en 1965, au lendemain du concile Vatican II, la revue internationale Concilium (1), qui compte désormais 7 éditions et 20 000 abonnés, a célébré son vingtcinquième anniversaire sous la forme d'un congrès qui a réuni du 9 au 13 septembre à l'université catholique de Louvain (Belgique), cinq cents théologiens venus de tous les continents, sur le thème « Au seuil du troisième millénaire, en continuité avec Vatican II ».

LOUVAIN

de notre envoyé spécial

Une page est tournée de l'histoire moderne de la théologie, longtemps résumée à quelques noms prestigieux, mais tous européens, comme Rahner, Schillebecckx, Chenu ou Congar, qui avaient brillé avant et après le concile Vatican II (1962-1965). Le précédent congrès de Concilium, il y a vingt ans, avait été dominé par les ténors du Vieux Continent. Celui qui vieut de s'achever à Louvain consacre l'effacement relatif de la théologie européenne, l'émer-gence des théologies du tiersmonde et la participation de laïcs, notamment de femmes.

Jamais on n'avait vu une telle tribune où, à côté de valeurs sûres en Europe, comme Hans Küng. bête noire du Vatican, ou Jürgen Moltmann, le maître de la théolo-gie protestante allemande, sont intervenus des théologiens de la libération comme Léonardo Boff (Brésil), Jon Sobrino (Salvador), Enrique Dussel (Mexique), des Européens de l'Est comme Georgy Bulany, le père des communautés de base hongroises, et nombre de théologiens africains.

Deux lignes ont ainsi avancé, mais sans se rejoindre : la théologie de l' « expérience », celle qui dans le tiers-monde et en Europe de l'Est part des réalités concrètes Sur l'agenda du pape en 1991, 1992, 1993, trois rendez-vous et des luttes sociales ; la théologie vement avec l'Europe (synode des e académique », supposée être celle des Américains du Nord et évêques européens), avec l'Amérique latine (assemblée de l'épiscodes Européens de l'Ouest . Décepat à Saint-Domingue pour le cinvant nombre de participants, la première, la « théologie témoiquième centenaire de l'évangélisation de l'Amérique gnante ». l'a emporté sur la « théolatine), avec l'Afrique (synode des logie discursive », pour reprendre les termes du dominicain français évéques africains). De la façon dont ces virages seront négociés. avec les théologiens et les Eglises de chacun de ces continents, dépendront sans doute et pour

> l'Eglise catholique. HENRI TINCO

(1) Concilium est édité en France chez auchesne, 72, rue des Saints-Pères

longtemps l'unité et l'avenir de

(2) Gustavo Guttierez, père de la théologie de la libération, était retenu au Pérou, mais a envoyé un message très

remarqué au congrès de Louvain.

**FAITS DIVERS** Dans le Val-de-Marne

Deux convoyeurs de fonds tués lors d'un hold-up

luttes des plus démunis, dans un tiers-monde où loin d'être un « opium », la religion, parfois au Deux convoyeurs de fonds de la société Sécurité-Protection-Surveillance (SPS) ont été tués, lundi 17 septembre vers 11 h 15, à l'entrée d'une succursale de la Société générale, rue Anatole-France, à à ce discours par les théologiers occidentaux n'a pas suffi à dissimuler la distance qui existe désormais entre ces théologies du tiersmonde, et une théologie occidentale affrontée à une tout autre pro-Choisy-le-Roi (Val-de-Marne). Deux gangsters, qui se sont emparés des sacs de valeur, ont abattus ces deux convoyeurs d'une décharge de fusil à la tête et à la nuque. Un plan de quadrillage a été immédiatement mis en place dans le Val-de-Marne et les départements voisins par les polices urbaines, des compagnies de CRS et la gendarmerie nationale.

> Le directeur de la SPS, M. Hervé Courtaigne, a souligné que ses deux employés, dont il n'a pas dévoilé l'identité, étaient des e convoyeurs expérimentés, travaillant depuis longtemps dans la société « sur des fourgons bien protégés. Il s'est déclaré « inquiel » devant « une telle violence pour quelques centaines de milliers de francs », précisant que les sommes transportées lors de transferts de fonds vers les banques n'étaient jamais très importantes. Cette attaque porte à cinq le nombre de convoyeurs tués depuis le début de l'aunée par des malfaiteurs.

> d Manifestation pour sauver l'étang de Berre . - Une centaine de personnes ont manifesté, samedi 15 septembre, dans l'aérogare de Marseille-Marignane pour protester contre le déversement de matériaux de remblaiement dans l'étang de Berre (Bouches-du-Rhône) par les entreprises travaillant à l'allongement des pistes. Une plainte en justice a été déposée pour violation de la loi sur la protection du littoral. La direction de l'aéroport a reconnu qu'une « erreur a été commise » et promis

Des responsables d'EDF et des théologiens proposent une « éthique du nucléaire »

Dans un document publié par l'Institut catholique de Lyon

l'utilisation civile de l'énergie Un texte intitulé « Pour une nucléaire, il s'agit d'abord d'analyser une situation et des faits. Face à la éthique du nucléaire », cosigné par des responsables d'Electridonnée de base - trois quarts de la production électrique en France procité de France de la région Rhône-Alpes et des théologiens moralistes qui enseignent à l'Institut catholique de Lyon, a été publié, mardi 11 septembre, à l'initiative de Mgr Gérard des possibilités existantes, et, selon Defois, recteur de la « Catho » de Lyon et nouvel archevêque de Sens-Auxerre (1). Il s'agit d'un

document de réflexion et non « d'une prise de position de l'épiscopat », prennent soin de préciser les auteurs. C'est une démarche informelle, au départ, qui a conduit les responsables d'Electricité de France de la région Rhône-Alpes à frapper à la porte de « professionnels » de l'éthi-que, moralistes qui travail laient déjà sur les questions d'éthique biosolidarité particulières aux travaillogique, sociale, sur l'éthique de la leurs de ce secteur. croissance industrielle et du déve-

loppement. Cette expérience saus

précédent de collaboration entre des

techniciens d'EDF et des intellec-

tuels catholiques a duré plus de

deux ans. Elle a eu lieu dans une

région qui totalise le tiers de l'appa-

Mgr Defois, d' « élaborer des choix éthiques pour piloter ce domaine du progrès selon les finalités de justice, de solidarité et de paix ». Une importante partie du document est consacrée, par exemple, à la notion de « risque acceptable », que l'on retrouve dans tout débat sur les normes à établir en matière de protection civile et de médecine du travail. Une autre à la notion de « culture sureté », qui place en exer-gue le facteur humain dans la conduite des installations nucléaires et induit une responsabilité et une

Par ailleurs, les auteurs du document ont pris soin d'élargir les problèmes hexagonaux du nucléaire à la dimension internationale. Quelle énergie dans quel pays ? Comment résoudre les inégalités énergétiques ? Mais Mgr Defois fixe lui-même les



reil de production électrique d'origine nucléaire et la moitié d'origine hydraulique.

Leur document poursuit en fait un double objectif. D'abord, n redonner un cadre de valeurs aux agents qui travaillent dans la communauté du nucléaire » - EDF CEA. - mais aussi et surtout pointer du doigt les problèmes liés à l'information du public. Il n'y a volontai-rement dans ce texte ni mises en garde ni critiques, notamment en matière d'écologie - aucune allusion, par exemple, au sort des

'limites d'une telle initiative : n // ne suffit pas pour celui dont le mêtler est de penser l'éthique, dit-il, de juger de façon extérieure et a posteriori l'effort des autres. Il doit partager les ierrogations et les travaux de ceux

aui font l'avenir. " JEAN-MICHEL DUMAY

(1) MM. Daniel Allier, alors directeur régional d'EDF Rhône-Alpes : Bernard Giraud, directeur du centre de production nucléaire du Tricastin et Marc Gentes, secrétaire général à EDF Rhône-Alpes : Mgr Gérard Defois, recteur de l'université catholique de Lyon, les Pères Georges Bonney et Bruno-Marie Dutlé, respectivement professeur et chargé de cours à la faculté de théologie de Lyon.

# La Journée des monuments historiques

# Vertueuse visite à l'Elysée

L'Elysée, ce lieu délicieux et peuple gronde. Parquets - « univaguement infernal qui, dans l'Antiquité, passait pour le refuge des âmes des héros et des hommes vertueux, devait se mériter. La République a son Elysée et il fallut bien de la vertu aux citoyens-badauds pour accéder à l'insigne privilège de le visiter, dimanche 16 septem-

En ce jour exceptionnel e portes ouvertes s au c'hateau » comme dans tous les palais nationaux, - chacun reste à sa place. D'un côté, les e privilégiés », comme la file se pleit à le faire savoir. Un simple geste, une carte tricolore, les grilles de l'entrée principale s'ouvrent. De l'autre, le quidams, et même des milliers de quidam, trois heures au ralenti

sons élyséen. Quelques malaises, quelques disputes conjugales, nien de se fasse le tri entre les meuvais et les bons citoyens : « C'est le piège. On commence à attendre, et très vite, il est trop tard pour reculer. Mieux veut trois heures pour quelque chose qu'une heure pour rien. »

1.5.

Il suffit de passer le porche. Salon Cléopâtre, salon des portraits, salon Pompadour, le peuple soupire : « C'est pas terrible, toutes les pièces sont illes, Même les lustres, ils ne changent pas a, marmonne une étudiante. Un père de famille endimanché rappelle à l'ordre son fils qui, le nez dans un miroir, semble plus absorbé par ses premiers boutons que par les tapisseries des Gobelins accrochées au mur : « Regarde un peu, c'est ça qu'on est venu

ques », assure un habitué de la maison - protégés des semelles ordinaires par une vague moquette beige et écriteaux d'axplication minimalistes, cadence courtoisement imposéa - « mesdamas et messieurs, yeuillez suivre s'il vous plats - par des gardes républiceins péniblement transformés en guides des lieux, les esprits admettent mai le temps passé dehors. Sur toutes les levres, deux mots : « Trois heures i ». Pour vingt minutes de visite.

Arrive heureusement la salon Murat, salle du conseil des visiteurs. «Si la suite est comme ca....»

si l'on en croit la rumeur.

ministres. Les enfants découvrent la hiérarchie gouvernementale : « Pourquoi il y a deux chaises avec des accoudoirs? Parce que c'est là que s'assoient François Mitterrand et Michel Rocard, le premier ministre...» Les parents s'étonnant du nombre de sous-mains délà installés pour mercredi matin : «J'aurais jamais cru qu'ils étaient aussi nombreux au gouvernement,... » Enfin le superbe iardin d'hiver - « ils sont vrais ces arbres ou en plastique?» et la majestueuse salle des fêtes perviennent à rassurer les

La suite? Les appartements du président, peut-être? Ou pourquoi pas la salle du soussol ályséen avec « vue imprenable sur le bouton rouge »? Et hien non. Il reste, pour ceux qui le désirent, à traverser la rue et à visiter l'hôtel Marigny, résidence des chefs d'Etats étrangers. A condition, naturallament, de faire une nouvelle queue. De plus de deux heures.

# chance d'être entendu s'il n'est pas d'abord situé dans notre histoire. »

« Polycentrisme »

L'européocentrisme a fait son temps et cette différenciation du discours de l'Eglise risque d'aller croissant. Déjà la parole officielle semble devenue une « ligne » parmi d'autres. Elle n'apparait plus comme une norme.

Le « polycentrisme » de la théologie contemporaine est donc plus que jamais à l'ordre du jour. C'est à la fois sa force, mais aussi sa fai-blesse – sa « misère » – car comment cette lésitime diversité nourrait-elle se concilier avec la prétention du christianisme à l'universel? Le Vatican tente bien de résister à cette dispersion, mais il le fait de manière tatillonne, voire,

# Salon des ambassadeurs, que a tout sera nettoyé dans quelpour beaucoup de théologiens, NATHANIEL HEICZBERG salon des aides de camps, le Pour les auteurs, qui adhèrent à ques jours ». LE CONFORT SUBLIME DE JOHN LOBB. MAINTENANT 51, RUE FRANÇOIS 1": PARIS. IOHN LOBB

一、黄色等。

the National Constitute realization of particular painting painting on particular painting on particular painting of the Constitution of the Const politica simulates que l'arte propi di Silia disparan por la Comuni de l'aprovence, THE RESERVE ASSESSMENT OF anthonia floregore incidifità.

Tom plane flore l'amone a generale
glici chalegore. Cancer en el eglici chalegore. La flore el moralegore.

La flore el el el en el moralegore.

La flore el moralegore. Seine Ja meinelle den gereit in ein bleche beiten bei beiten den ber beiten bei and said on Allering for America. Antoniale des effects pro-Million Mandell, und Million Million Mandellier, und Million Million Mandellier Madellier de Louise des Mandellier propies de Million de Louise propies de Millione de Louise propies de

films, distancing I had been Marchan and Marcha Marian Committe, la reclit. es. Committe de City interingendule de Maria avent par plut bisser in self by same. Proper printed said. to other the purity Personner of Arts. en derend des Spieretales : en Biste (M. Mas Spier a estimate Malanti des gue l'as den die Campbege, Mar Gerie the state of the state of the parties of the second of the s the S representation of the second Part Mines I fine hydron

Marie Marie Library Berge Berge (Kliningen) who are The Reserve of Personal State of The s

#### JUSTICE

Trois ans après un naufrage inexpliqué

# Le renflouement du chalutier « la Jonque » ordonné par un magistrat instructeur

de notre correspondant Trois ans après son naufrage, des Trois ans après son naulrage, des opérations de renflouement d'un chalutier de Concarneau, la Jonque, sont menées au large de Brest sur la requête du juge d'instruction Bertrand Lemercier, du tribunal de Quimper, afin de faire la lumière sur ce drame inexpliqué qui coûta la vie à cinq marins.

C'est la première fois qu'une telle opération est entreprise en France. Elle fait suite à la longue bataille judiciaire menée, depuis le naufrage, par la famille Quéroué, de Concarneau, dont deux proches parents commandaient la Jonque. Cette famille ne croit pas à la thèse accidentelle du naufrage, comme une «croche» du chalut qui aurait entraîné le bateau par le fond. Selon elle, un a événement nautique du à un sous-marin militaire » pourrait en être la cause.

Le jeudi 16 mai 1987, la Jonque, un chalutier de 16,75 mètres, émet sa position alors qu'il pêche au large des côtes bretonnes par temps calme. Puis silence radio. La famille alerte les secours, le samedi suivant en début d'après-midi . Aussitôt plusieurs avions de la Marine nationale entreprennent des recherches qui se poursuivront le dimanche et provoqueront dans l'après-midi un faux espoir : on apprend qu'un canot de survie a été aperçu avec deux hommes à bord. Mais, dans la soirce la Marine dément : il s'agissait d'une

« On n'a jamais admis cela », dit

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT:

BNP

aujourd'hui M. Yvon Quéroué Déhoutée en octobre 1987 d'une plainte déposée contre la Marine nationale, la famille s'est portée partie civile et a, elle-même, pour-suivi l'enquête, ne s'estimant pas plus éclairée par des recherches entreprises sur l'épave. Le 15 juil-let 1987, la Marine nationale avait

fait plonger un sous-marin de poche sur la Jonque après l'avoir localisée par 120 mètres de fond, à 110 kilomètres au sud de Brest, Le chalutier reposait sur le sable avec les câbles du chalut. Sur les photos prises durant cette opération on peut voir un radeau de survie. Mais, selon la famille, il y en existait un deuxième dans un magasin, à l'avant du bateau. « La Marine n'est en rien, ni de près, ni de loin, responsable de ce naufrage. Les hypothèses avancées par certains à ce sujet sont hautement fan-taisistes », déclara, à ce moment-là, l'amiral Lefebvre, préfet maritime.

Le dossier est rouvert depuis janvier 1988 par le juge Lemercier. Quatre plaintes sont sur son bureau pour non-assistance à personnes en péril, homicides involontaires, dissimulation de preuves et dissimulation de cada-vres. Le 28 mars 1990, une confrontation fut organisée entre douze militaires et trois membres de la partie civile mais, apparemment, elle n'a rien donné. Et le juge d'instruction a décidé d'employer de gros moyens afin de oui ou non, d'un sous-marin de la

**SCIENCES** 

L'ÉDITION COMPLÈTE

DUSIECLE

Se Monde ET MÉDECINE

GABRIEL SIMON

## Le rassemblement de la LICRA à Vincennes

# La fraternité en toute liberté

Une dizaine de milliers de personnes ont participé aux Six heures pour la fraternité », dimanche 16 septembre, à l'hippodrome de Vincennes. Ce rassemblement organisé par la LICRA (Lique internationale contre le racisme et l'antisémitisme) a mêlé écrivains, politiques. chanteurs, religieux et sportifs dans une ambiance plus proche de la kermesse que du

Fraternité, la petite dernière, se cachait derrière ses grandes sœurs, Liberté et Egalité. On ne savait trop comment la saisir. Certains voulaient courir après elle, d'autres la danser, la chanter, l'écrire, la scrabbler ou la racenter. Comme pour effacer les années d'oubli, la LiCRA n'a pas choisi. Elle lui a offert, dimanche 16 septembre, l'ensemble : six heures d'acrobatle à bicyclette, de remarques du grand rabbin de France, de dédicaces de Paul-Loup Sultizer, de chansons de Maurane et de sauts à l'élastique.

«La fraternité, c'est une voûte céleste sous laquelle toutes les activités cohabitent», a expliqué Philippe Matsakos, président de GDI (Gastion Développement Imagination), la société qui a quidé les premiers pas de la LICRA dans le monde du specta-

Et tout cohabitat donc. Tandis que François de Closets se réjouissait de voir « une fête pour la fraternité et non contre le racisme ou Jean-Marie Le Pen», le stand de la LICRA du Bas-Rhin organisait « un jeu de massacre » où l'on lancait une balle de ten-

nis sur des boîtes de conserve à l'effigie de Saddam Hussein et du président du Front national. Tandis que les représentants de la Marne vendait leur champagne cuvée spéciale LICRA, une quin-

zaine de sportifs dont Jean-Louis Prianon, coursient les € 7 kilomètres pour la fratemité ». Tandis que la LICRA de Paris proposait un Scrabble particulier où les mots « liberté » , « justice », ێgalité » valaient plus qu'un mot compte triple, les écrivains Yves Berger, Marek Halter, Alfred Grosser et autres, assis en rangs d'oignons, dédicaçaient leurs œuvres à s'en détruire le

#### « Notre organisation n'est pas dépassée »

L'heure n'était donc pas au militantisme. Un jeune Réunionnais, récemment entré sous les drapeaux, admettait s'être déplacé car il souffrait du racisme de ses supérieurs, mais pour ajouter aussitôt qu'il était venu « parce qu'Elsa chantait ».

Les jeunes parents, très nombreux dans l'assistance, écoutaient distraitement les débats en jouant avec leur progéniture. Leurs applaudissements, qui ponctuaient les interventions, ne soutenaient vraiment pas la comparaison avec las cris saluant l'entrée en scène de Dorothée et Philippe Lavil.

Même les vedettes ne voulaient pas jouer les leaders d'opinion. L'imitateur André Lamy reconnut « avoir été choqué par le racisme à l'égard de ses copains de classe marocains » mais ne s'être « jamais battu pour cela». «Aujourd'hui, je prête volontiers mon concours mais je n'estime pas avoir le

ger les choses », conclut-il en

imitant Yves Montand. Les organisateurs, regrettant que la Fête de l'Humanité « qui ne se déroulait jamais si tard en septembre » ait concurrencé leur événement, étaient satisfaits d'une affluence fort correcte.

« Cette manifestation nous a également permis de recueillir mille adhésions, précise Jean Pierre-Bloch, président de la LICRA, Notre organisation a démontré qu'alle n'était pas vieille et dépassée. Cela dit, il faut que le militantisme soit autre chose que du spectacle. »

Aprés lui, beaucoup d'autres l'ont dit à leur manière. « La fraternité, c'est connaître ses voisins de palier», résume Sophie, venue avec Michel et Judith, leur fille de vingt mois, prendre l'air et le soleil pour la bonne cause. Elle « n'a écouté que d'une oreille » les débats, organisés sur le grand podium des artistes. Les orateurs ont pourtant tous repris cette idée d'ancrage de la fraternité dans la vie quotidienne. « Nous devons nous battre pour que les conditions de vie metérielles permettent à tous ceux qui vivent en France d'adhérer à cette valeur», déclara Harlem Désir, président de SOS-Racisme, se référant aux cages d'escaller présentes dans discours d'investiture de Michel Rocard.

«La fratemité, c'est l'extension à tous des notions de la vie de famille, estima Philippe Labro, journaliste et écrivain. En famille, on se pardonne, on s'écoute, on se soutient, on s'échange. » Et si tout le monde avait une telle familie, les «Six heures pour la fraternité » seraient sans doute bien inutiles.

CHRISTOPHE DE CAEVEL

administrées par des bénévoles comptent 4 millions de volon-taires, 800 000 associations, 910 000 salariés. Le congrès mon-

dial du Volontariat à Paris a adopté à l'unanimité une Déclara-

tion universelle énumérant les

droits et les devoirs des bénévoles.

Cette charte traite de points comme le droit à la formation des

bénévoles, la couverture des ris-

ques encourus par les volontaires dans l'exercice de leur fonction, le

M= Marie-Thérèse Chéroutre,

POLICE En marge de l'affaire Doucé

#### **Procédure** disciplinaire contre plusieurs policiers des RG

1121 FF + 242 if

2. **24** 

i - Stare

はおり 集動の

11.000 排

1.00 TOM

INS

1. 520

este per en en en en esta 🚧

pagation is entire poor

egeneral in in Constitution

ta Poper in Francisia la

Lamitate in Angegeffe

egypipe Sinarson N

eng Grand fin a Patriffer glocken in in Samt C

erlife ibm fram ##

ratolypia sin ilog**aya (aga** 

Les I

itria 15 🗯 🗯

12", Vicenta 'm " " " a 10. 10.

n i hinnet, 🗫

等"品类还是

- 64.RF

- 4234.4

444

Contract of the second

100724...

Printers & cologies

 $M_{\rm c}(s_{\rm cont}) = m_{\rm c} \log s$ 

en.

4.15 Table

32

ومرجوش والمت

Spring to France

T 5470

13 10

14 14

A LOUGH

M. Pierre Joxe, ministre de l'Intérieur, va engager des procédures disciplinaires à l'encontre de six policiers, en raison de e graves fautes commises dans l'exercice de leurs fonctions » dans l'affaire Pierre Didier (Le Monde du 15 septembre) en marge de la dis-parition du pasteur Joseph Doucé, dont on est sans nouvelles depuis le 19 juillet.

Fonctionnaires aux Renseignements généraux de la Préfecture de police de Paris (RGPP), où la plupart sont membres du Groupe des enquêtes réservées (GER), ces six policiers feront l'objet d'enquêtes «à charge et à décharge», préciset-on à la direction des RGPP. Deux d'entre eux, Jean-Marc Dufourg et Pascal Passamonti, avaient été suspendus de leurs fonctions des vendredi 14 septembre, après leur inculpation pour « violences et voies de faits avec arme sans motif légitime par des fonctionnaires de police dans l'exer-cice de leurs fonctions » par Mª Nelly Delfosse, juge d'instruc-tion à Nanterre (Hauts-de-Seine).

## MÉDECINE La première

# thérapie génique aux Etats-Unis s'est bien passée

La première thérapie génique, pratiquée vendredi 14 septembre sur une petite Américaine de quatre ans à l'hôpital du National Institute of Health de Bethesda (Maryland), s'est, semble-t-il, déroulée sans problème (Le Monde du 15 septembre).

«La patiente va bien. Tout s'est passé à la perfection», a déciaré le docteur W. French Anderson. Selon lui, il faudra attendre envide ce traitement, qui consistait à apporter à une petite fille souffrant d'un déficit immunitaire total un gène manquant, ceiui qui code pour l'adénosine déaminase. Après avoir passé quelques heures seulement dans l'unité de soins intensifs du service de pédiatrie de l'hôpital, la jeunepatiente devait regagner son domicile dimanche 16 septembre .- (UPI)

## EN BREF

I Inculpation des deux preneurs d'otages d'Ajaccio. - Les deux frères, qui avaient pris en otage pendant douze heures, mercredi 12 septembre, l'employée d'une bijouterie d'Ajaccio, ont été inculpés, vendredi 14 septembre, de séquestration et voi à main armée, avant d'être écroués à la maison d'arrêt d'Ajaccio. Patrick et Jean-Pierre Santoni, agés respectivement de vingt-trois et vingt-quatre ans et munis d'un fusil à pompe et d'un revolver, n'avaient pu empêcher l'employée de la bijoute-rie «Précis» de donner l'alerte. Ils s'étaient finalement rendus à la police après avoir libéré leur otage.

 Attentat contre l'économat de la ville de Marseille. – Une charge de faible puissance a explosé près des locaux de l'économat de la ville de Marseille, lundi 17 septembre en début de matinée. Cet attentat non-revendiqué et dont on ignore les mobiles, n'a causé que de légers dégâts matériels.

# **ASSOCIATIONS**

# Des bénévoles du monde entier adoptent une Déclaration universelle sur le volontariat

Un congrès mondial du Volonta-riat a eu lieu du 10 au 14 septembre à Paris à la Sorbonne et à la Cité universitaire. Depuis 1970, les bénévoles, estimés dans le monde à 49 millions de personnes, se sont regroupés au sein de l'Association internationale pour l'effort volontaire (IAVE), dont le but est d'établir des « ponts » entre tous ceux qui s'engagent volontairement et gratuitement, en dehors des temps professionnel et familial, dans des organismes à but non lucratif. En France, les associations créées et

remboursement des bénévoles, lorsqu'ils doivent engager des frais, SAMEDI 15 SEPTEMBRE 1989 744699 126374149 26

LOTO SPORTIT RESULTATS OFFICIELS Nº 45 TRADESE 🗓 STERRINE () LIGH () 1 183 275 F Electronists 59 788 7 54 4 837 MINIS OF JULY 20 F 16 (84 31 F 11 614 41 F

membre du Conseil économique et social français et auteur d'un rapport, en 1989, sur «l'essor et l'avenir du bénévolat » estime que « le bénévolat étant aujourd'hui le pilier de toute la vie sociale, chacun trouvera dans ce texte un code de désense et de conduite. défense et de conduite ».

Ce congrès a permis aux délégations présentes de comparer leurs pratiques et leur approche du volontariat. En Grande-Bretagne, le bénévolat est considéré comme une sorte de contre-pouvoir des diverses institutions, tandis qu'au Japon c'est sa a dimension caritatire» qui est mise en valeur, dans un système où la réussite personnelle passe avant la justice sociale.

# Le Monde

Edité per la SARL le Monde Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982). André Laurens (1982-1985)

Directeur de la rédaction : Daniel Vernet Administrateurs délégués : Antoine Griset, Nelly Pierret Rédacteurs en chef : Bruno Frappat, Jacques Amalric, Jean-Marie Colombani, Philippe Herreman, Robert Solé

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15 Téi. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 ; Telex 206 806 F

ADMINISTRATION: 1, PLACE HUSERT-BEUVE-MÉRY, 94852 IVRY-SUR-SERIE CEDEX Tel.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur: (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR

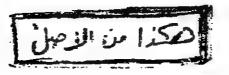
D'octobre 1990 à novembre 1991

10 JOURS ET 10 NUITS AVEC MOZARI

A SUIVRE...

180 CD en 45 coffrets.

Près de 90 minutes d'inédits.



**SPORTS** 

1.72

the contract of the same with a second of the the specific was a statement of

# madelers des RG

To Paper Agent montains de l'I-**有事 医神经性性小体的 医性外**性炎症性: ter 16 befreicht f & ubenter to their the factor Sections of the Control of the Contr The angular of the state of the The parties.

Andrew & Frietzer man Protes (NGPP), my in price man and appearance of the same the same to The Period Properties. Commence the compression of the comments of increase o 10 10 miles de 145 211. many many market hely copyed to the the de proper days in the de benefe tente egibt a The Maria & Mariant (Florida de la cons

# LA premiere therepie graique test State ( nis s'est bien passere La grander through giller of

Comment of a percepting

the test of the state of the state of The second secon The second was a second to a the Authority of Authority The state of the s

point franches delicated franches and a company of the company of process franchiste of articles

the first and property ! Catherine Lat Life's the passion forth the staff.

Company The Party of the Land und Enter ter fie ibrite Mart all auf fe fremte S 15.Pf. Strand & Bear Bondbarte. S. to. Hat. the Banner Partie of State Burney Barrier, Same Service Manual Port Spirit Berteill The second of the second The State of State of The second of the second of the

E Engle Leaves, Manager

The state of the s

......

Boucles d'oreilles
Jeux d'Emaux » : 2600 F OMAI : cau de parfum originale 36, rue Jacob, 75006 PARIS. Tél.: 42-60-84-33.

# GOLF: Trophée Lancôme

# José-Maria Olazabal, un nouveau grand d'Espagne

Le jeune Espagnol José-Maria Olazabal a remporté la 21º édition du Trophée Lancôme, dimanche 16 septembre, sur le trace de 6 170 mètres de Saint-Nom-la-Bretèche. Il a signé une dernière carta de 65 (5 au-dessous du pari pour un total de 269. Olazabal, qui remporte ainsi sa première victoire dans l'épreuve parisienne et sa quatrième de l'année, a devancé d'un point l'Ecossais Colin Mont-

Au départ du cinquième tron dimanche, José-Maria Olazabal a jeté un coup d'œil sur le panneau des résultats. Venu de nulle part. apparemment moribond à l'attaque de la journée, Severiano Ballesteros avait surgi aux avantpostes avec 9 premiers trous en cinq en dessous du par. Il se trouvait alors à trois longueurs de l'Ecossais Montgomerie et un seul point le séparait de celui que l'on désigne comme son successeur.

Olazabal a glissé à son homme d'affaires et ami, Sergio Gomez, «J'ai besoin de deux birdies sur les quaire prochains trous. Je n'ai pas intérêt à laisser « Seve » venir se mêler à la lutte s. Il les a eus, les birdies; il en fera d'ailleurs quatre d'affilée à partir du septième trou pour saisir le commandement de l'épreuve d'une main ferme. Il a expliqué après l'épreuve qu'il s'agit de la partie la plus vulnérable du parcours remodelé de Saint-Nom, et qu'il est normal d'y porter son attaque.

Dans cette inspiration pointue, on reconnaît chez deux hommes dissemblables par ailleurs leur parenté dans le génie. Entre Balles-teros, maître vicillissant, et Olaza-bal, parti sur sea traces, il ne restait guère plus d'écart. Sans avoir triomphé lors d'un tournoi du Grand Chelem, le cadet est déjà, à vingt-quatre ans, un champion majeur en puissance.

Amateur, il avait le comportement et l'appétit du professionnel qu'il avait décidé d'être des sa dixième année. D'abord champion du monde junior, il devint champion amaleur britannique dans les catégories des cadets et des juniors ainsi que dans l'Open, triplé historique. Son passage chez les profes-sionnels s'effectue sans heurt, sans problème d'adaptation. Quels problèmes pourraient bien se présen-ter à l'enfant de Fontarrabie? Olazabal régularise ainsi un état de fait, voilà tout.

#### Une dextérité de virtuose

Pour sa première saison en 1986, il sera denzième Enropéen, der-rièm Ballesteros. L'année suivante, la fatigue de trop nombreux déplacements le relègue à la dix-sep-tième place. Il va retenir la leçon. Troisième en 1988, deuxième l'année dernière, sa victoire, dimanche, lui donne l'espoir de terminer enfin l'année à la première place. Il confiait avant le Trophée Lancôme qu'il lui fallait trois victoires en cinq tournois. La première est déjà acquise. «J'aime viser toujours ce qui est presque impossible », murmura-t-il

fer en main et d'une ambition folle Olazabal a bâti sa réputation sur un petit ieu très fin et un ieu rectiligne de longs fers. S'il cédait à Ballesteros, ce fut dans le domaine de la puissance et de la créativité. Avec son swing plus ample et plus dégagé, il a désormais gagné 25 mètres en longueur. Il faisait admirer aussi à Saint-Nom une dextérité de virtuose, une main de maître pour les sauvetages, notam-

ment autour des greens. il y a quelques jours, Olazabal a enregistré sa première victoire aux Etats-Unis lors des World Series. Il a terminé avec une avance proprement phénoménale de douze coups aur l'élite du circuit de l'USPGA signant au passage un record de 61 sur le redoutable tracé de Firestone Park. «Ce fut un des parcours du siècle», a déclaré Hale Irwin, champion de l'USPGA en titre, Je ne vois pas de faiblesse chez lul. Sauf peut-être une gourmandise trop grande, » Une sorte de goût pour le presque impossible.

#### FOOTBALL: la crise des Girondins de Bordeaux

# Le plan Chaban-Delmas sera probablement appliqué

de notre correspondante

Comme prévu, et comme il l'avait annoncé lui-même le l'1 septembre, M. François-Xavier Bordeaux n'a pas répondu à «l'ul-timatum» de Jacques Chaban-Del-

Le maire de Bordeaux, dans un astucieux contrepied, avait mis au défi son opposant socialiste de réunir, avant samedi 15 septembre, 150 millions de francs pour sauver les Girondins de Bordeaux. « Nous avons eu l'occasion d'indiquer que des entreprises étaient prêtes à sou-tenir financlèrement le club si des conditions préalables minimales étaient réunies », indiquent les élus socialistes. « Aucun sponsor ou industriel, poursuivent-ils, ne pourra s'intéresser à un club dont le président se permet de plus de pro-férer publiquement des menaces

Il semble en fait que M. Borimpossible.

deaux ait misé notamment sur l'entrée en scène de la société Mac

Cormack, dirigée en France par Patrick Proisy, et que ce soutien ne soit plus, désormais, qu'un leurre. Certains suggerent même qu'il était « habilement agité par les amis de Jacques Chaban-Delmas » pour mieux affaiblir l'opposant socialiste.

La mairie de Bordeaux va parer au plus pressé et s'employer à débloquer la trésorerie dont le club de football a un urgent besoin. Le plan que Jacques Chaban-Delmas avait annoncé en audience privée à ses conseillers municipaux, le 7 septembre, devrait être appliqué. 30 millions de francs seraient garantis par la ville et 30 autres millions émaneraient de sponsors, parmi lesquels figureraient d'importantes sociétés de travaux

Par ailleurs, on indique, dans l'entourage de Jacques Chaban-Delmas, que « les garanties d'emprunts consenties par la ville vont jouer pour 60 millions de francs ».

M™ Yvonne Grosjean,

Sa fidèle Rose Ramier,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Antonia GROSJEAN.

président-directeur général de la Gestion immobilière

de la ville de Marseille, administrateur de l'immobilièn

de construction de Paris.

officier de la Légion d'honneur

survenu le 14 septembre (990, à l'âse

La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 18 septembre, à 14 heures, en

**GINETTE DE MATHA** 

TENNIS: Grand Prix Passing Shot de Bordeaux

# L'amère victoire de Guy Forget

barrage Angieterre-France pour le groupe mondial de la Coupe Davis, Guy Forget, le Français le mieux classé dans la hiérarchie mondiale, a gagné dimanche 16 septembre le Grand Prix Passing Shot de Bordeaux : en demi-finale il a battu le Haïtien Ronald Agenor (8-3, 6-4) et en finale il a dominé le Yougoslave Goran ivanisevic (6-4, 6-3).

BORDEAUX

de notre envoyé spécial . Les éclairs avaient zébré la nuit sans que l'orage ait éclaté. Dimanche matin, l'air était chargé d'électricité. Bordeaux avait les nerfs en pelote. Une tension qui était perceptible jusque sous les platanes de la Villa Primrose dans le club de tennis qui accueillait une étape de l'ATP Tour. Dans l'attente de la finale, les rites mondains propres à la vie de province s'y accomplirent. On attendait un mot, un geste, quelque chose qui

FOOTBALL

CHAMPIONNAT DE FRANCE

Classement. - 1. Marseille, 16 pts;

2. Auxerre, 12; 3. Caen, Brest, Monaco,

Lyon, 11; 7. Montpeller et Peris SG, 10; 9. Lille, Metz, 9; 11. Nice, Nantes, Bor-

JACQUES GAUTIER

600

L'Espoir : Broche bronze

argent cristal sur argent et émaux émeraude

Nancy b. Nantes.

Montpeller b. Rannes Toulon et Lille.....

Marseille b. "Toulouse

Cannes et Bordeaux.

Nice et Monaco ....

Lyon b. Saint-Etlenne . 'Paris SG b. Caen......

Cinq jours avant le match de aurait nettoyé la ville de l'atmosphère poisseuse dans laquelle eile se débat à cause de l'affaire des Girondins de Bordeaux. Rien ne se

> Cette ambiance générale influa-t-elle le comportement des finalistes de ce Grand Prix Passing Shot? Le Yougoslave Goran Ivanisevic est connu pour avoir les nerss aussi fragiles que ceux de John McEn-roe. Le Français Guy Forget avait, lui, des raisons personnelles de penser à tout sauf au tennis.

En tout cas les premiers échanges releverent de la dépres-sion nerveuse pure et simple. Puis, insensiblement, en aiternant judi-cleusement balles molles et courtes accélérations profondes, Guy Forget prit l'ascendant sur un adversaire incapable de se régler qui servait et se déplaçait beaucoup moins bien que lors de leur première rencontre quatre semaines superavant à Long

Island, aux Etats-Unis. Une grosse heure fut suffisante pour que le Français parvint à ins-crire son nom à un palmarès bor-

dasux et Toulouse, 8; 18. Toulon et

Cennes, 7; 17. Sochaux, Saint-Etienne,

Deuxième divisio

mouvième loumée

GROUPE A

Classement. - 1. Bastis, 14 pts;

2. Martigues, Nimes, 12; 4. Istres, Valen-

GROUPE B

Classement. ~ 1. Red Star, 18 pts;

2. Angers, 13; 3. Le Havre, 12; 4. Besu-

MOTOCYCLISME GRAND PRIX D'AUSTRALIE

L'Américain John Kocinski (Yamaha) et le

leune Italien Loris Capirossi (Honds), dixsept ans, vainqueurs du Grand Prix d'Australia, respectivement en 250 et 125 centi-

mètres cubes, ont remporté les deux der-

niers titres du championnat du monde

motocycliste de vitesse, dimenche 16 sep-

tembre à Phillip-Island, En 500 centimètres cubes, la course a été gagnée par l'Austra-lien Wayne Gardner (Honda), mais l'Améri-

cain Wayne Ramay (Yamaha) était déjà

Le duel entre Kocinski, meilleur temps des

essais, et l'Espagnol Carlos Cardus (Honde).

qui le précédait de cinq points au classe-

ment général avant cetta ultima course,

n'est pas allé à son terme. Cardus a été

contraint à l'abandon à deux tours de la fin,

sur enruis de boîte de vitesses.

assuré du titre.

All Commence of the Commence of the second s

2-0 2-0

Nancy et Rames, 6.

Rodez et Epinel.

istres et Ales...

"Strasbourg b. Bastis ....." "Louhans-Claseoux b. Mulhouse

'Ajaccio b. Valenciannes .

Dunkerous et Gueugnon.

"La Roche-sur-Yon b. Reims Le Mens b. Le Hevre.... Sehn-Seurin b. Orléans. Beauvais b. Niort ......

Angers b. "Tours "Bourges b. Seint-Quantin "Rouan et Guingarrio Red Star b. "Créces

vais, La Roche-sur-Yon, 11.

'Avignon b. Annecy .....
'Dijon et Mardgues......

Les résultats

delais où figurait déjà Yannick Noah en 1979.

A la tension pouvait succéder l'émotion. Jeudi dernier, en apprenant le décès de son père, ancien joueur de première série puis pro-fesseur à Marseille, Guy Forget avait évidemment songé à aban-donner le tournoi. Mais, après les obsèques, il était revenu samedi à Bordeaux pour disputer sa demi-fi-nale contre le Haitien Ronald Agenor. En dépit ou à cause de sa peine, il est parvenu à gagner le troisième tournoi de sa carrière. Et cette victoire le confortait dans une position qui est la sienne depuis le déput de cette année : il est le premier Français dans les ciassements mondiaux (dix-huitième), naviguant plusieurs enca-blures devant Henri Leconte (trente-deuxième) et Yannick Noah

La plus belle occasion d'affirmer ce nouveau statut, il l'avait ratée en mai dernier lors des Internationaux de France : victorieux au cours des mois précédents de joueurs aussi en vue que l'Améri-cain Aaron Krickstein, l'Espagnol Emilio Sanchez et l'Américain Jay Berger, il devait être éliminé au troisième tour par le numéro treize français, Thierry Champion, su terme d'une partie qui resta comme le florilège de ses défauts. Pendant cinq manches calami-teuses il avait, en effet, donné à voir le pire des Forget, veiléitaire, inconstant, résigné, celui des jeunes années, exclu de l'enseigne-ment fédéral, et celui des années noires qui suivirent son titre de champion du monde juniors 1982 et son «enrôlement» dans l'écurie

de Mark McCormak. On le savait pourtant capable du meilleur : gagner l'Orange Bowl à dix-sept ans, ou devenir numéro un mondial de double à vingt-deux

Après les années Yo-Yo où il Apres les annees 10-10 ou li flotta entre les centième et tren-tième places mondiales, il avait ainsi attaqué l'année 90 sur des bases plus agressives, s'étant rapi-dement remis d'une opération au genou. On le retrouva en finale du tournoi de Nice, en demi-finale à Lambaura et au guests de finale à Hambourg et en quarts de finale à Rome. Avec la perspective de finir l'année dans les quinze meilleurs mondiaux. Sans fracas et sans

Dans un univers tennistique de Dans un univers tennistique de plus en plus soumis au «star system», Guy Forget promène sa longue silhouette avec la nonchalance d'un dandy. Qu'il quitte Londres pour s'installer, avec femme et enfant, en Suisse ne provoque aucune tempête médiatique, alors que ce fut affaire d'Etat quand Yannick Noah prit la même décion et quand les autorités helvétion et quand les autorités helvéti. sion et quand les autorités helvéti-ques décidèrent de ne pas renouve-

ier son droit à résidence. Cette nature caime a-t-elle été jusqu'alors le principal frein au développement de la carrière d'un jeune homme dont tout le monde s'accorde à reconnaître le grand talent? Il est clair que Guy Forget a décidé de tirer un trait sur la réputation de brave garçon, trop brave, qui lui collait, parfois méchamment, à la peau. Il est tout aussi clair qu'il n'a jamais aussi bien réussi que dans les moments difficiles. A vingt-cinq ans, il aura donc peut-être acquis une maturité qui lui permettra d'assouvir d'anciennes ambitions.

ALAIN GIRAUDO

# CARNET DU Monde

 Nicole et Philippe de Bussierre, Monique et Gérard de Bussierre, Sophie de Bussierre, Arnauld de Bussierre et Isabelle

Rispal, Zoë de Bussierre,

ses enfants, ses petits-enfants

el son arrière-petite-fille, ont la tristesse de faire part du décès, à Cannes, dans sa quatre-vingt-treizième

M= Yvonne de BUSSIERRE.

Les obsèques ont eu lieu dans l'inti-

50, rue de Picpus, 75012 Paris. 46, rue Chardon-Legache, 75016 Paris.

~ Nous avons le chagrin d'annonces le docts, survens sumeriem; tembre 1990, à Digne, dans sa

général de division (CR) Edonard Jacques CORTADELLAS

commandeur de la Légion d'honneur, grand officier de l'ordre national du Mérite,

croix de guerre 1939-1945, des TOE, de la valeur militaire (huit citations), médaille de la Résistance, et titulaire de nombreuses autres décorations françaises

De la part de Son épouse, M≈ Edouard Jacques Cortadelli Sa fille, M= Philippe Bourret,

son époux et leurs enfants, Son fils, M. Emmanuel Cortadellas,

et leurs enfai Son frère, M. Jacques Cortadellas,

son épouse, leurs enfants et petits-enfants, Son frère, M. Yves Cortadellas, son épouse, leurs enfants et petits-enfants, Son beau-frère, M. Maurice Chape-

son épouse, leurs enfants et leur petit-fils, Leurs parents, alliés

Les obsèques auront lieu à Thoard, le

mardi 18 septembre, à 15 heures. Cet avis tient lieu de faire-part.

Vallon de Coursvaux, (MJBII Tamed.

(Né le 25 jarvier 1913 à Toclouse, Édouard Co-tadellas rafile le France libre en janvier 1942, après avoir serd en Extrême-Orient comme jeuns efficier engagé eu titre du poloton de Saint-Mabagh. Il est à l'état-major des Forces fran-çaises Ebres au Levent, puis derre les services de renseignement et d'action en China et au Torkin jesqu'en 1945. Il appartient eu cabinet militaire du général de Gande, président du gouvernement provincire en 1948. Il sem ensaite sifecté succes-avennet au Cambodge, su Marce, à Madagascar, guis, comme attaché militaire, en Afrique du Sud. De 1958 à 1961, il sert en Algéria. Edouard Cortadelles commende de 1952 à 1965

ROBLOT ASSISTANCE TOTALE

DANS L'ORGANISATION D'OBSEQUES

VERT\_05.45.22.27

PERMANEREZ 24 IT SUR 24 H

Laizy (Saone-et-Loire)

le 7º régiment parachutiste d'infanterie de marine à Dakar. Entre 1969 et 1972, il sare, avec le grade de géodrat de brigade, le délégué militaire trancals suprès de Francos Tombalbuye, le chaf de l'État tchadien. A ce titre, il commandem les forces franco-trhadiennes, susquelles a espar-teus ses tits. Bertrand, tué es jauvier 1971 lors des opérations de maintien de l'ordre, dans le sord du pays, non loin de Faye-Largeau.]

- M™ René Fournand, Les docteurs Véronique et Alain

et leurs enfants, Emilie, Florent et Virginie, Priscille Fournand,

Lucile et Hubert Haguet et leur fils, Edouard, Estelle Fournand. ont la tristesse de faire part du rappel à Dieu de

René FOURNAND,

Les funérailles religiouses ont eu lieu dans l'intimité familiale à Auribeausur-Siagne (Alpes-Maritimes), le 8 sep-tembre 1990.

Une messe en son hommage sera célébrée par son cousin le Révérend Père Bernard Rerolle, en l'église Saint-Pierre de Chaillot, à Paris, le mardi

18 septembre, à 12 h 25. 19, rue de la Trémoille.

M. et M. Alain Rondest et leurs filles, Nathalie et Dominiq M. Gilbert Dubut,

ses enfants et petits-enfants, M= Gilbert Dambly et sa fille. M. et M= Jacques Teil, leurs enfants et petits-enfants, M. et M. Paul Villin

et leur fils. ont la douleur de faire part du décès de feur mère, grand-mère, cousine et

> M= Maurice RONDEST, née Lucy Dambly,

urvenu le samedi 15 septembre 1990,

La cérémonie religieuse sera célébrée en la chapelle du cimetière du Père-La-chaise, le mardi 18 septembre, à 10 h 30 et sera suivie de l'inhumation dans le caveau de famille.

6, parc de Béarn, 92210 Saint-Cloud.

l'église de Laizy, suivie de l'inhumation au cimetière de Laizy, dans le caveau

20, rue de Penthièvre, 75008 Paris. **Anniversaires** 

- Le 17 septembre 1988 disparais-

Raymond KAHN. Nous souhaitons que ceux qui l'ont

connu et aimò aient, en ce jour anni-versaire, une pensée pour lui.

Hilda Kahn, Bruno et Didier.

Messes anniversaires - A la mémoire de

Jean-Marie BENOIST,

Une messe sera célébrée le jeudi 20 septembre, en l'église Saint-S Paris-St, à 18 heures.







# Aperghis persiste et signe... « Jojo »

A Strasbourg, le Festival Musica fait le point sur le théâtre musical : il n'y a que les sourds pour penser que ce genre est moribond

de notre envoyée spéciale

En 1973, Georges Aperghis ameutait le tout-Avignon avec Pandemonium, adaptation de Jules Verne doucement délirante et plutot hilarante. Ça chantait dans tous les coins, ça gesticulait pas mal: il fallait écouter, regarder, sans chercher à comprendre. Ca

En 1976, le même Aperghis se faisait aider par Catherine Clément pour transformer en drame chanté la dernière des cinq psychanalyses de Freud. Joyeusement iconoclaste, un tout petit peu ennuyeux, Histoire de loups gena aussi. Sigmund, vous pensez!

Ensuite, Georges Aperghis renonça au grand opéra. Il en fit des petits, qu'on classa automatiquement, en fonction de leur modestie, dans le genre-poubelle dit «théâtre musical». En fait, Aperghis se mit au travail sérieusement, et comprit qu'il n'arriverait á rien sans un peu de pédagogie et d'ouverture sur le «social». Il se fixa donc en banlieue parisienne à Bagnolet, - forma ce qu'il est convenu d'appeler un collectif, apprit beaucoup au contact quoti-dien de très jeunes acteurs-chanteurs-instrumentistes, catcheurs au besoin, et réalisa avec eux, sans plus gêner personne, le petit mira-cle de vraies créations en commun. Dès lors Georges Aperghis fit du Georges Aperghis : d'inclassables

emment cité était James

Brown. Dans une récente inter-

view à Rock'n'folk, le créateur de

(I Feel Like a) Sex Machine a

déclaré qu'il avait donné le meil-

leur concert de sa carrière au

public de la Fête de l'Huma. De la

part d'une bête de scène de ce

gabarit, l'hommage vaut d'être

Sur la pelouse circulaire du

parc départemental de La Cour-

neuve, dès le début de l'été, la

grande scène commence sa

(qui remonte su début des

années 70) veut qu'elle ait été

dessinée par Oscar Niemeyer.

Aujourd'hui, Pascal Donmont,

secrétaire général de l'Humanité et donc de la fête, reconnaît que

personne n'a jamais vu de plans

signés de l'architecte brésilien.

De toute façon, on ne la confon-

dra avec aucune autre sous son

immense bäche rouge soutenue

par quatre grues de chantier

Sous la bâche se sont succédé

les Who, les Kinks, Genesis,

Aznavour, Hallyday ou Renaud.

Mais dans la première catégorie

- rock poids lourd, qui occupait

le samedi - l'Huma a été chassés

du marché par l'explosion des

cachets que demandent les

artistes. En revanche la tradition

dominicale n'a pas bougé : tous

les ans, le dimanche après-midi.

un artiste de variété succède à

l'orateur désigné par le parti. La

soirée du dimanche se conclut

par un concert classique ou un ballet (cette année, la Symphonie

du Nouveau Monde par l'Orches-

tre symphonique de RTL, radio

Depuis deux ans, la program-

mation de la scène centrale est

confiée à une société extérieure

au parti, Programe. Avec un bud-

get de 2 millions et demi de

francs - frais techniques compris

- en 1990. Bernard Batzen, qui

dirige Programe, a composé trois

cui parraine la fête).

répété jusqu'à satiété.

truments non répertoriés, un langage d'onomatopées, des décors bidouillés avec rien, un drap, du papier, le tout manipulé avec une habileté de magicien et exécuté avec la complicité de quelques virtuoses patentés : la chanteuse Martine Viard, le percussionniste Jean-Pierre Drouet, le metteur en scène Michael Lonsdale, l'actrice Edith Scob. Conversations, Enumérations furent ainsi de petits chefs-d'œuvres, abondamment repris, abondamment applaudis. Mais du théâtre musical. Pouah!

Donc, soyons prudent et disons que Jojo, créé dimanche au Festi-val Musica de Strasbourg, est un mélo populiste et un mini-opéra. C'est aussi ce qu'Aperghis a fait de plus achevé et de plus beau, avec le grain de folie et l'indicible poésie qui deviennent avec le temps sa marque de fabrique. Retour à la grande tradition des spectacles de trétaux, des animations de foire, de la goualante larmoyante, Jojo constitue simplement l'aboutissement des efforts retracés plus haut.

Philippe Minyana, écrivain, scénariste, nouveau complice, a écrit avec Aperghis l'histoire du pauvre héros sauvé miraculeusement d'un tremblement de terre, émigré à Bagnolet, doublement assassin. doublement exploité, amené par son cruel destin à sacrifier ses molaires, ses poumons, ses reins, Jésus de fait divers terrassé par la

elliances industrielles du parti, la

fâte commence le vendredi soir.

Soirée à thème depuis 1989, le

vendredi cette année était blues.

Le jeune guitariste prodige cana-

dien Colin James y donnait son unique concert français et le

groupe de rock gras Janata était

venu de New-York rien que pour

La Courneuve. La réputation de la

Mais James ou Janata ne sont

pas des têtes d'affiche, et la

pelouse, vendredi soir, n'était

pas noire de monde. Il fallait pour

ie samedi, trouver un plateau

assez prestigieux pour faire

oublier l'absence des grands

anglo-saxons. Programe a voulu

retoumer son handicap et mettre

en avant la vitalité de la scène

française, du rock alternatif (les

Wampas, les Satellites) à la

rence des méga-concerts, la

grande scène de la Fête de

l'Hume n'est plus tout à fait le

sommet qu'elle marquait dans la

carrière d'une vedette confirmée.

Lire nos autres informations

en page 12

THOMAS SOTINEL

fête voyage bien

Johnny Clegg.

La Fête de « l'Humanité »

Les grands soirs

de la grande scène

Cette année, autour de la spectacles, puisque depuis deux

scàne centrale de la Fête de l'Hu- ens et un défilé Saint Laurent qui

manité, le penseur le plus fré- marqua un tournant dans les

spectacles de gestes vocaux et d'ac-tivités sonores, nécessitant des ins-aux cerises de Monsieur Jean-Bapaux cerises de Monsieur Jean-Baptiste Clément. Tout se passe dans un décor d'icône grecque mâtiné de sête foraine, dans une boîte percée de trous (on y passe la tête ou les jambes) et sans couvercle. En sortent comme des diables, tapant sur d'invraisemblables instruments, ou agrippés à une corde raide, quelques représentants traditionnels de l'humanité souffrante : pute au grand cœur, vierge folle, boxeur raté, maçon salvateur. On s'aime, on se tue, on pleure. Il y a des solos, des duos, des ensembles. Il y a aussi des récitatifs et des airs. dans un ordre peu orthodoxe c'est vrai (les airs d'abord), et sur des

salades de mots dignes de Desnos.

Mais de vrais numéros vocaux, psalmodiés, éructés, sussurés, «glossolalisés». Avec Jojo, et mine de rien, Aperghis, cette fois, réin-

Jojo est repris à partir du 20 septembre au Théâtre Paris-Villette, Tél. : 42-02-02-68.

▶ Prochains spectacles de théâtre musical au Festival Musica: Beau soir, de Gérard Pesson (création, les 18 et 19), O.P.A Mia, de Denis Levaillant (reprise d'Avignon les 19 et 20). le Miracle des roses, de Ghéda-lia Tazartès (création, les 20 et 21), Labyrinthe hôtel, de Luc Ferrari, les 27 et 28. Tél.: 88-35-32-34.



Georges Aperghis par Yannis Kokkos, 1981

# Mystères de la création

Henri Dutilleux analyse sa dernière œuvre, qui va être créée à Paris et quatre de ses grandes partitions

de notre envoyé spécial

Le Festival de Besançon s'est achevé samedi 15 septembre sur la monumentale Septième Symphonie de Bruckner, jouée par l'Orchestre de Bamberg sous la direction de Horst Stein. Mais la dernière semaine fut marquée surtout par les séances d'analyse consacrées par Henri Dutilleux à cinq de ses œuvres, une des meilleures innova-tions des responsables du festival, le Dr Pichat et Patrick Ponce.

Un public assidu, de composi-teurs, instrumentistes, élèves du conservatoire et du lycée musical, amateurs de tous niveaux, a été captivé par ces rencontres. Tous ont été frappés par la modestie et l'humanité de ce créateur qui se mettait très simplement à leur por-

Dans un langage clair, donnant de nombreux exemples au piano, Dutilleux a voulu, non faire une étude technique de bout en bout, qui aurait dépassé la plupart de ses auditeurs, mais éclairer les diffé-rents aspects, spirituels et techni-ques de chaque enver en désaques, de chaque œuvre, en déga-geant les éléments constitutifs, aussi bien de son inspiration que de son langage. Chemin faisant, il a ainsi défini ce qui chez lui est fondamental, l'alliance indissolu-ble de la mélodie et d'un sens harole de la melodie et d'un sens nar-monique particulièrement déve-loppé, le rôle du contrepoint et parfois d'un certain sérialisme. Mais il a aussi insisté sur la vie propre d'une œuvre, sur les événo-ments de son élaboration, par exemple sur ce « mur » auquel il s'est heurté pendant la composition du Concerto pour violon, et qu'il n'a pu contourner que grâce à un amusant subterfuge (le long accord des instruments lors du troisième interlude) : « Dans la structuration de l'œuvre, la part de l'inconscient est très importante. Rien ne peut expliquer complète-ment les mystères de la création. »

L'élaboration du Quatuor à cordes « Ainsi la nult », par exemd'études sur les harmoniques, l'émission des sons, les pizzicati, etc., qui ont peu à peu convergé vers une œuvre d'un seul tenant en sept sections reliées par des parenthèses, « réservoirs de motifs, de prémonitions » des mouvements à venir. Cette œuvre, admirable-ment jouée le soir même par le Quatuor Kocian, était comme l'îl-lustration parfaite de l'aphorisme chinois cité par Dutilleux : «Si ce que tu as à dire n'est pas plus beau que le silence, tais-toi.»

A propos de Timbres, Espace, Mouvement (interprété à Besançon

par Marc Soustrot et l'Orchestre des Pays de la Loire), le compositeur indique que, pour une fois, il avait travaillé rapidement à l'œuvre commandée par Rostropovitch pour l'Orchestre de Washington, sans doute parce qu'il était sous le choc de la Nuit étoilée, de Van Corst de ce vaste espace cosmique Gogh, de ce vaste espace cosmique et de cette palpitation de la matière qu'il a tenté de retrouver dans sa partition. Et il insiste sur le sentiment religieux de Van Gogh, qui écrivait à cette époque : «Je sors la nuit pour peindre les étoiles, car J'ai un grand besoin mystique», comme si cette donnée avait joué un rôle important dans sa propre

Pour Dutilleux, un livre, une pièce, un tableau sont des stimu-lants pour la création, qui favorisent l'établissement d'un état de silence indispensable pour écrire : « Le fait musical est une cérémonie que l'on doit aborder avec gravité, comme l'amour ou le sacré. »

On ne saurait résumer quelque douze heures de cours, dont une grande partie d'analyse, spécialement pour les deux Concertos de violon (l'Arbre des songes) et de violoncelle (Tout un monde lointain), avec pour celui-ci une étude serrée des quatre premières pages, « qui contiennent presque tous les éléments de l'œuvre », et la diffusion d'une éblouissante leçon d'interprétation donnée par Rostropo-vitch à Frédéric Lodéon.

#### Une partition très nouvelle

La dernière séance était consacrée au Mystère de l'Instant, créé à crée au Mystère de l'Instant, créé à Zürich en octobre 1989 et dont le dédicataire, Paul Sacher, dirigera la création en France le 24 septembre, au Théâtre des Champs-Elysées: une « succession d'Instantanés » qui s'ouvre sur une page extraordinaire reflétant les Appels iointains, étranges, presque inquiétants, d'une bande d'oiseaux montant en vagues. Soivent Echos, Prismes, Espaces iointains, Litantes, Choral, Rumeurs, Soilioques, nies, Choral, Rumeurs, Soliloques, Métamorphoses sur le nom de Sacher, avant un irrésistible Embrasement final.

Une partition très nouvelle chez Dutilleux, « sans pressentiment ni retour en orrière », qui captive d'emblée, en attendant l'œuvre inachevée pour hautoois, clavecin et percussion, promise à Besançon pour 1991, et la grande œuvre pour voix, chœurs et orchestre comman-dée par la Philharmonique de Berlin : une Troisième Symphonie comme celle de Mahler?

JACQUES LONCHAMPT

PERUS QUILLED

LILLYS TOMETA

# Mort de Tom Fogerty, || DISQUES ancien membre

du Creedence

variété de qualité (Guesch Pattl le Clearwater Revival samedi, Patricia Kaas, le dimanche). La soirée de samedi On apprend la mort, le 6 sepse terminait par un concert de tembre dernier, de Tom Fogerty, l'ancien guitariste rythmique du «Nous n'invitons pas les groupe Creedence Clearwater artistes selon des critères parti-sans», dit Pascal Donmont qui Revival. Frère ainé de John Fogerty, le leader de Creedence, accueillerait Michel Sardou à bras Tom Fogerty avait participé à la ouverts, et en général, les fondation du groupe en Californie artistes n'envisagent pas leur

passage à la Fête de l'Huma en au milieu des années 60. fonction de critères politiques, En pleine vague psychédélique, mais tout bêtement en termes de Creedence avait remonté le coucarrière. La grande scène reste rant, retournant aux sources counune espèce d'examen de pastry et blues du rock tout en accusage pour les groupes ou les mulant les succès commerciaux. chanteurs en phase ascendante. Tom Fogerty était toujours resté La Mano Negra l'an passé, les Satellites cette année ont su dans l'ombre de son cadet, chanteur, guitariste solo, auteur comtransformer les dizaines de milliers de badauds de la pelouse positeur et producteur des disques (qui peut en accueillir 150 000) en public. Mais face à la concur-

En 1971, lassé de cet anonymat relatif, il avait quitté le groupe qui ne survécut qu'un an en formation de trio. Depuis, Tom Fogerty avait mené une carrière solo discrète au cours de laquelle il avait entre autre collaboré avec Jerry Garcia, le guitariste du Grateful

Les comptines du vieux Bob

Bob Dylan : « Under the Red Sky. » Disque, cassette, CD, CBS

Ce n'était qu'une illusion acoustique provoquée par un soudain retour d'inspiration et un producteur intelligent et envahissant. Un an après Oh Mercy - surprise exquise et sombre, peut-être le meilleur chapitre de la cure de jouvence entreprise en 1989 par les quadragénaires du rock, - Bob Dylan tombe pour la énième fois.

On peut quand même acheter Under the Red Sky, la déception ne viendra pas tout de suite. Produit par Don et David Was, avec une floppée d'invités prestigleux (c'est ordinaire) qui se décarcassent vraiment (et ça l'est moins), de George Harrison à Slash, le guitariste de Guns'n'Roses, le disque sonne bien. Les faux frères Was sont des fans et ont travaillé avec révérence. Ils ont tiré l'organiste Al Kooper de sa retraite et lui ont fait retrouver le timbre des sessions de Highway 51.

Manquent donc les chansons. Dylan a toujours traité son manque d'inspiration par le mépris. Ce qui peut donner des résultats hilarants, pathétiques ou exaspérantss. Under the Red Sky finit par laisser l'impression d'un recueil de comptines. Ten Thousand Men commence comme l'une des énumérations apocalyptiques des années 60, et coince dès le second vers. Au mieux - TV Talkin'Song - les chansons sont anecdotiques, le reste, la plupart, du temps, elles sentent encore le dictionnaire de rimes. De la part d'un homme qui sut jongler avec les mots comme aucun autre rocker, c'est tout à fait insupporta-

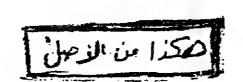
Dangereux sous tous rapports

Jane's Addiction : a Ritual de la habitual, s Disque, cassette, CD Warner-WEA

Avant même que ce disque, leur second, soit sorti, Jane's Addiction, bande de délinquants sonores de Los Angeles, méritaient déjà notre sympathie : la pochette, petite sculpture dans le goût mystique mexicain, encourait les foudres des censeurs pour cause de nudité frontale. Et en plus le chanteur l'avait réalisée de ses mains.

Mais Ritual de lo Habitual (l'apparentement chicano s'arrête au titre et à la pochette) mérite encore mieux : de la reconnais-sance. Jane's Addiction pratique le même mépris et témoigne de la même affection pour ses sources musicales que les Pixies, par exemple. Mais les Bostoniens roulent à la surf music et au biues, Jane's Addiction est une incarnation mutante de la musique psy-chédélique californienne, liberté de forme et de son, ici mise au service d'un dessein beaucoup plus tourmenté que la culture des fieurs. et de la paix.

A coups de reggae alternatif, de guitares hurlantes (Dave Naverro), avec une volx étonnamment juvénile (Perry Farrel), et parfois des, cordes barbares, Jane's Addiction travaille en permanence à contrepied, mais i inconfort ne dure pas. Au fil des écoutes, très vite, émerge une élégance sauvage, irrésisible.



Xuxa, chérie des Cariocas

RIO-DE-JANEIRO

de notre correspondant

Xuxa: Un nom qui paraît imprononcable en français, at sonne joliment en portugais : Chucha ». Maria das Graças Meneghel ne s'est pas fait gu'un sumom, Elle est au Brésil une vedette parmi les grandes, et a construit sa renommée chez les petits. Xuxa c'est un peu Chantal Goya et Dorothée réunies, avec la puissance de la télévision Globo en plus. La chaîne ne lésine d'ailleurs pas, puisqu'elle lui accorde royalement quatre heures de programme quotidien, pour une émission à laquelle participent plusieurs centaines de collabo-

Sur le fond, rien à attendre d'extraordinaire, Des chansons, des ritournelles, des jeux, des dessins animés et bien sûr de la publicité, beaucoup de publicité. Sí ce n'est son punch étonnant, rien ne la distinguerait d'une quelconque animatrice puisque même son père trouve sa voix s banale », qualificatif que d'aucuns estiment Inspiré par une naturelle et indulgente tendressa familiale. Ses admirateurs sont plus enthousiastes puisque elle détient le record de ventes de disques au Brésil et que le lancement de Xuxa 5 a été un colossal succès : plus d'un million de disques ont été stockés, avant même la commercialisation, par les reven-

rateurs et d'invités.

Xuxa fait donc bien évidemment la joie des publicitaires en tous genres et même les autorités gouvamementales ne dédalgnent pas de l'employer pour certaines campagnes. Sens du commerce oblige, «l'entreprise Xuxa » est gérée par son père, un militaire en retraite, et elle est en toute circonstance assistée de Mariène, son producteur et mentor. Xuxa, maigré son ieune âge, se comporte comme une grande vedette. Sa Mercedes argentée est immatricuiés XU, et porte en numéro sa

date de naissance, 1963. Dans

pour scheter 250 millions de deut-

schemarks (835 millions de francs)

l'éditeur est-allemand Berliner Ver-

lag. Ce dernier, qui appartenait

usqu'alors au Parti du socialisme

démocratique, l'ex-parti commu-niste est-allemand, publie et

imprime de nombreux quotidiens à

Berlin dont la Berliner Zeitung, ainsi que des magazines. Berteis-

mann, qui édite dejà des quoti-

diens régionaux en RDA, pourrait transformer la Berliner Zeitung en

quotidien national diffusé dans

toute l'Allemagne,

sa luxueuse résidence de Barra - au sud de Rio, le nouveau quartier chéri des Cariocas aisés - elle ne possède pas moins de trente-cing chiens.

Elle n'a bien sûr pas que des amis dans les milieux intellectuels qui villipendent son style « nouille », même si beaucoup soulignent son e professionalisme». Au Paraguay, où Globo est parfaitement reçu, des enseignants se sont plaints. Les enfants s'apostrophaient en portugais, délaissant leur castillan natal, inconnu jusqu'il y a peu de Xuxa. Elle a depuis lancé une version de ses shows en

#### Des tournées triomphantes

En Amérique Latine, elle conquiert régulièrement la une des hit parades, et fait de fréquentes et triomphales tournées. Au Brésil, elle est omniprésente. Il y a des soupes Xuxa (les vermicelles représentant bien évidemment les quatres lettres de son sumomi, des yaourts, des jouets, et d'une manière générale tout ce qui peut attirer les enfants.

Blonde et fort Jolie, toujours court vêtue, cet ancien mannequin fait aussi des ravages chez les grands. Un moment fiancée du joueur de football Pelé, elle s'affiche volontiers avec le coureur Ayrton Senna, et défend son image avec une obstination à toute épreuve. Dans un film léger réalisé à ses débuts, en

1982, elle apparaissait entièrement dévêtue. Un distributeur astucieux a eu l'idée de réaliser et de commercialiser une cassette vidéo D'amour, étrange amour. Xuxa a intenté un procès pour atteinte à sa personne. Même si le jugement n'est pas encore connu, la vedette a occupé la une des journaux - en pleine crise du Golfe - au moment mêma où débuta son supershow qui la conduira en une vingtaine de villes du Cône

**DENIS HAUTIN-GUIRAUT** 

Alliance entre Robert Maxwell Fusion opérationnelle et Berteismann en RDA. - Le second groupe mondial de commudes régies nication, l'allemand de l'ouest Bertelsmann, et le groupe du patron de presse britannique Robert Maxd' Antenne 2 et de FR 3 well se sont associés à parts égales

Publicité Antenne 2 et Espace 3. les régies publicitaires des deux chaines publiques, ne forment désormais plus qu'une entreprise au plan opérationnel. Bien que demeurant juridiquement distinctes, ces régies, présidées par M= Christiane Doré depuis février dernier, n'ont plus qu'une direction générale fonctionnant collégialement, composée de M= Mady Chabrier et de M. Jacky Chatelain.

Tous les départements ont désormais un seul responsable pour les deux supports.

Les stratégies commerciales et tarifaires des deux régies vont être harmonisées. Dès le 1<sup>er</sup> octobre, elles offriront, à côté de leurs produits traditionnels, une première série d'écrans couplés sur les deux chaînes - les Duos - autour de quatre thèmes : la fiction, le sport pour atteindre les hommes, les « news » pour toucher les cadres et les programmes pour enfants.

Voulu par le gouvernement et le législateur, ce rapprochement s'est longtemps heurté à l'opposition des publicitaires, à la nature différente de leur capital - l'Etat n'est directement majoritaire que dans Publicité Antenne 2 – et aux multiples conflits opposant le gouvernement au président commun des deux chaînes, M. Philippe Guilhaume (le Monde du 25 novembre 1989). La nomination de M™ Doré à la tête des deux régies n'avait pu se faire qu'après des semaines de tractations.

# CULTURE

DANSE

# Isadora et Cyd Charisse

La Biennale de la danse à Lyon a attaqué son « American story » avec un double hommage à Isadora Duncan et à Cyd Charisse

de notre envoyée spéciale

Sur la plage de San-Francisco, au début des années 1880, une minus-cule petite fille cherche à imiter le mouvement et le rythme des vagues. Les passants se doutent-ils qu'elle sera la grande prêtresse de la « danse libre», celle par qui le scandale et le premier souffie de la modernité arriveront?

modernité arriveront?

Il était logique que la Biennale de Lyon attaquât son «American Story» par un hommage à celle qui écrivit la première page de cette histoire: Isadora Dunçan, l'exaltée, la naïve, la prophétique. Celle qui proclama: «Je suis née danseuse et révolutionnaire». Qui, prenant en horreur la sophistication desséchée du ballet classique, jeta aux orties corsets, tutus et pointes, s'élança en tunique légère et pieds nus. Qui rêva de paix, d'harmonie et de joie universelles, de milliers d'enfants dansant la Neuvième Symphonie de Beethoven. Qui s'inspira des vases et bas-reliefs grees, de Roussean et de Nietzsche, dansa dans les salons chies et sur l'Acropole, connut la misère et d'éphémères fortunes, choqua ou fession. d'éphémères fortunes, choque ou fascina l'Europe et l'Amérique. Qui prôna l'accouchement sans douleur et l'amour libre, aima

sa voiture, a Nice, en 1927.

Arbre généalogique droit comme un if : des l'âge de cinq ans, en 1935. Annabelle Camson étudie les danses dunçaniennes avec Julia Levine, elle même élève d'Anna et Erna Duncan, filles adoptives d'Isadora établies en Amérique. Plus tard, elle passe chez Karherine Dunham, Alvin Nikolaïs, à l'American Ballet Theatre, Mais, de plus en plus intéressée par l'euvre d'Isadora, elle monte en 1974 un spectacle de ses danses, qui remspectacle de ses danses, qui rem-porte une succès inattendu. porte une succès inattendu. Depuis, elle continue, avec sa propre troupe de six danseuses. Invitée pour la première fois en Europe par la Biennale de Lyon, elle confie à ses danseuses – la sculpturale Roxane d'Orléans Juste, l'anémone de mer Sue Bernhard et l'impérieuse Risa Steinberg – neuf solos sur des valses et mazurkas de Chopin (1903 à 1905), la Furp Dance de Glück (1907) et des valses de Brahms (1913), elle-même se réservant les danses qu'inspira à Isadora son voyage en Russie, Mère et Etude révolutionnaire (1921 et 1922), sur des pages de Scriabine.

Bras offerts en corolles, têtes renversées, courses, tournoiements et sauts légers sur une jambe, ces

beaucoup et mourut étranglée par son écharpe prise dans les roues de sa voiture, à Nice, en 1927.

danses utilisent un vocabulaire assez restreint, vite monotone; elles touchent cependant, surtout assez restreibi, vite monotone; elles touchent cependant, surtout replacées dans le contexte de l'époque, par leur simplicité, leur fluidité, leur fraîcheur naïve, « Il faut un contrôle terrifiant pour s'abandonner sans avoir l'air ridicule, dit Annabelle Gamson, pour sembler naturelle et à l'aise. Le plus difficile: vous ne devez pas exècuter la danse, vous devez ètre la danse... » Lorsqu'on lui demande si ce qu'elle présente est du Duncan « authentique », elle cite Matisse : « L'exactitude n'est pas la vérité. »

L'exactitude n'est pas la vérité. »

Le lendemain soir, en déversant des cataractes, le ciel tint manifestement à saluer la vedette et le réalisateur de Singin'in the Rain: Cyd
Charisse et Stanley Donen, venus
présider le gala «Stars and Tap»,
Inévitable Américain à Paris de
Gershwin par l'Orchestre national
de Lyon, gentil Lambert Wilson
chantant Maria et Night and Day,
Kader Belarbi et Wilfrid Romoli
dans un médiocre numéro de dans un médiocre numéro de gangsters, la première partie n'est pas vraiment le feu d'artifice

Mais la seconde fait défiler une dizaine de maîtres de la tap-dance, venus pour la plupart d'Amérique. Et l'on s'aperçoit que, contraire-ment à ce qu'on croyait un peu

légèrement, un numéro de claquettes ne ressemble pas forcement à un autre numéro de claquettes. On ne résiste pas au délicieux Lavaughn Robinson, un Noir à barbe blanche qu'on voudrait pour grand-père, ni à un stupétiant démon de seize ans, Savion Glover. Et moins encore aux légendaires Nicholas Brothers, septuagénaires en scène et adolescents sur un écran descendu des cintres, toujours époustouflants de virtuosité.

SYLVIE DE NUSSAC

Décès du danseur Steve Condos. - Steve Condos, le danseur de claquettes américain, agé de soixantedouze ans, est mort d'un arrêt du cœur peu après sa sortie de scène où il venait d'interprèter le spectacle Stars and Tap dans le cadre de la Biennale de la danse de Lyon, Il s'était longtemps produit avec son frère, sons le nom de Condos Brothers, était apparu au cinéma notamment dans des films avec Betty Grable ou W. C. Fields, et avait accompagné des orchestres de jazz tels que ceux de Benny Goodman, Count Basie ou Duke

CINÉMA

in the property of

John Blooms

# Le Lion d'or à Tom Stoppard

La 47º Mostra de Venise s'est achevée avec un palmarès diplomatique et laborieux

VENISE de notre envoyée spéciale

On ne saura jamais pourquoi des échanges de bons procédés ont du nous échapper – le publi-repor-tage de vingt-sept minutes sur Armani, signé Scorsese, a été projeté en ciôture de la 47° Mostra du cinéma de Venise. Cette ade à la veste (spécialité incontesté du couturier). Sinon, la cérémonie fut, comme à l'accoutumée, désordonnée, bon enfant, provinciale. Le ministre du tourisme et des specta-cles, Tognoli, le maire de Venise, Bergamo, le président de la Bien-nale, Portoghesi, le directeur de la Mostra, Biraghi, commencèrent tous

TAMLYN TOMITA

del Cinema, on avait disposé, gages d'espérance, les maquettes des dix projets du futur palais, sélectionnés par concours. On n'attend plus, pour le mettre en chantier, qu'une oi de finances... C'est alors qu'un officiel cut ce mot opportun : #La polémique, c'est le sang d'une manifestation. » Il n'y avait plus qu'à donner le paimarés hué par la presse à midi, poliment avalé par les invi-

Palmarès de concessions multiples, de saupoudrages diplomati-ques, de compromis laborieux. En haut du tableau, le tiercé gagnant mais dans le désordre. Lion d'argent pour la mise en scène aux Affran-

ici pour faire un discoura. » Sur les côtès de la scène du vieux Palazzo del Cinema, on avait disposé, gages d'espérance, les maquettes des dix projets du futur palais, sélectionnés par concours. On n'attend plus, journalistes présents au Lido, distingué par sept récompenses annexes, c'est trop court. Enfin, Lion d'or à Rossencrantz et Guildenstern sont morts, pièce à succès vieille de vingt-cinq ans et mise en images par son auteur, le dramaturge Tom Stoppard, c'est une erreur. Erreur certainement appréciée par l'orgueilleux président du jury, Gore Vidal, écrivain et scénariste lui-même, qui sait déclaré en arquant : « le vient avait déclaré en arrivant : «Je viens à Venise nour démontrer que les metteurs en scène sont tous des bau-druches et que les véritables créateurs du cinéma sont les scénaristes.»

S'il paraît excessif, à la limite ambigu, qu'un grand festival du film couronne une pièce de théâtre, au moins celle-ci est-elle stimulante, intelligente. En revanche, le Lion d'argent « pour le meilleur sujet et le meilleur scénario » à Sirup, de la danoise Helle Ryslinge, bizarrement défendu par les quatre femmes du jury, constitue un vral petit scandale. Cela se veut la satire sociale des «yuppies» scandinaves, c'est d'une vulgarité déprimante. Passons aux accessits, deux prix

Passons aux accessits, deux pris (interprétation masculine et musique) à un film bulgare estimable, d'une durée de soixante et une minutes, inexploitable en salle; le Prix de la meilleure interprétation féminine à Gloria Munchmeyer, bon second rôle du film chilien la Lune dans le miroir, de Silvio Caiozzi. La meilleure photographie au racoleur Ragazzi Fuori, de Marco Risi, pour que l'Italie ne reparte pas les mains vides. Le meil-

leur montage à S'en fout la mort, de Claire Denis, c'est mieux que rien. Et la Médaille d'or du président du cinéma à Raspad, de Michall Belikov, qui expose les conséquences de Tchernobyl « pour le film qui, plus que les outres, souligne le progrès de la civilisation et la solidarité humaine ». Bien vu Les applaudissements de la salle

du Palazzo del cinema se faisaient de plus en plus rares, de plus en plus flous. Heureusement, après le Lion d'or d'honneur à Miklos Janeso, décerné dans l'indifférence générale, il y eut un moment de grâce, de réconciliation, d'amour, Lorson'on appela Marcello Mastroianni pour lui offrir « Un Lion d'or à la carrière» et que Federico Fellini vint lui remettre. Ces deux hommes nous ont donné tant de bonheurs, de 8 1/2 à l'Intervista... Ils ne s'étreignaient pas, se touchaient légèrement la main. Fellini dit qu'il était content pour son «caro amico». bien qu'il craigne un peu de déceler dans l'honneur qui lui était fait. des intentions aimablement liquidatrices »; ajoutant que esi le cinéma continuait à résister, à existern, peut-être pourraient-ils encore faire ensemble aun bon ragout ». Toute la salle avait à cet instant, pour Mastroianni, les yeux d'Anita Ekberg dans la Doice Vita: « Marcello... Marcello... » La 47º Mostra, malgré son palmarès mal tricoté. s'achevait en beauté.

DANIELE HEYMANN



Les professions paramédicales réglementées dénoncent un Gouvernement qui se moque d'elles et ne tient pas ses promesses :

- (Publicité) -

Nomenclature des Actes Professionnels : l'essentiel reste à faire. Déontologie et Instances Disciplinaires : dossier au point mort. Honoraires: bloqués depuis deux ans et demi.

Que faire face à ceux qui promettent sans tenir ???

Information donnée par : Fédération Nationale des Infirmières - Fédération Française des Masseurs Kinésithérapeutes Rééducateurs - Fédération Nationale des Orthophonistes -Syndicat National Autonome des Orthoptistes.

production substituted an Selection Selection substitute for the Selection of Selections of Bond to Selection descriptions of Bond to Selection descriptions of Bond to Selection descriptions of Selection Selection descriptions of Selection Selection of Selection of Selection Selections of Selection of Selection Selection Selections of Selection of Selection Select

And Andreas Control of the Control o

Mystères de la création

the Dicileu was

et quatre de ses trans

THE PART CHE A STATE OF

#### CINÉMAS

#### LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24) MAROI

Hommage à Adolphe Viezzi : Au bout du bout du banc (1978-1979), de Peter Kassovitz, 16 h : Hommage à Adolphe Viezzi : Il Merlo Maschio (1971), de Pasquale Festa Campanile, 19 h; Hommage à Dirk Bogarde: Chaque soir à neuf heures (1967), de Jack Clayton, 21 h.

#### VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, grande galerie, porte Saint-Eustache, Forum des Halles (40-26-34-30) MARIDI

En voiture, Paris ! : Statut social : Actualités Gaumont, la Proje pour l'om-bre (1961) d'Alexandre Astruc, 14 h 30 ; Statut social : Magazine de l'automobile nº 17 (1985) de la Régie Renault, Ascenseur pour l'échafaud (1957) de Louis Malle, 16 h 30 ; Ville moderne : l'Auto samponneuse (1985) d'Alain Pancrasi, Actualités Gaumont, Autofolies : Panique dans la ville (1990) de Christophe de Ponfilly et Frédéric Laffont, 18 h 30 ; Travail : Eclair Jour-nal, Appelez le 17 (1957) d'Edouard Molnaro, Faits divers (1982) de Ray-mond Depardon, 20 h 30.

#### LES EXCLUSIVITÉS

A LA POURSUITE D'OCTOBRE (47-42-60-33) ; UGC Odéon, 6- (42-25 10-30) ; Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08) ; UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40) ; Les Montparnos, 14 (43-27-52-37) ; 14 Juillet Beaugranelle, 15-(45-75-79-79) : Kinopanorama, 15-(43-06-50-50); UGC Maillot, 17- (40-68-00-16); v.f.: Rex (le Grand Rex), 2-(42-36-83-93); UGC Montpamasse, 6-(45-74-94-94); Paramount Opéra, 9-(47-42-56-31) : UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59) : UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95) : Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-60) ; Gaumont Convention, 15-(48-28-42-27) ; Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01) : Le Gambatta, 20- (46-36-

10-96). 10-96).

ALBERTO EXPRESS (Fr.): Ciné
Beaubourg, 3- (42-71-52-36); UGC
Montparnasse, 6- (45-74-84-94); UGC
Odéon, 6- (42-25-10-30); UGC Biarritz. Odeon, 6 (42-25-10-30); UGC Blarntz, 8 (45-82-20-40); UGC Opéra, 8 (45-74-85-40); UGC Lyon Basbile, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelina, 13 (45-81-84-85); UGC Convention, 15 (48-74-93-40) : Pathé Wepler II, 18. (45-22-

ALLO MAMAN ICI BÉBÉ (A., v.o.) UGC Ermitage, 8- (45-63-16-16). L'AMOUR POURSUITE (A., v.o.)

Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26) : George V & (45-62-41-46) : ens, 14º (43-20-32-20). ATTACHE-MOII (Esp., v.o.)
Latine, 4 (42-78-47-86); Reflet Logos

MERCREDI

CURTIS HANSON

THEATRE

champs

élysées

47 20 36 37

I, 5- (43-54-42-34); UGC Rotonde, 6-(45-74-94-94) ; Le Triomphe, 8- (45-74-93-50).

L'AVENTURE DE CATHERINE C. (Fr.) : Forum Horizon, 1\* (45-08-57-57) ; Pethé Impérial, 2\* (47-42-72-52) ; 14 Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83]; George V, 8: (45-62-41-46); Sept Parnassiens, 14: (43-20-32-20). BAGDAD CAFÉ (A., v.o.): Cinoches.

CADILLAC MAN (A., v.o.) : Forum CADILLAC MAN (A., v.o.): Forum Onent Express, 1<sup>st</sup> (42-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 8<sup>st</sup> (43-59-92-82); Sept Parnessiens, 14<sup>st</sup> (43-20-32-20); v.f.: Pathé Français, 9<sup>st</sup> (47-

LA CAPTIVE DU DÉSERT (Fr.) Saint-André-des-Arts I, 6: (43-26-LE CERCLE DES POÈTES DISPA-

RUS (A., vo.) . George V, 8 (45-62-41-46) ; v.f. : Pathé Français, 9 (47-70-33-88) ; Pathé Montparnasse, 14-(43-20-12-06). CHARLE (A., v.l.) : Le Berry Zèbre,

11- (43-57-51-55) ; Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68). CHASSEUR BLANC, CŒUR NOIR (A., v.o.) : Républic Cinémas, 11= (48-05-51-33) ; Studio 28, 18= (46-06-

36-07). CHÉRIE, J'AI RÉTRÉCI LES GOSSES (A., v.f.): Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33): Denfert, 14- (43-21-41-01): Grand Pavois, 15- (45-54-46-85): Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68).

CINÉMA PARADISO (Fr.-it., v.o.) George V, 8\* (45-62-41-46). CONTE DE PRINTEMPS (Fr.) : Les Trois Lixembourg, 6: (46-33-97-77).
COUPABLE RESSEMBLANCE (A.,
v.o.): Elysées Lincoln, 8: (43-5936-14).

36-14), CRIMES ET DÉLITS (A., v.o.) : Reflet Logos II. 6\* (43-54-42-34), CRY-BABY (A., v.o.) : Ciné Beau-bourg. 3\* (42-71-52-36) : UGC Rotonde, 6\* (45-74-84-94) : UGC Biarritz, 8• (45-62-20-40) ; UGC Opéra, 9• (45-74-95-40) ; v.f. : Rex, 2• (42-36-

CYRANO DE BERGERAC (Fr.) 

DE HOLLYWOOD A TAMANRAS-SET (Fr.-Alg., v.o.) : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26). DO THE RIGHT THING (A., v.o.) Cinoches, 5- (46-33-10-82).

FAUX ET USAGE DE FAUX (Fr.) Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36); UGC Danton, 6• (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59). LE FESTIN DE BABETTE (Dan.

v.o.) : Utopia Champoliion, 5- (43-26-LA FILLE AUX ALLUMETTES (Fin. v.o.) : Utopia Champolilon, 5- (43-26-

FREDDY 5 : L'ENFANT DU CAU-CHEMAR (\*) (A., v.f.) : Les Montpar-nos, 14 (43-27-52-37).

FULL CONTACT (A., v o.) : UGC Normandie, 8\* (45-63-16-16); v.f.; UGC Montpamasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Opéra, 9\* (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94).

LA GLOIRE DE MON PERE (Fr.):
Gaumont Les Halles, 1\* (40-26-12-12);
Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33);
Rex, 2\* (42-36-83-93); Bretagne, 6\* (42-22-57-97); Publicis Saint-Germain.\* (42-22-57-97); Publicis Saint-Germain; 6- (42-22-72-80); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); La Pagode, 7- (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); Publicis Champs-Elysées, 8- (47-20-76-23); Saint-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-35-43), 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81); Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 13- (43-4 31-56-86) ; Gaumont Parnasse, 14-(43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 14-(43-27-84-50); 14 Judiet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); UGC Maillot, 17- (40-68-00-16); Pathé Wepler, 13-(45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (46-

36-10-96).

LE GRAND BLEU (Fr., v.f.): Elysées Lincoln, 8: (43-59-36-14).

GREMLINS 2 (A., v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57): George V, 8- (45-82-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82); v.f.: Rex, 2: (42-36-83-93): UGC Montparnasse, 6: (45-40-403). 2° (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9° 47-42-56-31); Las Nation, 12° (43-43-04-67); Fauvette Bis, 13° (43-31-60-74); Mistral, 14° (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14° (43-20-12-06); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96)

GUERRIERS ET CAPTIVES (Fr. Suis.-Arg., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). HISTOIRE DE GARÇONS ET DE FILLES (lt., v.o.): Utopia Champollion, 5- (43-26-84-65).

IL Y A DES JOURS... ET DES LUNES (Fr.) : George V, 8. (45-62-L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE

L'ÉTRE (A., v.o.) : Cinoches, 6• (46-33-KILL ME AGAIN (\*) (A., v.o.) : Bretagne, 6- (42-22-57-97) ; George V, 8- (45-62-41-46).

LENINGRAD COW-BOYS GO AME-RICA (Fin., v.o.): Utopia Champoliion, 5- (43-26-84-65).

LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.): Cinoches, 6\* (46-33-10-82); Deniert, 14\* (43-21-41-01). LA LIBERTÉ, C'EST LE PARADIS (Sov., v.f.): Cosmos, 6\* (45-44-23-80).

MAUVAIS SANG (Fr.): Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); Studio dea Ursulines, 5\* (43-26-19-09).

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3e (42-71-62-36) ; Studio des Ursu-lines, 5e (43-26-19-09).

14- (43-27-84-50); UGC Conven-MISS DAISY ET SON CHAUFFEUR tion, 15: (45-74-93-40) ; Pathé Cli-, v.o.) : UGC Ermitage, 8• (45-63-16) ; Studio 28, 18• (46-06-36-07) COMME UN DISEAU SUR LA MUSIC BOX (A., v.o.) : Cinoches, 6: BRANCHE, Film américain de John Badham, v.o. : Forum Horizon, 1

THE KING OF NEW YORK (") (A.,

MYSTERY TRAIN (A., v.o.): Utopia Champollion, 5: (43-26-84-65). TOUCHE PAS A MA FILLE (A., v.f.) : Pathé Français, 9- (47-70-33-88). NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.o.) ; Studio Galande, 5 (43-54-72-71) ; Grand Pavois, 15 (45-54-

46-85). NIKITA (Fr.): Gaumont Ambassade, 8• (43-59-19-08); Les Montpernos, 14• (43-27-52-37).

MY LEFT FOOT (Irlandais, v.o.) :

NUIT D'ÉTÈ EN VILLE (Fr.) : Gau-NUIT D'ÉTÉ EN VILLE (Fr.): Gaumont Les Halles, 1º (40-26-12-12); Pathé Hautefeuille, 6º (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8º (47-20-76-23); Pathé Français, 9º (47-70-33-88); La Bastille, 11º (43-07-48-60); Fauvette, 13º (43-31-56-86); Gaumont Alésra, 14º (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14º (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18º (45-22-46-01), L'ORCHIDÉE SAUVAGE (\*\*)

L'ORCHIDÉE SAUVAGE (\*) (A.v.o.) : UGC Normandie, 8 (45-63-16-16).

QUAND HARRY RENCONTRE SALLY (A., v.c.) : Elysées Lincoln, 8-(43-59-36-14).

48 HEURES DE PLUS (A., v.o.) 48 HEURES DE PLUS (A., v.o.):
Forum Orient Express, 1 42-3342-26): UGC Danton, 6 42-2510-30): Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (4562-20-40): v.f.: Rex, 2 42-3683-93); Paramount Opéra, 9 (47-42'56-31); UGC Gobelins, 13 (45-6194-95): Mistral, 14 (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14 (43-2012-06); Pathé Clichy, 18 (45-2246-01).

RETOUR VERS LE FUTUR 3. PAR-TIE (A., v.c.) : UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16) ; v.f. : Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31) ; Fauvette, 13- (43-31-58-86) ; Les Montparnos, 14- (43-27-52-371.

LES AFFRANCHIS. (\*\*) Film amé-

ricain de Martin Scorsese, v.o. :

Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2= (47-42-72-52); Action Rive Gauche, 5= (43-29-

44-40); 14 Juillet Odéon, 6: (43-25-59-83); Gaumont Champa-Elysées, 8: (43-59-04-67); UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); 14 Juillet Bastille,

11. (43-57-90-81) : Escurial, 13.

(47-07-28-04) ; Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40) ; Miramar, 14-

(43-20-89-52) ; 14 Juillet Beaugre-nelle, 15- (45-75-79-79) ; UGC Mail-

lot, 17\* (40-68-00-16) ; v.f. : Rex, 2\*

(42-36-83-93) ; Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31) ; Les Nation, 12-

(43-43-04-67); UGC Gobelins, 13-(45-61-94-95); Gaumont Alésia.

(45-08-57-57) : Pathé Hautefeuille.

6º (46-33-79-38); UGC Rotonde, 6º

(45-74-94-94) ; Pathé Marignan-Concorde, 8• (43-59-92-82) ; UGC

Biarritz, 8: (45-62-20-40) ; v.f. : Rex,

2\* (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); Les

Nation, 12\* (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59);

REVES (Jap., v.o.) : 14 Juillet Pernasse, 6 (43-26-58-00) ; Denfert, 14 (43-21-41-01).

(43-21-41-01).

ROBOCOP 2 (\*) (A., v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 6: (43-25-59-83); George V, 8: (45-62-41-46); UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2: (42-36-83-93); UGC Montpamasse, 6: (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13: (45-61-94-95); Mıramar, 14: (43-20-89-52); Mistral, 14: (45-39-52-43); Gaumont

Mistral, 14 (45-39-52-43); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18 (45-22-46-01); Le Gam-

S'EN FOUT LA MORT (Fr.) : Gau-mont Les Halles, 1" (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33) ; Racine Odéon, 6" (43-26-19-68) ; Gau-mont Ambassade, 8" (43-59-19-08) ; La Besnille, 11" (43-07-48-60) ; Gau-mont Alféis, 14" (43-27-84-50) ; Riss-

mont Alésia, 14 (43-27-84-50) ; Bienvenüe Montparnasse, 15 (45-44-25-02) ; Pathé Wepler II, 18 (45-22-

betta, 20 (46-36-10-96).

LES FILMS NOUVEAUX

10-86)

v.o.) : George V, 8: (45-62-41-46). 14 h.

TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.) ; Epée de Bois, 5- (43-37-57-47).

TOUT POUR REUSSIR (A., v.o.) Forum Horizon, 1- (45-08-57-57) Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52) Pathé Hautefeuille, 6. (46-33-79-38) Pathé Hautefeuille, 9 (40-33-79-39), Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); Sept Pamassiens, 14 (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Pathé Montparnasse, 14 (43-30-12-98)

20-12-06). TROIS ANNÉES (Fr.): Gaumont Opéra, 2. (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6. (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8. (43-59-19-08); Gaumont Parnasse, 14. (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15. (48-28-42-27)

TU MI TURBI (It., v.o.) : Cinoches, 64 (46-33-10-82). UN MONDE SANS PITIÉ (Fr.) : Le Triomphe, 8- (45-74-93-50).

UN WEEK-END SUR DEUX (Fr.) : UN WEEK-END SUR DEUX (Fr.):
Gaumont Les Halles, 1° (40-26-12-12);
Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); 14
Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08);
George V, 8° (45-62-41-48); Saint-Lazare-Pasquier, 8° (43-87-35-43); 14
Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Fau-Juliet Bastille, 11 (43-57-90-81); Fau-vette, 13 (43-31-58-86); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); 14 Juliet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Bien-ven0a Montparnasse, 15 (45-44-25-02); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Wepler II, 18 (45-22-47-94); Le Gambetta, 20 (48-36-

LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.) : Cinoches, 6. (46-

Fauvette Bis, 13: (43-31-60-74) ; Mistral, 14: (45-39-52-43) ; Pathé

Montparnassa, 14 (43-20-12-06); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-

DADDY NOSTALGIE. Film fran-

çais de Bertrand Tavemier : Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12) ;

mont Les Halles, 1- (40-26-12-12); Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-84); UGC Oddon, 6- (42-25-10-30); La Pagode, 7- (47-05-12-15); Seint-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-35-43); UGC Champs-Elyades, 8- (45-62-20-40); UGC Opéra, 9- (45-74-95-40); 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-84); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Mistral, 14-

lins, 13 (45-61-94-95); Mistral, 14 (45-39-52-43); 14 Juillet Beaugre-

nelle, 15\* (43-75-79-79); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); UGC Maillot, 17\* (40-68-00-16).

LE PRÉDESTINÉ. Film israellen de Danlei Wachsmann, v.o. : Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26) ;

14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00); Pathé Hautefeuille, 6 (46-

33-79-38) ; George V, 8: (45-62-

LE SYNDROME DE L'ESPION.

LA VOCE DELLA LUNA (lt.-Fr., v.o.): Lucernaire, & (45-44-57-34), ZAN BOKO (burkinabé, v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Uto-

ois Champollion, 5. (43-26-84-65)

LES SÉANCES SPÉCIALES

**ALEXANDRIE ENCORE ET TOU-**

JOURS (Fr.-Eg., v.o.) : Reflet Médicis

Logos salle Louis-Jouvet, 5- (43-54-

BLOW UP (Brit., , v.o.) : Républic

BRAZIL (Brit., v.o.) : Studio Galande,

CASABLANCA (A., v.o.) : Saint-

CHAMBRE AVEC VUE ... (Brit

v.o.) : Saint-Lambert, 15. (45-32-

LE CIEL PEUT ATTENDRE (A.,

v.o.) : Saint-Lambert, 154 (45-32-

LA CITÉ DES FEMMES (IL, V.O.

Studio Galanda, 5- (43-54-72-71) 18 h.

LE CUISINIER, LE VOLEUR, SA

FEMME ET SON AMANT (\*) (Fr.-Brit.,

v.o.) : Studio des Ursufines, 5- (43-26-

LE DÉCALOGUE 5, TU NE TUERAS

POINT (\*) (Pol., v.o.) : 14 Juillet Par-

LE DÉCALOGUE 6, TU NE SERAS

PAS LUXURIEUX (Pol., v.o.) : 14 Juli-

let Parnasse, 6- (43-26-58-00) 14 h,

LE DERNIER EMPEREUR (Brit.-It.,

v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85)

nasse, 6. (43-26-58-00) .

16 h 10, 19 h 50, 22 h.

Lambert, 15- (45-32-91-68) 15 h.

Cinémas, 11 (48-05-51-33) 21 h 40.

42-34) 12 h 20.

91-68) 19 h.

91-68) 19 h.

19-09) 22 h.

5- (43-54-72-71) 20 h.

Film français de Daniel Petitcuenot : Studio Galande, 5 (43-54-72-71).

LE DERNIER NABAB (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5. (43-26-19-09)

DODE'S CADEN (Jap., v.o.) ; Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 21 h. DROLE DE DRAME (Fr.) : Saint-Lam-

bert, 15- (45-32-91-68) 15 h. DROWNING BY NUMBERS (Brit., v.o.) : Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33) 19 h 40.

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.): Ranelagh, 16- (42-88-64-44) 20 h. L'EVANGILE SELON SAINT MAT-THIEU (It., v.o.) : Accatone, 5- (46-33-86-86) 12 h.

FEMMES AU BORD DE LA CRISE DE NERFS (Esp., v.o.) : Grand Pavois, 15. (45-54-46-85) 21 h.

GATSBY LE MAGNIFIQUE (A., v.o.) : Action Christine, 6. (43-29-11-30) 14 h. 16 h 30, 19 h, 21 h 30, GOOD MORNING VIETNAM IA.. v.o.) : Grand Pavois, 15: (45-54-46-85)

HISTOIRE DU JAPON RACONTÉE PAR UNE HOTESSE DE BAR (Jap., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3. (42-71-52-36) 11 h 10.

L'HOMME BLESSÉ (\*) (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3. (42-71-52-36) 11 h 40. HOTEL DU NORD (fr.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 17 h.

LES INCORRUPTIBLES (A., v.o.) Grand Pavois, 154 (45-54-46-85) 22 h 30. INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE

CROISADE (A., v.f.) : Grand Pavois, 15. (45-54-46-85) 15 h 30. JE T'AIME, MOI NON PLUS (\*\*) (Fr.): Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36)

LE JUPON ROUGE (Fr.) : Studio Galande, 5. (43-54-72-71) 18 h 20. LA LÉGENDE DU SAINT BUVEUR (Fr.-It., v.o.) : Républic Cinémas, 11-(48-05-51-33) 14 h

MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.): Saint-Lambert, 154 (45-32-91-68)

MIDNIGHT EXPRESS (\*\*) (Brit., v.o.) : Grand Pavols, 15- (45-54-46-85) 22 h 30. LE MONDE SELON GARP (A.,

v.o.) : Grand Pavois, 15 (45-54-48-85) 16 h 45. MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.o.) : Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09) 20 h.

NOCE BLANCHE (Fr.) : Grand Pavols, 15 (45-54-46-85) 21 h. NOCTURNE INDIEN (FC. V.o.) : Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36) 11 h 15. NOLA DARLING N'EN FAIT QU'A

(42-71-62-36) 11 h 30. NOUVELLE VAGUE (Fr.-Suis.) : Républio Clnémas, 11• (48-05-51-33)

LA NUIT DU CHASSEUR (A., v.o.) : Saint-Lambert, 15: (45-32-91-68) 17 h. OLIVER ET COMPAGNIE (A., v.f.): Saint-Lambert, 15. (45-32-91-68) 13 h 40.

LA PETITE VÉRA (Sov., v.o.) : Studio des Ursulines, 5: (43-26-19-09) 16 h 15.

LES QUATRE CENTS COUPS (Fr.) : Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77) 12 h.

QUERELLE (\*\*) (Fr.-All., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36) 11 h 45 ; v.f. : Studio Galanda, 5• (43-54-72-71) 22 h 30.

SEPTEMBER (A., v.o.) : Reflet Logos 5 (43-54-42-34) 12 h. STALKER (Sov., v.o.) : Denfert, 144

(43-21-41-01) 21 h 10. THE MAHABHARATA (Fr., v.o.) : Panthéon, 5 (43-54-15-04) 11 h 50.

THE PHILADELPHIA STORY (A., v.o.) : Saint-Lambert, 154 (45-32-91-68) 21 h. 37-2 LE MATIN (") (Fr.) : Grand

Pavols, 15 (45-54-46-85) 13 h 30. UNE FEMME DOUCE (Fr.) : Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34) 12 h 10. UNE PLACE AU SOLEIL (A., v.o.) : Mac-Mahon, 174 (43-29-79-89) 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30.

#### LES CAFÉS-THÉATRES BLANCS-MANTEAUX (48-87-

15-84). Salle i. Areu = MC 2 : 20 h 15. Salades de nuit : 21 h 30. Comment l'ai réussi en amour : 22 h 30. Salle II. Las Sacrés Monstres : 20 h 15. Sale Temps pour les pauvres : 21 h 30. CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11). Jea-

nine Truchot a disparu : 20 h 15. Mangeuses d'hommes : 21 h 30. Mario d'Alba : 22 h 30. LE DOUBLE-FOND (42-71-40-20).

C'est magique et ca tache : 20 h 30, 22 h et 24 h. MOVIE'S (42-74-14-22). Florence

## **PARIS EN VISITES**

## MARDI 18 SEPTEMBRE

 Cryptes et souterrains de l'église Saint-Sulpice exceptionnellement ouverts », 14 h 30, parvis de Saint-Sulpine (8, V). Sulpica (P.-Y. Jaslet).

« L'ancienne abbaye de Saint-Ger-main-des-Prés et la place Fursten-berg », 14 h 30, devant l'église (E. Romann).

« L'Œuvre de Rodin et de Camille laudel au musée Rodin », 14 h 30, 77, rue de Varenne (D. Fleuriot). « Hôtels, église et ruelles du Marals », 14 h 30, métro Saint-Paul/le Marais (Lutèce-Visites).

a George Sand et ses amis dans le quartier de la Nouvelle Athènes a, 14 h 30, métro Saint-Georges (Paris

« Hôtels et passages pittoresques du faubourg Saint-Honoré », 14 h 30, parvis de la Madeleine (M. Pohyer). « Versailles : le quartier Notre-Dame », 14 h 30, 7, rue des Réser-voirs (Office du toursme).

« Montmartre, sa vigne, son moulin et la vie de bohème », 15 heures, sortie en haut du funiculaire, à l'extérieur (Connaissance de Paris). Hôtels et jardins du Marais sud,

place des Vosges », 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du

« Toute l'île Saint-Louis », 14 h 45, métro Pont-Marie (M. Banassat). Les artisans du faubourg Saint-Antoine », 15 heures, sortie métro Faidherbe-Chaligny (Tourisme

« Les mystères des Templiers », 15 heures, église Sainte-Elisabeth, 195, rue du Temple (Connaissance de Paris).

« Le Palais de lustice. Histoire et fonctionnement », 15 heures, métro Cité, sortie marché aux fleurs (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

## CONFÉRENCES

Le Forum, 104, rue de Vaugirard, 20 heures : « Le rôle du cerveau dans la structuration de l'être humain et les relations humaines. I : Une information de base », par J. Barbin (CREHE). Salle Psyché, 15, rue J.-J. Rousseau, 15 heures : « Les chakras (avec démonstrations), par S. Relland démonstrations), par S. Bellaud

**DU 8 AU 14 OCTOBRE 1990** 

LE **GRAND** KABUKI AVEC LE CONCOURS DE

Konica

un frim

realise par

PIERRE GRANIER-DEFERRE

# **PICARD**

Métro : Saint-Sulpice

Livres neufs - Livres anciens

Envoi sur simple demande

LIBRAIRIE INTERNATIONALE 82, rue Bonaparte, PARIS VI<sup>e</sup>

HISTOIRE - ARCHEOLOGIE ARCHITECTURE - BEAUX ARTS RÉGIONALISME

Catalogue bimestriel

#### SEXE, MENSONGES ET VIDÉO (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5: (43-26-SIDEWALK STORIES (A.): Utopia Champolion, 5\* (43-26-84-65).

84-50); v.f.: Miramar, 14. (43-20-89-52).

v.o.) : La Triomphe, 8- (45-74-93-50). TATIE DANIELLE (Fr.) : Gaumont

LE SOLEIL MÊME LA NUIT (It., v.o.): Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); Gaumont Application of the control of t 10-30); Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08) : Escurial, 13- (47-07-28-04) ; Gaumont Alésia, 14- (43-27-

SUSIE ET LES BAKER BOYS (A.,

LE TEMPS DES GITANS (Youg., v.o.) : Lucernaire, & (45-44-57-34).

LAUTRICHIENNE

UTE LEMPER

ECRIT PAR ALAIN DECAUX de l'Academie Française ET

ANDRE CASTELOT

4 100 10.7% Carrier and a section in The day of a name of the latest TEISIONS POLISE LE TREET i. BERATURES merime Carter auf fermen reterreten unterfelt. HE I THEY

hate at a tagernme

criscipille a

2. 2

F. 15. ...

THE PARTY. ETHANE ANTINE

PANCE

WINTERNA. **程** PHELE. M. . .... 1774 · MARKET

A. Marie AL STATE

WELL ...

1 - Willes

12 Tr 8 Take 1-1- 31-2

---

100 to the 100 to

1.17

Fire Congression

 $m_2 \leq m_1 \leq m_2$ 

 $|x_i| \leq c_{i,j} \leq c_{i,j}$ 

1. Tan 1. 5 -5

100 St. 75

the company

17 × 6,48 m

200 300 2

10 10 mg. 5

And the second

5 1 14 14 1425 the industry.

Contract of the

and the light the

5 4 5 50 12 B

the second property

g Mary 1 25

with Ferminer

. 17 (T) : 17.6 <del>27.</del>2

A SHARE THE PARTY AND IN

(1,0,2,2,3)

71.005

Printed to the second 100 250

A COMMENT MANAGE A TOTAL And the Court of the State of t

MANAGE OF SPANSES

Character or second to

Minimum of Parada

CO-MANDERSON OF THE STATE OF TH

Marine Bo tanda sac at (

SCHOOL STATE OF THE STATE OF TH

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T

4 3000 00000 7

----

Committee of the Commit

And American Constitution of the Constitution

Marie Constitute Charles

The State of the S

医水素 磁路管 植物 医红色

The second second

BEAR OF ME PARTY

the state of the s

---

**建筑物施业** 

A MARK

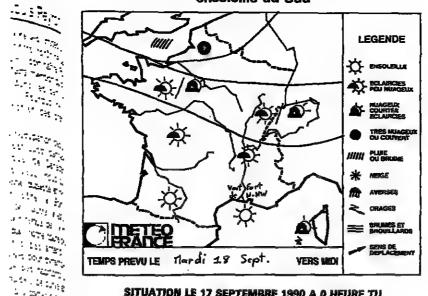
THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.

動機が本体

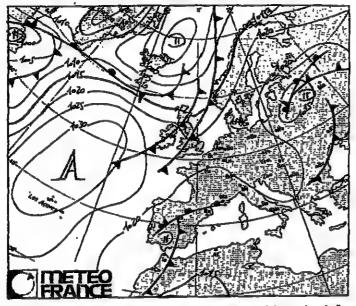
Chair Steiner betteber

THE PARTY SELEN SAN' MA

. . .



SITUATION LE 17 SEPTEMBRE 1990 A 0 HEURE TU



Mercredi, les mages seront souvent très présents du Nord au Nord-Est, mais on pourra profiter d'une journée généralement bien ensoleillée sur ins

A partir de jeudi, une dégradation aansible des conditions devrait s'amor-cer. Elle devrait innéresser plus particusèrement una granda moitlé nord-est du

Mercredi 19 septembre : nuageux du Nord au Nord-Est.

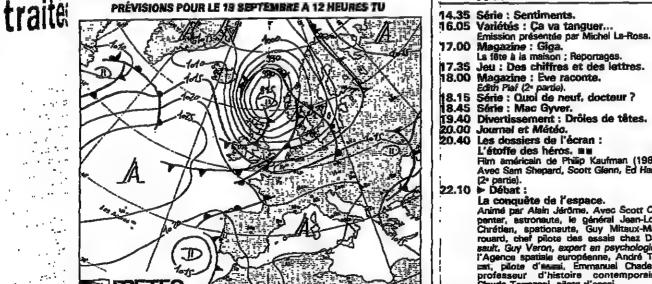
Le temps sera couvert du Nord-Pasde-Calais à la Picardie et aux Ardennes, où l'on pourra observer quelques bruines ou pluies faibles.

Des passages nuageux affecteront la Normandia, l'île-de-France et les régions du Nord-Est.

plus au sud, sprès la dissipation de quelques bancs de brume et brouillard matinsux, la journée sers généralement bien ensoleillée, maigré la présence par moments de quelques nueges élevés. Les nuages pourront être temporalre-ment plus nombreux sur les régions pyrénéennes. Quelques orages pourront encore se développer en cours de jour-

nment sur le relief. Les températures minimales seront comprises entre 8 et 13 degrés et vol-sines de 15 degrés près de la Méditer-

Les températures maximales évolueront entre 19 et 24 degrés sur la moitié nord et entre 23 et 27 degrés sur les régions plus méridionales.



TEMPERATURES Valeurs extrême le 16-9-90 à 6 heures TU	es relevées entre es la 17-9-90 à 6 heures TU				
FRANCE  AJACCIO	POINTE A-PTIRE 12 23 D	LUXEMBOURG 16 5 MADRID 28 14 MARRAKECH 30 18 MECICO 26 13 MILAN 24 14 MONTREAL 23 15 MOSCOU 12 7 NAIROBI 27 13 NEW-YORK 21 13 OSLO 16 5 PALMA-DE-MAJ 30 19 PEXIN 24 13 RIO-DE-JANEIRO 21 13 RIO-DE-JANEIRO 21 14 ROME 24 16 SYDNEY 16 11 TOKYO 23 21 TOKYO 23 21 TOKYO 23 22 TUNIS 32 20			

#### RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : ▶ signalé dans le Monde radio-télévision ; □ Film à éviter ; ■ On peut voir ; ■ Na pas manquer ; ■ ■ Chef-d'œuvre ou classique.

# Lundi 17 septembre

TF 1 20.35 Variétés ; Stars 90. 20.30 Cinéma : warietes; Stars 50.
Emission présentée par Michel Drucker.
Avec Michel Serraut, le professeur Cabrol,
Max Meynier, Philippe Marchand, Patrick
Bruel, Legaf et André Lemy, The Christians, Charles D. Lewis, les Forbans, Joëlle
Uraut.
Massaciana L Resdu de 2009. Randonnée pour un tueur. 22,15 Flash d'informations.

22.30 Magazine : Perdu de vue.
De Jean-Marie Perduis et Bernard Bouthier
23.40 Magazine : Minuit sport. 0.15 Journal, Météo et Bourse. Série : Intrigues.

1.05 TF 1 nuit. 2.00 Feuilleton : C'est déjà demain. info revue. 3.05 Feuilleton : L'homme à poigne (1= épisode). 4.05 Série : Côté œur.

20.40 Cinéma : (1º parte).

22.25 Magazine : Carnets de route.
Présenté par Christine Ockrent. Le pétrole.

23.25 Journal et Météo.

23.45 Feuilleton : Sang et honneur. De Bernard Fischerauer, avec Jeffrey Frank (1 de épisode).

22.00 Journal et Météo. 22.20 ▶ Documentaire : Traverses.

23.15 Documentaire : Aux quatre coin-coins du Canard Enchaîné (1° parie,

L'étoffe des héros. BE Film américain de Philip Kaufman (1983). Avec Sam Shepard, Scott Glenn, Ed. Harris

FR 3

TF 1

bêtes l

20.35 Sport : Football.

20.00 Journal et Météc.

FR 3

20.05 Jeux : La classe. 20.35 Téléfilm :

\*

T

P

0

OTAGE

| sode). 15.50 Variétés : Francofolies.

17.45 Série : La famille fontaine. 18.15 Magazine : C'est pas juste. 18.30 Jeu : Questions pour un champion. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19,10 à 19.30, le journal de la région.

Bouvard et Plicuchet

22.10 Journal et Météo. 22.30 Documentaire : Traverses.

**CANAL PLUS** 13.30 Cinéma : Hôtel du Nord. BER

Avec J.-P. Marielle, J. Carmet (2º partie). La fin d'un éternel recommencement.

23.20 Documentaire: Aux quatre coincoins du *Canard anchaîné*. De Bemard Baissat (2º partie, rediff.). 0.15 Musique : Carnet de notes.

15.55 16,25

20.35 Téléfilm : Bouvard et Pécuchet. De Jean-Daniel Verhaegha, avec Jean Car-met, Jean-Pierre Marielle (1\* partie). Deux vieux garçons inséparables. Remar-

Chroniques du Studio 4 ou félé-révolution en Roumanie, de Serge Mosti.
[1= partie, rediff.].

0.10 Musique : Carnet de notes.

4.25 Série : Commissaire Moulin.

17.35, Série : Hawail, police d'Etat. 18.30 Jeu : Une famille en or. 18.55 Feuilleton : Santa-Barbara.

9.25 Jeu : La roue de la fortune.

20.00 Journal, Météo et Tapis vert.

JC Roda/AS Monaco. 22.40 Magazine : Ciel, mon mardi l

0.30 Journal, Météo et Bourse.

Coupe de l'UEFA, en direct de Roda.

Série : Tribunal. Club Dorothés.

#### CANAL PLUS

Film américain de Roger Spottiswoode (1988). Avec Sidney Poltier, Tom Beren-ger, Kristie Alley.

22.20 Cînéma : Hộtel du Nord, ### Film français de Marcel Carné (1938). Avec Anabella, Louis Jouvet, Jean-Pierre

Aumont, 23.45 Cinéma ; Angoisse. \*\*
Film aspagnol de Bigas Luna (1987). Avec
Zelda Rubinstein, Michael Lemer, Taßa Paul.

1.05 Cinéma : La Bigome,
caporal de France, a
Film français de Robert Darène (1957).
Avec François Périer, Rossana Podesta, Henri Cogan.

#### LA 5

20,40 Cinéma : Le professeur est stupéfiant. 🗅 Film franco-italien de Steno (1988). Avec Bud Spencer, Raymond Pellegrin, Mylène

22,20 Série : Jack Killian, l'homme au micro. 23.30 Magazine : Arrêt sur image.

0.00 Journal de minuit. 0.10 Série : Thriller.

1.15 Les cinq dernières minutes

#### M 6

20.35 Cinéma : Linema : La course du lièvre à travers les champs. == Film français de René Clément (1972). Avec Robert Ryan, Aldo Ray, Jean-Louis

Trintignant.

22.45 Téléfilm : Larguez les amarres.
De Roger Dallier, avec Jacques Jouanne
Alice Sapritch.

Une viewe mattre à bord.

0.05 Six minutes d'informations.

#### 0.10 Magazine ; Jazz 6, De Philippe Adler.

2.00 Rediffusions. Larguez les amarres ; Chasseurs d'images (Galapagos) ; Culture pub ; Chasseurs d'Images ; Destination santé (toujours ieunes) : Robert Charlebois en concert ;

#### LA SEPT

21,00 Cinéma : Au revoir les enfants. Film français de Louis Malle (1987), Avec Gespard Manesse, Rapheel Fejto, Francine

Recette. 22.45 Court métrage : Eponine. De Michel Chion.

Documentaire : Archives du XX- siècle (Roman Jakobson, 1896-1982, 3º par-

#### FRANCE-CULTURE

20.00 Musique : Le rythme et la raison. Sir

20,30 Le grand débat. L'orthographe, une réforme inutile ? (1" partie).

21.30 Festival d'Avignon 1990, Doublures.

22,40 La radio dans les yeux. 0.05 Du jour au lendemain. La radio dans les

yeux (suite).

0.50 Musique: Coda.

20.35 Téléfilm :

22.20 Téléfilm : SOS Otages.

0.00 Six minutes d'Informations.

16.00 Documentaire : Les enfants du Père

17.00 Téléfilm : Le village sur la frontière.

20.00 Documentaire : De feuilles et de

22,30 Téléfilm : Le village sur la frontière.

FRANCE-CULTURE

20.00 Musique: Le rythme et la raison.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 31 août lors du Festival de La Chaise-Dieu); De profundis, psaume instrumental, Concerto pour piano et orchestre nº 3, de Lisat; Symphonia nº 5 en ut mineur, op. 67, de Beethoven, par l'Orchestre de la Résidence de La Haye, dr.: Jacek Kaspszyk; sol.: Steven Mayer, piano.

22.40 Nuits magnétiques. Naissance.

20.30 Archipel médecine. La monde vu par les

19.00 Documentaire : Boogie-woogie.

terre. De Domínique Théron. 20.50 Série : Grafic (Apothéose de Molière).

Un « casse » qui tourne mal.

LA SEPT

15.30 Cours d'Italien (17).

18.30 Magazine: Dynamo.

21.00 Magazine : Mégamix.

22.00 Magazine : Dynamo.

21.30 Marions-les ! (rediff.).

0.50 Musique : Coda.

23.07 Poussières d'étoiles.

0.05 Du jour au lendemain.

Bourds

#### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 6 mars à la Philharmonie de Berlin) : Symphonie nº 6 en ré mineur op. 104, de Sibelius ; Concerto pour piano et orchestre nº 1 en fa dièse mineur op. 1, de Rachmaninov; Symphonie nº 6 en ré mineur op. 54, de Chostakovitch, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. Paavo Berglund ; sol. : Mikhail Pletjnow, plano.

Les larmes de l'enfance De Sandy Wilson, avec Geoffrey Bowes, Linda Griffiths. Un père de famille face su cancer.

23.07 Poussières d'étoiles. Renseignements sur Apollon.

# Mardi 18 septembre

16.00 Cinéma : Imagemaker. . Film eméricain de Hai Weiner (1986). Avec Michael Nouri, Anna Twomey, Jerry Orbach.

17.35 Documentaire : Des yeux dans la nuit. De Dilys Breese. 18.00 Cabou cadin.

Reporter blues; The Dick Tracy show.

En ciair jusqu'à 20,30 — 18.30 Dessina animés : Ça cartoon. Présentés per Philippe Dana. 19.55 Divertissement : Pas folles, les

18.50 Sport : Football. 20.50 Cinéma :

Film emiricain de Carroll Ballard (1983). Avec Charles Martin Smith, Brisn Dennehy. Zacharle Intimangnaq.

22.30 Flash d'informations. 22.35 Cinéma : Faux témoin.

Z2.35 Cinema : Faux ternoin, in Film eméricain de Curtis Hanson (1986). Avec Steve Guttenberg, Efisabeth McGovern, Isabelle Huppert (v.o.).
 0.25 Cinéma : Obsédée. II

Film canadien de Robin Spry (1986). Avec Kerrie Keane, Daniel Pilon, Saul Rubineck.

14.35 Série : L'enquêteur. 15.35 Série : Soko, brigade des stups.

16.30 Dessins animés. 18.30 Jeu : Télé-contact.

19.00 Journal images.

19.10 Jeu : Je compte sur toi Film américain de Philip Kaufman (1983). Avec Sam Shepard, Scott Glenn, Ed Harris 19.45 Journal.

20.30 Drôles d'histoires.

20.30 Droies d'histoires.
20.40 Cinéma: Le choc. #
Film français de Robin Davis (1982). Avec Alain Delon, Catherine Deneuve, Philippe Léctard.
22.25 Magazine: Goool. De Pierre Cangioni.
23.25 Série: Thriller. Debat:

La conquête de l'espace.

Animé par Alain Jérôme. Avec Scott Carpenter, astronaute, le général Jean-Loup
Chrétien, spationaute, Guy Mitsux-Maurouard, chef pilote des essais chez Dasseult. Guy Veron, expert en psychologie à
l'Agence spatiale européenne, André Turmi, plote d'essai. Emmanuel Chadeau,
professeur d'histoire contemporaine,
Claude Terrazoni, piòte d'essai.

0.00 Journal de minuit. M 6 23.30 Journal et Météo. 23.50 Mugazine : Sans frontières.

15.30 Variétés : Bleu, blanc, clip. 16.50 Série : Magnum.

17.35 Variétés : Expresso 18.05 Série : Campus show.

18.30 Jeu : Zygomusic. 15.05 Feuilleton : L'or et le papier (6 épi-

19.25 Sério : Roseanne.

16.05 Magazine : Zapper n'est pas jouer. 17.30 Alfô Bibizz, Bouli ; Kimboo.

18.54 Informations : M6 info. 19.00 Série : La fête à la maison.

19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série : Madame est servie.

Du kındî au vendredî, à 9 heures, «ZAPPINGE» Una émission de radio qui parle de la télévis Présentée par GILBERT DENOYAN et ANNICK COJEAN avec la collaboration du « Monde ».

Au revoir les enfants.

7. Césars en 87.

Vinjavni d hini a la délévision.

Lundi 17 septembre, a. 211h sur LA SEPT

ila sept

LA CULTURE SE DECHAINE

Film français de Marcel Carné (1938). Avec Anabella, Louis Jouvet, Jean-Pierre 14.55 Magazine Mon zénith à moi (rediff.).

# France inquiète, France tranquille

I. – Le « spleen » de l'armée de terre

Bruits de bottes dans le Golfe. Avec leurs éléments prépositionnés à Djibouti et leurs forces en mer ou à terre au Moyen-Orient, les armées françaises ont déployé 13 000 hommes au total. Mais, dans les « popotes » où, pour l'instant, on vit la crise par procuration, c'est le devenir de la situation militaire en Euro; e qui est plutôt au centre de toutes les conversations.

«A l'heure de la pilule et du préservatif, nous continuons de pratiquer le coît interrompu, « Venant d'un officier censé parier de son métier, l'expression peut surprendre. « Nous nous échauffons et puis, au moment de passer à l'acte, voilà que tout est stoppé, ajoute-t-il. La paix est à ce prix, d'autant plus assurée que notre entraînement et notre préparation à la guerre sont intenses. En d'autres termes, meilleurs nous sommes et moins nous sommes appelés à servir. Avouez qu'il y a des jours où on est en droit de s'interroger sur sa vocation, même si, contraîrement à un poncif, nous n'aimons pas spécialement le baroud. »

Pour être imagé, ce propos témoigne non sans justesse de la réflexion qui trouble la corporation militaire à l'heure des négociations de Vienne sur le désarmement et du délitement interne au pacte de Varsovie. En 1990, y aurait-il matière à un « paradoxe sur le militaire », comme, pius de deux siècles auparavant, Diderot en avait imaginé un sur le dédoublement du comédien?

Voilà bientôt trente ans – davantage qu'une simple génération – que les militaires français, revenus des expéditions « coloniales », œuvrent pour la consolidation de la paix en Europe. A leur manière, qui est la dissuasion, autrement dit l'art d'apprendre à écarter le spectre de la guerre, tout en s'y tenant prêt, sans la faire. Là est le para-

#### Des méchants et des gentils

Comment ne se sentiraient-ils pas impliqués par les précautions oratoires du gouvernement qui, à propos de la nouvelle organisation de l'armée de terre, a banni de son vocabulaire le terme de «corps de bataille» pour lui préfèrer l'expression — à la fois plus neutre, plus réaliste ou plus «soft» — de «corps de manœuvre», voire de «force d'interposition», comme si l'armée française était un vaste contingent de «casques bleus» chargé de s'entremettre pour éviter le pire.

«On imagine mal la discipline

du feu à laquelle nous devons nous astreindre, explique un jeune officier, qui consiste à se contrôler pour ne pas dégainer inconsidérément

La crise du Golse mobilise une «race» bien spéciale de professionnels de l'intervention: ce corps de carrière et d'engagés propre à la Force d'action rapide (FAR), en attendant de devenir ces unités dites de «projection» que le ministre de la désense, M. Jean-Pierre Chevènement, se propose de mettre sur pied. Pour l'instant, cette sorce «coup de poing» détache quelques-uns de ses hommes en Arabie saoudite, dans les Emirats ou, plus généralement, outre-mer, là où les fractures politiques aux portes mêmes de la France sont lourdes de risques d'une confrontation directe, comme au Moyen-Orient, ou par peuples interposés, comme en Afri-

Aucun état d'âme apparent dans les rangs: même diffuse, la menace est perceptible et « li faut y aller », dit cet officier, lorsque les « politiques » le décident. « L'opinion ne s'èmeut pas outre-mesure, c'est du soldat de mêtler qui trinquerait dans le Sud », explique-t-il non sans amertume.

Le son de cloche est différent dans le corps blindé et mécanisé, plus particulièrement tourné vers l'Est. Mikhaïl Gorbatchev a brouillé les cartes. En Europe, l'adversaire potentiel est devenu une nébuleuse depuis que le pacte de Varsovie, moribond, a cessé d'être un épouvantail. Le jeu géostratégique en Europe centrale n'en est sans doute que plus compilqué pour des esprits habitués à forger leurs certitudes dans les traditionnelles et, parfois, fallacieuses com-

paraisons de rapports de forces.

« Le monde était autrefois plus simple », concède ce sous-officier dans une garnison de Lorraine, qui regrette, en s'amusant lui-même de sa formule, « le temps où il y avait des méchants et des gentils bien Identifiés, chacun tenant sa place et son rôle une fois pour toutes, sans masque, ni tromperie ».

Comme le remarque un cadre en poste à Berlin, un soldat français avant novembre 1989, c'est-à-dire avant la chute du mur, voyait tous les jours son « ennemi » en scrutant simplement, à la télévision, les parades militaires de l'Est qui envahissaient les écraus. En 1990, le décor a changé ou, plutôt, il s'est disloqué. « Berlin n'est plus dans Berlin, dit-il, c'est la future capitale d'un allité qui a grandi sans nous, dans tous les sens du mot. »

Signe des temps : la présence militaire française outre-Rhin suscite plus de convoitises que de



quiétude, à en croire un officier de Baden. Avec les premiers réfugiés de l'Est, on a vu les autorités allemandes s'intéresser aux casernements des unités françaises, sans compter les cités occupées par les cadres et leurs familles. Pas moins de 14 000 hectares, pour une trentaine de villes de garnison où, souvent, ces implantations en plein centre bloquent le développement des plans d'urbanisme.

#### Des traits communs avec les Soviétiques

« De quoi donner le vertige au moindre promoteur immobilier et aux édiles locaux », observe, goguenard, cet officier d'état-major.

Toutes comparaisons gardées, l'armée française partage certains de ses traits d'aujourd'hui avec l'armée soviétique qui doit, tout à la fois, réduire ses effectifs, réviser sa doctrine d'emploi, gérer au mieux les crédits qu'on lui chipote et préparer son retour au bercail dans des conditions acrobatiques. « Nous n'en sommes pas là, s'offusque un officier supérieur qui en est à son douzième déménagement. Nos ordres de grandeur ne sont pas ceux des Soviétiques. Mals il y a un peu de ça. »

La preuve, les 5 000 départs de cadres annoncés pour les trois ou quatre prochaînes années en France, sans oublier les 25 000 suppressions de postes d'appelés et la diminution de 5 000 du nombre des emplois civils dans les armées. La preuve encore, la fin des primes FFA pour tous ceux qui devront déménager d'outre-Rhin, avec armes et bagages, et réintégrer les garnisons en France, là où « on cesse de mettre de l'argent de côté» faute de pouvoir trouver un «job» d'appoint rémunérateur pour le conjoint.

#### Un blian de carrière

Dans le passé, la corporation des militaires a rarement mis en avant des revendications de cet acabit. Elle y pensait, mais elle n'en parlait qu'à l'occasion. Pudeur? Absence de fronde syndicaliste? Sentiment de son particularisme, qui tiendrait à sa vocation? Le fait était là : la communauté des militaires n'évoquait pas publiquement ses difficultés quotidiennes, sous le prétexte qu'on n'enfile pas un uniforme pour s'enrichir.

La situation est en passe de vite évoluer pour cause de « banalisation» de l'état militaire. Les cadres regardent autour d'eux, comparent et, à leur façon, ils font un bilan de carrière. Leur disponibilité s'émousse. « A trop tirer le diable par la queue, dit un officier, les unités s'étiolent en recevant au compte-gouttes hommes et matériels ». « Nous ne serons plus des laissés-pour-compte, jure ce sous-officier dans l'est de la France, des oubliés de l'expansion par un gouvernement qui spècule trop sur notre jidélité à tout crin. » Il a reçu et accepté des offres d'une « boîte » d'électronique où sa spécialité lui garantit, dès le départ, plus du double de sa solde actuelle après quinze années de service, un salaire qu'il cumulera avec sa « maigre retraite ».

Reste à savoir attirer des sousofficiers diplômés (la moitié du corps a déjà le «bachot») et conserver les plus capables d'entre eux, en les sélectionnant au sein d'une institution de défense condamnée à se resserrer. « Problème non résolu, diagnostique un jeune adjudant, sauf à considérer que l'armée est devenue un gigantesque centre de formation professionnelle pour adultes au profit du pays, au même titre qu'elle est déjà la première auto-école de France par le nombre des permis VL et PL qu'elle délivre à tour de bras aux recrues du contingent.» Language (M.

the way of species.

Alberta in

Magness . Management

British of a see

STORY ALL

- 65 ESTAGE

Lete Manage

agenterio d'Alfons

Marketing Phen

The state of the s

District Property

1.74

Le tableau est moins idyllique chez les officiers. Non pas qu'ils aient du mal à se recaser. Mais le bénéfice de la pension est plus tardif dans leur cas. A eux de savoir apréparer le grand saut », dit cet officier en Allemagne. A leur disposition, un réseau de placement et d'entraide dans la vie civile, qui relève d'initiatives provenant davantage d'associations d'anciens militaires, déjà passés par là, que du ministère de la défense, avare de ses crédits pour des stages de

#### Vision pessimiste

reconversion.

De l'aveu d'un cadre qui connaît bien les arcanes de l'armée de terre, la période qui s'ouvre alimentera les frustrations des officiers les plus jeunes, voués à se contenter de carrières raccourcies. « Le saint-cyrien. prévoît-iì, va découvrir à ses dépens qu'il aura du moins en moins de chances, une sur quatre au mieux, de se retrouver colonel à la têté d'un régiment, parce que les places seront chères. Quant à l'officier qui se sera frotté à l'enseignement militaire supérieur et qui voudra s'en aller parce qu'il sera déçu dans ses ambitions, il apprendra que ses diplômes nouvellement acquis ne se monnayent pas aussi aisément dans un secteur civil plutôt réticent à l'accueillir. »

a Nous en avons assez d'être montrés du doigt, se plaint cet officier dont le moins qu'on puisse dire est qu'il souffre d'être assimilé à quelque aventurier d'extrêmedroite. Tous les officiers français ne sont pas de la graine de fasciste et le prêtendre abusivement aboutit à les marginaliser encore plus.»

Visions pessimistes ou exagérées que celles-là, rétorque la hiérarchie. Voire. La diminution de la tension en Europe n'a pas incité l'état-major de l'armée de terre à faire son aggiornamento et à expliquer, en détail, à ses subordonnés le sens de la réorganisation « Armées 2000 » entreprise par le gouvernement.

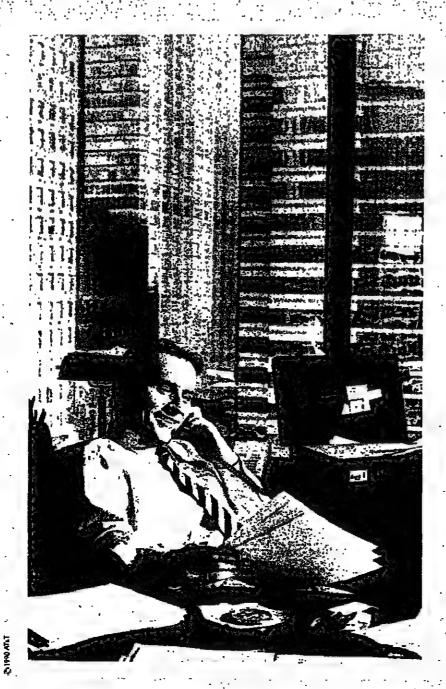
Résultat: la double crainte qui s'installe est celle de cadres débordés par la mise en œuvre de matériels militaires vieillissants ou distribués à doses homéopathiques, faute de crédits, et surchargés par la gestion d'un contingent renouvelé à vitesse accélérée, pour cause de service réduit à dix mois après 1992. « A terme, cette conjonction est maisaine, pronostique l'un d'eux. Nous n'avons plus la garantie de l'emploi que tant d'autres nous enviaient. Il va falloir s'accommoder de l'insécurité du lendemain et avancer en grade selon des critères de moins en moins objectifs. » Paradoxe? Les évênements du Golfe et ce qu'ils annoncent, c'est-à-dire ces crises paroxystiques et imprévues à répétition qui laissent le monde à chaque fois au bord du gouffre, ne dissipent pas le «spleen» d'une armée de terre en quête de sa nouvelle identité.

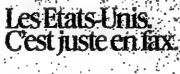
JACQUES ISMARD

## Prochain article:

II. - La montée de l'intégrisme musulman.

"Je ne savais pas que tu dessinais."





Vous avez besoin de faire passer une idée. Un dessin suffit, mais il faut qu'il arrive vite. Que ce soient des plans, des diagrammes ; ou des esquisses, vite faits, il n'y a vraiment qu'une solution. Avec la télécopie, les possibilités sont infinies. C'est le moven le plus rapide de faire passer un message à ceux qui sont de l'autre côté de l'Atlantique, avant qu'ils ne prennent des décisions qui coûtent cher.

Avec AT&T et France Telécom leaders mondiaux des télécommunications, les lignes entre la France et les Eras-Unis sont ouvertes à rous. Si vous voulez décrocher une affaire, décrochez le téléphone







مكذا من المذحل

E PORTE TE END

THE TRUE WARREN

ELEVAN IN MICH.

white or beautiful to

Lis Saaksama la Maria de

fine fines conduction

grove her beschelman

明明時、万年年に成立します。 マライ・・

Sept 1 1/207 11 77

The second of th

parties an execution of

Marie San

AND THE PARTY OF T

A SECTION OF THE PARTY OF THE P

1 m Brok!

The state of the s

CONTRACTOR OF STREET

CALLER IS RET VICE

23 Le malaise à la Sécurité sociale "Le retour du mythe Bugetti

24 Capital et intérêts 25 à 28 Champs économiques

42 Marchés financiers 43 Bourse de Paris

# La politique des pouvoirs publics face à la crise paysanne

# Une solidarité précaire

En insistant dimanche sur une nécessaire solidarité au sein de la profession agricole, le ministre de l'économie, M. Pierre Bérégovoy, a mis le doigt sur un point sensible du monde paysan ; son hétérogénéité, La volonté pressante du ministre de voir les viticulteurs et les céréaliers venir en aide aux éleveurs répond à un réflexe de bon sens. L'agriculture est une grande famille, avec ses nantis et ses pauvres. En 1989, le revenu de la viticulture de qualité a progressé de 68 %, quand celul de l'élevage bovin s'appréciait à peine de 0,8 %. Cette incitation au partage, au demeurant très socialiste,

s'appuie sur une vision trop simple de l'agriculture, Ainsi, les céréaliers en proie aux limitations de production et aux baisses de prix n'ont vu leur revenu progresser que de 0,4 % l'an passé. Ceux qui pratiquent l'élevage hors sol, qui ne consomme pas d'espace mais importés des Etats-Unis ou de Thailande, ont enregistré une progression de 40,8 % de leurs gains en 1989,

Demander aux viticuiteurs de se montrer solidaires revient à Ignorer leur individualisme, sucune entraide n'ayant jamais existé entre le « haut du panier », le club certes de plus en plus large des AOC (appellations d'origine contrôlée), et le tout-venant, les producteurs de vins de table ordinaires. Tent que la solidarité n'aura pas été organisée au sein de la viticulture, on voit mal comment elle pourrait irradier le reste d'une profession agricole dans laquelle, de surcroît, les vignerons ne se reconnaissent

La solidarité entre céréaliers. M. Bérégovoy semble l'ignorer, existe déjà à travers le fonds spécial d'Unigrains, qui fonctionne depuis 1972. Cet instrument a de nombreuses fois permis aux professionnels du grain d'aider les éleveurs, soit par le financement de coopératives (de viandes comme de lait), soit par le secours d'urgence su lendemain d'intempéries (tempêtes, sécheresses). « En matière de solidarité, il nous faut plutôt compter sur les outils collectifs de la profession, comme les coopératives, le Crédit agricole ou Unigrains s, nous confiait lundi 17 septembre le président de la FNSEA, M. Raymond

# Le CNJA demande que 1990 soit une année sans remboursements pour les jeunes agriculteurs

lors des récentes manifestations de

masse de Poitiers et de Nevers, que

De nouvelles manifestations d'agriculteurs ont eu lieu dimanche 16 septembre en Vendée, à l'appel de la Confédération paysanne de l'Ouest. Le ministre de l'agriculture a indiqué que le plan d'aide d'urgence aux éleveurs serait rendu public en fin de semaine. Le président de la FNSEA, M. Raymond Lacombe, a précisé le calendrier des revendications de son organisation : des assises de la ruralité dans tous les départements le 28 septembre, et une réunion sur le même thème le 22 novembre à Paris.

LIMOGES

de notre correspondant

« Aujourd'hui, la situation est simple : la sécheresse et la crise de la pie : la securersse et la crise de la viande réduisent à néant les efforts de tous les jeunes qui se sont installés, qui se sont endettés, et pour lesquels un seul remède serait efficace : il faut, il est urgent, que le ministre de l'agri-culture et que le gouvernement déci-dent que l'année 1990 sera une année blanche pour la déte de l'agrante blanche pour la dette des jeunes», c'est-à-dire une année exonérée de remboursements d'annuités d'emprunts, de cotisations et de charges

M. Philippe Mangin, président du CNJA (Centre national des jeunes agriculteurs), a ainsi résumé, dimanche après-midi 16 septembre, la position de son organisation lors de la trente-septième finale nationale de labours à Poiré-sur-Vie (Vendée). Il a aussi rappelé pourquoi le minis-tre de l'agriculture, M. Henri Nallet, contrairement à la tradition de cette manifestation, n'avait pas été invité (le Monde daté 14 septembre): « Un armistice de quelques heures n'aurait eu aucune signification. Ce gouverne-ment est aveugle sur la réalité que vivent les paysans», et le pian annoncé par le ministre de l'agriculture le 31 août est marqué d'une « attitude méprisante » vis-à-vis du cole, « M. Henri Na ignoré les avertissements que nous lancions depuis le printemps et il a laissé pourtir la situation.»

M. François Mitterrand, a estimé M. François Mitterrand, a estime M. Philippe Mangin, « en visite la semaine dernière à Lascaux (Dordogne) a parfaitement saisi la nécessité de cette année blanche ». Il faut maintenant que le président de la République « se fasse obèir par des interne qui luvant partage n'entre ministres qui, jusqu'à présent, n'ont écouté son message que d'une oreille

M. Philippe Mangin est également intervenu dimanche sur un second front. Celui des organisations agricoles minoritaires, qui ont renouvelé, à l'occasion de cette finale nationale, les attaques qu'elles avaient formulées en juin dernier lors de la « grande moisson » organisée par le CNJA sur les Champs-Elysées. Des

# volonté unitaire qui s'est affirmée

les divisions du monde agricole sont attisées par la crise. Cette finale nationale a lieu dans une période de crise et de gaspil-lage », rappelait la Confédération paysanne, qui occupait à La Rochela place centrale de la ville.

La FFA (la Fédération française de l'agriculture située à droite) estime que « cette finale n'est pas un moyen de faire de la publicité pour l'agriculture de base». L'association Solidarité-Paysans aui fonctionne un peu sur le mode d'une coordination estime cette finale « indécente quand sonne le glas d'une certaine civilisation rurale. Elle ne fait que célèbrer, dans le vrombissement du matériel dernier

cri, la figure minorité de 2 % de pay

M. Philippe Mangin a répondu que «le championnat national de labours, ce sont quelque 700 èpreuves cantonales, 80 épreuves départementales puis régionales, 10 000 jeunes concurrents répartis sur l'ensemble du territoire national et des dizaines de milliers de jeunes agriculteurs qui guvrent à l'organisation. Eh bien, a-t-il ajouté, quand une initiative suscite une telle mobilisation et un tel enthousiasme année après année. depuis trente-sept ans, c'est qu'elle répond à un besoin positif : le besoin de créer des lieux de rencontre, de fête et de dialogue. »

**GEORGES CHATAIN** 

# M. Bérégovoy demande une « réadaptation » de la politique agricole commune

Les incidents de la semaine dernière, à Nevers notamment, la ville dont il est le maire, ont incité M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie, a déclaré, dimanche 16 septembre lors de l'émission RTL-le Monde, que si a le droit de revendiquer est légitime... la violence est toujours condamnable». «Je redoute qu'une coupure ne s'établisse entre le peuple des villes et le peuple des campagnes » a commenté M. Bérégo-

Reconnaissant que « cette année, la situation des éleveurs est difficile», le ministre d'Etat a annoncé que « la solidarité de l'Etat doit s'exercer... et s'exercera». Il a précisé que, d'ores etdéjà, «l'Etat, sous des formes diverses, consacre 103 militards de francs à la profession agricole, soit 73 % du revenu brut des exploitants». Il a ajouté que, à ses yeux, « la solidarité interprofessionnelle doit elle aussi s'exprimer, car tous les paysans ne sont pas logés à la même enseigne ». « Des transferts doinotamment précisé. A propos du Cré-trice ovine.

dit agricole (lire ci-dessus), le ministre a explique qu' « il n'est pas un bouc émissaire... mais il a des responsabilités particulières». « Rien n'est plus urgent que de désendeuer les professions agri-coles », un domaine dans lequel, pour le ministre, « le Crédit agricole a des responsabilités importantes».

Interrogé sur la politique agricole commune, le ministre a déclaré: « Heureusement qu'il y a eu et qu'il y a encore une politique agricole com-mune», estimant que celle-ci «doit être réadaptée». «Il est en particulier indispensable que la Commission de Bruxelles mette de l'ordre dans les

De son côté, M. Jacques Delors, président de la Commission euro-péenne, a déclaré, dimanche au Club de la Presse d'Europe 1, que si «les principes de la politique agricole commune sont toulours présents », il scra nécessaire, pour la production ovine, de ce marché». Les producteurs de vent pouvoir s'opérer » des céréaliers et moutons recevront « prochainement » des viticulteurs vers les éleveurs, a-t-il un acompte sur la prime compensa-

# Le gouvernement critique le rôle du Crédit agricole

La polémique engagée par le gouvernement contre le Crédit agricole à propos des difficultés économiques des éleveurs se poursuit. Après les déclarations de M. Michel Charasse, le ministre du budget, selon lesquelles la banque verte se ferait « du blé sur le dos des agriculteurs », le ministre de l'Economie, M. Bérégovoy est revenu à la charge, dimanche 16 septembre, lors du € Grand Jury RTL-le Monde ». Le privilège de la gestion des dépôts des notaires, que le Crédit agricole partage avec la Caisse des Dépôts, pourrait être remis en cause si la banque ne prenait pas des dispositions pour désendetter les agriculteurs en difficulté.

Après avoir mis l'accent sur la nécessaire solidarité au sein de la pro-fession agricole, M. Bérégovoy a rap-pelé les « responsabilités Importantes du Crèdit agricole » à l'égard des agriculteurs. Selon lui, la banque verte «n'auralt rien de plus urgent» à faire que de prendre des dispositions pour désendetter les agriculteurs. Jeudi dernier au micro d'une radio périphérique, M. Bérégovoy avait formulé ses griefs sous forme d'un ultimatum. Le ministre d'Etat a déclaré : « Ou bien le Crédit agricole est une banque privée qui ne s'intéresse pas à la situation difficite des agriculteurs et il n'y a aucune raison de hui laisser les dépôts des notaires, ou bien il prend conscience de ses responsabilités en favorisant le désendettement des agri-

Bien que M. Bérégovoy ait ajouté que, depuis la «privatisation» décidée par M. François Guillaume (ministre de l'agriculture de M. Chirac de 1986 à 1988), il avait peu de moyens d'action sur le Crédit agricole, le retrait du privilège que constitue la gestion des dépôts des notaires représente une menace de poids sur l'activité et les résultats de cet établissement.

Les dépôts des notaires, monopole que se partagent la Caisse des dépôts et consignations et le Crédit agricole, constituent un formidable avantage

pour les deux institutions. Pour le seul Crédit agricole, on estime la manne à environ 15 milliards de francs annuels rémunérés au taux de I %. Lui retirer brutalement ce privi-lège déséquilibrerait instantanément son compte d'exploitation et surtout celui de bien des caisses à forte implantation rurale du Crédit agri-

#### Les privilèges de la banque verte

Le Crédit agricole, qui refuse d'en-tamer une polémique avec le gouver-nement, fait cependant remarquer que sa « privatisation» a peu a voir avec le privilège de conserver les dépôts des notaires. Selon les responsables de cet établissement, le statut juridique des caisses régionales, char-gées de la collecte des dépots des motaires, n'a pas été modifié par la mutualisation. Celle-ci a simplement rendu les caisses régionales propriétaires de la Caisse nationale. La « privatisation » de la Caisse nationale ne. serait donc pas un argument en faveur d'un retrait des dépôts des notaires.

Les responsables du Crédit agricole précisent ensuite que les dépôts des notaires ont pour contrepartie des prêts à court terme à l'agriculture à des taux en dessous du marché fixé par l'Etat. Si les pouvoirs publics décidaient de priver le Crédit agricole de ce monopole, ils devraient en-bonne logique libérer la banque verte

Bien que la crise de l'élevage fran-cais ait cristallisé la polémique autour des dépôts des notaires, le débat était engagé depuis longtemps sur les privi-lèges de la banque verte. La libéralisation du marché de l'argent engagée en 1985 avait amené progressivement le ministère des finances à réfléchir sur une nécessaire banalisation aussi bien du livret bleu du Crédit mutuel que des dépôts des notaires.

Une redistribution des cartes qui ne va pas sans difficulté, dans la mesure où elle met également en question les privilèges de la Caisse des dépôts et consignations. Si le Crédit agricole semble résigné à terme à voir lui échapper les dépôts des notaires, i paraît prêt à engager le fer si banalisation totale du dispositif.

Le rapport de la Banque mondiale

# Les transferts nets de capitaux du Sud vers le Nord ont encore augmenté en 1989

L'endettement à long terme des pays du tiers-monde a continué à progresser en 1989 pour atteindre en fin d'année 988,5 milliards de dollars. Dans son rapport annuel rendu public lundi 17 septembre, la Banque mondiale souligne que, du fait notamment du tarissement des prêts commerciaux privés nouveaux, les transferts de capitaux du Sud vers le Nord se sont encore accrus l'an dernier, passant de 37,6 à 42,9 milliards de

« Pour la première fois depuis trente et un ans, aucune guerre nouvelle n'a éclaté durant l'année», lit-on dans le rapport de la Banque mondiale pour 1989, «Il est permis d'espèrer des réductions plus substantielles des budgets militaires des pays industriels. Les pays en voie de développement, quant à eux, pourraient aussi songer à réévaluer l'utilité de leurs dépenses mili-

Ces lignes, écrites avant l'éclatement de la crise du Golle (qui n'est pas - encore - une guerre) et les affrontements au Libéria et en Afrique du Sud montrent comment les meilleures intentions peuvent être déjouées en un tournemain. La Banque mondiale souligne avec justesse que, dans l'ensemble des pays pau-vres, les dépenses militaires ont, depuis 1960, progressé deux fois plus vite que le revenu par habitant. On peut cependant douter des « passibilités de financement prometteuses » qui viendraient d'un hypothetique désarmement dans le tiers-monde.

Dans son dernier rapport, la Banque mondiale dresse un bilan contrasté de la situation financière des pays pauvres, s'engageant en outre, pour 1991, à leur consentir financier, ainsi que ceux du FMI et ment), la Banque a créé un Fonds de

Ratios de l'investissement au produit intérieur brut ven-Orient Europe, Moyen-Orien et Afrique du Nord 1982 1983 1984 1985 1986 1987

Sous-investissement africain

prêts (contre 20,7 milliards de dollars en 1990). Les transferts nets de capitaux des nations en développement vers le reste du monde sont passés, l'an dernier, de 37.6 à 42,9 milliards de dollars. Dans le même temps, les décaissements de prêts, fléchissant de 8,8 milliards de dollars, n'ont plus représente que 16,6 milliards de dollars, Quant à l'encours de la dette à long terme des pays du Sud, il a légèrement progressé pour atteindre, en 1989, 988,5 milliards de dollars. Le ralentissement temporaire des operations de conversion de dettes et l'augmentation du montant des prêts publics de sources bi et multilatérales

sont à l'origine de cette augmentation. La Banque mondiale affirme, par des modalités diverses, son soutien

entre 21 et 24 milliards de dollars de du gouvernement japonais, aux opérations de réduction de dettes commerciales menées entre le Mexique, les Philippines, le Costa-Rica, le Venezuela et leurs créanciers respectifs, dans le cadre du plan Brady. Par le biais de prêts d'investissements, la Banque concourt, en particulier, au paiement des intérêts.

Le rapport reconnaît « la viabilité des formules de réduction de la dette et du service de la dette», tout en soulignant la nécessité d'accorder « une attention spéciale aux besoins de développement de la catégorie la moins savorisée des pays à revenus intermédiaires, très endettès essentiellement envers des créanciers publics ». Pour les pays à faibles revenus, qui ne peuvent emprunter qu'à l'IDA (Association internationale de développe-

désendettement de 100 millions de dollars. Préoccupante est l'évolution de la dette vers une structure de plus en plus publique à mesure que décline le crédit privé. Echaudées par l'ageravation des arriérés (10.4 milliards de dollars en 1989 contre 10 milliards en 1988), les banques commerciales n'accordent plus de nouveaux prèts, sauf au compte-gouttes, en Asie et en Europe. Or le tiersmonde continue de souffrir d'une forte contrainte extérieure. Apres le raffermissement de 1988 (+ 12.3 %): les prix des matières premières non petrolières ont repris l'an dernier le chemin de la baisse (-1.4 %).

Si la Banque renouvelle sa confiance dans les politiques d'ajustement structurel, elle met l'accent sur les mesures de lutte contre la pauvreté et sur le renforcement en Afrique des capacités locales de gestion et de suivi des politiques menées, afin d'associer les ressortissants des pays concernés. Pour la première fois en 1989, les prêts en faveur de l'éducation ont dépassé un milliard de dollars. S'agissant du continent noir, la Banque mondiale rappelle la nécessité de renforcer le secteur privé, de réformer le système du crédit et le système foncier en construisant des routes rurales,

Parmi les nouveautés mises en exergue par le rapport, on relève l'introduction de procédures systémati-ques permettant d'évaluer les effets sur l'environnement de tous les nouveaux projets. La Bolivie, le Brésil el Madagascar ont accepté des projets exclusivement axés sur l'environne ment. Les bouleversements à l'Est ont en outre conduit la Banque à accorder ses premiers prêts à la Pologne (cinq projets pour un montant de 781 millions de dollars). La Bulgario et la Tchécoslovaquie devraient adhérer à l'institution avant la fin de septembre

ÉRIC FOTTORING

# E. F. attaques qui montrent, maigré la 3 ème CYCLE SPECIALISE

Filière Management Avancé Filière Marketing Pharmaceutique Filière Ingénierie d'Affaires Internationales

> Réservé aux : Ingénieurs, Pharmaciens, Médecins, Architectes, I.E.P. Maîtrises. D.E.A. Expérience Professionnelle...



## UNE PRESENCE MONDIALE

INSTITUT SUPERIEUR DE GESTION hissement Libre d'Enszignement Supéri 123, rue de Langchamp — 75110 Paris Téléphone : 45 53 60 00 demander Dominique BERNARD MINITEL 36 16 ISG



e des ag

orbed.

V. Leis les

Will be a service of the control of

and the second of the second o

Enter Control of the control of the

ه كذا من الذحيل

SOCIAL

Alors que la grève dans l'Essonne entre dans sa quinzième semaine

# Le malaise des agents de la Sécurité sociale s'accroît

Le refus du gouvernement d'agréer les revalorisations salariales décidées par le conseil d'administration de l'Union des caisses nationales de sécurité sociale (le Monde daté 16-17 sentembre) risque de dégrader le climat parmi les 180 000 salariés du régime général, alors que les administrateurs CFDT, FO et CFE-CGC ont fait part de leur intention de quitter leurs fonctions, des appels à la grève ont été lancés pour cette semaine dans plusieurs caisses primaires d'assurance-maladie.

Le conflit, qui a débuté à Evry - où il entame sa quinzième semaine - n'est pas senlement salarial. Il porte aussi et surtout sur les classifications : à la

« sécu » comme dans certaines branches du secteur privé, les déroulements de carrière sont trop courts (après huit ans, certains salariés atteignent le sommet de la grille d'avancement). Une bonne partie du personnel est privé de perspectives professionnelles, alors que l'informatisation (50 % de gains de productivité en huit ans à la Caisse nationale d'assurance-maladie) a engendré des sureffectifs.

Enfin, ce conflit pose le problème de la répartition des sièges au sein du conseil d'administration de l'UCANSS entre les syndicats et le patronat (qui a démissionné en juin dernier) et impose une clarification des rapports entre l'UCANSS et l'Etat.

# Le spleen de Corbeil-Essonnes

Les affiches et les banderoles apposées début août par les agents grévistes sur les murs du centre de paiement nº 123 de la Caisse primaire d'assurance-maladie de l'Es-sonne ont jauni. Mais, sur les bureaux des agents contrôleurs de ce centre de Corbeil-Essonnes, les poinconneuses à poignée restent obstinément cadenassées - depuis le 11 juin - empêchant de valider des milliers de décomptes d'assurés sociaux en souffrance.

En dépit des premières retenues sur salaire, de la grogne de certains usagers et des professions para-médicales, privées de tiers payant, et du désespoir de ne pas se sentir entendu après trois mois de conflit, nul ne parle pourtant de reprendre le travail. Le spleen des agents, leurs rancœurs accumulées au fil des ans, sont décidément trop

Qu'elles s'appellent Marie-Thé-rèse, Bernadette ou Jocelyne, leurs histoires se ressemblent. Elles sont entrées au guichet de la Sécurité sociale à vingt ans, parfois même avant, avec le certificat d'études. Au bout de sept ou huit ans, elles sont devenues délégataires de l'agent comptable, en charge de la vérification des décomptes et du paiement des prestations. Sans savoir que, avec la réorganisation des taches, l'informatisation des centres, les économies à réaliser, elles étaient arrivées au faîte de leur carrière ou presque.

Aujourd'hui, à quarante ans passés, elles sont pour la plupart au plasond de la grille de rémunéra-tions, touchant de 6 500 à 7 500 F nets par mois, sans aucun espoir de promotion professionnelle ni de progression de leur salaire à l'an-

#### Formation sur le tas

« Il n'y a que notre rendement qui compte, et l'on ne s'intéresse pas à la qualité de notre travail!». soupire Bernadette. « Nous avons du nous engager à traiter 80 décomptes d'assurance-maladie au minimum par jour, sous peine d'être mai notées», explique Annie. De fait, au rythme de 800 à 1 000 dossiers réglés chaque jour depuis l'arrivée des ordinateurs, le solde de décomptes en souffrance que le centre trainait depuis trois ans a été résorbé en deux mois en 1987. « Et Dieu sait si on en a bavé avec cette informatisation : on était toutes sous tranquillisants », dit Michèle. A peine le temps de se familiariser avec un système informatique que d'autres machines, incompatibles avec les prédé-dentes, étaient installées. « Nous nous sommes formées sur le tas, se souvient Marie-Thérèse, parce qu'avec trois jours de formation dis-pensés par un chef de centre luimême forme en trois jours on n'a pas appris grand-chose.

e Si encore nous en avions été récompensées, mais pas du tout!», lâche Bernadette avec rancœur. Au lieu de cela, les guichetières et les délégataires ont pris sur elles des taches autrefois dévolues aux agents de maîtrise, comme les réclamations et le traitement des dossiers complexes. Sans pour autant avoir toujours le temps de digérer les perpétuels changements de législation sociale. « D'un centre | mel

à un autre, on n'interprète pas les circulaires de la même façon sur un cas identique. Ce n'est pas normail's, constate Jocelyne. «Et quand on prend le temps de lire à fond ces circulaires, on se fait taper sur les doiges le soir, parce qu'on n'a pas eu assez de rendement», reachérit Annie.

« Et tout cela pour le même salaire i » La phrase revient tel un leitmotiv dans la bouches de ces agents qui, l'ancienneté mise à part, touchent à peine le SMIC. Le fait de savoir que la caisse de l'Essonne est la mieux gérée de l'llede-France leur reste, de surcroît, sur le cœur. Et de citer ces capitaux de points appartenant aux agents partant en retraite et non remplaces et qui ont été restitués à la Caisse nationale d'assurance-maladie conformément aux directives

Quant à demander sa mutation sur une autre caisse : « Pour quoi faire? se demande Bernadette. On n'aura rien en compensation, si ce n'est le remboursement d'un ticket de bus. » « De plus, on sera systèmatiauement sous-noté, renchérit Annie, le temps de refaire nos preuves dans une nouvelle caisse qui appliquera son propre barème de notation. » Mais de toute façon, reconnaissent-elles, leur vie est ici, à Corbeil ou dans les environs. Le « seul moment de décontraction » n'est-il pas, pour nombre d'entre elles, de travailler à temps partiel pour rester le mercredi avec les enfants? « Juste le temps de recharger ses accus avant d'apprendre le Jeudi matin que, la veille, nos collègues ont vraiment très bien travaillé », maugrée Jocelyne.

« A vrai dire, ajonte cette dernière, lorsqu'on a décidé de faire grève, on ne savait pas que cela allait prendre une telle ampleur. Mais on en avait tellement marre qu'il fallait bien le leur dire un

VALÉRIE DEVILLECHABROLLE

#### M. Laignel a présenté les prochains **Entretiens Condorcet** sur la formation

M. André Laignel, secrétaire d'Etat chargé de la formation professionnelle, a réuni le 11 septembre deux conférences de presse. Au cours de la première, il a rappelé les grandes lignes de la loi sur la formation et le crédit-formation, dont les décrets devraient être publiés d'ici à la fin de l'année. Une campagne d'information sera lancée pour per-mettre d'atteindre l'objectif de '75 000 adultes bénéficiaires du crédit-formation et de 125 000 jeunes.

Le secrétaire d'État a ensuite pré-senté la deuxième édition des Entretiens Condorcet, qui se dérouleront du 18 au 20 septembre à La Villette. Annoncés comme la plus importante rencontre internationale des professionnels de la formation, les Entretiens Condorcet seront, cette année, très influencés par la situation dans les pays de l'Est. Huit ministres des anciennes républiques populaires, chargés du dossier, seront en visite pendant une semaine. « Nous allons essayer de prendre pied à l'Est dans

INDUSTRIE

Les difficultés du groupe italien

#### Pirelli propose de vendre ses activités pneumatiques à Continental

Le groupe italien Pirelli a proposé au groupe allemand Continental de lui vendre son activité pneumati-ques. Celui-ci indique, dans un com-muniqué publié hundi 17 septembre, qu'il « va examiner » la proposition.

Continental est le deuxième groupe européen du secteur et le quatrième dans le monde avec 8 % de parts du marché mondial, Pirelli arrive en cinquième position avec environ 5,9 %.

. Une fusion des activités pneuma riques des deux groupes ne menace-rait cependant pas la hiérarchie rant cependant pas la interactive actuelle puisque les trois géants de la branche ont des parts de marché très importantes : le français Michelin en détient environ 24 %, l'américain Goodyear 19 % et le japonais Bridgestone/Firestone 17 %, selon des indications de Continental.

Pirelli et Continental ont subi de plein fouet, au premier semestre, les contrecoups de la guerre des prix que se livrent les principaux fabricants mondiaux. — (AFP.)

## Retour d'un mythe Une société italienne

de l'automobile, va revivre, grâce à l'ouverture d'une usine près de Modène, en Italie, inaugurée samedi 15 septembre. Une société hokting, Bugatti International, avait été créée au Luxembourg il y a quelques années, avec

comme vice-président M. Michel Bugatti, le seul fils encore vivant d'Ettore Bugatti, le créateur de ces voitures légendaires décédé en 1947. Cette société a décidé la création de deux filiales en Italie,

n Thomas Cook achète la chaîne Four Corners à British Airways. -Thomas Cook, groupe de tourisme appartenant à Midland Bank, a annoncé vendredi 14 septembre le rachat pour une somme non divulguée de trente-trois agences de voyages Four Corners à la compagnie aérienne British Airways, qui continuera à en exploiter 10. Jeudi, la compagnie aérienne avait

produira des répliques de Bugatti Bugatti, une marque mythique l'una située à Ora, près de Bolzano, pour réaliser et distribuer des objets de collection, et l'autre près de Modène, pour relancer une petite activité automobile.

> Cette deuxième société, baptisée Bugatti Automobili, produira de nouvelles automobiles Bugatti - inspirées des anciens modèles de grand prestige - et effectuera des recherches et des productions en nombre limité pour d'autres constructeurs automobiles.

annoncé un programme d'investissements de 10 millions de livres (près de 100 millions de francs), pour accroître sa part du marché des voyages de tourisme long-courriers, mais souhaitait se défaire de Four Corners, chaîne lancée à la fin des années 80, dont les comptes avaient plongé dans le rouge.

Une collaboration qui se précise

#### Daimler-Benz et Mitsubishi envisagent « 100 à 150 projets communs »

Le rapprochement esquissé au printemps dernier entre les géants indus-triels japonais et ouest-allemand Mitsubishi et Daimler-Benz commencerait-il à prendre tournure? Les deux groupes, qui se sont engagés en mars 1990 à mener une coopération intense, auraient déjà retenu « 100 à 150 projets communs », selon M. Yoshio Tanigushi, responsable du projet Daimler-Benz au sein de Mitsubishi. « Nous parlons de tout », affirme M. Tanigushi, ancien numéro deux du géant japonais, dans une interview au quotidien berlinois Tageszeitung publiée lundi 17 sep-tembre. • Au début de notre coopération, nous n'avions en commun que la distribution de voitures au Japon mais, des les premières sèances de planification, nous avons découvert de plus en plus de possibilités », précise M. Tanigushi qui, cependant, se refuse à indiquer les domaines dans lesquels des accords pourraient voir le jour prochainement.

# Un plaisir double une qualité unique



dans l'Étoffe des héros qui retrace la gloire des pionniers de l'aventure moderne.

# **MARIELLE ET CARMET**

dans Bouvard et Pecuchet, deux des plus grands comédiens au service d'une comèdie grinçante et géniale de G. Flaubert.

1º et 2º parties le lundi 17 septembre et le mardi 18 septembre à 20 h 35.

Pour les télévisions de service public la rentrée est placée sous le signe de la qualité et de la diversité. L'aventure à grand spectacle sur Antenne 2 et le plus intelligent des dictionnaires de la bêtise revu par Gustave Flaubert sur FR3.



na pas besoin d'un ne passe que du beau secu

on FC-2 demotif

Crovaller, ses

militaria de jour l'alla

cones il sull'



économiques sous la direction de Jean-Yves Capul. Les politiques economiques des principaux pays industriels dans les années 80 : de la recession à la reprise de la croissance Cahiers français 50 F.

29, quai Voltaire 75007 Paris Tel. (1) 40 15 70 00

documentation - rai

Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Conformément aux accords intervenus en août dernier, la CAISSE DE GESTION MOBILIÈRE a acquis, le 10 septembre 1990, de TUFFIER ET ASSOCTÉS, sa participation de 50,99 % dans COFREM FINANCE.

Caisse de Gestion Mobilière

DIRECTÉUR COMMERCIAL D

RESPONSABLE DE SECTEUR >

RENCONTRER 7 000 COMMERCIAUX

CIBLES ET MOTIVES,

A LA RECHERCHE D'UN POSTE...

# **AFFAIRES**

'CAPITAL ET INTÉRÊT

Les Français sont de plus en plus tentés par l'assurance-dommages

Le Centre de recherche sur le budget familial (CRBF), association parrainée par les Caisses d'épargne, a rendu publics, le 17 septembre, les résultats d'un sondage sur les intentions et les comportements des Français en matière de souscription de contrats d'assurance-dommages (1). Le sentiment qui prévaut est que la consommation de produits d'assurance domestique ou automobile est généralement conduite par l'habitude. Chez les plus jeunes, la mise en concurrence des produits et des montants de prime laisse présager un accroissement progressif de la demande pour ce genre de

Qu'un établissement bancaire comme les Caisses d'épargne prenne la peine de s'intéresser, fût-ce par le biais d'un sondage, à l'assurance-auto ou habitation a de quoi étonner. Les financiers ne connaissent généralement rien à l'assurance classique. Mais rien n'étant innocent en ce bas monde. pareille démarche s'explique par le lancement récent, à travers le réseau Ecureuil, d'un produit dommages qui a pour ambition d'empiéter largement sur le territoire réservé des assureurs.

produits.

La percée escomptée risque cependant de ne pas être aussi rapide que celle qui a eu lieu voici quelques années dans le secteur de l'assurance-vie. Si l'on en croit les résultats de ce sondage, la fidélité à

**4 RESPONSABLE MARKETING** 

**◆** ATTACHERS) SE DIRECTION

**◆ CHEF DE PUBLICITE** 

**■ BELEGUETE COMMERCIALIE** 

**4** CHIEF DE PROPINT

auto ou habitation est encore de mise. Pour de multiples cas, les Français s'estiment « bien assurés ». Ensuite, parce qu'au moment d'un renouvellement de contrat, la « captivité » à l'égard d'un assureur traditionnel joue dans 45 % des cas. Et si l'on tient compte des fidèles à une mutuelle profession-nelle (10 % des cas), la captivité joue en tout, plus d'une fois sur deux (65 % des réponses).

> Fidélité « par inertie »

Cette fidélité varie aussi selon les catégories socio-profession-nelles. Chez les travailleurs indé-pendants, elle est d'autant plus forte que ceux-ci confient à une scule compagnie la couverture de leurs risques personnels et profes-

Outre cette fidélité « par incrtie », les banques et les caisses d'épargne doivent affronter un taux de satisfaction de la clientèle relativement important. Soixante pour cent des ménages ont eu l'occasion au cours des cinq dernières années de tester la qualité de leur contrat d'assurance, et dans la majorité des cas, tout s'est bien passé. De l'avis des assurés eux mêmes, un sinistre se règle dans 50 % des cas de manière totale-ment satisfaisante et dans 35 % des cas avec une satisfaction mitigée.

Quinze pour cent des personnes interrogées ayant été victimes d'un sinistre au cours des cinq années écoulées affirment l'avoir vu régler de façon « non satisfaisante ». Curieusement, ce mécontentement se concentre quasi exclusivement sur les cadres et les professions intermédiaires. « Plus grande malchance ou plus grande exigence de ces catégories, ou tout simplement effet d'échantillonnage, il est dissicile de statuer », se bornent à commenter les experts de la SOFRES.

Autre voie d'accès à la concurrence bancaire : le sondage révèle une inquiétude diffuse et générale des assurés sur la qualité de leur contrat. Même si 94 % des Fran-çais affirment être généralement « bien » assurés, 67 % d'entre eux s'estiment « assez bien » assurés seulement. Ce qui dénote selon les auteurs du sondage, une inquié-tude diffuse mais générale. « Parmi les plus hésitants à se satisfaire pleinement (...), on trouve les artisans-commerçants, les cadres et les employés et plus particulièrement les Parisiens et les habitants d'Îlede-France. »

Enfin, l'élément-clé d'une pénétration du marché pourrait bien être le coût. Le montant jugé pro-hibitif d'une multirisque habitation a déjà incité près d'un tiers des Français à changer de compagnie d'assurances. Pour bon nom-bre d'assurés, le niveau de la prime versée annuellement pour la voiture ou l'appartement s'avère être l'élément-clé d'une décision. Ce qui est bien normal, estiment les auteurs de l'étude, puisque à la signature du contrat la prime est a le seul critère tangible, parmi des clauses qui, elles, demeurent très abstraites ».

En fait, le sondage montre que la sensibilité au coût décroît avec l'age. Les jeunes, généralement! moins argentés, font jouer la concurrence alors que les adultes. déjà installés, sont plus sensibles à la qualité et à l'étendue de la pro-

Compte tenu de tout ce qui précède, les chargés d'étude de la SOFRES conciuent en bonne logique que les banques et les caisses d'épargne auront du mal, dans ce domaine de l'assurance-dommages, « à affirmer leur légitimité, sauf à packager les contrats avec des crèdits bancaires par exemple ». En matière financière, il seraît étonnant que l'innovation ne continue pas de payer.

YVES MAMOU

(1) Le sondage « Les Français et l'assu-rance » a été effectué par la SOFRES du 7 au 10 mai 1990 pour le compte du CRBF, auprès d'un échantillon national de 980 chefs de famille représentatif de la population française âgée de 18 aus et plus et interrogé par vidéo-questionnim

# L'argent du couple

Dans les couples français, c'est encore et toujours la femme qui est le plus souvent le ministre de l'économia et des finances : elle fait les comptes et cère l'argent du ménage, dans deux cas sur trois. Et l'argent n'est pas une pomme de dis-

La moitié des couples ont un seul compte en banque et il est commun. S'ils ont deux comptes, lis savent majoritairement ce qu'il y a sur le compte de l'autre. Ils préfèrent massivement (58 %) encaisser l'argent plutôt que le dépenser . Ils parlent d'argent (69 %), mais ces conversations ne sont pas génératrices de disputes (73 %). C'est ce qui ressort d'un sondage IPSOS (1) pour le magazine Budgets Famille (du groupe Sélection du Reader's Digest) .

existe bien sûr une spécialisation, la femme décidant seule des dépenses d'alimentation (67 %), de ses propres vêtements (84 %) et même de ceux de son conjoint (44 %), celui-ci s'en chargeant en solitaire dans 24 % des cas seule-

L'homme s'occupe de l'achat de la voiture et de son entretien (48 %). Mais de nombreuses décisions sont prises en commun, qu'il s'agisse des vacances (71 %), des loisirs (66 %), du logement (49 %), de l'EDF et du téléphone (42 %). Même les dépenses pour les enfants sont plus souvent prises en commun qu'on ne l'imaginerait : même si elle décide seule le plus souvent (37 % des cas), et lui très rarement (2 %), ils sont tout de

même 26 % à s'en occuper ensemble.

Et l'on observe une communauté de décisions de dépenses toujours plus fréquents chez les couples leunes (moins de trentecina ens) que chez leurs einés. déré, sans une seule exception. Pour les vacances, la décision est prise en commun à 80 % chez les plus jeunes, et seulement à 67 % chez les plus âgés. Pour le logement, 55 % chez les Jeunes, 47 % chez les autres. Pour les enfants, 29 % chez les jeunes, 24 % chez les autres...

2"5 Cart

(1) Sondage effectué du 16 au 19 juillet auprès de 569 personnes, agées d'au moins dix-huit ans, vivant en couple, constituant un échantillon national représentatif (selon la

Capital social :

Societé civile Association Hubert-Beuve-Méry A

Société anonyme des lecteurs du Monde

Le Monde-Entreprises,

Françoise Huguet, directeur général hippe Dupuis, directeur com Micheline Oerlemans,

rue de Monttessuy, 75007 PARIS Tel.: (1)45-55-91-82 on 45-55-91-7

Telex MONIPUB 206 136 F Telefax : 45-55-04-70. - Société (Bale du journal le Monde et Régie Presse SA

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

ux associés de la société :

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL:
15, RUE FALGUIÈRE,
75501 PARIS CEDEX 15
Tél.: (1) 40-65-25-25
Télécopieur: (1) 40-65-25-99
Télax: 206.806 F

ADMINISTRATION : 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur: (1) 49-80-30-10 Télex: 261.311 F

Edité par la SARL le Monde Durée de la société ; cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395-2037

films et index du Monde au (1) 40-65-29-33 **ABONNEMENTS** 

1, place Hubert-Beuve-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tél.: (1) 49-60-32-90

TARIF	FRANCE	SUISSE-BELGIQUE LUXEMBOURG	AUTRES PAYS voie normale y compris CEE avion
3 mois	400 F	572 F	790 F
6 mois	780 F	l 123 F	1 560 F
1 an	! 400 F	2 086 F	2 960 F

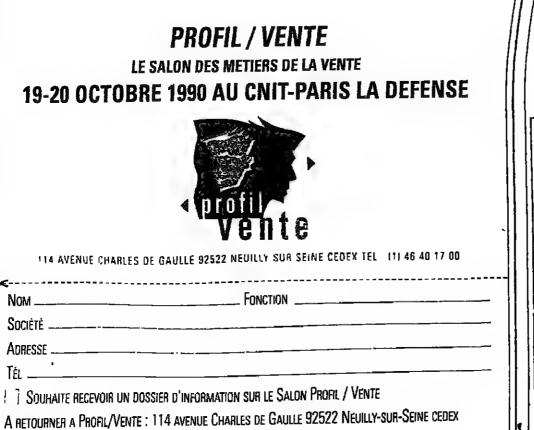
ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande Pour vous abonner, renvoyer ce bulletin accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO SERVICE A DOMICILE: Pour tous renseignements: (1) 49-60-34-70

# **BULLETIN D'ABONNEMEN**

**DURÉE CHOISIE** 

6 mois 🛚

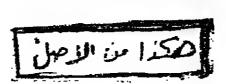
Adresse: Code postal: Localité : Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimene :





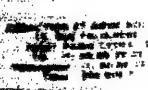
Société

Adresse



Active were & sough a re a conmeeter it medical note perfere to erente tion was in appealing the second ningia. Co que unazon se que se Con des mondages espera es Antique dans dell'espera espera Comme Chargenie d' un tan. ment Look wer the ever The state of the state of gant of gan Authorities

A Company of the Company of the Company ME TO THE PARTY AND THE PARTY A SHAND WELL IN MAN Transport to the same of the s A. S. British British British Co. L.



Le Monde

# CHAMPS ECONOMIQUES

# Pétrole: un choc salutaire si...

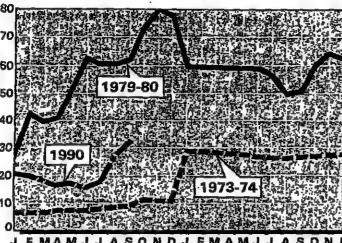
La stabilisation des prix du brut à 25 dollars le baril permettrait d'assurer à terme l'équilibre du marché

E nouveau choc pétrolier créé par l'attaque ira-kienne du Koweit peut-il finalement s'avérer salutaire? Passé le premier affolement, le petit monde de affolement, le petit mondo de l'énergie commence à faire ses comptes, et ils ne sont pas si mau-vais. « Merci Saddam Hussein !», dit un analyste quelque peu provo-cateur. Sans aller jusque-là, la plu-part des pétroliers et des responsa-bles multiplient depuis peu les propos rassurants.

a On allait de toute façon vers une situation de tension vers le milieu de la décennie », explique Serge Tchuruk, président de Total. En avançant l'échéance de quelques années, Saddam Hussein a donc en quelque sorte rendu service à l'Occident, assurent tous les pétroliers la bouche en cœur. Pour-

La remontée, qu'on imagine durable, des prix du brut à un niveau estimé par l'ensemble de la profession à 25 dollars environ donnera aux compagnies et aux pays producteurs les moyens de développer à temps les nouvelles capacités de production indispen-

Prix du baril en dollars 1990



Dans le même temps, le choc en provoquant une prise de conscience générale va réveiller les consommateurs, qui limiteront désormais leurs appétits, réduisant ainsi le rythme d'augmentation de la demande. A moyen et long terme, l'équilibre du marché sera donc préservé courant l'Occident donc préservé, assurant l'Occident contre la répétition de chocs désta-

Ce scénario idéal, développé par toutes les compagnies pétrolières, et presque tous les analystes, y compris au sein des pays produc-teurs, répond bien sûr au souci de justifier auprès de l'opinion des hausses de prix par nature impopu-laires, ainsi que le gonflement des profits de l'ensemble de la filière prévisible d'ici à la fin de l'année.

#### Une dépendance **BCDTUC**

Mais il n'est pas sans fondement. Car la crise du Golfe n'est pas un coup de tonnerre dans un ciel serein. Depuis quatre ans, le mar-ché s'est retourné, et îl devenait de plus en plus évident, avant même la crise du Golfe, que l'aisance donnée par les très bas prix du

Résultat : c'est l'OPEP, et notamment les producteurs du Moyen-Orient, qui, disposant des réserves au plus bas coût de production, a capté la totalité de la demande supplémentaire depuis 1986, soit environ 5 millions de barils/jour de plus. La production du cartel est ainsi passée de 17.3 millions de barils/jour en 1985 à 23,2 millions en 1989.

petrole ne pourrait pas durer long-

plus chères, notamment en Amérique du Nord et en URSS, et gelé l'exploration dans toutes les zones

à risques. La production dans l'OCDE (Etats-Unis, Canada et mer du Nord pour l'essentiel) a chuté de 0,6 % par an depuis trois

aus, alors qu'elle augmentait de

2,5 % l'an jusqu'au contrechoc.

2,3 % fan jusqu'au contrecnoc.
Dans les pays en développement,
la production a continué à s'accroître, mais à un rythme beaucoup plus faible (3 % l'an au lieu de 8,2 %).

Corollaire : la dépendance de l'Occident vis-à-vis de l'OPEP, et surtout du Moyen-Orient, s'est accrue, non seulement pour le pétrole brut mais aussi pour les produits raffinés, le système de raf-finage des pays occidentaux, laminé par la crise précédente, fonctionnant depuis la mi-1988 à pleine capacité. L'an dernier, la Moyen-Orient a assuré à lui seul plus de la moitié (53 %) des exportations mondiales de brut et un

bon cinquième (21 %) des exporta-tions de produits raffinés.

Cette situation ne pouvait durer Du côté de la demande, ja longtemps. Lentement mais sûrement, la demande adressée à consommation, stimulée par le contrechoc de 1986, était repartie. l'OPEP se rapprochait des capaci-tés de production maximales du cartel. Le marché perdant peu à peu toute sa souplesse devenait Dans les pays de l'OCDE, la demande de pétrole, après avoir décliné de 3,3 % par an de 1979 à 1985, a gonflé de plus de 2 % l'an depuis 1986, tandis que les pays en donc plus vulnérable. La leçon des deux chocs précédents montre, en effet, que le taux d'utilisation des développement continuaient sur leur lancée. Au total, la consommacapacités de l'OPEP est le meilleur signal d'alarme. C'est lorsque ce taux a dépassé 80 %, en 1973 et en 1978, que des aléas politiques tion mondiale de brut (hors pays de l'Est) a augmenté régulièrement d'environ i million de barils/jour chaque année depuis quatre ans et (guerre du Kippour et révolution iranienne) ont provoqué une envo-lée incontrolable des prix. Du côté de l'offre, la rechute des cours a éliminé les productions les

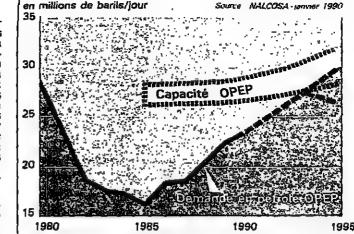
Conscients du phénomène, la plupart des analystes et des pays producteurs avaient dès le début de cette année multiplié les cris d'alarme. «Le loup est à la porte», titrait en février 1990, William Randol de la First Boston. Le graphique que nous publions ci-con-tre, realisé par la société Nalcosa, de Genève, date de janvier.

Mème Cheikh Yamani, l'ancien ministre saoudien du pétrole pourtant artisan du contrechoc, s'in-quiétait : « Si les prix du brut restent plusieurs années au niveau actuel de 18 dollars en termes nominaux, les pressions exercées sur les capacités de l'OPEP risquent de s'intensificr jusqu'au point où il y aura une hausse brutale des prix », déclarait-il, à Londres, le 15 janvier.

#### Des prix insuffisants

Pour tous, une seule conclusion s'imposait : les prix du brut devaient augmenter. A moins de 18 dollars par baril, les compaenies, pas plus que les pays pro-ducteurs, n'avaient réellement les moyens de financer les investisse-ments nécessaires pour corriger le

« Les prix étaient insuffisants pour renouveler le potentiel des années futures », explique Jean-Jac-



ques Carpentier, de Total. A ce niveau, rien à faire non plus du côté des consommateurs : les énergies concurrentes du pétrole (nu léaire, gaz, charbon) avaient peine à soutenir la concurrence, les économies d'énergie n'étaient

Saddam Hussein en attaquant le Koweit, et en retirant du marché du fait de l'embargo 4 millions de barils/jour, soit la totalité de la souplesse disponible, n'a donc fait qu'avancer de quelques années une échéance inéluctable. Peut-on pour autant en déduire qu'il a rendu

Oui, si les cours du brut, après quelques semaines de fluctuations erratiques se stabilisent bien autour de 25 dollars, nouveau prix de consensus adopté par tous les mitieux pétroliers. Non, s'ils demeurent pour longtemps au-des-sus, à 30 dollars, voire au delà, ou si à l'inverse, ils retombent rapidement à leurs niveaux précédents.

Or, dans ce domaine, les prévisions sont pour le moins incer-taines, tout dépendant à l'évidence de l'issue du conflit politique du Golfe, Pour l'heure, deux scénarios de base prédominent :

• Un scenario « cutastrophe » : le conflit dégénère rapidement en stement militaire les prix flambent. Durablement si par malheur les puits saoudiens ou kowel-tiens sont touches, ou de façon ephémère s'ils ne le sont pas. Mais, dans ce dernier cas, rien n'empêche les cours de rechuter à leur niveau d'avant la crise, d'au-tant qu'il sera difficile pour l'OPEP, une fois l'embargo levé, de réduire une production portée au maximum pendant quelques semaines. On serait donc ramené au sialu quo, les consommateurs n'ayant pas non plus eu le temps de tirer les conséquences d'un conflit aussi bref.

• Un scénario « optimiste » : le conflit s'enlise, continuant à tirer les cours vers le haut pendant plu-sieurs mois, avant de se résoudre finalement par la voie diplomati-que. Qu'elle ramène une paix durable dans la région ou que les ten-

sions persistent, cette issue permet dans tous les cas d'envisager une stabilisation des cours quelque part autour de 25 dollars.

Chez les producteurs, la leçon aura porté el la discipline aura de bonnes chances d'être durablement rats, échaudés, auront en esser de solides raisons de se montrer raisonnables. Et l'Arabie saoudite, jusque-là opposée au prix de 25 dollars proposé par les « faucens » de l'OPEP – irak, iran, Algérie. Libye, etc. – sera plus encline à céder sur ce point.

Chez les consommateurs, la crise aura duré suffisamment longtemps pour porter ses fruits. L'idée qu'on ne peut pas raisonnablement dépendre trop largement du pétrole du Golfe à l'avenir com-mence déjà à faire son chemin, et partout les programmes d'écono mies d'énergie ressortent des dos-siers. Quelques mois de plus et les compagnies reprendront l'explora-tion dans les zones difficiles, les énergies concurrentes du pétrole seront relancées.

Plus important encore : les pays consommateurs auront réalisé la nécessité de payer une « prime de risque y pour s'assurer un approvisionnement stable en pétrole. Déjá on reparle aux Etats-Unis commi en Europe d'un a prix minimum ». et de mécanismes correcteurs per-mettant d'éviter à l'avenir les fluctuations trop brutales.

Vertus de la crise... Malheureusement l'expérience du passé récent montre que ces bonnes dispositions ne persistent guère. « Si la crise ne dure pos, elle n'aura aucun impact à long terme », assure Nourtedine All Laoussine, président de la société Nalcosa. « Les propositions visant à stabill-ser le marché sergient plus crédibles se elles avalent été formulées il y a quelques mois! ». La crise du Golfe l'vorise surement les pétroliers, pera-t-elle in fine bénétique aux consommateurs? Cela reste à

**VÈRONIQUE MAURUS** 

# Energie : un nouveau réalisme

La crise du Golfe fournit l'occasion d'instaurer une meilleure utilisation des ressources énergétiques internationales

par Paul-Henri Bourrelier

EPUIS plusieurs années, le mythe d'une évolu-tion en douceur du marché de l'énergie avait imprégné tous les discours. On ne saurait compter les articles et les études, modèles mathématiques à l'appui, qui pré-disaient pour la décennie à venir la baisse, ou la bausse lente, du prix du pétrole. Le modèle de ce conformisme a été fourni par la Conférence mondiale de l'énergie, tenue en septembre 1989 à Mont-

A de très rares exceptions près, tout particulièrement celle de James Schlesinger, ancien secré-laire à l'énergie des Etats-Unis qui a rappelé l'enjeu des ressources pétrolières du Proche-Orient, les interventions se voulaient rassuinterventions se vontaient rassu-rantes. Mais ni le gouvernement américain (la rapidité de réaction après l'invasion du Kowent en fair la preuve), ni l'Irak aux aguets et ses confrères divisés de l'OPEP, ni les entreprises productrices, ni les experts ne croyaient à ce mythe, alors qu'on en revenait insidieuse-ment mais silrement à la situation ment mais surement à la situation de 1970-1973 avec ses très bas prix, sa croissance fragile, ses bonnes pensées écologiques.

L'optimisme de façade n'était donc évidemment pas fortuit :

• Les gouvernements, soucieux des opinions publiques qui préfèrent les tableaux euphorisants, n'étaient pas mécontents de réduire certains programmes et de bénéficier des bas prix du marché pour doper l'économie sans infla-

· Les producteurs de combustibles fossiles, qui avaient à suppor-ter une concurrence sauvage, devalent impérativement rassurer les utilisateurs et les inciter à consommer. L'OPEP au premier rang, qui avait vu ses positions commerciales et ses profits s'effondrer, devait s'attacher à reconqué-

 Les agences créées en période de crise pour encourager les écono-mies d'énergie, dont la légitimité était suspectée, les promoteurs d'énergies nouvelles en perte de vitesse, et les constructeurs nucléaires en repli depuis le virage américain et Tchernobyl, se sont, bon gré mal gré, prêtés à ce dis-cours lénifiant en transférant leur argumentation sur la crainte de la pollution et de l'effet de serre.

La précipitation du président de

La precipitation du president de l'Irak, qui n'a pas pu ou voulu attendre quelques années de plus, et la réplique immédiate des États-Unis qui ont peut-être trouvé là l'occasion d'intervenir avant qu'il ne soit trop tard, ont décleaché la ne sont trop tard, ont decienche la crise alors que les surplus n'étzient pas encore entièrement résorbés. On peut donc espérer compenser dans l'immédiat les pertes des livraisons du Koweit et de l'Irak, et disposer du délai nécessaire aux ajustements structurels. Mais, pour la litte les releatés et évites par mobiliser les volontés et éviter que l'opinion n'oscille entre la panique et l'inconscience, faisons preuve de lucidité et de franchise.

#### Un réajustement temporaire

Le marché de l'énergie, comme celui des autres matières pre-mières, reste fondamentalement à court terme un marché rigide. Le penchant de l'économie de marché vers une économie de spéculation vertigineuse ne fait qu'accroître sa sensibilité aux déséquilibres. Périodiquement, il est donc, par la nature de ses réalités physiques et de son fonctionnement politique et commercial, sujet à des réajustements importants : autrement dit à

S'il est rigide à court terme, le marché est remarquablement flexibie à moyen terme (10 ans). L'ex-périence de son rééquilibrage à la suite de la dernière crise l'a montré : entre 1974 et 1986, les res-

clients et regagner ses parts de marché.

• Les agences créées en période de crise pour encourager les éconodes charbonnière internationale, qui résultaient des insuffisantes capacités des ports d'exportation ont été supprimés; le nucléaire a pris une place notable et les consommateurs ont appris à mieux utiliser l'énergie et à réagir aux variations de

> Mais qu'on ne s'y trompe pas : ces progrès n'ont constitué qu'un réajustement temporaire. L'offre est structurellement constituée par trois catégories de ressources :

• Le pétrole à coût minime (de l'ordre du dollar par baril) extrait des gisements de certains pays de l'OPEP situés principalement au Proche-Orient.

 Les fournitures à coût éleve (équivalentes à plus de 40 doilars par baril de pétrole) proviennent d'énergies anciennes qui ne sont plus compétitives (gisements de charbon des vieux bassins industriels en voie d'épuisement, bois...), ou des énergies nouvelles qui n'ont pas encore la maturité technique ni le seuil minimal de

 Les ressources à coût intermédiaire (de 15 à 26 dollars par baril): les pétroles des bassins qui ont des frais d'exploration et d'exploitation importants, le gaz qui supporte de lourdes charges d'in-frastructures, le charbon qui est pénalisé par les frais de transport, de combustion et d'épuration, le nucléaire des silières de sission conventionnelles qui subit des contraintes considérables.

Cette troisième catégorie a béné-ficié de remarquables progrès sur les capacités et sur les coûts qui ont été énergiquement comprimés. Mais ils n'ont pas neutralisé l'instabilité qui résulte des conflits d'intérêt et des facultés de manipulation que donne la possession des champs de pétrole du Proche-Orient, tandis que la baisse des prix et leur évolution erratique a cassé la dynamique de progression.

dépendants d'importations fragiles et l'URSS, qui perdait sa source presque unique de devises, ont été particulièrement sensibles aux dangers de cette évolution.

La tendance séculaire à l'accroissement de l'efficacité énergétique est couplée à une tendance à la croissance de la consommation. l'une n'étant pas contradictoire avec l'autre, au contraire. Seule la brutale hausse des prix du pétrole après les chocs pétroliers a permis un décrochement momentané de la consommation d'énergie et plus particulièrement de pétrole.

Deux éléments viennent contredire les espoirs trop ambitieux de compression de la consommation : la croissance de la population du tiers-monde qui s'urbanise et peut de moins en moins compter sur les combustibles conventionnels ; le développement accéléré des transports et de la consommation de carburants dans les pays indus-

#### Le contrôle mondial

Cependant, l'analyse ne peut se borner au domaine économique, elle doit s'élargir aux aspects politiques. On n'a pas encore pris la mesure du bouleversement qui résulte des événements des années 1989-1990 et de la réorientation qui pourra en découler pour l'utili-sation des ressources mondiales

Ainsi, le désarmement décidé par les deux grandes puissances militaires n'a de sens que s'il est accompagné de l'arrêt de la dissemination des moyens de destruction massifs, notamment nucléaires, ce qui remettra inévitablement en question la diffusion et la conception des filières nucléaires

Ingénieur général des mines.



UNIVERSITÉ A SAN FRANCISCO

Fully approved to grant the

MBA. Master of Business Administration spécialisé en management international, associant une pédagogie active à l'expérience d'un projet personnel/professionnel. Academic program, unique in concept, format

Filière d'admission : 3º CYCLE Diplômes de l'enseignement supérieur : Doctorats : sciences, lettres, droit, médecine, pharmacie - Ingénieurs - DEA - DESS - IEP - Grandes Écoles - Titulaires de

12 mois à San Francisco, modulé en fonction de votre formation initiale et de votre

niveau d'anglais, conduisant au : MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION

with an emphasis in international management Informations et sélections : European University of America 17/25, rue de Chaillot (métro Iéna) - 75116 Paris, 16 (1) 40.70.11.71 Communiqué par European University of America • 1629 Pine Street at Van Ness • San Francisco, CA 94109

ramenes associés en Europe el en Asie : Tak Ming, Hong Kong el sux I'SA : PhD

L'écart croît entre la prospérité des entreprises et la précarité des conditions de vie

Après la Turquie et l'Allemagne (« Champs économiques » du 7 août), la Grande-Bretagne et l'Inde (14 août), l'Italie (21 août), le Mexique (28 août), le Nigéria (4 septembre) et la France (11 septembre), l'enquête sur « Les riches dans les pays pauvres et les pauvres dans les pays riches » se poursuit au Japon.

OMADES de la nuit, ils émergent des cités souterraines, peu avant minuit, l'heure des derniers trains. Chassés de leur gite par la fermeture du métro. les clochards, trainant leurs hardes, remontent lentement le flux des foules qui se hâtent vers les gares. Ils se dirigent vers les pares, ceux des quartiers de Uneno ou de Shinjuku.

Pauvreté voyante, « rassurante » en quelquo sorte, de ces êtres en rupture avec la loi du travail et du salaire. Ces témoins de la rue, à la salcté parfois épouvantable, dans leur défi même à une société éprise d'hy-giène, la confortent dans sa certitude qu'il s'agit de gens différents, de messagers venus d'ailleurs, au-delà de la commune mesure.

Toutefois, au Japon, comme dans les autres sociétés industrialisées, la pauvreté n'est pas seulement celle apparente, aveuglante, de la déchéance. L'extrême indigence existe, certes, mais elle est marginale par rapport à cette autre pauvreté de ceux qui n'ont pas rompu les amarres, mais se débattent, s'enfoncent dans une misère sans nittores que, quotidienne, qui est celle des défavorisés, à l'existence précaire.

#### Les cités du non-retour

Il suffit de prendre un métro, un train au moment des grandes migra-tions du soir, d'aller en bout de ligne, dans les banlieues, de s'enfoncer dans la ruche populaire pour rencontrer ces travailleurs pauvres, laisséspour-compte de la prospérité. Peu de choses les distingue, si l'on n'y prête attention, du reste des salariés anonymes : une mise modeste, des regards à la lumière éteinte, des mains aux veines saillantes, une démarche mécanique.

Selon les statistiques du ministère de la santé publique, un quart des ménages japonais ne disposent que d'un revenu moyen annuel égal ou inférieur à 2,5 millions de yens (soit environ 80 000 F). Ainsi, ils n'ont guère plus de 20 000 vens (600 F) de plus par mois que les personnes qui ont droit à l'assistance sociale : le revenu minimal mensuel, sorte de seuil de pauvreté, est fixé à

COMMENT

75 F

SAVOIR UTILISER

au micux

SAPERSINEALITE

(et celle des antres...)

VOS DROTTS

SAVOIR VENDRE

**ÉTRE** CELUI QU'ON

EMBAUCHE

State of the state

LES ATOUTS DE LA REUSSITE

177 000 yens (environ 6 000 F) pour une famille de deux personnes avec um enfant, dans la région de Tokvo. Un million de personnes, soit environ 1 % de la population, bénéfi-ciaient en 1989 de cette prise en charge assumée par l'Etat et les

La carte japonaise de la pauvreté varie selon les régions : c'est la pré-fecture de Fukuoka qui a, en raison de la fermeture des mines, le plus grand nombre d'assistés, avec l'archipel d'Okinawa, traditionnellement plus pauvre. Plus d'un tiers de ces plus paover. Plus u un rices de ces assistés sont des ménages âgés (plus de soixante-cinq ans) et 43 % des malades. Même dans les quartiers de journaliers, de Sanya à Tokyo, de Kamagasaki à Osaka (le Monde du 12 janvier), de Kotobuki à Yokohama, c'est la misère humaine plus encore que matérielle qui saute aux yeux. Ces quartiers, même Kamagasaki, plus étendu, n'ont rien du bidonville ou du taudis. Ils passeraient presque inaperçus, n'étaient leurs habitants (quelque 8 000 à Sanya, 30 000 à 40 000 à Kamaga-

Des cités d'hommes (il n'y a pratiquement pas de couples) en rupture avec la vie. Pour une raison ou une autre (échec de la vie familiale, faillite professionnelle, chômage, malaalie), ils ont dù se résigner : ils n'avaient plus d'autre alternative que les marchés libres de la main-d'œuvre (yoseba). A l'aube, chaque jour, les marchands de travail viennent recruter dans la rue ceux dont ils ont besoin pour les emmener sur les

Tant que l'on est fort, et si la conjoncture s'y prête - ce qui est le cas actuellement - on peut gagner convenablement sa vie sur les yaseba. Mais, des le premier trébuchement, c'est le début de la dégringolade: avec l'affaiblissement physique, on trouve de moins en moins de travail et lorsque l'on ne peut plus payer les petits hôtels ou les dortoirs. c'est la rue et, à plus ou moins brève échéance, la mort sur un trottoir, empestant l'urine et l'alcool, au cours assommé de shochu (saké bon mar-

Une mort de clochard. Un destin scellé pour la majorité : rares sont ceux qui pourront échapper aux trappes que sont ces quartiers. Chacun sait qu'il a les pieds dans le vide. « Ici, beaucoup n'ont plus l'ambition de vivre » nous dit un vieux médecin surnommé Barbe rousse qui s'occupe des alcooliques à Sanya.

lci, l'homme est seul. La solidarité est inconnue : « Si tu tombes, per-sonne ne te tendra la main » est un leitmotiv des habitants de Sanya ou de Kamagasaki. Un monde sans pitié. Mais il y a une certaine lierté -la seule dont la vie ne les ait pas dépouillés - dans cette obstination de certains à refuser toute aide. Endurer plutôt que quémander quoi que ce soit. Jusqu'à la limite des

Dans ces ghettos sans murs, on vieillit vite et on meurt jeune, en movenne cinquante-quatre ans. La tuberculose - en raison des conditions d'hygiène et de malnutrition y est élevée (quarante fois plus importante que dans le reste du pays) et l'alcoolisme fait des ravages. Nombre d'habitants de Sanya ou de Kamagasaki sont souvent aussi des malades mentaux : rejetés par le corps social, ils ont échoué là ; d'autres sont devenus fous sur place.

Ce sont essentiellement des organi sations charitables chrétiennes qui abandonnés par le ressac de la vic dans les cités du non-retour. « Il v a dans cette société un mécanisme de violence s'exerçant de haut en bas qui broie les plus faibles, ceux qui sont au bas de l'échelle sociale », estime Bodo Walther, un missionnaire allemand qui vit à Kamagasaki, où il s'occupe d'un centre pour les alcooli-

#### Des inégalités crientes

Le Japon est particulièrement chiche en matière d'assistance sociale en n'y consacrant que 14,4 % du revenu national: soit l'un des taux les plus faibles des pays développés. Pas plus qu'ailleurs les pauvres n'y constituent une force. Dans une société où le sens du destin est particulièrement fort, le seuil de tolérance à la pauvreté, c'est-à-dire finalement l'indifférence générale, paraît en outre extensible.

Dans le Japon des décennies 1960 et 1970, la persistance d'une mentalité parcimonicuse de peuple pauvre, l'entraide familiale, une plus grande mixité sociale en ville, un éventail de salaires moins ouvert one dans les autres pays industrialisés et, surtout, un dynamisme économique extraordinaire, conjugué à des politiques de redistribution relativement efficaces. avaient contribué à réduire la pauvreté matérielle et à amoindrir la perception des inégalités. Celles-ci n'en existaient pas moins, criantes parfois, notamment dans « cette dévaluation de la condition humaine a dont parle si bien une ancienne institutrice, Michiko Ishimure, auteur de très beaux livres sur la maladie de la pollution de Minamata (intoxication par le mercure déversé dans la mer).

Aujourd'hui, la pauvreté extrême, l'indigence ont sans doute régressé ; mais le sentiment d'une certaine égalité dans la récompense de l'effort a disparu et, avec elle, s'est sérieusement effritée la perception de la

majorité d'appartenir à la classe moyenne. Les Japonais mesurent de plus en plus l'écart entre la richesse de leur pays en tant que puissance économique mondiale et leurs conditions de vie, ressentent parfois amèrement le fossé qui s'agrandit entre les nouveaux privilégiés, à la richesse ostentatoire, et ceux qui ne le sont

Depuis 1985, le revenu par tête au Japon a doublé (23 190 dollars), se situant au troisième rang dans le monde. Mais ce chissre ne restète guère la réalité des conditions de vie : selon les sondages, les Japonais estiment qu'ils continuent à mener une vie frugale et qu'ils ne reçoivent que les miettes des succès économiques. Le dernier Livre blanc sur l'économie, publié en août, souligne, pour la première fois, les risques de déséquilibres sociaux que comporte l'écart dans la redistribution de la richesse entre les individus et les entreprises.

Qui sont les pauvres dans le Japon des années 90 ? Presque immanquablement le Japonais moyen, anonyme, à qui l'on posera cette question répondra « moi ». Ce sentiment d'une pauvreté relative, ressentie par rapport à la prospérité statistique nationale, tend à masquer, plus qu'à exacerber, la condition de ceux qui sont effectivement au bas de l'échelle

La pauvreté matérielle, elle, est patente dans certaines poches des villes, liée aux catégories sociales tranation; ceux que l'on appelle les « habitants des hameaux » (burakumin) ou les Coréens. Descendants des anciens parias (chargés des basses besognes) des siècles précédant la restauration de Meiji (1868), qui allait faire basculer le Japon dans le monde moderne, les burakumin ne sont officiellement plus discriminés depuis 1872, mais ils sont en réalité toujours victimes d'une exclusion

Scion la Ligue de libération, trois millions de burakumin vivent dans quelque six mille ghettos. Des quartiers qu'en apparence rien ne distin gue mais qui en réalité ne sont pas comme les autres : ne serait-ce que parce que le fait d'y être né indique que l'on est très vraisemblablement originaire de cette minorité sociale. Bien que le gouvernement ait gommé nombre de disparités en matière de logements et d'infrastructures sociales, le préjudice se poursuit. Les grappes de maisons miséreuses, les ruelles étroites, les toits rafistolés d'un ghetto comme celui de Suilin. non loin de la gare de Kyoto, constituent un exemple de cet abandon. Les quartiers de Coréens

(650 000), victimes d'une ségrégation plus conventionnelle, tels que ceux qui ne figurent même pas sur une

cantonnements de pauvres. Si on ne peut plus aujourd'hui identifier pau-vreté et discrimination des minorités, la corrélation n'en demeure pas moins : le taux de délinquance et le taux de chômage sont plus élevés dans les quartiers de burakumin ou de Coréens, tandis que la disparité des salaires et la précarité de l'emploi y sont plus grandes.

Plus insidieuse, encore moins visible, est la pauvreté de la multitude de gagne-penit, soutiers de la croissance comme Tawara, le terrassier qui transpire sous son casque. Autrefois paysan à Hokkaïdo, il venait travailler en saisonnier à Tokyo. Làhaut, dans le Nord, il n'y a plus de travail et il est resté à Tokyo. Depuis cinq ans, il construit chaque nuit à 40 mètres sous terre des tunnels de métro. Il vit en dortoir, ne dépense que I 000 yens (environ 35 F) par jour pour se noumir et envoie le reste

Beaucoup sont comme lui: Tokyo est trop cher pour faire venir la famille et dans les campagnes il n'y a pas assez de travail à la journée (hlyatoi). Employé temporaire, n'ayant pas droit aux primes des salariés bénéficiant d'un contrat à durée indéterminée, Tawara compense le manque à gagner par des

#### Una fasio cachée

Kenji Nakamura vit dans un dor-toir au-dessus d'une PME d'huile de baleine dans le quartier de Kameido à Tokyo, où il travaille : une sorte de capharnaum où trône une énorme télévision. Des mégots en pagaille, des boîtes de conserve. Un fourneau rouillé et des lits défaits sur lesquels trainent des bandes dessinés et des journaux sportifs.

Plane l'odeur rance qui provient de l'usine, et se mêle à la fumée refroidie. C'est là son univers, qu'il partage avec cinq de ses collègues. Il Il est arrivé à Tokyo à seize ans d'un village dans le Nord. Il gagne sa vie et envoie de l'argent à sa mère. C'est déjà bien, mais c'est tout.

Balayeurs, ramasseurs d'ordures ménagères, de vieux journaux, d'objets usagés, terrassiers de voirie la nuit (la plupart de ces travaux ont lieu la nuit pour ne pas déranger la circulation de jour), veilleurs de nuit... Cette foule de petits métiers, sans qualification, sous-payes contribuent certes à réduire le chômage, mais ils sont aussi le lot des déshérités, l'expression d'une pauvreté

A ces immigrés de l'intérieur suc-cèdent partiellement les immigrés

carte des berges de la Tamagawa à tout court, ceux qui viennent de Kawasaki, banlieue de Tokyo, ont longtemps été aussi typiquement des de travail dans le Japon riche, Lears conditions de vie sont celles de tons les immigrés : souvent en situation illégale, exploités par les intermédiaires marchands de travail, ils passent du dortoir sur le terrain de l'entreprise à l'atelier en évitant de sortir & pour ne pas se faire repérer.

Parmi les nouveaux pauvres du Japon riche, il faut aussi désormais compter de plus en plus de personnes âgées. Vieux des villages désertés, vieux des villes qui ne trouvent plus à se loger. La vieille femme errante, son cabas à la main, est aussi une image récurrente des nuits de Tokvo.

Un jour, en mars demier, un vieux couple de soixante-neuf et soixantedix ans, portant un ficoshiki (l'étoffe dont les Japonais se servent pour envelopper les objets qu'ils transportent), a débarque au bureau du bien-être de la mairie de l'arrondissement de Taito-ku à Tokyo, raconte un employé. Ils venaient d'être expulsés de leur « appartement de bois à loyer modéré », classe inférieure des logements au Japon. Ils n'avaient plus pour tout bien que leur petit balluchon.

A Tokyo, un quart des ménages habitent encore dans les 93 000 HLM de bois dont 72 % n'ont pas de salle de bain et 32 % ne disposent que de toilettes communes. Mais la spéculation foncière effrénée chasse impitoyablement les pauvres toujours plus loin des centres, élargissant le fossé entre ceux qui n'ont qu'un salaire et ceux qui, disposant de terrains, ont vu leurs avoirs quadrupler ou quintupler ces dernières années. Une migration des petites gens vers les périphéries qui change la physionomie des villes et de Tokyo en particulier.

La capitale japonaise n'ayant pas connu l'équivalent d'une Commune de Paris, le pouvoir n'eut jamais à reconquérir la ville et à en expulser vers la périphérie les « classes dangereuses ». Tokyo avait certes ses has fonds, aussi horribles que ceux de Londres ou de Paris.

Toutefois, conjugué à une pauvreté qui se signalait sans doute moins qu'en Occident en raison de l'économie de moyens de l'architecture et de la frugalité traditionnellement affichée, ce passé non insurrectionnel des classes pauvres concourut à une mixité sociale dans la ville japonaise plus grande qu'ailleurs. Aujourd'hui, la discrimination des citadins par la richesse a pris une vigueur inconnue par le passé, grossissant l'armée des K BOUVEAUX PAUVIES ».

de Tokyo, PHILIPPE PONS

CYCLE DE MARKETING INDUSTRIEL AU

CONSERVATOIRE NATIONAL DES ARTS ET MÉTIERS rique et séminaire d'études de cas (120 h sur 9 mois :

 Enseignement de haut niveeu. Coût : 500 F/an. Brochure détaillée et dossier d'inscription sur simple demande écrite au :

Bureau du marketing industriel. CNAM : 2, rue Conté, 75003 Paris. Tél.: 40-27-22-24, de 14 h à 17 h

Date limite de dépôt des dossiers de candidature : 1º octobre 1990

anglais, allemand, espagnol, italien, misse, Emplois d'avenir : LANGUES ETRANGERES exigées Avec Langues & Affaires, étudiez à votre rythme,

décrochez un diplôme "pro" ou un BTS + langues. Cours tous niveaux en formation personnalisée à distance. Programmes langue générale, langue des Affaires. INSCRIPTIONS TOUTE L'ANNEE - FORMATION CONTINUE

Documentation et Tests gratuits :

LANGUES: & AFFAIRES Sce 5081, 35 rue Collange 92303 Paris-Levallois. Tel. (1) 42.70.81.88

Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements:

45-55-91-82, peste 4330

LA SEMAINE PROCHAINE

**Etats Unis: une classe très moyenne** 



1] 47.42.91.49 (1) 46.33.20.43 (1) 43.29.05.60

2190

1 3000 Ti

and the second 2.30% 31 am inthiber.

" 2 4 Table to the translation and 1 14 14 See Lat 16

4.5° 以下海气线器 4 4 - 17 1 CA BE Lutti Libra

# CHAMPS ECONOMIQUES

# **Energie:** un nouveau réalisme

Suite de la page 25

L'Europe de l'Est subit un triple choc pétrolier et prend conscience de l'état de délabrement de ses économies : le réajustement entraînera notamment une forte diminution de sa consommation et une restructuration des filières charbon.

L'URSS, le monde chinois, le monde arabe sont travaillés par les ruptures de solidarité, l'effacement des modèles de développement auto-nomes, l'inégalité de répartition de leurs ressources en énergie et les dif-ficultés pratiques de la collaboration indispensable avec le monde occi-

Dans cette phase caractérisée par les restructurations et l'acceptation implicite d'un leadership américain, les priorités de l'énergie se reclassent.

Vient en tête une remise en ordre de l'utilisation des trois énergies fos-siles : le pétrole (valeur dominante qui implique le contrôle du Proche-Orient), le gaz (énergie en forte crois-sance qui nécessite de lourdes infrastructures génératrices de nouvelles solidarités), le charbon (énergie de base pour les Etats-Unis, l'URSS, la Chine et l'Inde). Il n'est pas interdit d'interpréter l'intervention améri-caine au Proche-Orient comme une illustration de cette politique et le

vote à l'ONU comme le résultat d'une convergence d'intérêts des Etats-Unis et de l'URSS. La hausse des prix pétroliers et les mesures réglementaires qui seront prises pour faire face aux consé-quences de l'embargo sur les expédi-tions irakiennes vont enfin relancer

les économies d'énergie et faire réap-précier les avantages d'une diversification croissante des ressources. Ceci devrait inciter, dans le cadre d'une a Realpolitik de l'énergie », qui serait le reflet du nouvel esprit international, à aborder résolument et franchement les trois actions qui sont fondamentales pour la paix dans le monde:

 La régulation des prix du pétrole en relation avec les perspectives à long terme de raréfaction et de pollution, Faudra-t-il après la crise laisser retomber les prix pour réamorcer un nouveau cycle débouchant inéluctablement à terme sur des tensions encore plus graves, ou ne devrait-on pas mettre en place un système de contrôle mondial digne de ce nom ?

Le sursaut provoqué par la crise et l'unanimité manifestée par la communauté internationale devraient être mis à profit pour aboutir à une organisation commune prenant en compte les différents intérêts et risques attachés aux combustibles fos-

 L'avenir de l'énergie nucléaire, considérée sous tous ses aspects, de façon à jeter les bases d'une relance maîtrisée par une triple sélection : celle des filières, celle des procédés d'élimination des déchets et celle des plates-formes internationales de pro-

• Un appui massif au tiersmonde qui lui permette de bénéficier de systèmes énergétiques appropriés tout en engageant de son côté un effort de contrôle démographique

PAUL-HENRI BOURRELIER

Notre engagement: une contribution



# Des sœurs. des trères

Les méconnus du roman familial.

Un ouvrage collectif des éditions Autrement 192 p. 89 F. En librairie.

autrement

par D. RIVET

L'HERMES Editeur (1) 46 34 05 25 Collection «L'ESSENTIEL SUR» pour B.T.S. Techniques et Cultures Commerciales

• Techniques Quantitatives de Gestion par A. BRIGAND et J. OBADIA Diffusion: MEDILIS S.A. 9 rue Séguier 75006 PARIS Tél. 46 34 07 70

# LE MONDE Septembre diplomatique

• AFRIQUE DU SUD: LES BANTOUSTANS GAGNÉS PAR LA TOURMENTE. — Alors que MM. De Klerk et Mandela tentent d'amorcer des négociations, les affrontements entre Noirs ont fait en quelques semaines des centaines de morts, JEAN-PIERRE RICHARD montre que la politique du « grand apartheid », depuis vingt ans, n'a eu d'autre objectif que de diviser les populations en les parquant dans des bantoustans ou des cités noires. Long sera le chemin de la paix en Afrique du Sud...

• L'ACCROISSEMENT DES VENTES D'ARMES AU TIERS-MONDE ET LA SÉCURITÉ PLANÉTAIRE. – La nouvelle crise du Golfe a attiré l'attention sur les livraisons de matériel militaire à l'Irak mais, en réalité, ces livraisons s'accroissent partout dans le tiers-monde, en relation directe avec les négociations de désarmement entre l'Est et l'Ouest, explique MICHAEL KLARE. De nouvelle tensions sont à craindre et MAURICE BERTRAND en conclut à la pécessité d'un aménagement du système de sécurité planétaire.

#### Également au sommaire :

- LA FORCE ET LE DROIT DANS LA RÉGION DU GOLFE (dossier de six pages, avec des articles de Claude Julien, Jacques Decornoy, Alain Gresh, Abmad Salamatian, Frédéric F. Clairmonte, etc.).
- LA DÉFENSE ISRAÉLIENNE EN ETAT D'ALERTE, pur
- Paul-Marie de La Gorce.

   AFFRONTEMENTS ENTRE GÉANTS DANS L'INDUSTRIE MONDIALE DU TEXTILE, par Frédéric F. Clairmonte.

En vente chez votre marchand de journaux

L'EXIGENCE EST UNE FORCE: Série Nº 3

Installé en France depuis 25 ans,

# Les singularités françaises

nous devons, en tant que Fran-cais, prendre conscience de l'écart qui nous sépare de nos partenaires. Notre succès technique dans le développement d'une fillère nucléaire née aux Etats-Unis est unique.

La réussite économique est vraisemblable : elle n'est pas encore acquise, car c'est dans les années à venir que nous devrions toucher les dividendes de l'effort national consenti, et les dividendes de l'effort national consenti, et les dividendes des performances. de i errort naudrai consenti, et elle dépendra des performances et des débouchés qui seront sans doute meilleurs qu'on ne l'espérait. En revanche, il faut être attentif aux conséquences négatives que peut avoir une place excessive du nucléaire vis-a-vis de la diversification énergé-

Un redémarrage des filières nucléaires classiques peun-il être espéré prochaînement sux Etats-Unis et en Europe ? Ne nous litusionnons pas : la pénurle des capitaux et les taux d'intérêt élevés, la dérégulation sous ses diverses formes mondiales (privatisation, décentralisation...), vatisation, deceminalisation.../, enfin la prise de conscience internationale des dangers de la dissémination nucléaire et l'entente Etats-Unis-URSS pour imposer le désarmement sont trois facteurs qui inciteront les Etats-Unis à différer une relance filière qu'on puisse mettre entre

# Un modèle

Il ne faut pas s'attendre à voir nos exportations facilitées, le souvenir de nos tentatives vers l'irak (réacteur détruit par Israel). le Pakistan (avec un premier ministre déchu) et l'Iran pouvant être gênant. On notera à ce pro-pos que le modèle français de monopole national de la distribution d'électricité se fait de plus en plus rare ; actuellement, ce sont des structures décentralisont des structures decentrals sées qui prévalent, ce qui n'est pas sans conséquence sur les conceptions de la production et des relations avec la clientèle.

Le programme d'arrêt des mines françaises de charbon non compétitives est à peu pràs achevé, ce qui représente un achevé, ce qui représente un avantage par rapport à plusieurs pays européens (RFA, pays de l'Est) puisque cela nous libère d'une contrainte. Cependant, la promotion du charbon et de ses techniques avancées d'utilisation est handicapée par la très faible place laissée actuellement par le nucléaire pour la production

L'industrie française risque donc d'être distancée à un moment où la modernisation de filière (Europe de l'Est, Chine, Inde) représente un grand enjeu industriel. Les Etats-Unis, par exemple, qui ont lancé un grand programme de « charbon pro-pre », en font une référence pour urs exportations.

On remarquera à ce propos que notre structure n'est sans doute pas la plus efficace pour aborder le marché international puisque nous n'avons pas de constructeur national polyvalent (le statut d'exception qui carac-térise chez nous le nucléaire sépare Framatome d'Alsthom, qui est compétent pour la char-bon et le gazi et que la maîtrisa d'œuvre est généralement exer-cée par les établissements

publics clients. Le soutien des sociétés pétro-lières nationales a, depuis 1928, constitué le second axe fort de la politique énergétique française. Ne risque t-il pas de fléchir dangereusement alors que les pres-sions sur les prix et la poussée

blesse du raffinace de nos deux groupes. Que la politique améri-caine au Moyen-Onent réussisse ou échoue, quelle pla se leur sera laissée dans cette re gion déter-

Le gaz, comme l'électricité, est régi en France par une structure plus centralisée qu'ailleurs. Les avantages techniques compensent-ils les faiblesses commerciales le l'arbet et à la vantal cui ciales (à l'achat et à la vente) qui multium des interférences politiques ?

Enfin, la France centralisée na figure pas parmi les pays les plus ouverts à la promotion d'énargles nouvelles ; par exemple, l'Europe du Nord domine dans le l'Europe du Nord domine dans le développement de l'énergie écienne, la Californie réalise des progrès impressionnants pour le solaire. L'utilisation de plusieurs sources d'énergie dans la même installation (ce qu'on a désigné sous le nom de cogénération), les réseaux de chaleur, la pro-duction combinée de diverses formes d'énergie (électricité, vapeur), qui représentent des vapeur), qui représentent des potentiels de progrèm importants ne font pas l'objet d'efforts comparables à ceux de nos parte-

En récapitulant, on voit que la France a une position très origi-nale qui lui donne des avantages spécifiques, mais qui peut aussi l'isoler et stériliser ses efforts. Il laur prenure garce su resque que la résolution américaine appuyée sur un leadership renforcé, la poussée de la réunification alle-mande et du développement de mande et du developpentati de la zone Pacifique d'influenca japonaise, ainsì que la restructu-ration englaise, ne fassent triom-pher d'autres options.

#### Des progrès déterminants

La capacité que nous avons de nous placer en pointe dans cer-taines opérations d'avant-garde comporte aussi ses dangers. Dès lors, en s'appuyant eur les institutions européennes, il faut agir dans les quatre domaines suivants:

 La valorisation de la production de notre équipement de base nucléaire qui constitue une précieuse ressource à l'échelle de l'Europe.

 La politique du raffinage, liée aux normes de pollution et aux limites tolérables du transfert des capacités vers les pays producteurs de pétrole

 L'organisation des importa-tions charbonnières et la partici-pation à la modernisation des chaînes charbonnières dans une perspective constructive et pas

 L'impulsion accrue à donner au développement de la cogéné-ration, aux réseaux de chaleur et sux énergies nouvelles qui ont un réal potentiel.

A long terme les progrès scientifiques et techniques seront déterminants. Prendre en considération les rapports de orces internationaux incite aussi à réévaluer l'enjeu des pro-grammes : la mise en attente du programme du surgénérateur constituerait sans doute un premier acte de réalisme ;

En revanche il faudrait pousser vivement les essais et les réalisa-tions utilisant des techniques modernes et propres de combustion et de conversion (tur-bines à gaz, installations à cycles combines, lits fluidisés, gazéfication, etc.), les systèmes de distribution et stockage de l'énergie, les filières et le stockage des déchets nucléaires, ainsi que, d'une façon

d'énergies nouvelles.



de francs, des usines à Angers, Bordeaux et Toulouse. L'unité de production de Bordeaux est le leader européen en

matière de composants pour radiotéléphone. 🗖 Motorola parti-



cipe activement au développement de l'économie française et exporte plus de 60 % de sa production. 🖪 Motorola, c'est aussi un partenaire dynamique des plus grandes sociétés françaises. Fort de ce dynamisme, Motorola s'engage à toujours mieux satisfaire

MOTOROLA - 17, Place de la Résistance - 92130 issy-les-Moulineaux - Tél. 40 95 06 06.

ses clients.

La Force De Nos Convictions.





Printer of the Party and P

Burket Market Walter

Control Property

#### CHRONIQUE

u professeur Robert J. Barro, de l'université Harvard, j'avais, dans une chronique datant déjà de trois mois («Le marché tel qu'il est enseigné». le Monde du 12 juin), mis en cause plusieurs passages du manuel bien connu des étudiants, Macroeconomics. Dans une lettre recue récemment, il me répond : « Je pense que quelques-unes des critiques que vous soulevez sont dues d'abord à une question de présentation, consistant par exemple à introduire dans l'ouvrage les prêts à la consommation avant de parler de la catégorie plus importante des prets qui financent l'investissement. D'autres critiques vont plus au fond (are more substantive); par exemple, j'aurais mieux fait d'introduire le facteur incertitude en analysant l'intermédiation financière et certaines dispositions telles que l'assurance fédérale accordée aux dépôts auprès des banques et des autres institutions financières. »

Sur ce point, il faut dire que la doctrine économique moderne, et notamment américaine, fait montre de ce qu'il faudrait bien appeler une extrême passivité. C'est ainsi qu'à propos du dernier exemple cité par mon correspondant elle affecte de ne pas se formaliser du comportement suivi par de nombreux gestionnaires publics ou privés. On pense notamment aux pratiques qui ont conduit à l'effondrement du secteur des Savings and Loans (calsses d'épargne américaines). Mais dans de nombreuses banques, y compris les plus grandes, on a pu aussi constater l'oubli pur et simple du sens qu'il convient de donner à la notionclé de liquidité, laquelle, aujourd'hui, tend, avec la complicité des théoriciens, à être systématiquement confondue avec la notion voisine mais tout à fait distincte de négociabilité.

Combien de responsables de caisses d'épargne américaines ont cru qu'ils pourraient sans difficulté faire face à une soudaine demande de retraits en liquidant sur le marché tels ou tels de leurs actifs composés de titres négociables? Comme ces titres avalent aussi pour particularité d'être très rentables - donc très risqués. - il est arrivé ca qui devalt arriver. Au moment où le besoin se fit sentir de disposer de « liquidités », ils étaient devenus pratiquement invendables ou vendables moyennant un considérable rabais. Tel

# L'impôt, l'emprunt et le déficit

bonds (obligations à haut risque, dénommées aussi parfois « obligations de pacotille »). S'agissait-il d'incertitude ou du πon-respect, « parfois frauduleux », d'une règle professionnelle.

Il n'est plus que quelques praticiens ou théoriciens isolés pour rappeler les deux critères auxquels un actif financier doit satisfaire pour être qualifié de liquide : disposer d'un marché où on peut le céder à volonté et sans perte – « au pair, ou à un prix proche du pair», comme l'écrivait excellemment Henry Kaufman dans son livre paru en 1986 sous le titre interest Rights, the Markets, and the New Financial World (1). Par peur de passer pour normatifs, beaucoup d'universitaires en sont devenus apologistes du marché quelles que soient les conditions dans lesquelles il fonctionne.

En cette période de débat budgétaire, la suite de la lettre de Robert Barro soulève plusieurs questions d'intérêt autant politique que financier : «L'ajustement des déficits budgétaires pour tenir compte de l'inflation n'implique pas (comme le le lui en faisais d'une certaine façon grief) *que la croissance monétaire* et l'Inflation sont des choses à ignorer. Le gouvernement a le choix entre des impôts traditionnels (conventional taxes) et l'impôt d'Inflation. Le choix n'est pas indifférent mais, à mon avis, le financement des dépenses publiques par l'impôt d'Inflation ne revient pas à pratiquer une politique de déficit. Ce choix revient à faire usage d'une forme particulière d'imposition, à savoir une taxe sur la monnaie, laquelle peut être jugée indésirable. Ce n'est pas un déficit parce que l'Etat, ce faisant, n'accumule pas une dette publique réelle qui nécessitera dans l'evenir un nouveau financement. »

Sous prétexte d'objectivité acientifique, Robert Barro ne se fait-il pas l'écho d'une discutable neutralité? C'est vrai que l'inflation peut s'enalyser comme un impôt prélevé au hasard sur nous tous, les usagers de la monnaie. Dans son manuel, le professeur de Harvard va jusqu'à supposer, quand il aborde pour la première fols

viennent de la planche à billets. Ne le chicanons pas sur l'aspect, à première vue peu didactique, d'une telle hypothèse. L'humour, ne fût-il qu'à moitié de l'humour, n'est pas interdit aux professeurs, C'est un moven comme un autre de mettre leurs étudiants en garde contre les schémas tout faits et de les alerter sur les multiples interprétations qu'on peut toujours donner aux faits. Il n'empêche que la planche à billets, comme on le sait, ne

rend pas compte de la réalité, Dans l'Etat le plus fruste, l'impression des billets de banque n'est que l'aboutissement d'un processus plus complexe qu'on peut cependant résumer d'une phrase : faute de trouver encore des prêteurs, l'Etat, embarqué dans l'aventure de l'inflation, contraint l'Institut d'émission de lui racheter tous les bons du Trésor qu'il émet en reconnaissance des dettes qu'il contracte envers ses fournisseurs divers et ses fonctionnaires. Cela est si vrai qu'en Argentine il est arrivé plusieurs fois au cours des trois dernières années d'inflation galopante, que l'Etat, pour raientir, au moins pendant quelques jours, le rythme de l'émission monétaire, pale ses fonctionnaires directement en bons du Trésor I Autrement dit. l'inflation dans laquelle on peut effectivement voir comme l'ersatz d'un impôt peut aussi bien être représentée comme un emprunt parodique et forcé. On objectera qu'il s'agit d'un bien curieux emprunt puisque son émetteur se dispensera lui-même de le rembourser.

AVID Ricardo dont Robert Barro se réclame, notamment su sujet de l'équivalence des movens de financement ouverts à la puissance publique, a établi magistralement, il y a quelque cent soixante-dix ans, qu'un emprunt, si l'on considère son incidence sur le pouvoir d'achat d'une population dans son ensemble, est en réalité prélevé une fois pour toutes sur le revenu disponible global - comme c'est le cas pour l'impôt - au moment où il est souscrit. Pourquoi? Parce que, pour la rembourseteur de bons, et pour lui restituer le principal au moment de l'échéance. Le plus souvent du reste Pierre et Jacques se confondront en une seule et même personne, laquelle, par conséquent, se remboursera elle-même, il est vrai que ce n'est pas là l'aspect des choses auquel s'attache Robert Barro dans sa fameuse Interprétation de ce qu'il appelle le « théorème ricardien de l'équivalence».

Sans même parler d'éthique financière, on peut s'étonner que le professeur de Harvard présente comme un choix pour le gouvernement l'option entre l'impôt traditionnel et l'inflation. Celle-ci n'est un Impôt que pour le théoricien d'une discipline ne retenant de l'impôt que certaines de ses caractéristiques. Pour les hommes politiques et pour leurs électeurs, l'inflation est bien un prélèvement occulte de l'Etat mais, précisément parce qu'il est occulte, il n'est pas tout à fait, dans une société démocratique, un impôt. Elle n'est pas non plus complètement assimilable à un emprunt dans la mesure où un véritable emprunt est, lui aussi, émis au vu et au su de tout le monde. En votant la loi de finances qui comporte une évaluation du déficit pour l'année 1991, le Parlement français approuver u Indirectement un certain montant d'émissions de titres publics sur le marché. A cet argument s'en ajoute un autre : les effets économiques de l'inflation sont très différents de ceux d'un impôt « conventionnel » ou d'un emprunt classique.

Pour rester dans l'actualité sans quitter pour autant le terrain de l'analyse, j'ajouteral que l'exemple de Pierre et de Jacques ne signifie pas que le financement de la dette publique est chose aisée. Ce financament est au contraire en passe de devenir le problème numéro un du budget. dans la plupart des pays développés, comme c'est déià le cas dans beaucoup de pays en vole de développement (voir par exemple le Mexique). Le total de la dette publique française devrait s'élever. à la fin de cette année, à quelque 1 780 milliards de francs. L'année prochaine,

même montant que le déficit budgétaire évalué dans la nouvelle loi de finances, à quelque 80 milliards de francs. Autrement dit, la dette publique devrait augmenter l'année prochaine encore de

Le service de cette dette devrait coûter, l'année prochaine, 150,6 milliards de francs sur la base de l'hypothèse du taux d'intérêt retenu par les experts du Trésor, à savoir 9 %. Cette somme représente 11,8 % des dépenses totales contre 11,3 % dans la loi de finances de 1990 et 10 % dans celle de 1989. Le gouvernement estime que si la déficit était ramené aux environs de 70 milliards de francs la charge du service de la dette cesserait d'augmenter plus vite que le budget dans son ensemble. Cette prévision, fondée sur les permanences du taux actuel d'intérêt, n'a guère de sens étant donné l'incertitude croissante qui pèse

U point de vue économique, la dette publique ne pose problème que dans la mesure où elle finance des dépenses improductives au sens strict du terme. Or, tel est pratiquement le cas puisque, depuis plusieurs années, la politique a consisté à sortir du budget les dépenses correspondant à des inves-Ussements de caractère économique, c'est-à-dire des investissements générateurs de revenus (et qui, par conséquent, comme on dit, peuvent se rembourser eux-mêmes). Désormais, comme cela est un principe de salne gestion, on compte sur le marché pour financer ce genre de dépenses. Tel est le cas, par exemple, pour les télécommunications, les auto-

Pour éviter toute confusion, improductif ne signifie pas inutile, et il arrive souvent qu'une dépense que l'on peut qualifier d'improductive (parce qu'elle n'est pas financièrement rentable) solt indispensable et plus utile qu'un investissement économique. La distinction ne vaut que pour le mode de financement. Faut-il rappeler que, pour les dépenses improductives, le seul mode de financement que l'on puisse recommander, c'est l'impôt ?

(1) Editeur Times Books, New-York et

## A TRAVERS LES REVUES

# Ainsi parlait Alfred Marshall

Quel marché?

iuillet 1890, est l'occasion d'un numéro spécial d'Economie appliquée consacré à une « redécouverte », d'Alfred Marshall (1). Ce numéro nous permet de mieux connaître A. Marshall : les influences qu'il a pu subir, de Hegel et de la biologie évolutionniste (2) : la manière dont il traite les processus temporeis et son analyse des couts (3); ses réflexions sur la restructuration du capital global à l'époque de la Grande Dépression, l'évolution de son attitude à l'égard du syndicalisme et le changement de sa position par rapport à l'accession des jeunes filles aux enseignements de Cambridge (4).

Il éclaire aussi par la réflexion marshallienne, aussi bien l'analyse appliquée du bien-être, que les penchants « impérialistes » de certains économistes contemporains, l'économie néoclassique aux domaines les plus variés de la vie sociale (5). Mais surtout, il fait ressortir - notamment à travers les articles de H.E. Jensen, de l'université du Tennessee, et de B. Gerbier (6) - l'enracinement dans l'éthique et le sentiment de responsabilité sociale de la démarche intellectuelle de Marshall.

« On nous dit parfois, écrivait A. Marshall en 1907, que celui qui s'efforce activement de promouvoir l'amelioration de la situation sociale (the social amelioration of the people) est un socialiste - à

#### -EAP/CENTRE MALESHERBES-FORMATION CONTINUE LANGUES

SESSIONS D'AUTOMNE Préparation aux examens TOEFL - CAMBRIDGE CHAMBRES DE COMMENCE Formations accélérées Sessions de rattranage au 108, bd Malesherbes 75017 Paris.

Tél.: 47-54-65-48 CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

E centenaire de la première édition des Principes, en une grande part, cela peut être mieux réalisé par l'Etat que par l'effort individuel. En ce sens [...], j'étais socialiste avant de connaître quoi que ce soit à l'économie, et ce fut vraiment mon désir de connaître ce qui pouvait être fait, par l'Etat ou par d'autres instances, en matière de réformes sociales, qui me conduisit à lire Adam Smith et Mill, Marx et Lassalle, Il y a quarante ans. Depuis lors, J'al régulièrement progressé dans ma conviction socialiste, en ce sens du

Quel économiste pourrait aujourd'hui affirmer de telles convictions sans risquer d'être mis au ban de la profession et, s'il est universitaire, de se retrouver dans un département de « programmes sociaux » d'une université demeurée libérale (au sens anglo-saxon du

Déjà, en 1885, A. Marshall présentait ainsi les valeurs qui soustendent son œuvre : « En un sens, je suis certainement socialiste, car je crois que presque toutes les institutions existantes doivent être changées. Je considère qu'il doit y avoir non des droits, mais seulement des devoirs ; d'où il découle que chacun doit travailler, avec toutes ses capacités, pour le bien public, en n'attendant d'autre récompense, pour lui et ses proches, que d'avoir ce qui est nécessaire pour être en mesure de bien travailler et pour mener une vie culturelle et intellectuelle agrémentée de plaisirs qui ne comportent aucune trace ni de gaspillage, ni d'extraragance. » Quel humaniste - je n'ose dire quel socialiste - aurait le courage de formuler aujourd'hui une conception aussi

exigeante? La même année, réintégrant l'université de Cambridge, il décrit ainsi, dans sa « Leçon inaugurale », son ambition de professeur : « Faire tout ce qui [...] est possible [...]. pour augmenter le nombre de ceux que Cambridge, la noble mère des hommes forts, envoie dans le monde avec la tête froide mais le

moins une parcelle du meilleur d'eux-mêmes pour affronter les souffrances sociales qui les entourent ; résolus à ne pas trouver le repos tant qu'ils n'auront pas fait tout ce dont ils sont capables pour decouvrir jusqu'à quel point il est possible d'offrir à tous les moyens matériels d'une vie noble et raffinée. » Quel professeur, recevant la charge d'une chaire éminente dans ce qu'il considère être la première université du monde, se risquerait à de tels propos?

#### Lutter contre la pauvreté

Cet engagement d'A. Marshall trouve ses racines dans son attitude à l'égard de la question sociale et de la pauvreté. Il décla-rait, en 1893, devant une Commission royale : « Je me suis moimême consacré, pendant les vingtcinq années passées, au problème de la pauvreté, et [...] une partie mineure de mon œuvre a été consacrée à des recherches ne concernant pas cela. » Nombreux sont cenx qui sont venus à l'économie avec des motivations semblables ; mais aujourd'hui, mieux vaut le dissimuler comme une tare.

La remontée des idées libé-

rales, qui mettent au premier

plan le marché, s'accompagne

d'une reprise et d'un approfon-

dissement de la réflexion sur les

institutions, les organisations,

les conventions, sans lesquelles

vanie, relève minutieusement

les institutions, règles, conven-

tions, qui, selon Léon Walras,

président nécessairement au

fonctionnement d'un marché

concurrentiel, (Donald A. Wal-

ker, a Institutions and Partici-

pants in Walras's Model of Oral

retour aux grands auteurs.

démarche : « Nous nous mettons enfin sérieusement à rechercher s'il est nécessaire qu'il existe des « basses classes » : c'est-à-dire s'il est nécessaire qu'un grand nombre d'hommes soient condamnés depuis leur naissance à un travail pénible dans le but de procurer à d'autres les choses nécessaires à une vie raffinée et cultivée, pendant qu'eux-mêmes sont empêchés par leur pau-vreté et leur labeur de prendre leur part de ces raffinements et de cette culture. » Les jugements qu'il portait sur la société de son temps fondaient les

Alfred Marshall mettait ses pré-occupations sociales au cœur de sa

« valeurs instrumentales », qui structurent son analyse et donc, en définitive, marquent l'ensemble de sa construction théorique. H.E. Jensen et B. Gerbier reconstruisent l'enchaînement qui conduit de la nécessité de la lutte contre la pauvreté à la recherche des moyens de rompre le processus qui l'engendre et aux propositions d'une régulation étatique des marchés, d'un contrôle étatique des entreprises privées et semi-privées et d'une redistribution des

B. Gerbier fait ressortir l'ambition qui animait A. Marshall :

Pledges Markets », Revue éco-

nomique, juillet 1990, 54, bou-levard Raspail, 75006 Paris;

abonnements: PNFSP, 27, rue

Luc Machard, de son côté.

défend la thèse selon laquelle

Saint-Guillaume, 75007 Paris.)

construire, face au marxisme, la science de la gestion d'une société équitable et efficiente ; et grâce à cette science, l'économique, contribuer à la rationalisation de l'humanité, rationalisation dont le terme sera « l'age d'or des philosophes radicaux ».

On comprend mieux, dès lors, les difficultés, les incohérences, que fait nécessairement surgir une lecture wairasienne des textes d'A. Marshall. Et on perçoit mieux la filiation qui a existé entre A. Marshall et J.-M. Keynes, filiation tant éthique qu'intellectuelle, épistémologique et théorique.

(1) « Redécouvrir Alfred Marshall » (Centenzire des Principes). Economie appliquée. Archives de l'ISMEA, Institut de sciences mathématiques et économiques appliquées, tome 18, 1990, nº 1; numéro présenté par B. Gerbier de l'université des sciences sociales de Grenoble (11, rue Pierre-et-Marie-Curie, (11, rue 75005 Paris).

(2) Articles de P.-D. Groenewegen (université de Sydney) et de L.S. Moss (Babson College). Voir aussi Rhead S. Bowman, « Smith, Mill and Marshall on Human Capital Formation », History of Political Economy, été 1990 (Duke University Press, 6697 College Station, Durham NC 27708, Etats-Unis).

(3) Avec respectivement un texte de 1968 de G.L.S. Shackle et un article d'A. Abouchar (université de Toronto) Economie appliquée, op. cit. Sur l'équiliore, on renverra à l'article de Rodolphe Dos Santos Fereira, « Equilibre marshallien et équilibre watrasien », Recherches cconomiques de Louvain, vol. 55, 1989, nº 4 (collège L.-H. Dupriez, Université catholique de Louvain, 3, place Montesquicu, 1348 Louvain-la-Neuve, Belgique),

(4) Voir respectivement les articles de F.-F. Clairmonte (le Monde diplomatique). A. Petridis (université Mardoch d'Australie occidentale) et R. McWilliams-Tullberg (université d'York), Economie appliquée, tome 18, 1990, 🕫 ).

(5) Articles de P.L. Williams (Université de Melbourne) et de L.-A. Boland (université Simon Fraser), Economie appliquée, idem.

(6) H.-E. Jensen, « Value Premise in the Economic Thought of Alfred Mars-hall » ; B. Gerbier, « La véritable révolution néo-classique; A. Marshall (1882-1924) », Economie appliquee, ibid.

# Kaléidoscope

Noé et Jérémie, deux scénarios énergétiques mon-diaux à long terme, Revue de l'énergie, Juin 1990.

L'évolution des revenus en France entre 1986 et 1989, Documents du CERC, deuxième trimestre 1990.

 La banque à géométrie variable ; les taux d'intérêt à long terme, Revue d'économie financière, printemps-été

 L'économie de découvert chez Hicks, Revue économique, juillet 1990.

• Etat et politiques sociales, Sociologie du tra-vail, 1990, vol. 32 nº 3. Ser-vice public et néolibéralisme, Annales-Economies, sociétés, civilisations, mai-juin

 Socialisme, étatisme et perestroïka, Monthly Review, mars et avril 1990. Sur les systèmes économiques socialistes », Revue d'études comparatives Est-Ouest, juin 1990; De nouveaux modes de gestion dans les pays de l'Est, Revue française de gestion, juin-août 1990.

• L'économie algérienne en réformes, Mondes en loppement, 1989 nº 67. L'Afrique subsaharienne, Economie et humanisme, juillet-septembre 1990.

 Dette du tiers-monde, quelles stratégies? The European Journal of Development Research, décembre 1989 : Dette extérieure, inflation et secteur public, The World Bank Economic Review, septembre 1989; Dette extérieure et politique au Mexique, Clés-Cahiers lillois d'économie et de sociologie, 1" semestre 1990.

 Vincent de Gournay et la e balance des hommes », Population, janvier-février

le fonctionnement du marché ne les organisations, et notamment peut s'exercer avec, parfois, un les entreprises, sont indispensables au fonctionnement du Ainsi, Donald A. Walker, de l'université Indiana de Pennsyl-

modèle hayekien ; li estime même que « Hayek fait implicitement de l'entrepreneur la clé de voûte de l'ordre catallactique ». (Luc Machard, « Le statut des organisations chez Hayek », Economies et sociétés, Cahiers de l'ISMEA, 1989, nº 10, série PE nº 12, 11, rue Pierre-et-Marie-Curie, 75005 Paris.)

# QUELLES POLITIQUES DE RECRUTEMENT POUR LES JEUNES DIPLOMÉS ?

# QUI VA PAYER LA FORMATION DES NOUVEAUX INGÉNIEURS ?

# RÉPONSES MARDI 18 SEPTEMBRE

(numéro daté mercredi 19)

dans

# Le Monde

CAMPUS + EMPLOI

données d'un jeu sans cesse plus complexe.

Le Monde Initiatives a été créé pour eux, cadres et étudiants.

Aujourd'hui, formations et secteurs d'activité sont en permanente évolution. De nouveaux métiers se créent, d'autres se transforment: les compétences s'affinent, les exigences deviennent multiples.

Dans ce contexte, l'avenir est à ceux qui analysent et anticipent les nouvelles données d'un jeu sans cesse plus

Le Monde Initiatives « Campus-Emploi », avec votre quotidien le Monde, sans supplément de prix.

Chaque mardi (numéro daté mercredi).

L'AVENIR EST A CEUX QUI LE LISENT DÈS AUJOURD'HUI

NOUVEAU SUPPLEMENT CHAQUE MARDI (numéro daté mercredi)



Postes à + de 400 KF

**Groupe 2R INTERNATIONAL** AERONAUTIQUE

Animer notre usine de Rennes. Développer le secteur labrication d'englis

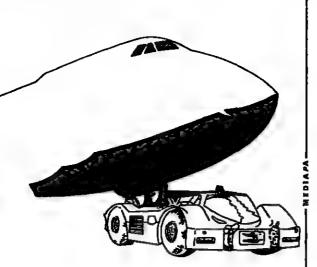
Améliorer les productions en carrosserie Telle est la mission confiée à un

# Directeur d'Exploitation

Par PELPEL, spécialiste en carrosserie et matériel aéroportuaire.

Vous êtes Ingénieur, vous avez 40 ans et l'expérience de la direction d'une PME de 150 personnes dans la production

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous rel. PL/LM/105 à C.E.E. - 24/26, rue Louis Armand 75015 PARIS.



# un Directeur Général pour une clientèle de banques

Notre groupe (1.500 personnes, C.A. 300 MF) a été créé en partenariat avec diverses institutions bancaires. Auprès d'une clientèle essentiellement bancaire, il a pour vocation de

prendre en charge les opérations parabancaires que les banques confient à des professionnels : transport et traitement des flux fiduclaires et scripturaux, télésécurité des sites, maintenance des DAB, GAB et TPE, etc. Afin de structurer sa forte croissance, SECSO recherche le Directeur Général de ses filiales Intervenant sur tout le Nord de la France (22 départements hors région parisienne).

Membre du Comité de Direction et directement rattaché au Directeur Général du Groupe, vous aurez la responsabilité de l'ensemble des activités dans cette région à forte potentialité de C.A. (100 MF à court terme). Véritable Chef d'Entreprise, vous participerez activement à la définition de la stratégie de développement de votre région et serez responsable de sa réalisation à travers ses diverses unités opérationnelles.

De formation supérieure, vous avez impérativement l'expérience de la logistique bancaire et de la direction d'équipes diversifiées. Yous aimez développer des relations de qualité avec vos clients et avez le sens de la rentabilité. Si ce challenge motivant vous intéresse, adressez votre candidature sous la référence D.184/M à notre conseil D. FOSSAT qui traîtera votre dossier en

Oberthur Consultants

49, rue Saint Roch, 75001 PARIS

# AUPRES DU PRESIDENT, TOUTE LA GESTION FINANCIÈRE... ET L'ANIMATION DU PLAN DE DEVELOPPEMENT STRATEGIQUE

Filale d'un grand groupe français coté au second marché de Pans, notre société industrielle située en Franche-Comté (500 personnes, C.A. 89 : 500 MF) connaît un fort développement fant en France qu'en Europe. Dans le cadre du renforcement de nos structures, nous recherchons aujourd'hui notre

# Directeur Financier

Rattache au PDG et membre du Comite de Direction, vous couvrirez l'ensemble de la fonction (contrôle de gestion, comptabilité, tresorene et informatique), vous coordonnerez et animerez le plan stratégique à trois ans, travaillant en étroite collaboration avec les responsables operationnels et les patrons de filiales. En outre, vos fonctions vous amenierent a traiter tous les aspects financiers attachés aux domaines juridiques et fiscaux, aux assurances, à la

De formation aupérieure en gestion (ESC ou équivalent), à 35 ans environ vous pariez l'anglais et si possible l'allemand

De formation autoritorie en gestion (ESC où equivalent), a 33 arts environ vous panez l'anglais et a possible i allemano ou l'espagnol, et vous avez acquis une expérience d'au moins trois arts en qualité de responsable du contrôle de gestion d'une imponante entrepase industrielle à vocation internationale. Une première expérience dans un cabinet d'audit international constituerar un atout complémentaire. Pour cette fonction clé de notre entreprise, nous ferons bien sur appel à tous vos talents de gestionnaire, mais aussi à voire sens de la communication et à votre dynamisme. Nous devons en effet notre reussite à une équipe déjà «internationalisée», qui sait allier professionnalisme et esprit d'entreprise, qui en un mot, alme la réussite, et nous attendors un Directeur qui nous ressemble.

Notre Conseil, Pierre CHAUSSEMIER, attend votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo), sous la référence K/DFI/LM, à l'adresse sulvante : RPC 34, rue de la Fédération 75015 PARIS.



Raymond Poulain Consultants =



Filiale de la Compagnie de Navigation Mixte, notre société gère et exploite le réseau urbain de l'agglomération lyonnaise, soit 3300 personnes.

#### Nous souhaitons recruter un:

#### DIRECTEUR DU SERVICE GRANDS PROJETS (X, Ponts, Centrale...)

Intégré à l'équipe dirigeante, nous vous confierons, pour le compte de l'exploitant, le management des projets des transports en commun de l'agglomération.

En relation avec nos partenaires, les industriels et les politiques ; vous animerez le service Etudes, vous prendrez en charge les montages de concessions sur les plans technique, juridique et financier.

Votre technicité dans ce domaine plus qu'une longue expérience est indispensable, acquise dans une grande entreprise quelqu'en soit le secteur d'activité.

Vous avez l'art de communiquer et de convaincre, vous êtes aussi blen gestionnaire, animateur, négociateur. C'est donc une personnalité d'envergure que nous recherchons ; dotée d'un charisme évident, capable d'évoluer au sein du groupe.

Adressez votre candidature (lettre manuscrite + CV) sous référence 803/769 à Françoise BARSI



Notre client américain, en pleine expansion, est reconnu comme l'une des 10 premières sociétés de software du monde. L'année dernière, son chiffre d'affaires s'élevait à plus de 100 M\$ et son investissement en recherche et développement était de plus de 20 M\$.

Par consequent, les plans d'expansion Internationaux sont financièrement bien établis. Actuellement, il recherche les dirigeants suivants qui contribueront à son expansion à travers l'Europe.

# Directeur des Ventes et

Rattaché au Directeur du Développement commercial européen, votre rôle principal comprendra la mise en place des opérations et l'établissement rapide de la société comme fournisseur leader de software PC aux OEM et institutions.

Vous serez jugé sur vos résultats, la pénétration du marché et les objectifs de rentabilité. Agé d'environ 35 ans avec une formation d'Ecole supérieure de commerce ou équivalente, vous démontrez une attitude positive, vous êtes un homme de décision, déterminé à obtenir des résultats. Vous devrez travailler de votre propre initiative et vous vous déplacerez fréquemment. Votre profil:

- Vous avez une bonne expérience de la vente ou de la distribution dans le secteur industriel.
- Antérieurement, vous avez prouvé vos capacités dans la vente et le marketing. Vous maîtrisez l'anglais et le français.

# irecteur du Développement Commercial

Rattache au Directeur des Ventes et Marketing, vous prendrez en charge le développement et la gestion des utilisateurs clefs, soit revendeurs, soit corporates. Ce rôle comprendra la planification et l'exécution des stratégies des comptes ainsi que la responsabilité de l'expansion financière dans le cadre de votre région géographique

Jugé sur le chiffre d'affaires obtenu et sur la pénétration des comptes principaux, vous aurez une formation d'Ecole supérieure de commerce ou équivalente et vous serez un homme d'équipe, professionnel et charge de la création des cohabitations commerciales. Votre profil:

- experience industrielle de la gestion ou de l'industrie revendeur
- expérience de vente démontrée
- une bonne maîtrise de l'anglais et du français

Les possibilitiés d'evolution au sein de cette organisation en pleine expansion sont excellentes.

Merci d'adresser votre candidature, qui sera traitée confientiellement a: Nicholson International (Conseillers), Imperial Buildings, 49/56 Kingsway, London WC2B 6DX, England, sous reference 9129 ou appelez le 19: 44-71 404 5501 ou télécopiez votre Curriculum Vitae 19: 44-71 404 8128.



# **JEUNE**

400.000

ARSTES FINA

Chauffage

DIRECTEUR D'USINE (100 Pers.) Province

Pour multinationale leader sur son marché - Biens d'équipements Formation supérieure AM, ICAM, etc.

JEUNE

400,000 +

SECRETAIRE GENERAL (70 Pers.) Aix en Prevence Responsabilité en organisation et gestion d'une société fabriquant des cosmétiques. Formation supérieure et anglais

Ecrire avec C.V détaillé à D. CHAPUIS 13, rue Michelis- 92200 NEUILLY

MRI conseil

VOUS ETES D.R.H. et vous souhaitez enrichir votre expérience

VOUS ETES CONSULTANT SENIOR dans un cabinet important et vou aimeriez prendre une plus grande autonomie au sein d'une équipe expérimenté

VOUS ETES UN INTERVENANT INDEPENDANT CONFIRME et

# adige

est une société qui, depuis douze ans, conseille les dirigeants et anime leurs projets en matière de gestion prévisionnelle et de management des ressources humaines. Ses compétences stratégiques et méthodologiques lui valent aujourd'hui la confiance d'entreprises et de branches professionnelles de tout premier plan.

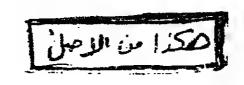
Tout en conservant une taille compatible avec la collégialité de nos décisions internes nous souhaitons élargir notre équipe avec de nou

# consultants partenaires

Nous misons sur la richesse d'un groupe de professionnels autonomes et coresponsables. S'il vous semble que votre projet peut converger avec le nôtre, veuillez adresser un courrier de présentation à Olivier de MARGERIE qui



25 boulevard de Sébastopol - 75001 PARIS





Pour soutenir la qualité des performances d'une de nos filiales d'ingenierie (PME de 50 M Frs.) en très forte croissance (+ 30 %/an). spécialisée dans les domaines de l'assistance technique, l'automatisme, l'informatique industrielle et l'instrumentation nous

# **DIRECTEUR GÉNÉRAL**

VOTRE MISSION : » gérer notre filiale en centre de profit » en assurer le développement » animer una équipe professionnelle de haut niveau (100 personnes) - soutenir par votre action l'animation

VOUS AVEZ : • une formation de type Supélec, ENSEEIHT, A & M, IDN,... • une expérience réussie dans les automatismes, l'instrumentation... ou un domaine similaire - un sens de l'autonomie et des responsabilités • un réel tempérament de manager • le sens de la stratégle et de l'organisation • de

réelles aptitudes commerciales - des qualités de gestionnaire, NOUS VOUS OFFRONS : • un pouvoir élevé de décisions • une entreprise de forte notoriété sur un marché très porteur - des conditions de travail particullèrement motivantes - des possibilités d'évolution pour un candidat à fort potentiel • une excellente rémunération (fixe + prime + actionnariat).

Pour un entretien individual avec la société le 04/10/90, adressez ou télécopiez CV, lettre et photo à EUROMAN - 41 avenue Victor Hugo - 92100 BOULOGNE - FAX : 46,05,00.90 en indiquant la érence 5294 sur la lettre et sur l'enveloppe,

Nous sommes une Société pluridisciplinaire de prestations de services. 600 personnes, pour un C.A. de 100 Millions de Francs. nous recherchons: edeleliele eleliele

Rendant compte au PDG, vous aurez à diriger les services administratifs, comptables et financiers d'un ensemble de 11 filiales, en acristant le POG dans le contrôls des activités

spécifiques exploitées par les filiales. 35 ans environ, un diplôme de Grande Ecole de commerce ou d'Ingénieur + IAE, des expériences intéressantes vous ont permis de maitriser la comptabilité, la fiscalité et le juridique, d'être à l'aise avec l'outil informatique, le contrôle de gestion dans des contextes où la vision marketing est toujours présente. Une bonne connaissance des techniques de cou-rant faible ne nous laisserait pas insensible, L'anclais est nécessaire.

La différence se fera sur votre facon d'être décidé mais ouvert, votre rigueur et votre



Si vous vous sentez concerné merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. A 09 28 à notre Conseil, Madame Claude Favereau FAVEREAU CONSULTANTS 52, rue de la Fédération 75015 PARIS

# EUROMAN

Le Monde



# INCE GRANDS PROJETS

the first the first of the firs A MANAGE AFTER THE STATE OF

teur Général

de de banques

**Carsultanis** 

A WAY

# Jeune juriste

Le développement de notre activité et notre diversification nous amènent à rechercher unte) jeune juriste pour prendre en charge la "vie juridique" de plusieurs sociétés de notre groupe évoluant en environnement "high tech".

Votre activité portera essentiellement sur le Droit des Sociétés (contrats, dossiers de constitutions, modifications de statuts...) et vous amènera également à gérer les baux ainsi que le dépôt et la protection des 75011 PARIS marques, brevets et modèles.

Vous possédez, au minimum, une licence en Droit, et de bonnes connaissances en anglais. Vous justifiez d'une approche pratique du Droit des Sociétés (stage ou expérience) alliée à une autonomie nécessaire pour réussir dans votre fonction.

Nous vous remercions d'adresser lettre de candidature, CV, photo et prétentions sous la rél. 502 A à THAIS Publicité 4, rue Neuve Popincourt qui transmettra.

Vous maîtrisez aujourd'hui parfaitement l'ensemble des aspects (juridiques, administration, urbanisme) se rapportant à la propriété foncière et à la gestion immobilière.

Rejoignez la Direction de la Gestion Immobilière et Transactions du Crédit Commercial de France, banque privée, innovatrice et à taille humaine.

Responsable d'un secteur géographique, vous serez chargé d'y assurer la gestion de notre patrimoine foncier et locatif (baux commerciaux, propriétés, contentieux, négociations et trans-

Votre formation juridique doublée si possible d'une spécialisation immobilière et/ou votre SPÉCIALISTE

ENGESTION

IMMOBILIÈRE

expérience confirmée de la gestion immobilière acquise au sein d'un cabinet administrateur de biens ou d'une grande entreprise font de vous un candidat opérationnel et autonome.

Votre pratique de la micro-informatique vous permettra de participer activement à la mise en place d'une gestion informatisée. Des qualités de rigueur, de dynamisme, d'initiative vous permettront d'évoluer au mieux dans cette fonction.

Merci d'adresser votre dossier de candidature : lettre manuscrite. CV et prétentions, sous la référence B884 M, & SDB Conseil 🚇 1, rue de Chazelles 75017 Paris.



PENSER L'ARGENT AVEC INTELLIGENCE

# MARCTEUR DUSINE

a.c. 统约。6000年曾夏亚英州

BETAIRE GENERAL

DEUX JURISTES FINANCEMENT



ils traiteront des aspects juridiques du financement (consell aux spécialistes, rédaction des contrats et prises de - L'un sera chargé du financement des

entreprises (réf. LM 90860) - L'autre sera chargé du financement de la prossotion immobilière (réf. LM 90861)

Une formation en droit des affaires (minimum second cycle) est indispensable. Une culture financière, la conneissance d'une langue européenne et de la microinformatique seraient des atouts. Expérience de 0 à 3 ans dans la fonction. Adressez votre dossier complet avec men-

tion de la référence, à : Intuitu Personae,

Conseil en recrutement juridique 19, avenue de 75008 Paris. Confidentialité

INTUITU PERSONAE

Nous sommes un groupe financier international de premier plan et recherchons pour notre Direction des Ressources Humaines un juriste en droit social.

Rattaché au Responsable des relations sociales, votre activité s'articule autour de 4 axes :

• rôle de conseil auprès des hiérarchies opérationnelles. préparation des éléments nécessaires aux négociations

et consultations avec les partenaires sociaix, · consolidation et analyse des informations concernant les institutions représentatives du personnel (CE.DP. CHSCT...).

Ce poste convient à un titulaire de troisième cycle en droit social (DEA - DESS) justifiant d'une expérience d'au moins 2 ans dans une fonction similaire dans une entreprise importante. Vos qualités de rigueur et votre aptitude à la négociation font de vous un candidat évolutif au sein de notre groupe.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, photo. prétentions) sous référence. 5114 à Média-System. 6 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cedex 17, qui transmettra.



## Chauffage et Climatisation

Filiale française d'un Groupe de notoriété internationale, spécialisée dans l'équipement technique du Bâtiment recherche pour son Siège Sociat à 92400 Courbevole,

# son assistant(e) au responsable du service juridique

Vous avez une licence en droit et une première expérience de 2/3 ans, ou vous êtes débutant(e) et vous êtes attiré(e) par le Droit des Affaires. La responsable du service vous confiera le suivi de dossiers et vous

aurez en charge divers domaines d'activité :

immeubles : baux et loyers e assurances : automobiles, matériels, immeubles e recouvrement de créances e documentation. Dynamisme et esprit d'équipe, qualités d'analyses, de rigueur et sens de l'initiative sont indispensables pour réussir dans ce poste.

Merci d'adresser votre candidature : lettre manuscrite, C.V. avec photo à et prétentions, sous référence A.113 - Service du Personnel - SULZER et Boîte Postale 115 - 92405 Courbevole Cedex.

# Juriste

# Droit administratif - Lyon - H/F

Intégré au CERAL, organisme d'études et de conseil, vous répondez à des consultations et réalisez des études pour les Chambres de Commerce et d'Industrie, plus particulièrement en droit administratif, mais également en droit privé où vous devez justifier une solide formation de base.

Yous êtes un jeune juriste titulaire au minimum d'un D.E.A. de droit administratif, disposant si possible d'une formation complémentaire. Vous apportez une première expérience même courte acquise en cabinet juridique ou dans un organisme public. Vous affirmez de solides qualités d'expression écrite et orale dans vos travaux d'étude et dans vos recommandations, de même qu'une bonne aisance relationnelle pour évoluer favorablement au sein d'une écuipe pluridisciplinaire de 10 personnes.

Merci d'adresser votre candidature manuscrite largement motivée, avec photo et prétentions sous réf. 8340 E à notre conseil

BERNARD JULHIET RHONE-ALPES 18, cours Suchet 69002 LYON "Paris - Lyan - Lille - Strachoury - Nice - Brazelles.

Société de services aux entreprises

filiale d'un grand EPIC

cherche pour son service juridique

## Jeune juriste droit des affaires

titulaire DESS

Parlant anglais, 1º expérience professionnelle souhaitée en entreprise ou en cabinet. Pratique de la gestion sociale et de la rédaction des contrats.

Aptitude à raisonner avec rigueur à partir de situations concrètes et à rédiger avec clarté et concision. Sens des relations humaines et des responsabilités dans l'activité de conseil juridique d'entreprise.

Entratiens à compter du 24/09/90

Adresser CV avec photo sous nº 8034 Le Monde publicité, 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

# Le Monde

# 1000&1 METIERS

# JURISTE DE HAUT NIVEAU

Au sein de la Direction des Affaires Juridiques et Fiscales, vous assurez auprès des entités du groupe, un rôle de conseil et d'assistance dans leurs études, leurs actions et leurs litiges. Juriste expérimenté, vous serez progressivement amenete) à intervenir sur les différentes branches du droit de l'assurance.

Docteur en droit privé, vous justifiez d'au moins 10 ans d'expérience en entreprise ou cabinet de conseil. Alliant rigueur, sens relationnel et autonomie, vous avez les atouts pour réussir dans un poste offrant de larges perspectives d'évolution au sein du groupe.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, photo et rémunération) sous référence LMYLB, à l'attention de Yann Le Beller, UAP, Recrutement-Gestion des Carrières, Tour Assur, 5° Fleuve, 92083 Paris-la Défense Cedex 14.

couramment en anglais. Le poste est basé à Chatou (78).

35 000 collab dans plus de 60 pays, un CA de 64,5 Mas de F dont tional, font de l'UAP le n°1 français de l'assurance et le n°2 en Europe.

1 000 et 1 métiers nous animent. Autant de spécialités, d'opportunités d'évolution à la hauteur de notre ambition : être l'assureur européen de

# Créez la fonction dans l'industrie pharmaceutique ;

Les laboratoires J. LOGEAIS recherchent, fabriquent et commercialisent des medicaments. Ils recrutent pour leur siège social à Issy les Moulineaux un

# uriste d'entreprise

Chargé de créer la fonction, vous Intervenez directement dans le domaine des marques, des assurances et des contrats. Vous conseillez nos différents responsables France et Export et veillez au respect de la législation dans l'entreprise. Yous établissez et entretenez des relations étroites avec les services des ministères dont nous relevons, le SNIP et d'autres organismes.

Votre formation en droit des sociétés et votre expérience professionnelle acquise dans l'industrie pharmaceutique vous permettront de donner à ce poste sa dimension. Vos qualités de rigueur, de dialogue et d'autonomie alliées au sens du service faciliteront votre intégration et feront de vous un interlocuteur reconnu.

Merci d'adreser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la référence 114 D à Sophie de GOROSTARZU - ARCO - 18 avenue de l'Opera - 75001 PARIS.



# Juriste Droit des sociétés

Nous appartenons à un groupe Italien (7 milliards de CA.) dont les activités sont plus particulièrement orientées vers la réfrigération, la climatisation et le chauffage. De création récente en France, et en pleine expansion, nous regroupons plusieurs sociétés industrielles et commerciales de formes juridiques différentes. Avec un effectif total de 3500 personnes, nous réalisons 2,5 milliards de CA., dont la moltié à l'exportation. Pour la holding française, nous recherchons un Juriste spécialisé en Drott des sociétés (DESS), ayant acquis une expérience de 3 ans minimum dans une entreprise industrielle à structure complexe. En relation avec nos Cabinets Conseils. Il prendra en charge toutes les procédures relatives au fonctionnement des sociétés du groupe et assistera la Direction Générale dans les opérations de fusion et d'acquisition. Notre volonté de développement à l'étranger par la création de filiales implique pour cette fonction un candidat combatif, habitué aux relations avec les conseils juridiques et s'exprimant

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite. CV,

CONTACT

PREMIER 38, rue de Villiers 92532 LEVALLOIS-PERRET



CBC, Compagnie Générale de Bâtiment et de Construction (Groupe Générale des Eaux), connaît un développement important en France et à l'international (4 200 personnes, 7 milliaris de CA en 1990).

Dans ce contexte de croissance, nous renforçons notre Direction Juridique: Vous possèdez un DESS en droit des affaires ou en droit de la construction el avez 2 à 4 ans d'expérience en entreprise.

Au sein d'une petite équipe qui favorise la polyvalence, la prise de responsabilités et l'évolution, vous serez chargé de trouver les solutions les plus adaptées aux questions que vous soumettront vos interlocuteurs : Direction générale, directeurs de fillales et hommes

92043 Paris-La Délense, sous rél. 360 M.



# RESPONSABLE JURIDIQUE

Rejoignez un groupe en pleine croissance

Notre société confirme son exceptionnelle expansion et affirme chaque jour sa position de leader français dans son secteur d'activité.

A 30 ans environ, de formation supérieure en Droit des Affaires, après une expérience de 3 à 5 ans dans un cabinet juridique, vous souhaitez aujourd'hui orienter votre carrière en participant à l'évolution d'un groupe puissant, Autonome, vous alliez esprit de synthèse, facilité d'intégration et qualités relationnelles.

Rattaché au Secrétaire Général, vous assurerez le suivi juridique de la Société :

- droit Immobilier (baux, loyers...), droit des sociétés (conseils, assemblées...),

 contentieux, assurances. De bonnes connaissances fiscales et la maîtrise de l'anglais seraient un atout

Ce poste est situé en proche banlieue (métro).

Si cette opportunité vous intéresse, adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite. CV, photo et prétentions) sous la référence 6808 à

LEVI TOURNAY/ASSCOM 31 Bd Bonne Nouvelle 75002 PARIS gul transmettra.

#### de terrain. Rigoureux et bnaginatif, vos qualités de communication, d'adaptation et votre dynamisme font de vous um **juriste d'entreprise** apprécié. Pour cette opportunité, merci d'adresser votre candi-dature à CBC. DRH. Marie-Annick Fédéli. Cedex 71.

NOTRE PREMIERE RICHESSE, CESCHE

# ECOUTEZ, ANALYSER, PROPOSER Société de services, nous fournissons, par téléphone, des renseignements aux particuliers.

En forte croissance (+ de 30 % an), nous recrutons des

**JURISTES DROIT PRIVE** 

Au sein d'une équipe jeune et performante, votre rôle consiste à répondre en "temps réel" aux questions de nos abonnés, touchant à divers domaines comme le droit de la famille, les successions, les baux, le fiscal, le social.

Après une formation supérieure (maîtrise en Droit ou plus), vous avez acquis une première expérience au sein d'une société similaire, d'une compagnie d'assurances, d'un cabinet d'avocats ou de conseil juridique ... Vous avez le niveau permettant de devenir conseil juridique ou avocat.

Vous souhaitez évoluer dans une ambiance dynamique, dans un secteur d'activité en fort

Vous avez les idées claires, le goût de communiquer et la volonté de progresser. Merci d'adresser votre dossier de candidature complet (CV, lettre manuscrite, photo et prétentions) sous réf. 53/002 M à notre conseil KEY MEN - 10 rue de Rome - 75008 PARIS.

🕾 KEY MEN

Groupe SACIEP, important Groupe Financier et Immobilier en plein développement, recherche pour son siège à Paris 15ème

Rattaché au Secrétaire Général, vous

5, rue Cambronne, 75015 PARIS.

, serez le conseil des cadres opérationnels pour le montage des opérations immobilières et financières

. assurerez la conformité des contrats au plan juridique

transmettrez l'information juridique dans la société

. suivrez auprès des conseils externes les contentieux du De formation supérieure (Maîtrise ou 3ème cycle), vous avez

une expérience de 3 à 5 ans en droit de la construction, de l'urbanisme, et en matière contractuelle Vous manifestez des qualités de rigueurs intellectuelles et un

grand sens relationnel. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, sous référence 725 sur l'enveloppe : Groupe SACIEP, A.G. CHOTARD



Un groupe français filiale d'une multinationale européenne (37 MMF) recherche, dans le cadre d'une promotion interne un Juriste d'Entreprise pour son siège basé à Paris (8°).

# Titulaire d'une maîtrise de Droit et d'un D.E.S.S. si possible, vous avez mis à profit votre formation par une expérience réussie, de 8 ans minimum, en entreprise.

• Votre autonomie, vos qualités relationnelles au sein de l'équipe, vous permettront d'assurer la rédaction de

contrats, litiges, contentieux divers, en français comme en Anglais. Votre connaissance du droit des affaires (transports maritimes, constructions, implantations d'agences, etc...)

serait un plus très apprécié.

• La rémunération proposée sera de 230 KF et plus selon l'expérience. Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo, rémunération actuelle) sous référence 8059/PL à notre partenaire :

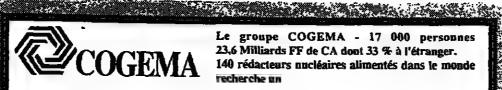
ASCOM DEPARTEMENT INDUSTRIE

30, rue Jean Mermoz - 78000 Versailles

Vélizy

Course the state of the season Sport, wighle southly plant at \$ 150 - 25 - 25





Le groupe COGEMA - 17 000 personnes 23,6 Milliards FF de CA dont 33 % à l'étranger. COGEMA 140 rédacteurs nucléaires alimentés dans le monde

# **Fiscaliste**

Au sein d'une équipe, le candidat participera à la réalisation de dossiers de nature fiscale et sera notamment chargé de la centralisation et de la réalisation de toutes les obligations déclaratives (taxe professionnelle, taxe foncière, TVA, droits de douane, (iasse fiscale...).

A 25/28 ans, de formation 3ème cycle spécialisé en

fiscalité. DICE, Magistère ou équivalent et justifiant

impérativement d'une première expérience de 2 ans

minimum en cabinet ou en entreprise, vous avez une connaissance approfondie de la comptabilité et de la fiscalhé des entreprises et étes familiarisé avec la pratique de la micro-informatique.

Contacter Antoine Goldschmidt, au (1) 42,89,30.03 ou adresser CV + photo + n° tél + rémunération actuelle à Michael Page Tax & Legal, 10 rue Jean Goujon, 75008 Paris, sous ref. AG6106MO.

Michael Page Tax & Legal

Importante Société industrielle (CA 1989 > 3 Mds Francs) liée à un grand Groupe français du secteur de l'Electrouique Professionnelle recherche son

# Responsable Fiscal

Intégré à la Direction Administrative et Financière de la société, votre mission comprend :

- la supervision de l'ensemble de la fiscalité interne : IS, TP, TVA... en relation avec les différents services

de la société, - su plan international, le suivi fiscal des contrats, l'application des conventions fiscales, et la fiscalité

- l'interface avec les fiscalistes du groupe et les conseils externes.

Agé de 35 ans environ, de formation ENI ou équivalent univershaire, vous avez acquis une

Anglais apprécié. Contactez Frédéric Foucard au (1) 42.89.30.03 ou

fiscale dans la société.

adressez CV + photo + nº tél + rémunération acuselle à Michael Page Tax & Legal, 10 rue Jean Goujon. 75008 Paris, sous ref. FF6121MO.

solide pratique en fiscalité des entreprises, de

Exercant vos activités avec beaucoup d'autonomie.

vos qualités techniques et relationnelles vous

permettront de créer et développer la fonction

préférence dans un environnement international.

Michael Page Tax & Legal
Spécialists en recruiement Juridique et Fiscal

L'UNAPEI, grande cause nationale 1990

## **2 JURISTES**

titulaires d'une maîtrise, ayant d'excellentes capacités rédactionnelles, de synthèse, souhaitant s'investir dans une importante association du secteur sanitaire et social.

> Adresser C.V. + photo et motivations à UNAPEI, 15, rue Coysevox, 75018 Paris.

Dans le cas d'une aunonce domiciliée au « Monde Publi-cité », il est impératif de faire figurer la référence sur votre enveloppe, Min de transmettre votre dossier dans les mell-



# FINANCIER "EXPORT"

Au sein de la Direction financière, vous participerez au montage financier des offres "export" et aux opérations de compensation. A cette fin, vous déterminerez les possibilités et la faisabilité des opérations, vous négocierez avec les traders, les acheteurs, les clients et vous mettrez en place les opérations et garanties attachées.

De formation supérieure, vous bénéficiez d'une expérience de 4 ans minimum au sein d'une Direction Financière d'une entreprise exportatrice.

Mais, surtout, votre sens de la diplomatie et votre aptitude à négocier à haut niveau vous permettront de vous adapter aux interlocuteurs variés avec lesquels vous serez en relation. Si vous parlez l'anglais parfaitement et si vous bénéficiez de l'expérience et des atouts pour être notre "monteur" d'affaires, rencontrons-nous rapidement.

Adressez votre dossier de candidature (lettre + CV) sous référence FX01 à Pascal Garay, Groupe Framatome, Service Gestion Prévisionnelle, Tour Fiat, Cedex 16, 92084 Paris-La Défense.



# JEUNE JURISTE D'ENTREPRISE

DROIT DES SOCIÉTÉS-DROIT FISCAL

Au cœur d'une région réputée pour sa qualité de vie et son dynamisme économique, à deux pas de la Suisse et de l'Italie, nous sonumes le leader mondial dans la motorisation et l'automatisation pour le marché de la

internationale affirmée (75 % du CA à l'export, 13 filiales en Europe, Japon, USA...), des projets ambitieux,

Au sein de notre service juridique vous interviendrez dans des domaines diversifiés du droit de l'entreprise : • droit des sociétés France et international (études, montages et suivi de dossiers, nouvelles liliales...), droit fiscal français et étranger, • contrats généraux notanument industriels,

 contentieux...
 Vous travaillerez en relation étroite avec nos directeurs de divisions et de filiales et nos partenaires extérieurs.
 De formation juridique supérieure (DEA - DESS droit des affaires, droit fiscal et/ou international), vous souhaitez vous investir dans un poste particulièrement riche et formateur.

Votre esprit concret, votre aptitude à traiter les dossiers de façon fiable et rigoureuse ainsi qu'une excellente maîtrise de l'anglais vous permettront de réussir et d'évoluer avec nous,

Merci d'adresser votre candidature sous référence LM/JUR à : S Q M F Y - Service de Recrutement - BP152 - 74303 Cluses Cedex.

MOTEURS ET AUTOMATISMES POUR LA PROTECTION SOLAIRE ET LA FERMETURE

# Le Monde

cegos



# RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Notre Groupe représente aujourd'hui 8 milliards de C.A. et 35 000 personnes. Dans le cadre de notre fort développement vers des marchés nouveaux, une de nos filiales françaises recrute son Responsable Administratif et Financier.

■ Pour la création de ce poste, vous interviendrez en tant que bras droit du directeur financier, dans tous les domaines de la fonction ; Mise en place et analyse des bilans comptables et financiers, gestion des dossiers fiscaux et juridiques, gestion des payes,

■ Agé d'environ 30 ans, de formation ESC, vous étes nécessairement titulaire du DECS et avez une expérience d'au moins 3 ans en cabinet ou au sein d'une direction financière. Autonome et rigoureux, vous maitrisez l'informatique et vous parlez si possible l'an-

Pour ce poste basé à 5t Quentin, merci d'adresser lettre + CV + photo + pretentions, sous réf. LM 247 RAF à SODEXHO - Patrick TORDIMANN - BP 67 - 78185 SAINT-QUENTIN EN YVELINES



#### CONTROLEUR DE GESTION, AUDITEUR, DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

La CEGOS, 1" Groupe Français de Conseil en Management, de Formation et de Recrutement, vous offre de devenir Consultant - Formateur en Gestion.

Nous vous proposons :

d'analyser les besoins des entreprises en matière de Formation et de perfectionnement à la Gestion

de monter des actions de formation, pour elles, et de les unimer sur place, pour améliorer l'efficacité d'ensemble de

l'entreprise. Vous assurerez les négociations et le suivi de nos clients. d'animer également des stages interentreprises CEGOS en gestion déstinés aux dirigeants et aux codres. Nous your offrons :

• la notoriété du N° 1 de la Formation des Adultes en Europe (stages courts)

• l'opportunité d'approfondir votre professionnalisme et de transmettre votre expérience par des méthodes éprouvées et sans cesse renouvelées, et d'acquérir une notoriété personnelle par vos publications

• la possibilité d'accéder à la responsabilité d'un centre de profit.

• que vous disposiez d'une Formation Supérieure - Bac+5 (Sup de Co, DESS de Gestion, DECS)
• que vous ayez une expérience professionnelle diversifiée - 7 ans minimum - à dominante gestion et que vous ayez occupé des fonctions de responsabilités

• que vous ayez une forte motivation et un goût affirmé pour transmettre vos connaissances et votre savoir-faire.

Si cette fonction vous attire, adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V. et prétentions) sous la référence 04016/M à

Françoise GIRARD - GEGOS Recrutement - Tour Vendome - 92516 BOULOGNE CEDEX.

WATER THE

TEX, ANALYSER, PROPOSI

INSTES DROIT PRIVE

# Le Monde



Nous appartenons

à l'un des premiers

groupes interna-

tionaux dans le secteur stratégique

des semences.

## RESPONSABLE FINANCIER **ET COMPTABLE**

Aix-en-Provence

Notre holding regroupe des sociétés qui réalisent un chiffre d'affaires de 75 millions de francs avec 160 personnes. Notre croissance: 25 % par an, interne et externe, nous amene à confier à un responsable, l'ensemble de la centralisation comptable et à mettre en place des outils de reporting : tableaux de bord, élaboration de budgets... Vous conduirez des études de reprises de sociétés. Titulaire d'une maîtrise de gestion et du DECS ou de formation équivalente, vos cinq années d'expérience profession-

nelle se sont déroulées dans une organisation similaire ou comme adjoint du directeur sinancier. Directement rattaché au directeur général, votre sens des relations humaines vous permettra de réussir dans votre rôle d'animateur. Dans notre contexte, une personnalité à sort potentiel saura évoluer. Ecrire à Sophie COHEN en précisant la référence A/X5190M - PA Consulting Group - 11 cours Gambetta -13100 AIX-EN-PROVENCE - Tél. 42.21.12.72. (PA Minitel 36.15 code PA)



Creating Business advantage



# Directeur Administratif

Angers

Rattaché au Directeur Général de la société, vous sere: membre du Votre domaine d'intervention : la comptabilité, les finances, le

Vous vous impliquere: plus directement dans le suivi comprable et financier des filiales étrangères. Vous animerez une équipe de 12 personnes, dont 2 cadres.

Vous serez l'interlocuteur des banques et de la Direction Financière de notre Groupe.

Votre profil : vous avez une solide expérience de la fonction comprable et/ou financière. Vous êtes titulaire du DECS ou d'un diplôme d'une Grande Ecole de Gestion.

Votre réussite dans ce poste, qui demande rigueur et sens de la communication, vous ouvrira d'autres évolutions à l'intérieur de notre Groupe.

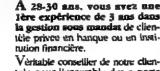
Les candidatures sont à adresser sous référence 460/M à Groupe Limagrain - Direction du Personnel BP 1 - 63720 Chappes.



REJOIGNEZ DES HOMMES D'AFFAIRES ET DEVENEZ

#### **GESTIONNAIRE** de CLIENTELE PRIVEE

Banque d'Affaires spécialisée dans l'Ingénierie financière, les opérations de trésorerie et les montages bancaires sophistiquès, nous évoluons en relation avec une clientèle nationale et Internationale de grandes entreprises et



tele pour l'ensemble des aspects patrimoniaux, vous évoluerez au patrimoniary, vota evoluerez au ean d'une équipe expérimentée et aurez 3 géror et développer un important ponefeuille avec une gran-de autonomie dans vos décisions. Pour mener à bien votre mission, vous bénéficierez de l'apput de

l'ensemble des services de la banque (analyse financière, jun-dique et fiscole).

Merci d'adresser lettre manuscri-té. CV et photo sous référence 2397 à la B.U.E., Service du recru rement, 4 rue Gattlon, 75107 Paris





Leader sur le marché français des droits audiovisuels, nous créons le poste de

## DIRECTEUR DE GESTION

Homme charnière entre la Direction Générale et les services fonctionnels, vous aurez la responsabilité d'enrichir et de faire vivre notre organisation administrative et comptable. Votre implication sera prépondérante dans les domaines de la gestion, de la finance, de la fiscalité et du juridique. Vous participerez aux opérations d'acquisition de portefeuilles de droits audiovisuels et vous piloterez l'évolution de notre système d'information.

Homme de contact, vous avez 30 ans environ et une expérience minimum de 3 ans dans un cabinet d'audit ou dans un poste similaire. Vous maîtrisez parfaitement l'anglais et vous avez une bonne connaissance de l'Informatique.

Envoyez votre dossier de candidature complet (CV, lettre manuscrite et rémunération souhaitée) sous référence DG/M à CURRICULUM 6, passage Lathuile 75018 PARIS qui transmettra.



**VOUS FERA EVOLUER RAPIDEMENT** Filiale du 3e groupe brassicole mondial, nous sommes le second français avec des marques à forte notoriété. Aujourd'hui, nous renforçons notre

**VOTRE GOUT DES CHIFFRES** 

service Contrôle de Gestion et recherchons un

CONTROLEUR DE GESTION De formation BAC + 4 (HEC. ESSEC....), vous possédez une première expérience du

contrôle de gestion et une forte motivation pour les chiffres. Rattaché à notre Directeur du Contrôle de Gestion, vous suivrez une période de formation à l'univers de l'agro-alimentaire et brassicole. Vous effectuerez toutes les fonctions de contrôle de gestion (reporting, budget, plans...) en vous aidant d'outils informatiques.

Votre polyvalence, votre ouverture d'esprit et votre excellente pratique de l'anglois vous permettront d'évoluer vers un poste à responsabilités stratégiques. Pour en parler concrètement, contactez Régine FAUROUX - FRANCAISE DE BRASSERIE 33, avenue de Wagram - 75017 PARIS.



Nous sommes le 1er Producteur Européen de Volailles, CA de 4,7 milliards de francs, 3.700 salarlés, notre activité couvre l'ensemble de la "filière" avicole : accouvage, nutrition animale, élevage de volailles, abattage et transformation, transport terrestre et maritime, commercialisation. Nous sommes présents industriellement (25 ets) et commercialement dans toute l'Europe. Notre Groupe connaît à nouveau une très forte croissance. Nous recherchons un :

# JEUNE CHEF COMPTABLE

réf. 90/56

Agé de 27/30 ans, SUP DE CO (option finance compta) ou équivalent, vous possédez une 1ère expérience acquise dans la fonction.

Vous cherchez à donner une nouvelle impulsion à votre évolution professionnelle. Nous vous proposons de prendre la Direction des services comptables de DOUX SA. maison mère du Groupe, 1.500 salariés, CA de 2 milliards.

La taille du Groupe, l'importance et la variété des filiales, la diversité de ses activités, ménage des possibilités substantielles de carrière pour un candidat de valeur.

Envoyez CV + lettre + photo sous réf. 90/56 à : Groupe DOUX - Direction du Personnel BP 22 - 29150 CHATEAULIN.



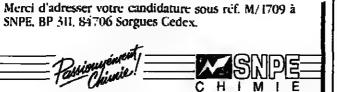
Syanos

# FRANÇAISE DE BRASSERIE

Présente sur les grands marchès mondiaux liés à la chimie d'armement, la SNPE (6000 personnes, 3.2 milliards de CA), société nationale de droit privé, vous propose de rejoindre le service Gestion-comptabilité-informatique de son usine de Sorgues, proche d'Avignon.

Vous prendrez en charge, avec l'aide d'une petite équipe, la comptabilité analytique, l'établissement de la gestion prévisionnelle et le suivi des tableaux de bord. De formation supérieure (ESCAE, DECS...) vous justifiez d'une expérience industrielle de quelques années. Votre facilité à communiquer sera un atout pour mener à bien votre future mission. Salaire 200-230 KF + selon experience. Possibilité d'évolution au sein du groupe.

Merci d'adresser votre candidature sous ref. M/1709 à



GESTION EEE ONTRÔ

Notre groupe, filiale de GTIE, représente aujourd'hul 3.200 personnes, un C.A. de 1,8 milliard de trancs (+17% par rapport à 88). Nos activités sont les suivantes : équipements industriels et terficites, réseaux et travoux publics, fabrications.

Nous recrutoris un CONTRÔLEUR DE GESTION H/F.

Adjoint au responsable du contrôle de gestion, vous l'assisterez pour l'ensemble de ses missions :

assistance aux unités dans l'élaboration, le suivi et la révision de leurs objectifs,

reporting mensuel auprès de la Direction Générale,

mise à jour des outils de gestion analytique,

missions ponctuelles d'investigation et de contrôle.

Vous avez une formation INGÉNIEUR ou ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE. Motivé par les problèmes de gestion et riche d'une expérience du BIP ou de l'industrie de 3 ans minimum, vous ètes proche des réalités du

Ce poste comporte de réelles perspectives d'évolution.

Compte-tenu de l'organisation de notre groupe en centres de profits autonomes, cette fonction nécessite, outre les qualités de précision et d'organisation, le sens du contact et de la communication.

Merci d'adresser votre candidature à : GARCZYNSKI ET TRAPLOIR Service du Personnel 37 X - 72040 LE MANS CEDEX.



Un des leaders de l'agro-alimentaire qui possède une très forte notoriété pour avoir su développer des gammes de produits de qualité, crèe une nouvelle société spécialisée dans la production de jus de fruits par la mise en œuvre d'un process ultra-moderne

d'embouteillage à froid. Elle s'implante dans la Drôme et poursuit la constitution de son équipe de Direction en recherchant un :

# **CHEF DES SERVICES FINANCIER** ET COMPTABLE

Sous l'autorité du Président-Directeur Général, il créera totalement la fonction avec: élaboration et suivi des budgets, gestion de la trésorerie, établissement des comptabilités genérale et analytique, gestion administrative du personnel. Il sera chargé de l'implantation, de l'utilisation et du développement de l'informatique (IBM AS400). Il définira et veillera à l'application des procèdures de gestion de la société.

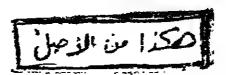
Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'environ 30 ans, de formation ESC, DECS... possédant une première expérience de la fonction acquise dans une PME industrielle. Il est à pourvoir dans une région agréable, dynamique et en plein

**GRH Conseils** 

Discrétion assurée

43, rue de la Brèche-aux-Loups - 75012 PARIS

développement. Ecrire sous référence 1305 M à :



des candidats de 27/32 ans, de formation superieure

(HEC, ESSEC, Sciences Po, Expenise...) si possible

complétée par une formation juridique, qui

mairrisent partaitement l'anglais et qui aient une

expérience reussie d'analyse financiere et/ou d'audit.

Contacter Gilles de Mentque, au (1) 45.53.26.26

ou adresser CV + photo + nº tel + rémanération

actuelle à Michael Page Finance, 30 bis.

rue Spontini. 75116 PARIS, sous

der sur la marche français des droits sets, nous créons le poste de

# DIRECTEUR DE GESTION

which the properties of the treatment and a. The better better bei eine bereit betrette i

the state will be for the end of the state on the state of the s

tin acceptante a la la la esta de 25 e g

# EF COMPTABLE

PMS SERVICE THAT FILMPINE

Le Monde

450/550 KF+

Un groupe international, leader dans le secteur tertiaire (9 Mds de F de CA) recherche dans le cadre du très fort développement de l'une de ses activités un

# **Directeur Administratif** et Financier

Rattaché au Directeur Général, vous devrez accompagner la croissance de cette nouvelle activité. Vous controlerez les services comptables et financiers des différentes entités avec la mise en place d'un contrôle de gestion et d'une trésorerie

Directeur Financier Groupe. Vous participerez aux acquisitions et serez chargé des analyses financières, juridiques et fiscales de sociétés françaises ou étrangères.

centralisée. Par l'établissement d'un reporting

mensuel, vous développerez les relations avec le

Agé de 30 à 40 ans, fort d'une expérience acquise en milieu anglo-saxon, vous désirez intégrer une structure souple afin de la faire évoluer grâce à votre dynamisme et votre volonté d'expansion ; pour cela vous maitrisez parfaitement l'anglais.

Contacter Eric Gandibleu ou Gilles de Mentque au (1) 45.53.26.26 ou adresser CV + photo + nº tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 30 bis, rue Spontini, 751 16 PARIS. sous ref.EG5878MO.

**Michael Page Finance** 

Notre société, filiale d'un grand groupe de BTP, recherche pour ses IMPLANTATIONS INTERNATIONALES des

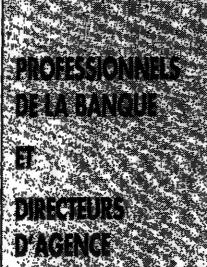
# Responsables Administratifs et Financiers

Rattaché au directeur général de zone, vous êtes l'interlocuteur privilégié des directions opérationnelles de chaque chantier pour toute question relevant de la comptabilité générale et analytique, du contrôle de gestion, de la trésorerie, du

Ce poste autonome demande une forte implication personnelle, de bonnes aptitudes à la négociation et le sens du concret.

En fonction de la taille de nos différentes filiales, nous recherchous : soit de jeunes diplômés ; soit des candidats beaucoup plus expérimentés possédant une formation de type Grandes Ecoles de Commerce option finance-comptabilité. L'anglals est impératif. Comecter Frédéric Pougeon au (1) 45.53.26.26 ou envoyer CV + photo + nº tel + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 30 bls rue Spontini, 75116 PARIS sous ref.FP6056MO.

Michael Page Finance



implantes sur le littoral atlantique (Hinistere sug, Morbihan et Loire-Atlantique), nous sommes une banque régionale qui, pour accroître son développement, s'intéresse particulièrement à vos qualités.

Fort d'une expérience de 3 à 5 ans dans l'exploitation, vous êtes un excellent négociateur, possédant une bonne maîtrise des risques entreprise et vous savez entraîner votre équipe par votre attitude de leader.

Vous avez du talent et vous êtes mobile... AVANCEZ AVEC NOUS I

Nous vous confierons rapidement un poste à la mesure de votre expérience et de vos ambitions.

Adresser votre candidature (CV, photo et prétentions) sous référence 260/MD à André EGRON B.P.B.A

Direction des Ressources Humaines et de la Communication 14. bd Winston Churchill 3X - 44040 NANTES Cedex 01.

## FUSIONS - ACQUISITIONS

Un groupe industriel français de premier plan (armement, aéronautique, espace, chimic) CA: 4 Mds de F environ, recherche pour son département filiales et participations un

# Chargé d'Affaires

**Paris** 

Au sein de la Direction Financière, vous intégrerez un departement de 4 personnes. Vous serez chargé d'une part de l'assistance à la négociation d'affaires en matière de développement externe (élaboration de documents de négociation, analyse financière, présentation des dossiers à la Direction Générale. etc...), et d'autre part de la réalisation d'audits financiers, économiques, commerciaux portant sur une des divisions du groupe dont vous aurez

Michael Page Finance Spécialiste en recrutement Financier

Hewlett Packard France (7,5 Mds de CA et 3 900 personnes). ler exportateur de micro-informatique en France, recherche dans le cadre de sa forte croissance (+ 40 % en 1989) son

# Trésorier

Rattaché au Directeur Financier et assisté de deux personnes, vous supervisez la gestion de l'ensemble des flux financiers de la société, gérez le risque de change ainsi que les relations avec les banques. Ce poste ouvrira de larges perspectives d'évolution en France ou à l'étranger pour un candidat à fort

Agé de 27 à 30 ans, vous êtes de formation supérieure (ESC, option finance) et vous justifiez d'une département trésorerie. Votre anglais est courant et vous avez une bonne maîtrise de la micro-

expérience reussic d'environ 3 ans au sein d'un

Contacter Xavier d'Anglade au (1) 45.53.26.26 ou adresser CV + photo + nº de tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 30 bis me Spontini, 75116 PARIS sous ref.XA5930MO.

Michael Page Finance



Important groupe de Presse renforçant son équipe comptable recherche son

# Responsable Comptabilité Fournisseurs

Paris Sud-Est

Rattaché au Chef Comptable, vous étes reponsable des achats fournisseurs et des immobilisations Vous assurez les fonctions de l'unité "fournisseurs" et

coordonnez l'activité de deux personnes. Vous contrôlez les échéances de reglements l'intégration des écritures comptables ainsi que le suivi des charges et leurs provisions.

Vous prenez en charge le registre des immobilisations et veillez auprès des operationnels a

l'application des procédures.

190 KF±

Agé de 25 à 30 ans, de formation BTS ou équivalent. yous justifiez d'une expérience de 3 à 5 ans en comptabilité. Rigoureux et organisé, vous êtes doté d'un grand sens relationnel et familiarisé a l'outil informatique sur site central.

Contacter Eric Gandibleu ou Ralph Crockett, au (1) 45.53.26.26 on adresser CV + photo + n° tél + rémunération acquelle a Michael Page Comptabilité, 30 bis, rue Spontini, 75116 PARIS, sous ref.EGo109MO.

Michael Page Comptabilité

Spécialiste en recrutement Comptable



Nous sommes le leader européen de la location d'ordinateurs IBM. Notre effectif : 1 500 personnes, notre chiffre d'affaires : 9 milliards de francs dont 40 % à l'international. Nous recherchons un :

## Contrôleur de Gestion

interiocuteur de l'une de nos filiales étrangères. Vous serez l'interface privilégié de cette filiale pour tout ce qui touche à sa gestion et à sa comptabilité : contrôle de gestion, assistance comptable et fiscale, organisation administrative

et financière, plans de financement et trésorerie... Vous avez un cursus classique : études supérieures de Commerce + DECS, 2/3 ans d'expérience en cabinet d'audit ou en qualité de Contrôleur de Gestion, connaissance de l'anglals. Ce qui vous distingue : créativité, rigueur, curiosité, grande

Votre réussite sera le garant de votre évolution en France ou à Le poste est basé à Paris, des déplacements à l'étranger sont à prévoir.

Merci d'adresser lettre et CV sous référence AB 557 à ECS - Relations Humaines - 29 Av. Mac Mahon, 75017 PARIS.

## Melun 77

Important organisme dont la vocation est de financer le développement des Entreprises.

## JEUNE ANALYSTE FINANCIER H/F CHARGE DE MISSIONS

Ecole de Commerce, Maîtrise-DESS

Expérience de quelques années en gestion d'Entreprise ou au sein d'un Etablissement Financier, d'un Cabinet d'Audit ou de Conseil. Bonne connaissance des P.M.E.-P.M.I. indispensable.

Après une période de formation, celui-ci assurera les contacts avec les Entreprises et les Prescripteurs de Seine et Marne et/ou de l'Essonne. pour l'étude et le montage des opérations de financement Haut de Bilan. Qualites relationnelles indispensables pour développer un fonds de commerce auprès d'interlocuteurs de haut niveau.

Société dynamique et en plein développement.

Adresser CV en indiquant votre dermère rémunération annuelle s/ref. 942 au

Cabinet Claude JOUBLIN 62, avenue de Wagram 75017 PARIS

Discretion assuree.

Une PME en forte croissance évoluant dans un secteur de haute technologie recherche son

# Contrôleur de Gestion

Lyon

250 KF Rattaché au Directeur Financier, vous serez en charge de la mise en place des outils hudgetaires de la Holding et de ses filiales françaises

différentes entités. Diplôme Ecole de Commerce, âge de 28 ans environ, vous avez 3/4 ans d'experience dans un environnement de services et possede? un bon niveau d'Anglais.

et etrangères, du contrôle et de la consolidation du reporting des

Contacter Dorick de Brosses au 78.28 16.04 ou adresser CV + photo + nº de tel + rémunération actuelle à Michael Page Rhônes-69001 LYON, sous Alpes, 19 rue l'Arbre Sec.

ref.DDB492MO.

Michael Page Rhône-Alpes "Nos Specialistes recrutent vos Spécialistes"

# Le Monde

ETABLISSEMENT FINANCIER, nous sommes l'un des tout premiers intervenants sur le marché des prêts immobiliers et du financement des Collectivités locales. Nous vous proposons de nous rejoindre pour participer activement au redéploiement et à la diversification de nos activités.

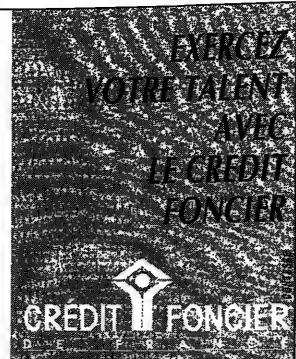
R attaché à notre Direction de la clientèle bancaire, vous serez chargé de :

 concevoir et suivre la réalisation de toute étude de marché nécessaire au développement de la clientèle bancaire au sein du CREDIT FONCIER • participer à l'élaboration de la stratégie de développement de cette clientèle • planifier, préparer et suivre les actions commerciales quotidiennes en liaison avec l'agence commerciale de cette Direction. assurer la coordination marketing et commerciale de celleci, avec les autres secteurs d'activité du CRÉDIT FONCIER et

ses filiales · participer à la conception des produits bancaires • étudier la tarification et le mode de distribution de ces produits • participer à la mise au point de la communication produits.

Pour mener avec succès ces missions, vous êtes dynamique, vous savez prendre des initiatives. De plus, vous avez une formation supérieure (commerciale...) et au minimum 5 ans d'expérience réussie dans le secteur financier, soit dans une fonction marketing, soit dans une fonction d'animation commerciale.

P renez contact avec nous en adressant votre candidature (CV, lettre manuscrite, photo et prétentions) accompagnée de la référence RMBM au CREDIT FONCIER - Direction du Personnel - 19, rue des Capucines, BP 65 - 75050 PARIS Cedex 01. Tél: 42 44 80 66 ou 80 67.



INGENIERIE FINANCIERE

JEUNE INGENIEUR

AGRO + IAE

Valorisez la variété de vos intérêts et votre double formation

SOCIETE FINANCIERE DU SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE, soliement implantée au plan national, étoffe sa structure pour faire face

Une équipe performante et motivée propose à un jeune ingénieur de type Agro + IAE, de la rejoindre pour participer à la mise en place de

Ce poste implique le goût des responsabilités, des qualités d'autono-

Etudes et suivi économique de l'évolution de la filière, Diagnostics d'entreprises et montages d'opérations financières

(prise de participation, prêts, cautionnements...),

ces interventions financières :

MONTPELLIER

CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE ET DE CONSEIL
à fort potentiel de développement recherche: Chef de groupe

Florian Mantione Anstitut

IMPORTANT CABINET D'AUDIT / CONSEIL

## **JEUNES DIPLOMES** B.T.S./I.U.T.

pour accompagner le développement de ses activités de commissariat aux comptes.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo, sous nº 9270, à AGENCE MEESTERS - 113, rue de Reuilly, 75012 Paris, qui transmettra



# FRANCE TELECOM, UN AVENIR QUI ME RESSEMBLE

Jeunes diplômés, en octobre 1990, vous serez 90 à vous lancer dans l'aventure des télécommunications avec FRANCE TELECOM.

Vous souhaitez, dans un secteur en pleine expansion, une qualité de travail, une formation performante, une mobilité professionnelle et d'importantes responsabilités.

FRANCE TELECOM vous offre cet avenir qui vous ressemble.

De Radiocom 2000 à Alphapage, de la mise en place de Numéris au lancement de Telecom 2, FRANCE TELECOM, opérateur public performant, s'investit dans la compétition internationale et relève

Jeunes ingénieurs, commerciaux, gestionnaires, diplômés des grandes écoles et d'universités (BAC + 5), vous bénéficierez sans cesse de nouvelles opportunités dans les filières informatique, exploitation, recherche, commercial, gestion ou ressources humaines.

Avec vous, nous renforcerons notre avance technologique en développant des services novateurs, fiables et concurrentiels.

Rejoignez cet avenir qui vous ressemble, contactez notre service recrutement dès aujourd'hui pour recevoir votre dossier de candidature et participer à notre sélection nationale établie en deux temps.

# N°Vert 05 21 11 11

Date de clôture des inscriptions : 26 septembre 1990. Date de présélection : 23 octobre 1990. Age limite de participation : 30 ans.

# **Spécialistes**

71/ rue d'Auteuil 75015 Paris. ELO DE

du Contentieux

- Etablissement de Crédit recherche des

(postes basés à Paris)

Diplômé d'une formation juridique de niveau BAC + 2 au minimum, vous bénéficiez d'une expénence significative de la gestion de dossiers contentieux, dans le domaine du crédit.

Vous serez responsable d'un portefeuille de dossiers de crédit à la consommation, et à ce titre, interviendez à tous les stades de la procédure.

Nous souhaitons rencontrer, pour ces différents postes, des candidats armant le travail en équipes, et sachant concilier la rigueur de l'analyse avec de bonnes capacités de communication et d'initiative.

Merci de transmettre lettre de candidature + CV + photo sous réf. 5386MO à LBW, 30 bis rue Spontini, 75116 PARIS, qui transmettra.



HUMAINES

LAFARGE COPPEE, renforce

sa Direction Financière et sonhaite intégrer au siège de la Société à l'Isle-

Responsable de son'service, l'auditeur réalise toute tission d'investigation ou de contrôle financier ou comptable, propose et fait appliquer les procedures de foric. tionnement des différentes activites de la Société en France et en Europe. Il a une expérience de 3 à 5 ans environ au sein d'un grand cabinet d'audit, ou en entreprise. Pour ce poste, une formation supérieure HEC, ESSEC, Sup de Co, DECF et une très bonne maîtrise de l'anglais sont nécessaires. De larges possibilités d'évolution vous seront ouvertes, après quelques années dans cette fonction, au sein de la société ou du groupe LAFARGE COPPEE.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet, CONSEIL EN sous ref. JFC/PL1 à notre conseil Jean François Caradot. RESSOURGES CORHUS 20 Chemin du Randin, 69130 Ecully. RESSOURCES

La Finance



**MODENNERSE FINANCISES** 

10,000

# JEUNE INGENIEUR

AGRO . IAE

leas to variety or very missing at water double former an

# Spécialistes du Contentieux

spacers based to

The state of the s

Nous sommes la filiale française du groupe anglais COURTAULD COATINGS situé parmi les premiers dans la fabrication et la commercialisation de peintures industrielles. ▲ International Celomer stpv Pour notre division aéronautique-haute technologie,

# **GESTIONNAIRE DEBUTANT**

Sup de Co - ESCAE ou équivalent

Alliez votre goût de la gestion à celui du marketing

Dans un rôle d'aide à la décision auprès du directeur de la division vous aurez pour mission : l'établissement des budgets annuels,
 le contrôle budgétaire et l'analyse des ventes,

le suivi des coûts et de la politique des prix,

les études de marchés en liaison avec le chef des ventes,
le développement de programmes de plannings stratégiques dans le codre d'un projet européen. Vous êtes diplômé d'une Ecole de Commerce ou de Gestion ou équivalent. Vous avez si possible

effectué un stage de marketing ou contrôle de gestion. Yous souhaitez vous investir dans un centre de profit à taille humaine pour y tenir un rôle clé, dans la réussite de ses résultats. Vous parlez l'anglois. Nous vous offrons un poste très outonome au sein d'un climat d'entreprise animé essent objectifs de qualité et de service qui constituent notre image de marque. Poste situé au Havre, siège de la Société.

Ecrire sous réf. 38 A 1913-0M. Discrétion absolue,



# DIRECTEUR ADMINISTRATIF **ET FINANCIER**

350.000 +

Société industrielle et commerciale, CA 320 MF, rattachée à un groupe financier dont les projets de développement sont ambitieux, recherche son Directeur Administratif et Financier.

C'est un opérationnel, bon organisateur, maîtrisant parfaitement la mise en ceuvre de l'outil informatique et ayant une solide expérience des problèmes comptables et de gestion.

Au sein d'une équipe dirigeante soudée et performante, il animera les Services Comptables (comptabilité générale et analytique), informatique, contrôle de gestion et administration générale. Il jouera un rôle important au sein du Comité de Direction, en faisant progresser l'ensemble des systèmes

Nous recherchons un candidat de 35 ans environ, disposant d'une expérience professionnelle de 10 ans, alliant les qualités de rigueur au dynamisme et au contact humair Région Vallée de la Loire.

Ecrire sous réf. 38 B 1927-0M

Discrétion absolue



Filiale française du N° 1 européen - 2 100 pers. -des Coffrages pour le Bâtiment et les Travaux Publics. on est rapide : 1987 : 23 MF, 1990 : 100 MF, objectif 1995 : 200 MF.

Pour seconder notre PDG, nous créons, à notre Siège Social de la BANLIEUE OUEST DE PARIS, le poste de

# Directeur Comptabilité, Finances et Administration

Ses responsabilités: direction complète comptable (équipe actuelle 3 pers.), gestion de la trésorerie et des finances, création du Contrôle de Gestion et reporting à PDG et à Société Mère en Autriche. Il essumera aussi l'organisation administrative et la gestion du Personnel (65 pers.) et sera membre de l'équipe de Direction de la fillale. Son profil : 30 à 40 ans, de formation supérieure en Gestion et titulaire du DECS, il a - impérativement - déjà exercé des responsabilités opérationnelles de Comptabilité et de Contrôle de Gestion en Entreprise industrielle. Capable de communiquer en Anglais - ou en Allemand - familier de l'utilisation de la micro-informatique, il a l'ouverture d'esprit, les capacités et les motivations pour assumer l'ensemble des fonctions confiées.

Merci d'adresser lettre + CV + rémunération actuelle et souhaitée + enveloppe à votre adresse, sous réf. DK/DAF/M1, à

michel jouhannaud conseils international search group 182, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

# ATLANTIQUE

Attaché de Direction

Chargé du Développement

Ce cache sera directament responsable:

de la prospection et des acquieitents funcibes (actual, beil emphyléorique, la construction...)

des équid de Secabilité et de la programmentor.

du Rootege juridique (structures appropriées) et linencier (recherche de

. des élades restrictivy et politique commerciale Formation : léveux BAC + 5 ou équivalent dans les douaines solvants : , drait framebilles, construction, usbanisme, fiscalité)

inancement des opérations de l'établissement des bilans prévisionnels de chaque opération (prix de

Pérmanisation salon compléence et expérience.

Adresser dossier de caroldateus à : SA HLM LE HOME ATLANTIQUE, 8, au don Thébauditeus BP 187 - 44802 SAMT HETRILAM ender



# FINANCIER "EXPORT"

Au sein de la Direction financière, vous participerez au montage financier des offres "export" et aux opérations de compensation. A cette fin, vous déterminerez les possibilités et la faisabilité des opérations, vous négocierez avec les traders, les acheteurs, les clients et vous mettrez en place les opérations et garanties attachées.

De formation supérieure, vous bénéficiez d'une expérience de 4 ans minimum au sein d'une Direction Financière d'une entreprise exportatrice.

Mais, surtout, votre sens de la diplomatie et votre aptitude à négocier à haut niveau vous permettront de vous adapter aux interlocuteurs variés avec lesquels vous serez en relation. Si vous parlez l'anglais parfaitement et si vous bénéficiez de l'expérience et des atouts de ce "monteur" d'affaires, rencontrons-nous rapidement.

Adressez votre dossier de candidature (lettre + CV) sous référence FX01 à Pascal Garay, Groupe Framatome, Service Gestion Prévisionnelle, Tour Fiat, Cedex 16, 92084 Paris-La Défense.



# **LL** La Finance au GAN, une assurance de réussite. 🥦

Le développement de nos activités financières nous permet de proposer une opportunité nouvelle à un :

## Jeune gestionnaire actions

France/Etranger

Au sein d'une équipe de 4 personnes et en liaison avec tous nos intermédiaires, vous assumez une double mission : suivre les données boursières et financières tant en

France qu'à l'étranger,

participer à l'élaboration de la politique de placement et à la gestion de nos portefeuilles.

Diplômé de l'enseignement supérieur de gestion, vous venez, après au moins 2 ans d'analyse financière, de prendre en charge une activité de gestionnaire, qui a déjà révélé vos qualités de contact et vos capacités d'autonomie et de décision. Anglais courant indispensable et seconde langue souhaitée pour ce poste basé à Paris 9e.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et manuscrite, CV, photo et rémunération souhaitée s/réf. ED/53 à Emploi et Carrières, 2 rue Pillet-Will, 75448 Paris

de tous gan

#### GROUPE INDUSTRIEL ET DE DISTRIBUTION (Chiffie d'affaires de 7 milliards de Francs et 13 000 personnes)

recherche pour son siège social à Paris et ses divisions localisées en région parisienne

De formation grandes écoles de commerce, ayant un bon esprit d'analyse et de l'aisance dans la communication.

En dehors des travaux classiques de contrôle budgétaire ils auront à assurer, à travers des études de gestion variées, un rôle important de conseil et d'assistance auprès des responsables des sociétés", industrieilles ou commerciales.

Pour 2 des postes, les candidats retenus auront dans un premier temps à mettre en place le contrôle de gestion selon les normes et les procédures du Groupe dans des sociétés récemment acquises et en rapidie

Le troisième poste, rattaché à la holding, recounte la maintenance des procédures de gestion pour : l'ensemble du Groupe et le suivi de certaines filiales décentralisées. Il implique un esprit de synthèse et une bonne connaissance des systèmes d'information.

Adresser C.V., photo et prétentions à Madame HUARD 4, rue de Soissons - 75019 PARIS - qui transmettre Nous sommes una jeune société de conseil en management, stratégie et montage de projet, au sein d'un groupe de conseils spécialisés à taille humaine, associé à un important partenaire bancaire. Nous intervenons en priorité dans le domaine de la création et de l'économie

Nous proposons à nos clients une gamme complète d'interventions, depuis le diagnostic jusqu'à la gestion de projets "clés en mains".

Nous recherchons un

# CONSULTANT GENERALISTE

La trentaine, Ecole Supérieure de Commerce ou équivalent, première expe-nence de l'entreprise en situation de responsabilité, compétence dans le domaine du contrôle de gestion, capacités d'analyse et autonomie, telles sont vos caractéristiques principales. Une expérience dans le domaine culturel, social ou humanitaire est un atout.

Remunération 220-250 KF, poste fortement évolutif, basé en Région Parisienne, quelques déplacements en province. Adresser CV + photo + lettre manuscrite à DECISIONS, Groupe Transparence, Monsieur P. WINOCOUR, 13-15, rue Bullon 75005 PARIS.

FILIALE D'IMPORTANCE NATIONALE D'UN GRAND GROUPE SUEDOIS

Spécialisée dans le négoce de produits à base de polymères destinés aux mines et carrières. Nous recherchons dans le cadre de notre expansion notre

Vous aurez en charge l'ensemble des responsabilités liées à l'explohation : comptabilité générale, analytique, reporting mensuel (en système Anglo-saxon) avec analyse des écaris, consolidation des filiales trançaises et

De plus, vous aurez en charge les aspects classiques d'administration et gestion d'une entreprise à taille bumaine.

Outre votre iormation supérieure très spécialisée sur la comptabilité (DECS ou équivalent) vous disposez d'une expérience de Contrôle de Gestion d'une PME/PML

Merci d'envoyer sous rél. : 710 A lettre manuscrite, cv, photo et salaire à notre Conseil PSYNERGIE - 1, Square de Luynes - 75007 PARIS.





#### PARIS OUEST

#### Vous commencerez par être l'adjoint de notre directeur financier.

t comme il s'agit d'une création de poste, c'est d'autant plus motivant. Le contenu de E la fonction dépendra en partie de vos compétences, de vos souhaits, et, bien súr, des besoins de l'entreprise. Il vous permettra, en tout cas, d'en bien comprendre tous les rouages. Vous seront notamment confiées des missions d'organisation, de conseil, d'assistance. Vous serez en outre actif dans la conception et la mise en place de nouveaux systèmes de gestion.

Notre groupe, Paris Ouest Immobilier, - 600 personnes, CA 500 MF/an - est dans une phase intéressante de son histoire. Nous avons en effet entamé depuis 88 une politique très active de développement et ce sur tous les créneaux où nous sommes présents : promotion, rénovation, entreprise générale de bátiment, maîtrise d'oeuvre, gestion locative, branche "bois".

Votre profil ? Grande école de gestion, 5 à 10 ans d'expérience acquise en cabinet d'audit et/ou en entreprise dans un milieu industriel ou du bâtiment. Une formation juridique complementaire serait un plus. Notre conseil, Elizabeth Morin, associée de Sirca, attend votre résumé de carrière. Merci de lui écrire au 140, boulevard Haussmann - 75008 Paris, sous référence 198 512 LM en précisant votre rémunération actuelle. Le poste est basé à Paris centre.

Sirca



# **TESPONSABLE**

- Au sein de la saile, vous Intégrez la cellule middle-office, qui assure, pour les marchés obligataire, monétaire et International, les fonctions de pré back office, de reporting et d'assistance organisationnelle.

- Rattaché au responsable de cette cellule, vous prenez la charge de l'activité pré back office : assistance aux divers desks, relations clientèle... A ce titre, vous supervisez une équipe d'une pettre dizaine de personnes, toutes mottvées

et d'un bon niveau de formation. - Pour ce poste, qui exige autant de rigueur que le sens du service clientèle, nous souhaitons rencontrer un candidat de formation BAC + 4 ou 5, connaissant blen les mécanismes des produits de toux, grâce à une première expérience du Back ou du Middle office sur ces marchés.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature sous réf. 292497 à PREMIER CONTACT, 38 rue de Villiers, 92532 LEVALLOIS-PERRET ou tapez 3615 PCONTACT



#### Avec nous, relevez le défi des années 90

PSA: 153 milliards de francs de Chiffre d'Affaires et 159000 personnes, la volonté et les moyens de devenir le premier constructeur européen.

Automobiles Peugeot recherche pour 5a Direction Finan-

#### JEUNES CADRES DÉBUTANTS **OU 1<sup>re</sup> EXPÉRIENCE**

Grandes Écoles de Commerce, IEP, Universités (3º cycle)

Vous cherchez un poste dans les domaines comptables et financiers.

Vous êtes rigoureux, méthodique, et vous aimez le travail en

Après une période d'intégration, nous vous confierons un poste à responsabilités qui pourra comporter un important

volet d'encadrement et d'organisation. De multiples évolutions peuvent être prévues uitérieurement

Venez gagner avec nous, écrivez-nous :



Annecy L'autonomie d'une PME, la force d'un Groupe Nous sommes le secteur high-fech (100 MF) d'un groupe industries suisse (1 100 personnes). Nous recherchons, pour l'une de nos sociétés (30 MF), leader dans les transmissions de données, un

# Responsable Administratif et Financier

comptabilité, gestion financière, administrative et du personnel.

animer une équipe de 5 personnes.

 casurer une sequipe de a parsonnes.
 casurer la reporting et prendre rapidement un rôle actif dans l'animation et le contrôle de gestion des sociétés filiales, sont les missions que nous confierons à un condidat de 30-35 ans, de formation supérieure (ESC - DECS) ayant acquis une expérience réussie, si possible dans l'industrie.

Rattaché au PDG et membre du comité de direction, il intégre une équipe jeune, motivée et de haut niveau (ága moyen de la soclété : 30 ans). Sa personnalité : polyvalent, auvert, rapide et efficace, lui permet de réussir et d'évoluer dans le Groupe. Anglais et pratique de l'informatique sont indispensables. Dominique-Pierre Militot, notre Conseil, vous remercie de lui

transmettre votre CV, photo, rémunération actuelle et lettre de motivation sous référence 2037M.

RHOC

19 piace Tolozon-69001 Lyon.

FINE GESTIONNARE...



ETEX, groupe français leader dans les matériaux de construction plastique (raccords et accessoires) et fibres ciment, nous avons réalisé en 89 un CA de 3.5 milliards, dont 35 % à l'étranger. La rentabilité nette proche de 8 % nous permet d'envisager la poursuite d'acquisitions externes, en France et à l'International. Nous recherchons deux jeunes diplômés d'Ecole de Commerce pour la

## **Auditeur interne Analyste financier**

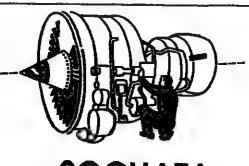
- Vous réaliserez les études financières, Vous participerez aux analyses dans le cadre des acquisitions
- Ou cessions. Vous serez responsable des études économiques et
- monétaires. Vous élaborez la situation consolidée de gestion chaque
- trimestre et aiderez à la détermination des principes de contrôle de gestion du groupe. Vous participerez à l'audit comptable des filiales consolidées.
- Vous avez une expérience de 2 à 3 ans d'audit en cabinet ou en entreprise, vous connaissez l'anglais et l'espagnol.

# Adjoint comptabilité et consolidation groupe

- Vous participerez à l'établissement des comptes consolidés et
- à la comptabilité générale de certaines filiales. Vous assurerez notamment le développement et l'exploitation
- des systèmes d'information et progiciels utilisés (Concept). Vous contribuerez à la gestion de trésorerie.
- Vous avez une première expérience comptable et informatique, si possible dans un groupe international et vous maîtrisez l'anglais. Une pratique de la consolidation serait appréciée.

Des responsabilités elargies, dans nos différentes filiales, en France et à l'étranger, pourront ensuite vous être proposées. Les postes sont basés à Vernouillet (78). Merci d'adresser votre candidature en précisant le poste choisi à ETEX, DRH, BP 3, 78540 Vernouillet.

ETEX



# SOCHATA

# UNE SOCIETE DU GROUPE SNECMA

Spécialistes de la réparation et de la révision des moteurs d'avions civils et militaires, nous disposons de technologies de pointe parfois uniques au monde. La modernité de nos installations permet à nos 1350 collaborateurs de développer des procédés de réparation les plus performants.

Nous recherchons pour notre établissement industriel de St-Quentin en Yvelines (78) :

# CHEF DU SERVICE GESTION - COMPTABILITE -**FINANCES**

Sous l'autorité du Directeur de l'Administration et de la Logistique du site, vous assumez l'entière responsabilité de la comptabilité, de la trésorerie et du contrôle de gestion, animant une équipe d'une vingtaine de personnes dont 3 cadres. Vous élaborez les plans de financement, analysez les tableaux de bord, traitez les problèmes juridiques et d'assurance et réalisez diverses études et synthèses pour la Direction Générale. De plus, vous participez à la renovation du système d'information.

Vous avez des qualités relationnelles, associées au goût de la rigueur. Vous êtes diplômé d'une Ecole de Gestion et possedez une solide

expérience du contrôle de gestion industriel. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et prétentions) sous réf. M11/3176 D à notre Conseil EGOR GESTION et FINANCE - 8, rue de Berri - 75008 PARIS qui traitera votre dossier

**GROUPE SNECMA** 



A FOIX, en Arlège, la Malson de la Forêt offre aux professionnels de la filière Bois un ensemble de services allant de la Formation professionnelle au conseil d'Entreprises.

PROMOBOIS, association lot 1901, organisme propriétaire du Site, recrute un JEUNE
GESTIONNAIRE rattaché au Président du Conseil d'Administration.

Il assurera la Gestion Administrative et Financière. Il sera chargé de la coordination relationnelle des différentes structures, dotées chacune d'un Responsable Technique compétent dans son domaine : un centre FPA, un Centre de Formation d'Apprentis, une Coopérative de traveux à façon jouant la rôle de maître de stages dans le cadra de chantiers-école. Des cycles de Formation sont proposés sux Entreprises, et les infrastructures d'hébergement et d'accuell peuvent être utilisées pour différentes manifestations. De plus, ce futur Directeur apporters su compétence au développement d'un projet ambitieux de "Centre d'initiation à l'environnement forestier" à l'étude aur ce site.

Diplômé d'une Ecole Supérieure de Gestion ou DECS, DESCF, 30 ans mini-

aur ca site,
Diplômé d'une Ecole Supérieure de Gestion ou DECS, DESCF, 30 ans minimunt, vous avez déjà vécu une expérience significative de "manager".
Soucieux d'efficacité, homme de dialogue et de communication, vous souhaibez vivement apporter votre contribution au dévelopement de l'image des
"PROS de la FOREI" et du BOIS" au moment où ce secteur s'apprête à
réaliser un investissement majeur sur les hommes.

Merci d'adresser votre dossier : lettre manuscrite, CV (photo) et rém souhaitée sous référence M 90091, à notre Conseil en Recrutement M.F. LAUTREC LEPY, 35 rue des Coutellers, 31000 Youlouse. Votre dossier sera traîté avec toute la discrétion liée à notre déontol

marie-françoise lautrec lepy =

# Gestion et informatique en région Champagne

DUMESTE leader dans son domaine (Secteur ameublement), CA supérieur à 1 milliard de Francs recherche pour son principal site industriel de 1 000 personnes un gestionnaire qui, dans son équipe informatique, agira comme

## CHEF DE PROJET

Rattaché à la Direction Informatique, vons prenez en charge des applications de gestion depuis leur conception jusqu'à leur réalisation.

ESC. Miage on équivalent, après une première expérience dans l'industrie, vous souhaitez agir dans des domaines très variés de gestion en environnement informatique. Matériel: IBM AS/400, nombreux terminaux répartis sur plusieurs sites reliés par Transpac.

De réelles possibilités d'évolution vous sont offertes dans ce groupe de 1 700 personnes.

Informations sur ce poste: Minitel 36.15 Code CAPFOR

Merci d'adresser votre dossier de candidature à notre conseil CAPPOR, sous la référence GI/EG/M1.

15, rue de la Paix - 75002 PARIS.





- E

4.45

The section of the section of



Ensemble, exceller dans nos métiers, gapher en Europe.

LE GROUPE C.N.C.A. ÉTOFFE ALJOURD'HUI SA DIRECTION DE L'INTERNATIONAL ET RECHERCHE

#### LE CRÉDIT AGRICOLE CONFIRME SA DYNAMIQUE DE SUCCES: PREMIERE BANQUE EUROPEENNE. 5700 GUICHETS. 73000 SALARIÉS.

## CADRE COMPTABLE très expérimenté

Il sera chargé d'établir les états financiers des succursales et filiales étrangères et participera, au sein d'une petite équipe, à la mise en place du nouveau pian comptable bancaire.

Diplômé d'études supérieures comptables, il justifiera de 5 années Le goût des contacts et la parfaite maîtrise de la langue anglaise sont indispen-

(réf. SB 40/09 M)

# CONTROLEUR DE GESTION très expérimenté

Au sein d'une équipe, il aura en charge le suivi de l'activité et l'analyse des résultats d'un portefeuille de succursales et filiales étrangères. Il participera à l'évolution des tableaux de bord de reporting. Il sera diplômé d'études supérieures comptables et financières et justifiera de

5 années d'expérience minimum. Le goût des contacts et une parfaite maîtrise de la langue anglaise sont indis-

pensables. La connaissance des opérations bancaires internationales serait un (ref. SB 39/09 M) atout supplémentaire.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions en précisant la référence à CAISSE NATIONALE DE CREDIT AGRICOLE, Direction des Ressources Humaines 83, boulevard Pasteur - 75015 PARIS.

# Jeune Financier Direction Centrale des Marchés

Vous participez à la gestion des risques de taux et de liquidité à moyen et à long terme du Crédit National. A l'aide d'un outil informatique évolué que vous êtes chargé de faire vivre, vous contribuez à la réflexion stratégique sur les grands équilibres du

Vous avez une formation supérieure scientifique complétée si possible par un 3ème cycle de gestion et une première expérience de quelques années au sein d'un établissement de crédit. Vous apportez en particulier de solides connaissances en informatique et vous faites preuve d'une forte motivation pour la

Merci d'adresser une lettre de candidature manuscrite avec CV, photo et votre rémunération actuelle au CREDIT NATIONAL. Département des Ressources Humaines, 45 rue Saint-Dominique 75700 PARIS.





Filiale à 100 % du groupe FRAMATOME, nous sommes aujourd'hui, avec 700 personnes et 700 MF de C.A., le leader européen dans le domaine de la mécanique de haute technologie.

# DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Membre du comité de direction, vous serez responsable des fonctions Contrôle de gestion, finance et comptabilité, avec l'appui d'une équipe de 20 personnes.

Votre double formation ou un diplôme de grande école commerciale type HEC, ESSEC... renforcée par une solide expérience en milien industriel, sont indispensables pour exercer cette fonction clé au sein de NFM. Posté basé à Grenoble.

Pour mieux connaître notre groupe, votre mission et vos perspectives d'évolution, contactez du lundi au vendredi de 9 h à 17 h les collaboratrices d'ALLO-CARRIERES au (1) 49.09.09.49, en précisant la référence A 312



(1) 49.09.09.49

# CONTROLEUR BUDGETAIRE

dépendant du Directeur Financier, vous aurez les missions suivantes :
- Participation au développement de la

comptabilité analytique - Elaboration et suivi des budgets Reporting comptable et budgétaire (filiales, Vous avez une formation école supérieure de

commerce + DECS ou équivalent. Vous avez acquis une expérience de 2 à 3 ans dans un cabinet d'audit ou dans une grande

Vous pratiquez l' allemand et / ou l'anglais. Des déplacements sont à prévoir. Le poste offre de réelles possibilités d'évolution dans le groupe.

Si vous pensez convenir au profil du poste, veuillez envoyer C.V., + lettre manuscrite + prétentions + photo à: Sté AMRI "Les Mercuriales" 93176 Bagnolet Cedex

Schlumberger eterranisation

INGÉNIEURS ET CADRES

■ La Direction de l'Audit de SCHLUMBERGER Limited souhaite intégrer de jeunes

# **AUDITEURS**

Vous êtes diplômé d'une grande école de gestion, titulaire d'un MBA, DECS,... parfaitement bilingue Anglais.

Vous avez acquis une expérience de 2 à 3 ans dans un grand Cabinet d'Audit et vous souhaitez

donner à votre carrière une dimension internationale

Nous yous confierons dans un premier temps des missions d'organisation et d'audit financier. La connaissance de notre environnement et de nos structures, jointe à vos capacités d'initiative et de responsabilité, vous permettra d'évoluer à moyen terme vers un poste opérationnel de Contrôleur de Gestion au sein de SCHLUMBERGER SERVICES PETROLIERS, SCHLUMBERGER INDUSTRIES ou de SCHLUMBERGER TECHNOLOGIES.

La rigueur professionnelle, le sens des contacts et la mobilité seront les garants de votre réussite chez SCHLUMBERGER.

Merci d'adresser lettre, C.V., photo et rémunération souhaitée, sous la référence AU/LM1009, au Département du Personnel.

> SCHLUMBERGER LIMITED 42, rue Saint-Dominique 75340 PARIS Cedex 07

and informatiques Champage

Responsable

mistratif et Finance

SOCIETE DE SERVICES PIMOSELIERS SPECIALISPE DANS L'ASSISTANCE AUX GRANDS MATTRES D'OUVRAGES PALIALE D'UN GROUPE NATIONAL DE PERMER PLAN recherche pour su Direction des Grands Equipements **UN RESPONSABLE** ADMINISTRATIF ET FINANCIER France, vous devrez : étaborer et gérer les budgets,
 assurer le suivi juridique et financier des affaires. mettre en place les outils de prévision, programmation et gestion Tibulaire d'un dipième de Jéme Cycle en Gestion, Sciences Economiques, ou Droft, vous avez des connaissances en marchés publics, informatique et

restion d'entreprise. Vous avez au maximum 5 années d'expérience, dont ement de financements et/ou contrats avec lec collectivités locales et établissements hospitaliers alusi que des qualités d'analyse, riqueur, sens des responsabilités et aptitudes relationnelles. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions s/réf.RAPSA à

CMP HOMMES & STRUCTURES

90, av. du Maine - 75014 PARIS.

**Conseillers de gestion régionaux :** e conseil en plus!

> A 30 ans minimum, de formation supérieure en gestion/comptabilité (DECS ou équivalent), vous avez acquis une parfaite maîtrise des techniques de gestion financière, au sein de PME/PMI, de cabinet d'expertise ou d'audit.
>
> Aujourd'hui, vous souhaitez développer votre domaine de compétences en y intégrant une dimension de conseil. Aujourd'hui, nous vous proposons une mission primordiale auprès de nos concessionnaires : en laisant appliquer la politique de gestion preconisée par notre société,

en les conseillant et en les aidant dans la gestion de leur entreprise (analyse des résultats, bilan, élaboration des

budgets, projets d'investissements, incidents et risques financiers), en participant à la recherche et au choix des futurs concessionnaires, vous contribuerez à la santé financière et

économique de notre réseau, élément essentiel de notre réussite. Organisé, rigoureux et mobile, avec de réelles qualités de

négociateur, votre réussite vous permettra d'évoluer dans fonction ou dans une activité commerciale au sein

de la filiale ou du groupe. Merci d'adresser votre candidature sous réf. CGR/M à FIAT AUTO FRANCE SA.

Direction du Personnel et de l'Organisation,

80-82 quai Michelet, 92532 Levallois-Perret Cedex.





Dans le cadre du renforcement de ses équipes d'organisation, basées au siège à Neuilly-sur-Seine et dans son centre administratif situé près de BOURGES, In BANQUE HERVET recherche des

## Organisateurs: (h/f)

afin de mener des missions d'organisation pour l'ensemble du Groupe HERVET (Banque + Filiales).

Confirmé en Organisation, votre expérience bancaire vous pousse désormais vers une banque à taille humaine et aux activités diversifiées.

Intelligent et pragmatique, vous désirez qu'une très large autonomie vous soit donnée afin de mener à bien vos activités. Votre goût pour les contacts humains complète vos qualités de rédaction et de synthèse. Une bonne connaissance de l'informatique serait un atout supplémentaire.

Les candidatures de débutants particulièrement motivés par l'organisation seront également étudiées.

Merci d'adresser CV + photo + rémunération actuelle en précisant votre choix geographique à : Bénédicte GUIBOURG, Banque HERVET, Département du Personnel et des Relations Sociales, 127 avenue Charles de Gaulle, 92200 NEUILLY sous réf.M36ORG

# **SPECIALISTE** FINANCEMENTS AERONAUTIQUES

Diplômé d'une grande école scientifique ou de commerce, vous pouvez justifier d'une expérience bancaire de 5 à 10 ans dans un environnement international. Vous maîtrisez parfaitement l'art de la négociation et le montage d'opérations en milieu anglo-saxon. Nous vous proposons au sein de notre équipe des financements aéronautiques, une mission d'envergure. Nous vous confierons l'approche commerciale des compagnies aériennes, l'élaboration et la négociation des montages financiers.

Véritable homme d'affaires, votre professionnalisme, votre rigueur et votre dynamisme sont vos meilleurs atouts pour réussir au sein de notre banque.

Merci d'adresser C.V., lettre manuscrita + prétentions à la BNP - Service Recrutement - sous réf. SFA/LM - 5-7, rue Saint-Fiacre - 75002 PARIS.





# L'Européenne de Banque

**DIRECTION DES BANQUES ETRANGERES** 

# Responsable de zone géographique

vous avez une très bonne connaissance de l'anglais et de l'italien.

Aujourd'hui vous souhaitez valoriser votre maîtrise des opérations courantes avec l'étranger et des mécanismes des opérations sur titres dans une mission autonome et à responsabilités.

En effet, vous gérerez et développerez 21, rue Laffitte - 75009 PARIS.

A 28/32 ans, de formation supérieure, un fonds de commerce constitué par des banques étrangères. Ce poste vous conduira à vous déplacer fréquemment à l'étranger.

> Si ces perspectives vous séduisent, adresser votre lettre manuscrite, C.V. et photo sous la référence RZ/LM à DRII/Carrières et Formation **EUROPEENNE DE BANQUE**

Au sein de la Direction de la Stratégie, garante des règles du jeu communautaire, il aura la responsabilité du tableau de bord du groupe.

Ses activités seront marquées par un fort relationnel et une bonne aptitude à la négociation.

Pour ce poste qui offre un très large champ de vision nous souhaitons rencontrer un diplômé de l'enseignement supérieur (type école supérieure de commerce) justifiant d'une première expérience du contrôle de gestion d'environ 3 ans.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature sous réf. 292500 à Premier Contact, 38, rue de Villiers, 92532 LEVALLOIS-PERRET Cedex ou tapez 3615 PCONTACT.



## Crédit d'équipement des PME

Afin d'accompagner le développement et la complexité accrue de nos interventions sur les marchés, notre Direction Administrative des Opérations Financières renforce ses structures et recrute son :

# Adjoint au Responsable Back Office Devises

A la tête d'un service de 6 personnes doié d'outils informatiques performants : - vous relayez activement la responsable de l'équipe dans ses fonctions d'organisation et de contrôle de l'ensemble des traitements administratifs et comptables des opérations devises. - vous êtes garant de la fiabilité et de la qualité des procédures opératoires et de comptabilisation des opérations

complexes faisant intervenir de nouveaux instruments financiers (options de change et de taux, caps, floors...). A 27/30 ans, doté d'une solide formation comptable (DECS ou équivalent), vous justifiez d'une première expérience des opérations de marché, acquise, soit au sein d'un Back-Office Devises, soit en cabinet d'audit opérant dans le secteur bancaire. Vous maîtrisez l'anglais et l'outil micro-informatique.

Vous souhaitez aujourd'hui vous investir pleinement dans une fonction alliant des responsabilités d'animation d'une

petite équipe et un environnement technique stimulant et porteur de réelles perspectives d'évolution. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous réf. Y0820 à notre conseil :



Forte capacité d'innovation et professionnalisme: deux caractéristiques essentielles qui ont permis à l'UFB LOCABAIL (filiale de la Compagnie Bancaire) de se placer au l' rang européen du finance-ment des investissements des PME-PMI.

A voire actif, une formation ESC option finance (+ si possible DECF, MSTCF) impliquant une bonne maîtrise des techniques comptables, des connaissances en micro-informatique, la praique dell'anglais, et d'une autre langue entonémne (allemand et d'une autre langue européenne (allemand, ltalien...) : au-delà d'un poste, nous vous proposons un

Rejoignez aujourd'hui une des équipes de notre département comptabilité/finance ou back office, vous aborderez tous les ospects comptables, juridiques, fiscaux et informatiques, de la fonction poury acquérir une expérience de l' plan compte tenu des exigences propres à notre gestion.

propres a notre gestion.

A court terme, vos compétences et votre potentiel d'évolution vous permettront d'accèder à des responsabilités de management, d'audit ou de contrôle de gestion.

Alors partant? Adresses votre candidature sous réf. 872 à Sylvie CAPOVILLA COMPAGNIE BANCAIRE

Service Orientation Recrute-ment - S, avenue Kleber 75116 PARIS.



COMPAGNIE BANCAIRE

# CREER LA COMPTABILITE DE NOTRE FILIALE TELEMATIQUE

**U**n groupe financier de 1° plan créant sa filiale de services télébancaires, vous propose de participer au lancement de cette structure légère et très ambitieuse commercialement.

Rattaché au Directeur Général, vous bénéficierez d'une large autonomie pour développer et faire vivre le système d'information, concevoir les outils de reporting et de pilotage.

Pour ce poste, qui exige une forte implication personnelle, nous souhaitons rencontrer un(e) cadre comptable (DECS, MSTCF...) riche d'une expérience d'au moins 3 - 5 ans acquise dans le secteur tertaire et soucieux d'évoluer vers un poste de n°1. (pratique microinformatique indispensable)

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 292499 à PREMIER CONTACT - 38 rue de Villiers - 92532 Levallois-Perret Cedex qui transmettra, ou tapez 3615 PCONTACT.

# Responsable Emploi - Formation H/F

ESC ou équivalent

1500 personnes, 2 établissements industriels, 1 Md de CA, les premiers en France dans notre domaine d'activité (conception et production de biens d'équipement Grand Public aux marques réputées), une très forte innovation technique (25 nouveaux produits dans les 4 demières années)... Des résultats que nous avons voulus. Aujourd'hui nous voulors innover en matière de gestion des ressources humaines, mobiliser notre Personnel sur un projet d'entreprise, développer le management participatif, la gestion prévisionnelle, la communication, etc... Sous l'autorité du Directeur des Relations Sociales, le Responsable Emploi-Formation analyse les emplois actuels et luturs et les besoins de formation, élabore le budget (6 % de la masse salariale) dont il assure le suivi (informatisation de la gestion), procède au moratage des dossiers de financement qu'il négocie avec les organismes et collectivités, assure les relations avec la Commission Formation, organise et met en ceuvre stages et sérinaires axès sur la construction d'un langage commun, le perfectionnement technique, l'accroissement des compétences, la qualité et l'animation, Agé d'au moins 28 ans, issu d'une Grande Ecole de Gestion (ou équivalent), le candidat reternu justifie d'une première expérience professionnelle réussie de 2 à 3 ans acquise en milieu industriel. Notre Entreprise et le Groupe industriel dont elle est la filiale ouvrent d'importantes perspectives de camère à un candidat de valeur.

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous

35, rue du Rocher 75008 Paris



GESTION LE CR ACR! HALLTE SAV

LEADER. SON MAR COLLABORATE PROGRESSION SES RESULTATE 50 % EN :



De la pri et retour.

"" of the size beautiful to

Le Monde

ETABLISSEMENT FINANCIER, nous sommes l'un des tout premiers intervenants sur le marché des prêts immobiliers et du financement des Collectivités locales. Nous vous proposons de nous rejoindre pour participer activement au redéploiement et à la diversification de nos activités.

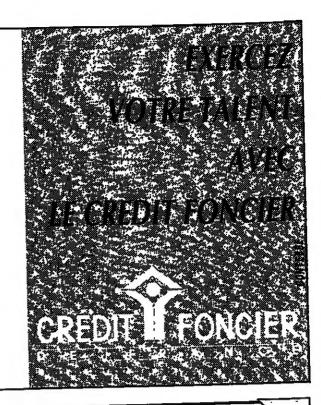
ntégré(e) dans une équipe jeune et motivée qui définit les procédures comptables, et assure la production des états réglementaires (comptes sociaux de la société, de filiales, comptes consolidés, etc.), vous trouverez un terrain idéal pour faire valoir vos qualités de rigueur, de méthode et d'adaptation dans un secteur en expansion.

Vous pourrez selon, les nécessités de l'organisation, vos aspirations et vos aptitudes, être chargé(e) de l'établissement des comptes consolidés, de la gestion comptable des ressources de la société, de l'établissement des comptes sociaux des filiales, d'études comptables. Pour ces postes, vous avez une formation comptable de haut

niveau (DESCF ou DECF, MSTCF...). Une première expérience notamment dans un cabinet

comptable serait un atout précieux.

Prenez contact avec nous en adressant votre candidature (CV., lettre manuscrite, photo et prétentions) accompagnée de la référence CM au CREDIT FONCIER - Direction du Personnel - 19, rue des Capucines, - BP 65 - 75050 PARIS CEDEX 01. Tél: 42.44.80.66 ou 80.67.





R DE GESTION

 $N \, {f T}$  de l'affacturage en France, Factofrance Heller offre toute une gamme d'outils de gestion aux entreprises : recouvrement, gestion de comptes-clients, financement. garantic contre les impayés.

# **Factofrance Heller**

Diplômé de l'enseignement supérieur, vous avez une première expérience professionnelle, et avez démontré dans les postes opérationnels, soit en banque, soit à l'intérieur d'une PME, de réelles capacités d'initiatives, et un sens commercial développé. Voulez-vous nous rejoindre et accompagner notre développement en tant que

Vous aurez pour mission, en pleine autonomie, à l'intérieur de très larges délégations :

d'apprécier le risque des opérations avec les entreprises,

de les prendre en charge,
d'entretenir le fonds de clientèle existant par des visites suivies et fréquentes sur le terrain. Outre une rémunération motivante, notre société est capable d'offrir aux candidats à potentiel des opportunités de carrière intéressantes tant dans sa propre structure que dans ses filiales.

Le lieu de travail est PARIS. Nous avons confié le premier contact à notre Conseil COR'EX - 11, av. Myron- T. Herrick - 75008 PARIS. Vous voudrez bien lui adresser votre dossier (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. FF/M. Il vous garantit toute discrétion.

LE FACTOR DES ENTREPRISES QUI VONT DE L'AVANT

# Jeune trésorier

Un groupe international coté en bourse au règlement mensuel, pour faire face à sa

croissance, veut renforcer son service de trésorerie. Le trésorier recherché sera chargé d'une mission principale consistant à animer la gestion de trésorerie des nombreuses divisions internationales du groupe : contrôle de performances, formation et assistance sur le terrain.

Au sein d'une équipe de 4 personnes, il participera en outre, au suivi de la trésorerie siège et au back office de la salle de marché.

Diplômé d'une école supérieure de commerce, complétée de plus de 2 ans d'expérience et d'une bonne connaissance de la micro-Informatique, vous pourrez profiter de ce tremplin pour rejoindre un groupe en forte croissance offrant de nombreuses opportunités.

Adresser votre dossier de candidature à Antoine MORGAUT sous référence AM 9305 LM.

#### Kamphuis Morgaut FINANCE

34, rue Pasquier - 75008 PARIS Téléphone : 49.24.90.00 - Fax : 47.42.99.79

# **GESTIONNAIRE DE TRESORERIE**

LE CREDIT **AGRICOLE** HAUTE-SAVOIE LEADER SUR SON MARCHE

1 000 COLLABORATEURS PROGRESSION DE SES RESULTATS DE

50 % EN 1989

Vous êtes de formation supérieure en gestion et avez éventuellement une première expérience à un poste similaire. Nous vous proposons de rejoindre notre équipe de gestionnaires financiers. Rattaché au Responsable du SERVICE COMPTABLE ET FINANCIER, votre rôle sera de :

gérer les avoirs, négociar les conditions d'achats, négociar les cultulons o desines, de ventes, ... implanter et développer les outils de prieing, optimiser, dynamiser et améliorer notre compétence en matière d'opérations en devises et être le vecteur du développement de cette perturé.

Rigoureux et autonome, vous faites preuve de dynamisme et de très bonnes qualités relationnelles.

Le poste est basé à Annecy. Merci d'adresser sous réf. 222, lettre manuscrite,CV, photo et prétentions à CREDIT AGRICOLE HAUTE-SAVOIE Service des Ressources Humaines BP 200 - 74942 ANNECY-LE-VIEUX CEDEX



équipes spécialisées.

Débutant ou avec une première expérience, vous êtes diplômé de POLYTECHNIQUE, MINES, CENTRALE, ENSAE, HEC, ESSEC, ESCP, DESS, DEA...

Rester leader est notre ambition, rejoignez-nous pour y contribuer comme :

 MARKET-MAKERS SUR OPTION de : Change, Taux, Matières Premières, Action et Indices COMMERCIAUX auprès d'une clientèle de Grandes Entreprises Françaises et Etrangères.

• RECHERCHE - DÉVELOPPEMENT : Nouveaux produits et montages spéciaux.

Nos métiers passionnants requièrent de réelles qualités d'entrepreneur, motivation et esprit de compétition dans un contexte de travail en équipe. Ces postes sont à pourvoir en France et à l'étranger.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, sous référence MO, à Frédéric PASTRE - Société Générale - Service du Recrutement - 29, rue Taithout - 75009 PARIS.



CONJUGUONS NOS TALENTS.

## De la province à Paris... et retour dans votre région.

Notre Groupe, associé à un réseau international, apporte à nos clients (PME et Groupes à vocation nationale et internationale) des prestations de haut niveau en structure financière, audit, fiscalité, informatique, comptabilité...

L'une de ses entilés, animée par 4 jeunes experts-comptables de culture anglo-saxonne, a diversifié l'activité d'audit vers une aide spécifique aux PME, par la constitution d'un réseau national. Nous recherchons

# Assistants débutants 🚥

Vous êtes de formation supérieure, de préférence M.S.T.C.F., et à lerme vous exercerez le métier d'expert-comptable. Après une formation de 3 ou 4 ans dans notre structure parisienne, la responsabilité d'un bureau vous sera confiée dans votre province d'origine.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., prétentions et photo sous la reférence M/1108/F (portée sur la lettre et l'enveloppe) à notre Conseil Pierre LEMAHIEU, 33, rue Galilée 75116 PARIS.

# HI PRECEPTA

Nous sommes devenus en quelques années l'une des premières sociétés françaises d'études stratégiques des secteurs et des entreprises.. Notre ambition : devenir l'un des leaders en Europe. Nous créons le poste de :

# DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Vous travaillerez en relation directe avec le Président, dont vous serez le bras droit financier. Membre du comité de direction, vous devrez :

organiser et faire évoluer les méthodes de gestion et les procédures administratives des sociétés du groupe tant en France qu' à l'international dans un contexte de croissance très rapide,
analyser les incidences financières des projets de développement envisagés par la direction,
animer la comptabilité, le reporting, le contrôle de gestion, l'administration et le service du personnel,
assurer ponctuellement la gestion quotidienne de tout ou partie du groupe en remplacement du Président.
Agé de plus de 30 ans, le candidat recherché est un homme ou une femme de formation supérieure en Gestion Finance, avec une expérieure professionnelle d'au moins 5 ans dans les services administratifs et financiers d'une entreprise à vocation internationale. Il souhaite être partie prenante d'un projet ambitieux et apporter à un défi toute la rigueur nécéssaire à sa réussite. La maîtrise de l'anglais est impérative, l'allemand souhaité. Le poste est à pourvoir à Paris.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) à : PRECEPTA - Mme Anne LEFEVRE - 85, Rue Lafayette - 75009 PARIS, en précisant la référence DAF.

ormation "

**vesponsable** 

# Les marchés américains s'installent dans une «logique de guerre»

Proche-Orient, les milieux financiers américains avaient craint un enlisement du conflit. Regrettant que les Etats-Unis n'aient pas pu engager une guerre-éclair définitive, les marchés s'installent aujourd'hui dans une « logique de guerre».

**NEW-YORK** 

de notre correspondant

Les marines américains postés dans le désert d'Arabie saoudite ne sont pas les seuls à pester contre le temps qui passe et ce maudit sable qui menace d'enrayer leur fusil mitrailleur. Dans des contrées en principe plus pacifiques, le petit monde de Wall Street s'épuise à pianoter, jour après jour, sur son clavier d'ordinateur en essayant d'y voir un peu plus clair dans ce conflit qui s'éternise si loin des rives de Manbattan.

Normalement, le propre d'un marché boursier est d'anticiper les événements. Mais voilà bien longtemps, depuis le début de ces années 80 dites «rugissantes», que la plupart des spécialistes new-yor-kais ont choisi de conjuguer le court terme à tous les modes de la finance. Et aujourd'hui, face aux continuelles piroucttes de M. Saddam Hussein, qui se hasarderait à un pronostic sur l'issue d'un conflit donc chacun craint qu'il devienne

Pourtant, pour nombre de fami-liers du New York Stock Exchange et des milieux d'affaires, cette semaine s'annonce « cruciale ». Plus grave : ils se disent à présent installés dans une « logique de guerre », convaincus qu'un recours à la force est pratiquement devenu inévitable pour faire entendre rai-son à l'Irak. Et au moins autant pour permettre à M. Bush de ne pas perdre une partie engagée peut-être trop tard.

C'est d'ailleurs cette dernière raison qui avait conduit les salles de marché à parier sur une attaque rapide de l'armée américaine dans les premiers jours qui ont suivi l'annexion du Kowell par son puis-sant voisin irakien, le 2 août derc'était le seul moyen d'éviter la prise de milliers d'otages occiden-taux intervenue après le 15 août », estime, après coup, un financier

Faute de recourir à un tel coup de force qui lui avait plutôt bien réussi au Panama si l'on en juge par les sondages, le président amé-ricain a préféré constituer sur place une imposante armée étoffée par des réservistes et charge son entourage de démarcher les alliés des Etats-Unis et les pays arabes modérés « protégés » par l'US Army pour financer la majeure partie de cette opération « Bouclier du désert ». D'après les indiscrétions révélées par le Washington Post dans sa dernière édition, les effectifs militaires sur place représen-tent maintenant 150 000 personnes dont 30 000 appartenant à

l'Air Force américaine. . C'est beaucoup trop », remarque un observateur. « Nous sommes partis pour une guerre de tranchèes et les Etats-Unis n'ont jamais su gérer un long conflit. Pas jamais su gérer un long conflit. Pas plus le président Carter lorsqu'il s'est embourbé dans le douloureux épisode des otages de l'ambassade américaine de Téhéran, que le pré-sident Reagan lorsqu'il a envoyé des troupes au Liban », explique-t-il. Au fil des jours, le sentiment s'est renforcé dans les milieux d'af-

> M. Nicholas Brady: pas de récession en vue

Les Etats-Unis sont dans une période de croissance faible. mais non de récession, a estimé dimanche 16 septembre le secrétaire américain au Trésor, M. Nicholas Brady, sur la chaîne de télévision ABC. Pour lui, l'économie américaine a « une vigueur sous-jacente que les économistes ne parviennent pas à discemer».

Les indicateurs économiques publiés en fin de semaine ont fait apparaître une accélération de l'inflation ainsi qu'un ralentissement de l'activité industrielle et de la consommation en août : ce oui amène de plus an plus d'analystes à parler de récession pour les mois à venir. M. Brady préfère parler de simple ralentissement, après une expansion & d'environ 1.5 % dans les six premiers mois » qu'il admet inférieure à l'objectif

Dès le début de la crise du roche-Orient, les milieux finan-lers américains avaient craint hôte le ridicule d'un rapatriement de cette colossale armada envoyée

en terre arabe. en terre arabe.

Le récent sommet Bush-Gorbat-chev a conforté nombre de finan-ciers dans leur analyse. Alors que dans les milieux diplomatiques et dans les premiers commentaires de presse - on se félicitait de l'union affichée entre les deux Grands, plusieurs spécialistes éco-nomiques de New-York et de Washington relevalent que le numéro un soviétique n'était pas près d'épauler son homologue dans une éventuelle aventure militaire, préconisant, au contraire, la recherche de solutions pacifiques pour tenter de désamorcer une situation de plus en plus explosive. «Le prési-dent Bush se retrouve seul en ligne, avec l'espoir que l'embargo suffira à faire plier Bagdad. C'est un pari risque et. dans les coulisses, on

#### Un coût qui ne fait plus peur

De fait, la Défense, qui n'en pouvait plus de plier l'échine sous le poids des coupes budgétaires, relève la tête. Le coût de cette paix d'usure ne fait plus peur. Sauf aux économistes et... aux contri-buables. En quarante-huit heures, les estimations sont passées de 11 à 15 milliards de dollars, hors contributions des « amis arabes ». Par comparaison, le coût financier de l'opération « Juste cause » desti-née à s'emparer du dictateur pana-

née à s'emparer du dictateur panaméen Manuel Noriega, en décembre 1989, paraît ridicule: 163 millions de dollars, selon le bilan que vient d'établir le General Accounting Office, sorte de Cour des comptes du Congrès.

Dans le même temps, M. Richard Cheney, secrétaire à la défense, relayé à chaque occasion par son état-major, exige une révision en hausse de son budget alors que s'enlisent les négociations que s'enlisent les négociations administration-Congrès sur les moyens de comprimer un déficit accru par le ralentissement économique et par le « trou » béant du

scandale des caisses d'épargne. Alors que s'épuisent les initia tives diplomatiques, l'actualité du Proche-Orient fournit des arguments nouveaux aux partisans d'une action rapide. Très préoccupés par la situation sur le terrain et par le fait que le cours du pétrole refuse de redescendre à des niveaux raisonnables, les milieux financiers américains ont trouvé un autre facteur d'instabilité dans l'attitude de l'Iran à l'égard de son

adversaire militaire de huit ans.

Si l'embargo commence à se trouer, c'est la fin de tous les espoirs de solution pacifique. Or c'est ce qui risque de se passer dans les prochains jours si la commu-nauté internationale ne parvient pas à contrôler le renforcement du blocus qu'elle s'efforce de mettre en place, fait valoir un banquier newyorkais. Nous nous préparons à cette éventualité. Sans savoir très bien qui seront les gagnants et les

Paradoxalement, parmi les per-dants pourraient bien figurer les Etats arabes modérés, producteurs de pétrole, qui, menacés par l'Irak, ont vu les États-Unis voler à leur secours. Avec, en tête de liste, l'Arabie saoudite qui aurait beaution embrasant le Proche-Orient. Selon certaines estimations, les revenus de l'or noir tirés par ce pays après l'invasion du Koweit et la décision de l'OPEP de relever les quotas de production attein-draient près de 9 milliards de dollars au mois de septembre, contre 5,2 milliards avant l'agression irakienne. Cette manne, il est vrai, n'est pas destinée en totalité aux caisses saoudiennes. La famille royale a accepté d'aider les pays qui souffrent de l'embargo financier et de financer une bonne partie de l'effort militaire américain destiné à défendre ses frontières. C'est là sa contribution à une paix de plus en plus précaire - dans la

SERGE MARTI

 Bombardier négocie le montage de Canadair en Grèce. - Des négociations sont en cours entre l'entreprise canadienne Bombardier et l'industrie aérospatiale grecque (EAB) pour le montage en Grèce de Canadair ces avions spécialisés dans la lutte contre les incendies, a indiqué vendredi 14 septembre lors de la foire annuelle de Salonique, au nord de la Grèce, M. Ernest Hebert, ambassadeur du Canada. La première livraison d'appareils montés en Grèce pourrait avoir lieu en 1993, et 70 % de la production serait exportée vers les pays curopéens et méditerraLES INDICES HERDOMADAIRES

DE LA BOURSE DE PARIS UNSTITUT RATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DES ÉTUDES ÉCONOMICUES)

Base 100 : 29 déce re 1589

es trace à revenu litte ..... 95,9 96,1 95,8 95,6 Base 100 en 1949 Base 100 en 1972 

Sase 100 : 31 décembre 1980 

COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE Base 100 : 31 décembre 1981 484,8 396,2 418,3 426,5

**BOURISES REGIONALES** 

d'intérêt.

VALEURS

PARIS, 17 septembre 1

Déprime

La Bourse de Paris a cédé lundi à un nouveau accès de déprime, l'environnement politique et économique international n'offrant aucune perspective encoura-

Well Street avait baissé ven-dredi, Tokyo également lundi – en raison de la hausse sensible des taux d'intérêt au Japon.

Les dernières statistiques éco-nomiques américaines publiées vandredi confirment un relemisse-ment prononcé de la croissance et une poussée inflationniste en août en raison du renchérisse-ment des prix pétroliers en raison de la crise du Golfe.

Or les cours du pétrole ne mani-festaient lundi, en début de jour-née, aucune velléité de baisse. L'escalade de la tension dans le Golfe avec l'enlèvement de Fran-çais à Koweît et la riposte fran-çaise à cet incident ne font qu'ac-centuer le pessimisme des investisseurs, qui estiment que centuer le pessimisme des investisseurs, qui estiment que les prochains mois risquent d'être difficiles pour la Bourse. Des experts craignent notamment un platonnement des chiffres d'affaires et une hausse des coûts de production des entreprises. Avec pour résultat un laminage des marges des sociétés. Rien de réjouissant, comme on peut la constater.

Le volume des affaires a encore été très modeste. Seuls deux titres ont comu une certaine animation : Dassault Electronique et Avions Dassault, qui ont fait l'objet d'applications. Vers 14 heures, les échanges sur Dassault Electronique portait sur quatre cent mille titres.

quatre cent mille titres.

L'indice CAC 40, en balsse de 1,14 % à l'ouverture, perdait en milieu d'après-midi 1,40 %.

Le MATIF était àgalement orienté à la baisse. La cotation des actions Facom et Strafor a été suspendue lundi, les deux groupes (outillage et meubles de bureaux) ayant décidé de fusionner.

TOKYO, 17 septembre

Forte baisse des prévisions des Baisse La semaine a débuté sur une note très morose à la Bourse de résultats des courtiers nippons Tokyo, préoccupée notemment par la hausse constante des taux

Les quarre plus grands courriers japonals ont annoncé jeudi 13 septembre qu'ils avaient révisé en très nette baisse leurs prévisions de bénéfices pour l'année fiscale en cours, en raison de la baisse des titres en Bourse et de la hausse des taux d'intérêt. Nomura, Daiwa, Nikko, et Yamaichi Securities prévoient désormais que leurs bénéfices baisseront dans une proportion de 34 % à 50 % pour l'exercice qui s'achèvera fin mars 1991 par rapport à l'exercice précédent ( les premières estimations prévoyaient une baisse située entre 8 et 22 %). Au total, les nouvelles prévisions des L'indice Nikkei a fini la séance de lundi sur un repli de 2,14 % soit 531,86 points à 24 365,60 yens. Vendredi cet indice avait cédé 177,62 points. Le mouvement de baisse a tou-ché tous les secteurs de la cote, indiquaient les courtiers qui res-tant préoccupés par l'évolution tent préoccupés par l'évolution des taux d'intérêt. En effet, le taux de l'emprunt d'État à dix ans est passé au-dessus du niveau des 8,5 % soit son plus haut depuis novembre 1982. Quelques achats effectués en fin de séance par des fonds d'in-vestissement ont permis de limi-ter les dégâts.

baisse située entre 8 et 22 %). Au total, les nouvelles prévisions des quatre grands effacent 175 militards de yens (6,6 militards de francs) de bénéfices. Nomura, pramière société de courtage mondiale, a ramené ses prévisions de bénéfices nets à 130 milliards de yens (4,92 milliards de francs), ce qui traduirait un resultats de 13 % per rangora aux nésultats de 14 % per rangora aux nésultats de francs), ce qui traduirait un recul de 41 % per rapport aux résultats de l'exercice 1989-1990. Daiwa a indi-qué qu'il tablait maintenant sur un résultat de 85 milliards de yens (3.21 milliards de francs), en baisse de 42 %. Les estimations de Nikko s'établissent désormais à 60 milliards de yens (2,27 miliards de francs), une dégringolade de 50 % par rapport au bénéfice de l'exercice précédent.

# FAITS ET RÉSULTATS

G La FIMAT crée un service Minitel pour opèrer directement sur le MATIF. - La FIMAT (Financière des marchés à terme) filiale de la Société générale, vient de créer un réseau télématique permettant aux particuliers d'intervenir directement sur le MATIF par l'intermédiaire du Minitel. Destine aux petits ou moyens intervenants, ce service appelé Fimatex permettra de recevoir des informations sur le marché en direct et en continu, de transmettre des ordres et d'en suivre l'exécution. Dans un premier temps, il sera limite au marché français avant d'être ctendu à d'autres produits négociés à Londres, Chicago ou Tokyo, Ce réseau a été conçu avec GEIS. Gene-ral electric information services, une filiale de l'américain General Electric ☐ La Financière de Rosario reprend Monin. — La Société Financière de Rosario vient de racheter la société Monin, spécialisée dans la fabrication

de systèmes de fermetures. La société

Monin, dont le siège est à Nogent-le-Rotrou, a réalisé en 1989 un chiffre

d'affaires de 68.9 millions de francs et dégagé un bénéfice net de 3.25 mil-

Cours de 14 septembre

Cours du 17 septembre

© Sanofi : acquisition dans les addi-tifs alimentaires. - Sanofi (Elf Aqui-taine) a pris 50 % dans la société espagnole Grupo Adroer (additifs ali-mentaires), via une augmentation de capital réservée à Sanofi. Implanté à Rubi (Catalogne), le Grupo Adroer réalise un chiffre d'affaires de l'ordre de 3 milliards de pesetas (environ 170 millions de francs).

O Alusuisse prévoit un bénéfice en recti de 32 %. Le groupe suisse Alusuisse-Lonza, spécialisé dans l'aluminium et la chimie, prévoit un bénéfice 1990 en recul de 32 % par rapport à celui de l'année précédente, mais n'a pas exclu d'augmenter son dividende Au commissioner son dividende Au commissioner précédente. dividende. Au premier semestre, les ventes du groupe se sont élevées à 3,44 milliards de francs suisses (13,5 milliards de FS durant les six premiers projets de PS durant les six premiers premiers projets de PS durant les

 Précision. – La Commission des opérations de Bourse (COB) précise que l'enquête sur la société NCM Communication, groupe de presse dirigé par M. Nicolas Miguet, évo-quée dans nos éditions du 15 septembre, n'est pas récente. Elle remonte au mois de mai dernier.

# Le Monde-RTL

ENTREPRISES à 22h15 sur RTL

Lundi 17 septembre Paul Dubrule, coprésident du groupe hôtelier Accor

Mardi 18 septembre François Maxence Directeur des ressources humaines du GAN

**PARIS** 

Second marché (selection)								
VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours			
Arranis Associes Asystel B.A.C. Bop Tameaud BLCM. Bolven (Ly) Boisset (Lyon) Catherson Cardif CEE CEEEP CF.P.I. Chestour Condisour Conforma Crees Descenting Conforma Crees Conforma Creen Creen Conforma Creen Conforma Creen Conforma Creen Conforma Creen Conforma Creen Creen Conforma Creen Creen Conforma Creen Creen Conforma Creen Creen Creen Conforma Creen Creen Creen Conforma Creen Creen Creen Conforma Creen Creen Creen Creen Conforma Creen Creen Creen Creen Creen Conforma Creen C	404 105 200 170 820 400 205 296 1090 437 475 346 258 249 550 1205 288 295 515 801 555 801 555 801 555 801 555 801 555 801 555 801 555 801 555 801 801 801 801 801 801 801 801 801 801	404 	I.M.S.  INZ.  INZ.  IP.B.M. Loca investes. Locarnic Metal Comm. Metal Comm. Metal Comm. Metal Comm. Moist. Offivetis Logables. Om. Gest. Fin. Presidenta Assur. Sept. Masgaran Lut. Serbo. S.M.T. Goupil. Serbo. S.M.T. Goupil. Serbo. Supra. TF1 Thermador H. (Ly). Unitog. Unitor Fin. de Fr. Visi et Ce.	1030 280 130 302 105 146 178 90 180 590 613 90 613 90 526 520 575 306 20 225 475 292 103 449 90 191 197 185 254 197 185 254 165 410 143 10 885	1000  129 298 108 10 146 177 50  515 570 294 225 470 292 103 449 90 186  251 165 400 146 50 850			
Geronor GFF (group.fon.f.) Grand Lure Grand Lure Grandgraph	865 380 430 188 900	384 429 190	LA BOURSE	SUR M				

Marché des options négociables le 14 sept. 1990 Nombre de contrats : 21 271

				_		
	Dhrw	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE		
VALEURS	PRIX exercice	Sept. dernier	Déc, dernier	Sept. demier	Déc. dernier	
Bouygues	520	-	20	45	-	
CGE	600	-	10,50	80	92	
Elf-Aquitaine	680	16	48	-	-	
Eurotannel SA-PLC.	50	6,40	2,95	6,75	8,40	
Euro Disneyland SC.	- '	-	-	_	-	
Haves	525	4,50	32	20	-	
Lafarge-Coppée	375	2,50		30	_	
Michelia	80	8.70	4	9	9,90	
Midi	920		50	63		
Paribas	520	- 1	24	63 32	41	
Pernod-Ricard	1 400	1 - '	7,20			
Peageot SA	609	( - '	25	73	90	
Rhône-Poulenc CI	260	- /	-	30	_	
Saint-Gobain	400	6	25	18.90	-	
Source Perrier	1 400	- 1	- /	106	l –	
Société générale	440	i - 1	45	7	l. –	
Soez Financière	320 -	12 /	25	ا ۋ ا	20	
Thomas CSF	106	1 40	5.50	9 200	16	

MATIF Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 14 sept. 1990 Nombre de contrats: 64 690.

COURS	ECHEANCES						
	Septembre !	90 Déces	mbre 90	Mars 91			
Deraier Préoédeut	97,42 97,98	9	17,46 18	97,88 98			
	. Options	sur notionn	el ,				
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE			
	Déc. 90	Mars 91	Déc. 90	Mars 91			
98	1,20	1,84	1,69				

## **INDICES**

# CHANGES

Dollar : 5,2035 F 1 La monnaie américaine a continué lundi 17 septembre à perdre du terrain sur un marché des changes assez peu actif. A Paris, elle s'échangeait en fin de matinée à 1,5560 deutschemark, 136,75 yens et 5,2035 francs français. Le mark restait stable pour sa part à 3,35 francs.

FRANCFORT 14 sept. 17 sept. Dollar (en DM) .... 1,5659 1,5536 TOKYO 14 sept. 17 sept. Dollar (en yens).... 136,55

MARCHÉ MONÉTAIRE (cifets privés) Paris (17 sept.) \_\_\_\_\_ New-York (14 sept.) \_\_\_\_

78 85,70 (SBF, base 100 : 31-12-81) Indice général CAC 451.60 443.90 (SBF, base 1000 : 31-12-87) Indice CAC 40 1 646,27 1 614,93 NEW-YORK (Indice Dow Jones) 13 sept. 14 sept. 2 582,67 2 564,11 LONDRES (Indice + Financial Times a) 13 sept. 14 sept. .... 1 632,96 1 669,69 .... 192,30 189 .... 78,56 78,27 Mines d'or .. Fonds d'Etat TOKYO

Valeurs étrangères.

**BOURSES** 

PARIS (INSEE, base 100 : 29-12-89)

13 sept. 14 sept.

14 sept. 17 sept.

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UN MOIS		DEU	X MOES	SIX MOIS		
	+ bas	+ bant	Rep. +	ou dép	Rep. +	ou diep, -	Rep. +	- es dép	
\$ EU \$ can Yen (100) _	5.21 4.5663 3,8454	5,2150 + 4,5719 - 3,8497 +	+ 76 - 136 + 47	+ 86 - 85	+ 178 218 + 110	+ 198 - 132 + 132	+ 580 - 494 + 334	+ 630 - 232 + 401	
DM Florin FB (100) FS L (1 000) £	3,3497 2,9715 16,0569 4,0284 4,4921 9,8996	3,3478 2,9743 16,0728 4,0330 4,4976 9,9086	+ 62 + 31 + 61 + 58 + 27 - 414	+ 38 + 45 + 195 + 80 + 52 - 365	+ 132 + 74 + 191 + 125 + 6 - 786	+ 94 + 92 + 400 + 147 + 51 - 718		+ 264 + 268 + 1215 + 435 + 67 - 1875	

## TAUX DES FURAMANNAITS

SE_U. Yea DM Florin F.R.(100) F.S. L(1000) F.S. Firms:	7 15/16 7 1/2 7 1/8 8 1/8 8 7/8 6 3/8 6 14 13/16 9 11/16	8 1/16 7 3/4 8 1/8 8 3/8 9 1/8 6 5/8 7 15 1/16 9 15/16	8 8 1/8 8 3/16 8 15/16 7 13/16 9 14 7/8 9 15/16	8 1/8 8 3/8 8 1/4 8 5/16 9 3/16 7 15/16 9 1/2 15	7 15/16 8 1/4 8 3/16 8 1/4 9 8 1/16 9 3/4 14 7/8	8 1/16 8 3/8 8 5/16 8 3/8 9 1/4 8 3/16 10 1/4 15 5/16	7 15/16 8 7/16 8 5/8 8 5/8 9 3/16 8 7/16 10 5/8 14 3/4	8 1/16 8 1/4 8 3/4 8 3/4 9 1/16 8 9/16 11 1/8	

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en

• Le Monde • Mardi 18 septembre 1990 43

# MARCHÉS FINANCIERS

J beau

1 d'un

beau

·S. 3

Vingt-neuf ressortissants irakiens - vingt-six « stagiaires » et trois « agents répertoriés de services de renseignement » - ont été expulsés du territoire français, dimanche 16 septembre. comme l'avait annoncé M. Mitterrand la veille. Onze fonctionnaires de l'ambassade d'Irak à Paris, déclarés personae non gratae, doivent également regagner Bagdad avant vendredi 21 septembre. Des mesures qualifiées de « hâtives » par l'ambassadeur d'Irak à Paris, qui a annoncé que son gouvernement prendrait « au niveau diplomatique des mesures de récipro-

cité ». Vingt-neuf des quarante Irakiens touchés par les mesures d'expulsion décidées par le président de la République ont quitté la France, dimanche 16 septembre à 22 h 57. à bord du vol spécial Air France 4332 à destination d'Amman, La mesure avait été signifiée la veille

L'ESSENTIEL

France : « L'hymne à la nation »,

par Alain Touraine ; Incendies

« Le feu se moque des fron-tières», par Anne-Marie Billiottet et Jean-Louis Peyron; Société;

**ÉTRANGER** 

cou. M. Gorbatchev annonce un

POLITIQUE

L'Union de l'opposition à marche

SOCIÉTÉ

Théologie de la misère, misère de

L'amère victoire de G. Forget. 15

CULTURE

Première création de théâtre

musical au festival de musique

premier succès : Jojo, d'Apercontemporaine de Strasbourg et

**ÉCONOMIE** 

Les marchés américains s'instal-

lent dans une « logique de

Les syndicats rappellent leurs revendications. Le ministre pré-pare un plan d'aide d'urgence 21

CHAMPS ECONOMIQUES

Pétrole : un choc salutaire si...

La chronique de Paul Fabra

Energie : un nouveau réalisme

Services

Abonnements...... 24

Marchés financiers ..... 42-43

La télématique du Monde :

3615 LEMONDE

3615 LM

Le numéro du « Monde »

daté 16-17 septembre 1990 a été tiré à 596 305 exemplaires

Loto, Loto sportif.....

Météorologie ......

pages 25 à 28

19

Congrès de théologiens

en Belgique

de Bordeaux

Tournoi de tennis

Aperghis à Musica

Les conséquences

de la crise du Golfe

La crise agricole

et ses répercussions

and Leroy et le commu

Fête de «l'Humanité»

nisme balzacien.....

La réunion de l'UPF

La réforme économique

La crise du Golfe...

en URSS

Débats

par le Quai d'Orsay à l'ambassa-deur d'Irak à Paris, M. Abdul Razzak Al Hachimi, puis directement aux intéressés, qui ont quitté dimanche après-midi leur lieu de résidence en car et sous escorte.

L'ambassadeur d'Irak a déploré cette mesure « hâtive » qu'il qualifie d' « escalade injustifiée » contre son pays. Il a ajouté : « Parce qu'il y a une décision du gouvernement français, il y aura une décision du gouvernement trakien. Désormais, ce sera l'ambassade d'Irak à Paris contre l'ambassade de France à

Il a, par ailleurs, démenti le saccage de la mission diplomatique à Koweit-City et affirmé que l'atta-ché militaire français, M. Edouard Crespin, n'avait pas été arrêté dans des locaux diplomatiques.

Ces expulsions selon la procédure « d'urgence absolue » touchent ainsi trois civils considérés comme appartenant « à la nébuleuse gravitant autour de l'ambassade d'Irak » et les vingt-six stagiaires, militaires dans leur quasi-totalité, dont la liberté de mouvement était déjà limitée (le Monde daté 26-27 août) à leur département ou leur ville de résidence depuis le vendredi 24 août : quatre pilotes de l'armée irakienne, en formation sur la base aérienne de Cazaux (Gironde) et huit autres pilotes, en stage linguis-tique au Centre interarmées de formation de Rochefort (Charente-Maritime), qui devaient eux aussi suivre une formation sur Alphaiet: huit techniciens - six militaires et deux civils - en stage à Brest à la division radars contre-mesures de Thomson-CSF; trois officiers, dont

autres officiers supérieurs, étu-diants à l'Institut national des sciences appliquées de Rennes.

le lieutenant-colonel Ghassan Al Azzawi, tous inscrits en troisième

industrielles de la chimie » à l'uni-

versité Lyon-I et assignés à rési-

dence à Villeurbanne, et trois

Paris ont également été déclarés personae non gratae. Leur ambassadeur a annoncé qu'ils quitteraient la France vendredi.

Selon le Quai d'Orsay, ils exercaient des « activités d'espionnage et de renseignement » sur le sol français, violant ainsi la convention de Vienne de 1961, qui régit les relations internationales. Il s'agit de six diplomates et de cinq officiers de la mission militaire : l'attaché militaire, ses deux adjoints, ainsi que le colonel Bassim Alfatah, qui supervisait les activités des vingt-six stagiaires expulsés.

En France depuis 1980, le colonel Alfatah est soupconné d'avoir fourni le billet d'avion Paris-Amman retrouvé par la police sur un · des pilotes assignés à résidence à Onze des vingt-neuf fonction- Rochefort et qui avait tenté de parnaires de l'ambassade d'Irak à tir pour Bagdad vendredi 24 août.

Six mois après le congrès de Rennes

# M. Jospin s'efforce de pérenniser le rassemblement opéré autour de lui

Les dirigeants socialistes qui s'étaient rassemblés autour de M. Lionel Jospin lors de la préparation du congrès de Rennes, en mars demier, ont confirmé leur engagement, samedi 15 et dimanche 16 septembre, au cours d'une réunion organisée au village de vacances de Port-d'Albret, à Soustons (Landes). Ainsi, le courant, né au début de l'année du dépôt d'une motion dont les premiers signataires étaient M. Pierre Mauroy, M. Louis Mermaz et le ministre de l'éducation nationale, réunis par une commune hostilité envers M. Laurent Fabius, est désormais structuré autour d'une équipe d'animation, d'un mensuel, que implicite : la complémentarité avec le courant de M. Michel Rocard.

SOUSTONS (Landes)

de notre envoyé spécial

Un « rassemblement de cités grecques » face à la « phalange macédo-nienne » : la référence historique qui est venue à l'esprit de M. Jospin, dans le discours de conclusion qu'il a adressé, dimanche, à ses amis et alliés, était périlleuse.

L'histoire s'est mal terminée pour les cités grecques. On voit bien, cependant, l'idée qui inspirait le ministre de l'éducation nationale, opposant la démocratie qu'incarnerait la confédération du «courant I » (le sien) à la monarchie militaire du

courant 5 » (celui de M. Fabius). Selon M. Jospin, la diversité, dans son camp, est plus proche du mode de vie propre au PS que ne l'est l'or-ganisation rigoureuse de son adversaire; cela devrait finir par se voir, et

par « payer ». La réunion de Soustons, aboutisse ment de plusieurs semaines de dis-cussions, est un succès pour M. Jospin, dans la mesure où elle a reconduit les alliances nouées par l'ancien premier secrétaire. Bon gré, mai gré, les différentes étoiles - de première ou de deuxième grandeur de cette nébuleuse conviennent qu'il n'y a pas d'autre solution pour elles, aujourd'hui, que de rester ensemble. C'est peu, comparé à la cohésion qui caractérise les deux autres grands courants du PS, les rocardiens et les fabiusiens, soudés autour d'un chef de file par une histoire et par une «culture», bien établie pour les preilers, encore floue pour les seconds C'est beaucoup si l'on considère la diversité et le caractère atypique du courant ainsi constitué.

PROMO-LIVRE 9-16 rue Bonald 69007 LYON 72 73 10 58

l'entraînement par les annales pour B.T.S. pochettes de sujets de 1984 à 1990:

 Culture générale Eco - droit Cas Action Co.

 Cas. Comm. Intern. Cas Compta. Cas bureautique

Il comprend, d'abord, les jospinistes proprement dits, proches du ministre de l'éducation nationale depuis l'époque où il dirigeait le PS, ou s'étant rangés de son côté lors du conflit de 1985 avec M. Fabius, alors premier ministre.

premier ministre. Vient, ensuite, le groupe des amis de M. Mauroy, que M. Jospin avait invités à fusionner avec les mitterrandistes lors du congrès de Lille, il y a trois ans. Ce groupe a la particularité d'être lui-même travaillé par la concurrence. concurrence - toujours démentie, mais toujours renaissante - entre son chef « historique », premier secrétaire du parti et maire de Lille, qui a fait à ustons un discours sans aspérités, et M. Michel Delebarre, le brillant second, ministre de l'équipement et maire de Dunkerque.

L'alliance Jospin-Mauroy a été maz, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, et sa cohorte de barons mitterrandistes qui se voulaient étrangers au conflit entre l'ancien premier secrétaire et M. Fabius. Pour M. Mermaz – il l'a répèté dimanche, – « l'unité des mitternandistes ne doit être ni un souvenir ni un minage inaccessible ».

La filiation mitterrandienne du courant 1 bénéficie d'une caution de poids par la présence de M. Jacques Delors, encore que le président de la Commission européenne ait toujours été regardé par les compagnons de longue date du chef de l'Etat comme un parent par alliance. Il n'empêche que M. Delors, retenu à Bruxelles par la préparation du conseil des ministres européens, mais ayant fait savoir par une lettre à M. Jospin combien il regrettait de ne pouvoit se rendre à Soustons, apporte à ce rassemblement la dimension d'un «présidentiable» à même de faire équilibre, sur ce terrain, à 'MM. Rocard et Fabius.

D'une coalition aussi hétérogène on ne peut attendre, aujourd'hui, un projet politique aux contours tran-

chés. M. Jospin a tracé, prudemment, l'axe d'un courant qui se veut mitterrandiste, mais en observant que celui-ci ne consiste ni en « techniques politiques, que l'on copie mécanique ment », ni en « allégeance très utilisa trice». Cela dit à l'adresse de M. Fabius, jamais nommé. En même temps, le ministre de l'éducation nationale a, de façon allusiva, opposé la démarche du président de l'Asune dynamique sur un terrain déjà occupé par M. Rocard, et la sienne, qui, en bonne orthodoxie mitterrandienne selon lui, cherche la «complémentarité » et le « rassemblement ». PATRICK JARREAU

D PÉROU: assassinats dans les Andes. - Le directeur d'un institut pédagogique, à Huancavelica, dans les Andes, a été tué devant ses enfants, par des guérilleros présumés, samedi 15 septembre. D'autre part, quinze hommes masqués ont assassiné les quatre dirigeants de la communauté paysanne de Huamancaca Chico, à Huancayo. Les deux localités se trouvent dans la zone d'influence du mouvement de guérilla Sentier lumineux. - (AFP.)

QUAND ON EST ON A DES DEVOIRS A L'EGARD DE

LA MODE, DE LA DECORATION... ET DE SES CLIENTES! Celui de vous offrir les plus

beaux tissus du monde : nous les avons (et nous en sommes fiers). L'achamement d'obtenir un rapport qualité/prix exceptionnel nous y réussissons.

La passion de la qualité et de la création : nous les adorons... (depuis 30 F le mètre)



SUR LE VIF

CLAUDE SARRAUTE

# Les femmes et l'argent

E fric, il le gagne, elle le cla-que I Vieux cliché. Dans les deux tiers des couples, aujourd'hui, c'est exactement le contraire, d'après l'enquête Ipsos-Budget Famille (lire page 24). Vous me direz : belle découverte l'En France, le ministre des finances, ça a toujours été elle. En bon contribusble, lui, sa paye, à peine il l'a touchée qu'il la lui remet. Et elle l'empoche, quitte à lui laisser de quoi s'acheter une bière, des cigarettes et un ticket de métro ou

Alors, qu'est-ce qui a changé? L'époque. De ménagère, elle est devenue gestionnaire. Elle jongle sans complexe avec les crédits différés, les frais annexes, les fonds communs de placement et les SICAV de réméré. Seulement voilà, comptes séparés ou compte joint, elle se contente plus de les épiucher, après les patates, sur la toile cirée : elle les alimente. Double salaire, double journée et même triple quand il s'agit de remplir un emploi, le frigidaire, la machine à laver et les feuilles d'impôt, d'assurances ou de maladie.

Ce matin, vos journaux présen-

tent ça comme une grande victoire de la femme. Moi, je demande à voir. Si, du coup, elle avait la haute main sur toutes les dépenses du ménage, peut-être, Mais pas du tout. Question vacances, week-ends, restos, ciné, appart, ils décident à deux. Simplement, il lui laisse, bon prince, la liberté de choisir et d'acheter ses caleçons, ses chaussettes et ce qu'ils vont bouffer à dîner. Les gamins, pareil. Frusques, leçons de judo, jouets et fournitures scolaires, ça, elle y a droit. En revanche, la bagnole, pas touche I Domaine réservé.

1.15 - 51

grana i sa di 🕏

AND 1 - 18

1.9 1. 2.18

Sept 1 1 - 4 7.8%

1 10 1 1 HIS

F. 1 1 1 4-81

in material to build

Quality and the

202 Person | 200 - 450 P

to the art of the particle.

AND PORCE STREET

gageng aus aus # PR 2-17 -- 17 9848.

ya mata 🎮

and in the

ESTERT OF THE SEE

garabrija si 1 🌬

प्रकारिक के 🚘

THE WAR

ang mangadi dan kalang di panggan

. n 11 12 🦛

giren i tari

Artinoria A 🛍

1,427 TE 1 T M

SECURITY TO SECURITY

12 300 200

1. Figure

With a Lavelle

Contract to the second

Signification of the Contract of the Contract

ia y processa 🙉 .

TOTAL TOTAL PROPERTY.

🐸 1170 - 🕶 🚜

Die Berte ber in in Berte.

With the state of the state of

100

Empreserta tita tita

Paris Cours 🐠

Chippenger 10

THE PARTY OF THE P

Antonia or or the

See to the

Similaria que

新聞 まったいいった **会員** 

ter i ir iatim

Section on Sales

Paris a Taches

The last of Suga.

The Water

Transport Condes

The Water

- 11

-

Street Street

Fire true in

3 30

1 200

-

2.3 21284

100

\* is: 4 \* 4 4 4

And the state Water Street

Le alfabus - 1 1 1 5 mg

1

At 14.

Company of

. fre . 12.12 det.

Tamboria 🐲

2pt 2m3/模

Autre chose : à en croire ce sondage, sur ce plan-là, le plan fric, ils ne se disputent jamais ou très, très rarement. Sauf qu'il arrête pas de l'engueuler sur sa facon de le dépenser : il est horrible, ce canapé l T'as vu un peu ce cartable, il fera pas l'année. C'est une façon de déprécier le pouvoir qu'il lui laisse, explique François de Singly, un sociologue. En la critiquant, il se donne le beau rôle. Comme en politique. Le président est plus influent que son premier ministre. Pas fous, les mecs l

A l'émisssion « 7/7 »

# M. Fabius dénonce la «stratégie de l'imprévisibilité » du président irakien

M. Laurent Fabius, président de l'Assemblée nationale, invité dimanche 16 septembre de l'émission « 7/7 » de TF 1, a estimé que M. Saddam Hussein développait « une espèce de stratégie de l'imprévisibilité» qui consiste «à donner le sentiment au monde extérieur que tout est imprévisible pour accroître le sentiment de danger et essayer de cela, a souligné M. Fabius, il faut une solidarité, une fermeté et une unité sans faille.»

M. Fabius a insisté d'autre part sur la nécessité d'avoir un « embargo étanche. Il est respecté à 95 % mais il y a un certain nombre de contrebandiers - des entreprises ou des Etats. - et c'est la raison pour laquelle il faut peser encore plus fort pour que le blocus soit totalement respecté». Il a jugé l'attitude de la classe politique française « responsable», ajoutant seniement à propos

de M. Jean-Marie Le Pen : « Je suis

d'une famille où l'on n'a jamais été S'agissant des crédits militaires, M. Fabius a estimé que « dans l'immédiat, il faut faire face aux dépenses de sécurité ». Mais il juge néanmoins indispensable de revoir la stratégie militaire de la France : il y aura « des réorientations à faire ».





10<sup>e</sup> édition

de la "bible" financière: 993 pages

incontournables

gestion financière de l'entreprise

La mise à jour de cet ouvrage est un événement en soi. La "gestion financière de l'entreprise" est devenu un classique qui a formé des générations d'étudiants et guidé depuis de nombreuses années les professionnels.

Cette nouvelle édition fait la synthèse des innovations récemment apparues dans le domaine de la finance. Incontournable.

Trente professeurs témoignent... EN VENTE EN KIOSQUE 30 F

**COOPÉRANTS:** TRANSPORT OUTRE-MER DE VOTRE AUTOMOBILE

TRANSIT AUTO INTERNATIONAL S.A. 17, avenne de Friedland **75008 PARIS** Ta.: 42-25-64-44

Têlex: 648206

